

Library of



Princeton University. Presented by

Theodore Greeff



1.7		÷·	
		.,	
	£.		
2.7			

		÷		
			ī.	

Frese New-York 1908. Goethe=Ralender



auf das Jahr 1909 Der Goethe-Ralender auf das Jahr 1909 wurde im Auftrage der Dieterich'schen Verlagsbuch-, handlung, Theodor Weicher, in Leipzig in der buchgewerblichen Runstanstalt von Fr. Richter, G. m. b. S., Leipzig, in 15000 Exemplaren gedruckt und gebunden. Das gebundene Exemplar dieser Grundauflage kostet 1,80 Mark. Außerdem wurden auf Maschinenbüttenpapier 600 Stück abgezogen, die, in Pappband mit Pergamentrücken gebunden, je 4 Mark kosten.



Als Seher.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

Goethe-Ralender auf das Jahr 1909



ZuWeihnachten 1908 herausgegeben von Otto Julius Bierbaum, mit Schmuck von E. R. Weiß und 12 Netz=ätzungen nach lebensgroßen Steinzeichnungen von Karl Vauerim Dieterich'schen Verlage (gegründet zu Göttingen 1760) bei Theodor Weicher in Leipzig



Im 12. Jahre.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

		T)			
				1	
:					
			ev.		



Zum vierten Jahrgange

wür den vierten Jahrgang des Goethe-Ralenders hatte fich der Serausgeber die Aufgabe gestellt, aus der großen Anzahl überlieferter Gesprächsäußerungen Goethes und aus den babei mit überkommenen Schilderungen seines Wesens eine Art Umrißbild von Goethe in der Unterhaltung zu gestalten. Er hat, um das sofort zu bekennen, bald eingesehen, daß dies im engen Rahmen des Goethe-Ralendes nur sehr unvollkommen möglich ist. Aber auch das unvollkommene Bild wird in dem Sinne wirken, der bei Begründung und Leitung des Goethe-Ralenders maßgebend war und ist: Goethes Versönlichkeit in ihrem Reichtum an Lebenswerten auch außerhalb seiner Kunft anzudeuten und den Drang zu immer näherer Beschäftigung mit ihr zu wecken oder zu fteigern. Der hier gebotene Abriß will vor allem dazu einladen, das volle Bild von Goethe im Gespräch zu genießen, bas uns die große Sammlung vermittelt, die Woldemar Freiherr von Biedermann unter dem Titel "Goethes Gespräche" als Anhang an Goethes Werke herausgegeben hat.* Die leider noch all zu Wenigen, die sie bereits kennen, werden es dem Serausgeber am besten nachzufühlen imstande sein, wie er auf den Plan verfallen ist, Auszüge daraus mitzuteilen, und sie werden am Ende, wie vieles fie auch vermiffen mogen, gerne in engerer Benachbarung begrüßen, was bei Biedermann oft weit auseinander liegt.

Man kann freilich gegen das Erzerpierwesen mancherlei einwenden, und der Berausgeber wundert sich eigentlich, daß ihm der Vorwurf des Zerpflückens noch nicht gemacht worden ift. Das pars pro toto widerspricht der deutschen Gründlichkeit entschieden. Aber der radikale Grundsat "Alles oder nichts" hat doch wohl auch sein Bedenkliches. Auf Goethe angewendet, würde er die ungeheure Mehrheit der Deutschen zum nichts verdammen, — und der Aspekt derer, die sich mit dem Goethischen Ill beschäftigen, ift nicht einmal durchweg erfreulich zu nennen. Wohl jeder, der der Welt Goethes einmal nahe gekommen ist, wird wünschen, sie ganz kennen zu lernen; aber man muß schon sehr unbescheiden sein, wenn man dabei nicht zu der Erkenntnis gelangt, daß bieses Unterfangen ein ganzes Leben beansprucht und auch dann nicht volle Aussicht

706932

^{*)} Leipzig. F. W. v. Biedermann. 1891.

auf Erfolg hat. Wir dürfen mit gutem Fuge nach den Versen seines Wander- liedes handeln:

Daß wir uns in ihr zerstreuen, Darum ist die Welt so groß.

Zum Allumfassen sind nur wenige geschickt. Freuen wir uns, wenn recht viel Einzelnes volle Empfänglichkeit bei uns sindet, und uns zuweilen die Gnade beschieden wird, aus dem Einzelnen das Ganze zu ahnen. Das, was man Studium nennt, scheint solcherlei Ahnung nur selten zu vermitteln. Wer sich in Goethes Welt zerstreut, bald seine Schritte dahin, bald dorthin lenkend, wie er selbst einmal tat: "Ich ging im Walde so für mich hin, und nichts zu suchen, das war mein Sinn", der wird am meisten Überraschungen: Beglückungen erleben.

Es muß Goethe-Forscher geben. In je höherem Sinne sie Naturforscher find, um so höher werden wir fie zu schäten haben. Aber auch die wiffenschaftlichen Goethe-Rleinkrämer tun kein schlechthin unnütes Werk. Un Goethe ift nichts uninteressant, — auch das nicht, was bei jedem anderen uninteressant wäre. Wir find für alles dankbar, was in dieser Welt entdeckt wird. Indem wir uns nur als Goethe-Dilettanten (zu beutsch: Goethe-Liebhaber) bekennen, glauben wir aber keineswegs, weniger zu fein, als die Goethe-Gelehrten; benn nicht bas Studium, das ihn erklärt, ift es, was diefen Großen lebendig erhält, sondern die Liebe, die ihn hegt und pflegt. Goethe ift ein Schat, mit bem wir zu wuchern haben. Die Gelehrten teilen ihn ab, stellen ihn fest, konservieren ihn und suchen etwa noch Verborgenes ans Tageslicht zu bringen. Wir — erfreuen und blok baran, aber diese Freude ift produktiv: in jedem Einzelnen vervielfältigt fie feinen Wert, indem fie ihn in perfönlichen Lebenswert umfest und damit weiter ausgiebt. Diefer Dilettantismus follte die Grundliebhaberei eines jeden gebildeten Deutschen fein. Selbst feine übrigen Dilettantismen würden dadurch an Gewicht gewinnen.

Der Goethe-Ralender möchte dazu beitragen und will, wenn ihm dies gelingt, jeden wissenschaftlichen Vorwurf gerne auf sich nehmen. So: daß er nichts Neues bringt; daß er es an Erklärungen, Stellenverweisen fehlen läßt; daß er nicht ordentlich gruppiert und überhaupt unspstematisch ift. Diese Mängel würden schwer wiegen, wenn der Berausgeber den Goethe-Ralender für Goethe-Belehrte zusammenstellte. Dazu fehlen ihm alle Voraussetzungen. Er gibt ben Ralender aber auch nicht für das genus inirritabile der deutschen Philister beraus, die Goethe für sich beanspruchen und auch ihn gewissermaßen schematisch kleinfriegen möchten. Sie besiten "ihren" Goethe bereits, ben fie etwa fo verfteben, wie Famulus Wagner "feinen" Fauft. Ein wirklich fehr inirritables Geschlecht. Raum, daß bei den Donnern und Bligen des Genies die Milch seiner frommen Denkart etwas zusammenläuft. Alle großen Männer gehören zu seinen Nothelfern, sobald fie vom Ruhme so boch über das gemütliche Volk erhoben find, daß ihre schrecklichen Eigenschaften ihm nicht mehr sichtbar werden. Diesen Leuten erscheint ein menschlicher Genius immer bann erft als göttlich, wenn die Schleifmühle ber Zeit (von der Maffe der Philister gedreht) ein konventionelles Allerweltsideal aus ihm gemacht bat. Das ift das Schickfal der Großen, und

es liegt gewiß ein Teil ihrer Bestimmung darin, als Sterne am Philisterhimmel zu leuchten. Auch so wirken sie noch. Auch der Philister-Goethe ist noch ein echtes Stück vom Ganzen. Nur dürfen wir es uns nicht gefallen lassen, daß das Stück, das dem Philister behagt, uns als das Ganze aufgeschwast wird; dürfen es nicht dahin kommen lassen, daß eine Nation, an deren Entphilisterung Goethe immer gearbeitet hat, und deren Befreiung vom Philister mit keinen besseren Mitteln, als denen besorgt werden kann, die wir bei ihm sinden, sich schlechthin am Goethe der Philister genügen läßt. Es hat lange Zeit geschienen, als ob es so kommen sollte. Zest sind Zeichen der Besserung vorhanden. Ihr Vorschub zu leisten, ist das Sauptziel des Goethe-Ralenders. Er wird es am besten erreichen, wenn er immer mehr in die Sände der Jugend gelangt.

Goethe als Erzieher. Die deutsche Generation, die dieses Wort einmal an fich mahr macht, wird die fein, die ber deutschen Gesamtbildung die größten Dienste leiften wird. Einstweilen follte fich wenigstens ein Goethebund ber Jugend bilben: ein Elitekorps ober eine Burschenschaft bes Beiftes. Er brauchte (und follte) keineswegs Goethefimpelei zu treiben. Es mußte in ihm nur die Überzeugung tatfräftig fein, daß es zu den kulturellen Chrenpunkten eines gebildeten Deutschen gehört, das Goethische Erbe zu pflegen. Saben die früheren Generationen deutscher Studenten das Ideal lebendig erhalten und ins Volt getragen, das seine politische Erfüllung im Deutschen Reiche gefunden bat, so liegt bei den neuen Generationen die Pflicht, dieses Reich zum Reiche des Boethischen Beiftes: ju einem beutschen Rultur-Imperium zu machen. Für fie ziemt fich nicht Boethe-Liebhabertum, fondern Boethe-Jüngerschaft. "Rlaffiter Goethe" muß für fie zum Lebensmeifter werden. Vor allem haben sie sich vor der Fabel zu buten, die uns genarrt hat, als wir jung waren: es fei ein Bruch zwischen dem jungen und dem alten Goethe, - ber junge fei für bie Jungen, der alte nur für die Alten. Rein: der gange Goethe foll es fein! Er irrte fich immer vorwarts, und fo irrte er immer wie zu feinem, fo zu unferm Beile, - wenn wir nur zu der großen produktiven Tolerang wenigstens ahnend gelangen, die er lebend, schaffend bewährt hat in dem Sinne:

Wer immer ftrebend fich bemüht.

Wer Goethe hat, braucht keine "neuen Tafeln". Goethe hat die fröhliche Wiffenschaft jenseits von Gut und Böse gelebt, insoweit sie wirkliche Lebens-werte enthält. Nietssche ist nur ein Umweg zu ihm, — wenn auch ein sehr schöner.

Von den zwölf Bauerschen Goethestudien, die diesen Jahrgang schmücken, wird am Schlusse des Textteils in einem Nachwort gehandelt.

Sifian, ben 12. August 1908

Otto Julius Bierbaum

Januar (Winter-Monat) hat 31 Tage

					J .	8
1909	Protestantischer Januar	Ratholischer Januar	Ruffifch-griechischer Dezember 1908	Sonnen- Aufg. Antg.	Mond- Aufg. Antg.	£auf
1 F. 2 S.	Neujahr Abel, Seth	Neujahr Matarius	19 Bonifacius 20 Ignatius	a. m. a. m. 814 354 813 355	1256 214	3. Fig.
3 S. 4 M. 5 D. 6 M. 7 D. 8 G. 9 S.	S. n. Neujahr Methufalem Simeon Seil. 3 Könige B Melchior Balthafar Caspar	S. n. Neujahr Titus Telesphorus Heilige 3 Könige Lucian Severinus Julian	21 4. Abvent 22 Unaftafia 23 Suliana 24 Eugenia 25 Christtag 26 F. d. M. G. 27 Stephanus	813 356 813 357 813 358 812 40 812 41 811 42 811 44	2 14 6 7 2 56 7 15 3 48 8 13 4 48 9 0 5 54 9 36	SS AND TO SE
10 ©. 11 M. 12 D. 13 M. 14 D. 15 F. 16 ©.	Reinhold	1. S. n. Epiph. Sygin Urfadius Gottfried Felix Maurus Marcellus	28 S.n. Weihn. 29 Unsch. Kol. 30 Unssia 31 Melania 1 Januar 1909 2 Sylvester 3 Malachia	8 8 4 10 8 7 4 11	8 12 10 26 9 21 10 44 10 29 10 59 11 37 11 13 Wrg. 11 27 12 46 11 42	ANTER E
17 S. 18 M. 19 D. 20 M. 21 D. 22 F. 23 S.	Ferdinand	2. S. n. Epiph. Petri Stuhlfeier Canut Fabian, Seb. Algnes Vincentius Emerentiana	4 Epiphanias 5 Theopemp. 6 Seil. 3 Rön. 7 Joh. d. T. 8 Geo. Chosev. 9 Polyeuct 10 Greg. v. N.	8 5 4 16 8 4 4 18 8 3 4 19 8 2 4 21 8 0 4 23 7 59 4 25 7 58 4 27	4 29 12 49 5 45 1 27 6 57 2 20 7 57 3 28 8 44 4 50	學主動管管理學
24 S. 25 M. 26 D. 27 M. 28 D. 29 F. 30 S.	Polykarp Joh. Chrysoft. Rarl Samuel Udelgunde	3. S. n. Epiph. Pauli Bekehrg. Polikarp Joh. Chrysoft. Rarl der Große Franz v. Sales Martina	11 1. S. n. Ep. 12 Tatiana 13 Sermilus 14 Väter z. S. 15 Paul v. Th. 16 Petri Rettf. 17 Unton d. G.	7 53 4 34 7 51 4 36 7 50 4 37	10 7 9 15 10 26 10 40 10 44 Mrg. 11 2 12 2	2
31 6.	4. S.n. Epiph.	4. S. n. Epiph.	18 2. S. n. Ep.	7 47 4 41	12 15 3 57	SA .
Tebeth rung I d	scher Kalender. Jahr 5669. 10. Fasten, Belage- erusalems fällt auf en 3. Januar. ebat fällt auf den 23. Januar.	100 jähriger Ralender. Bom 2. bis 6. trübe und falt, 7. bis 11. Schnee, 13. bis 21. große Rälte, 22. und 23. Bind und Schnee, 24. und 25. bell und falt, 29. bis 31. Schnee und Wind.	Mond-Wechfel. 6. § 3 Uhr nachmitt. Volumond. 14. 7 Uhr abd. legtes Viertel. 22. 1 Uhr morgens Reumond. 28. § 4 Uhr nachmittags erftes Viertel.	B Mertur an fichtb. abi 1/2 St. Q T zuleht kaum Südosten sid morg. im Si St. lang zu ist in den späi ganzen Mor h Saturn, ten Hälfte bi gang herum M. noch nahe	Erscheinung, von der Mittele. im Südwest. b. d. mest. bis. d. moch 1/, St. moch 1/, St. moch 1/, St. moch 1/, bis. seinen Abendst. u. gen hindurch stulminiert in d. seine und ist am Enlezu 4 St. des Alben Simmel sich	b.M. bis zu . 18/4, eg. im . iftb. 8 21/4 iter, u. ben ichtb. zwei-unter-be b. bends

Willst du dir ein hübsch Leben zimmern, Mußt dich ums Vergangne nicht bekümmern;

Das Wenigste muß dich verdrießen; Mußt stets die Gegenwart genießen, Besonders keinen Menschen haffen Und die Zukunft Gott überlassen. Lebensregel (1814).



Wenn ihr das Leben gar zu ernsthaft nehmt,

Was ift benn bran? Egmont (1788).



Weite Welt und breites Leben, Langer Jahre redlich Streben, Stets geforscht und stets gegründet, Nie geschlossen, oft geründet, Ültestes bewahrt mit Treue, Freundlich aufgefaßtes Neue, Seitern Sinn und reine Zwecke: Nun! Man kommt wohl eine Strecke. Wotto (Mai 1817).



Ohne Schrittschuh und Schellengeläut Ist der Januar ein böses Seut. Jahraus, jahrein (1827—1830).



Ein guter Abend kommt heran, Wenn ich den ganzen Tag gethan. Lebensgenuß (1827—1830).



Wer von reiner Lieb entbrannt, Wird vom lieben Gott erkannt. Westöstlicher Divan (1827).



Rennst du die herrliche Wirkung der endlich befriedigten Liebe? Körper verbindet sie schön, wenn sie die Geister befreit. Vier Jahreszeiten (1796).

1909	Protestantischer Februar	Ratholischer Februar	Ruffisch-griechischer Januar	Sonnen- Mond- E Aufg. Untg. Lauf
1 කැ. 2 ඉ. 3 කැ. 4 ඉ. 5 ප. 6 ම.	Brigitta Maria Rein. Blafius Veronica Ugatha Dorothea	Ignatius Mariä Lichtm. Ilafius Andreas Ugatha Dorothea	19 Macarius 20 Euthymius 21 Maximus 22 Timotheus 23 Clemens 24 Xenia	8. m. 8. m. 8. m. 8. m. 8. m. 8. m. 3. 7 45 4 43 12 53 5 7 6 7 43 4 45 1 41 6 8 6 58 7 42 4 47 2 38 6 58 6 58 7 40 4 49 3 42 7 38 7 38 7 38 4 51 4 50 8 7 7 7 37 4 52 6 0 8 30 7
7 G. 8 M. 9 D. 10 M. 11 G. 12 G.	Upollina	Septuagesimä Joh. v. Matha Upollonia Scholastica Desiderius Eulalia Benignus	25 Septuages. 26 Kenophon 27 Joh. Chrys. 28 Ephraim 29 Ignatius 30 3 Hohenpr. 31 Chrus	7 35 4 54 7 9 8 49 4 7 33 4 56 8 17 9 5 4 7 29 5 0 10 33 9 33 7 7 27 5 2 11 42 9 48 7 7 26 5 4 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
14 G. 15 M. 16 D. 17 M. 18 D. 19 F. 20 G.	Seragefimä Formofus Juliana Conftantia Concordia Sufanna Eucherius	Seragesimä Faustinus Juliana Donatus Simeon Gabinus Eleutherius	1 Febr. Sex. 2 Chr. Empf. 3 Simeon 4 Istorus 5 Algatha 6 Bukol v. S. 7 Parthenius	7 22 5 8 2 8 10 46 7 20 5 10 3 23 11 18 7 18 5 12 4 35 12 2 7 16 5 14 5 40 1 1 7 14 5 16 6 33 2 16 7 12 5 17 7 13 3 42 7 10 5 19 7 44 5 13
21 S. 22 M. 23 D. 24 M. 25 D. 26 F. 27 S.	Eftomihi Petri Stuhlf. Fastnacht Aschermittwoch Victorinus Nestor	Estomihi Petri Stuhlf. Fastnacht Uschermittwoch Walpurga Ulexander Leander	8 Estomihi 9 Anf.d.g.F. 10 Fastnacht 11 Aschermittw. 12 Meletius 13 Martinian 14 Auxentius	7 7 5 21 8 8 6 45 7 5 5 23 8 28 8 14 7 3 5 25 8 46 9 41 7 1 5 27 9 5 11 6 6 59 5 29 9 59 Mrg. 6 57 5 30 9 48 12 28 6 55 5 32 10 16 1 47
28 S .	1. Invocavit	1. Invocavit	15 Invocavit	652 534 1052 3 0
3üdischer Ralender. Jahr 5669. 1. Aldar fällt auf den 22. Februar.		100 jähriger Ralender. Bom 1. bis 3. talt, 4. bis 13. unbeständig, 14. Schnee, 15. und 16. rauh und talt, 17. bis 19. Regen, vom 20 bis zu Ende angenehm.	Mond-Wechsel. 5. 9 9 Uhr vormittags Volkmond. 13. 2 Uhr nachm. lestes Viertel. 20. 1 2 Uhr mittags Reumond. 27. 3 4 Uhr morg. erstes Viertel.	Planeten-Erscheinungen. § Merkur wird nach wenigen Tagen unsichtbar. Q Venus wird Mitte d. M. ganz unsichtb. Mars ist am Ende d.M. noch 13/4 St. tief am südöstt. Morgenhimmel sichtbar. U Jupiter kommt am Ende d. M. in Opposition mit der Sonne, wo er um Mitternacht hoch am Simmel glänzt u. kann daher von Mitte d. M. an die ganze Nacht hindurch gesehen werden. H. Saturn, die Dauer der Sichtbarkeit am westlichen Abendhimmel nimmt ab die auf 1½ Stunden.

Rotizen:

Die Liebe kann wohl viel, allein die Pflicht noch mehr. Die Mitschuldigen (1796).



Entzieht euch dem verstorbenen Zeug; Lebendiges laßt uns lieben! Zahme Kenien (1824).



Wem zu glauben ift, redlicher Freund, das kann ich dir fagen: Glaubet dem Leben, es lehrt beffer als Redner und Buch. Vier Jahreszeiten (1796).



Nicht Wünschelruten, nicht Alraune, Die beste Zauberei liegt in ber guten Laune.

Paralipomena zum Fauft Mephiftopheles (1789). 

Am farbigen Abglanz haben wir bas Leben.

Fauft, II. Att 1 (Fauft) (1831).



Das Alter ist ein höflich Mann: Einmal übers andre klopft er an Alber nun sagt niemand: Serein! Und vor der Thür will er nicht sein. Da klinkt er auf, tritt ein so schnell, Und nun heißts, er sei ein grober Gesell.

Das Allter (ged. Februar 1814).



Vielfach wirken die Pfeile des Amor:
einige riten,
Und vom schleichenden Gift kranket
auf Jahre das Serz.
Aber mächtig besiedert, mit frisch
geschliffener Schärfe,
Oringen die andern ins Mark, zünden
behende das Blut.
Römische Elegien (1788—1789).

März (Frühlings-Monat) hat 31 Tage

8		3371170	(0 1119111191						
Ŏ	1909	Protestantischer März	Ratholifcher März	Ruffisch-griechischer Februar	Son Aufg.	nen- Untg.	Mc Aufg.	nd- Untg.	Eauf
	1 M. 2 M. 3 M. 4 M. 5 G.	Allbinus Luife Quatember Aldrianus Friedrich Eberhardine	Allbinus Simplicius Quatember Rafimir Friedrich Victor	16 Pamphilus 17 Theod. Tir. 18 Quatember 19 Archipp. A. 20 Leo v. Cat. 21 Timotheus	u. m. 650 648 646 643 641 639		u. m. 11 37 12 31 1 33 2 40 3 49 4 58	5 39 6 11 6 36	OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF
	7 ©. 8 M. 9 Ø. 10 M. 11 Ø. 12 G. 13 ©.	2. Reminisc. D Philemon Prudentius Senriette Rofina Gregor d. Gr. Ernst	2. Reminiscere Johann de Deo Franziska 40 Märthrer Eulogius Gregor d. Gr. Euphrafia	22 2.Faft.Rem. 23 Polycarp. 24 A. d. d. d. d. d. 25 Tarafius 26 Porph.v.G. 27 Protopius 28 Bafilius	6 36 6 34 6 32 6 30 6 27 6 25 6 23	5 56	6 7 7 15 8 23 9 32 10 43 11 56 Mrg.	7 54 8 9	
	14 ©. 15 M. 16 D. 17 M. 18 D. 19 G. 20 ©.	3. Deuli Isabella C Cyriacus Sächs. Bußt. Alexander Ioseph Subert	3. Oculi Longinus Seribert Mittfasten Cyrillus Ioseph Ioachim	1 März 3. Faft. 2 Theodotus 3 Eutropius 4 Gerasimus 5 Ronon 6 42 Märtyr. 7 Vasilius	6 20 6 18 6 16 6 13 6 11 6 9 6 6	6 0 6 1 6 3 6 5 6 7 6 9 6 10	1 9 2 21 3 27 4 23 5 8 5 42 6 8	9 52 10 42 11 48 1 8 2 36	
	21 ©. 22 M. 23 Q. 24 M. 25 Q. 26 G. 27 ©.	4. Lätare Rasimir Eberhard Gabriel Mariä Verk. Emanuel Rupert	4. Lätare Oftavian Otto Gabriel Mariä Verk. Ludgeruß Rupert	8 4. Fastsonnt. 9 40 Märtyr. 10 Quadratus 11 Sophron. 12 Theophanes 13 Nicephor. 14 Benedictus	6 4 6 1 5 59 5 57 5 54 5 52 5 50	6 12 6 14 6 16 6 17 6 19 6 21 6 23	6 29 6 48 7 7 7 26 7 47 8 14 8 47	8 37 10 4	可可多多
0000	28 S. 29 M. 30 D. 31 M.	5. Judica Dustasius Guitas Guido Philippine	5. Judica Eustasius Quirinus Balbina	15 5. Fastsonnt. 16 Sabina 17 All. u. Mac. 18 Cyrill. v.J.	5 47 5 45 5 43 5 40	6 28	9 30 10 22 11 23 12 30	341	
	11. 21b fällt (14. fällt (15. 21	cher Ralender. Jahr 5669. ar, Fasten-Esther, nuf den 4. März. Aldar, Purim, nuf den 7. März. Idar, Schuschan- fällt a. d. 8. März. fällt a. d. 23. März.	100 jähriger Ralender. Bom 2. bis 4. Wind und Schnee, 5. und 6. Sonnenschein, 7. bis 12. wechselnd, 13. und 14. schön, früh Eis, von da bis zu Ende unstät.	Mond-Wechfel. 7. § 4 Uhr morgens, Vollmond. 15. § 5 Uhr morgens lest. Viertel. § 8 Uhr abends, Reumond. 28. § 6 Uhr nachmitt. erft. Viertel. Den 21. März Frühlings Anfang. Tagund Rachtgleiche.	8 M O T bartei nur n piter ganze fichtba	erfur senus ars, b t betri och ⁵ / ₄ , bleik Nacht iner K e und	ist nice bleibt ie Dau igt am Stunt noch indirect noch indirect onjunk	t unfider der der der der der der der der der	sehen. htbar. sicht- d. M. Usu- er die equem achert it der

Sorge sie steiget mit dir zu Roß, sie steiget zu Schiffe; Viel zudringlicher noch packet sich Amor uns auf. Vier Jahreszeiten (1796).



Willst du schon zierlich erscheinen und bist noch nicht sicher? Vergebens! Nur aus vollendeter Kraft blicket die Anmut hervor.

Vier Jahreszeiten (1796).



Wenn du eine weise Antwort verlangst, Mußt du vernünftig fragen. Aus dem Nachlaß.



Das wäre mir die rechte Söhe, Da zu befehlen, wo ich nichts verstehe. Faust II, Akt 4 (1831).



Willst du Viele befrein, so wag es, Vielen zu dienen. Wie gefährlich das sei, willst du es wissen? Versuchs. Epigramme (Venedig 1790).



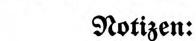
Begeisterung ist keine Beringswaare, Die man einpökelt auf einige Jahre. Frisches Ei, gutes Ei (1815—1819).



Gar Vieles kann, gar Vieles muß geschehn, Was man mit Worten nicht bekennen darf. Die natürliche Tochter (1803).

April (Oster-Monat) hat 30 Tage

Š	1909	Protestantischer April	Ratholischer April	Russischer Russischer März	Sonnen- Mond- E Aufg. Untg. Aufg. Untg. Lauf
S S	1 D. 2 F. 3 S.	Theodora Theodofia Chriftian	Sugo Franz v. Paul. Richard	19 Cryf. u. D. 20 Märt. v. S. 21 Jacob. V.	a. m. a. m.
	4 ଓଲ 5 ଲି. 6 ଲି. 7 ଲି. 9 ଓ. 10 ଓ.	6. Palmarum Maximus © Sixtus Cöleftin Gründonnerst. Rarfreitag Ezechiel	6. Palmarum Vinc. Ferrer. Cölestinus Sermann Gründonnerst. Rarfreitag Ezechiel	22 Palmarum 23 Nikon 24 Zacharias 25 Mar. Verk. 26 Gründonn. 27 Karfreitag 28 Hilarion	5 31 6 37 5 5 5 35 5 29 6 38 6 14 5 48 5 26 6 40 7 23 6 2 5 24 6 42 8 34 6 16 5 22 6 43 9 47 6 32 5 19 6 45 11 0 6 51 5 17 6 47 Mrg. 7 16
000	11 ©. 12 M. 13 D. 14 M. 15 D. 16 G. 17 ©.	Ostersonntag Ostermontag Justinus C Tiburtius Obadias Carisius Rudolf	Oftersonntag Ostermontag Sermenegilb Raimund Unastasia Orogo Unicetus	29 Ofterfest 30 Ostermontag 31 Sypatius 1 April 2 Situs 3 Niketas 4 Joseph	5 15 6 49 12 13 7 49 5 13 6 50 1 21 8 34 5 10 6 52 2 19 9 33 5 8 6 54 3 6 10 45 5 6 6 56 3 42 12 8 5 4 6 57 4 10 1 35 5 1 6 59 4 32 3 4
o o	18 ©. 19 M. 20 Ø. 21 M. 22 Ø. 23 G. 24 ©.	1. Quasimod. Werner Sulpitius • Abolf Lothar Georg Albert	Weiß. Sonntag Werner Viktor Unfelm Soter u. Cajus Georg Udalbert	5 Quasimod. 6 Eutychius 7 Georg v. M. 8 Herodeon 9 Eupsychius 10 Terentius 11 Autipas	459 7 1 451 433 457 7 3 5 9 6 2 455 7 4 5 27 7 31 451 453 7 6 5 47 8 58 451 7 8 6 11 10 23 448 7 9 6 41 11 40 46 7 11 7 20 Mrg.
	25 ©. 26 M. 27 D. 28 M. 29 D. 30 F.	2. Mif. Dom. Raimarus Unaftafius I Cherefe Sibylla Zofua	† Erfindung Cletus Unaftafius Vitalis Petrus M. Rath. v. Siena	12 Mis. Dom. 13 Artemon 14 Martinus 15 Aristarchius 16 Agapia 17 Simeon	4 44 7 13 8 10 12 46 4 42 7 15 9 9 1 39 4 40 7 16 10 15 2 18 4 38 7 18 11 25 2 47 4 36 7 20 12 35 3 10 4 34 7 22 1 44 3 28
		cher Ralender. Jahr 5669. n, Paffah-Anfang,* auf den 6. April. an, zweites Fest,* auf den 7. April. an, siebentes Fest,* auf den 12. April. san, achtes Fest,* auf den 13. April. ar fällt auf den 22. April. * bezeichneten Feste en streng geseiert.	100 jähriger Ralender. Bom 4. bis 7. sehr kalt, 9 bis 19. trübe und Regen, 20. bis 23. raub und kalt, hierauf warm und angenehm.	Mond-Wechsel. 5. § 9 Uhr abends Vollmond. 13. £ 4 Uhr nachm. lestes Viertel. 20. § 6 Uhr morgens Neumond. 27. 10 Uhr vormitt., erst. Viertel.	fie am 28. d. M. in obere Kon- junktion zur Sonne kommt.



All unser redlichstes Bemühn Glückt nur im unbewußten Momente. Wie möchte denn die Rose blühn, Wenn sie der Sonne Herrlichkeit erkennte. Zahme Kenien (1824).



Nichts ist beständig! Manches Mißverhältniß Löst unbemerkt, indem die Tage rollen, Durch Stufenschritte sich in Sarmonie. Die natürliche Tochter (1803).



Ich lasse einem jeden sein Bestreben, Um auch nach meinem Sinn zu leben. Jahme Xenien (1827—1830).



Die Mädels sind doch sehr interessiert, Ob einer fromm und schlicht nach altem Brauch. Sie denken, duckt er da, folgt er uns eben auch. Faust I (1808). Mephistopheles in Marthens Garten.



Laßt mir die jungen Leute nur Und ergößt euch an ihren Gaben! Es will doch Großmama Natur Manchmal einen närrischen Einfall haben.

Sprichwörtlich (1812—1814).



Ein Schauspiel für Götter, 3wei Liebende zu sehn. Erwin und Elmire (1774).



Wenn sich Iweie lieben sollen Braucht man sie nur zu scheiden. Faust I (1808). Walpurgisnachttraum.

Mai (Wonne-Monat) hat 31 Tage

V		mai	(Wonne=W	conat) hat 3	1 Lage
8	1909	Protestantischer Mai	Katholischer Mai	Russischer April	Sonnen- Mond- E Aufg. Untg. Untg. Lauf
X	1 6.	Philipp., Jac.	Philipp., Jac.	18 Johannes	a. m.
	0.කි. 3.කි.කි.කි. 5.66 7.80	3. Jubilate Rreuzerfindung Florian Gotthard Dietrich Gottfried Stanislaus	3. Jubilate Rreuzerfindung Monica Pius Joh. v. d. Pf. Stanislaus Mich. Erfch.	19 Jubilate 20 Eheod. v. T. 21 Januarius 22 Wafferweihe 23 Georgius 24 Sabas 25 Marc. Ev.	4 30 7 25 4 2 3 57 4 28 7 27 5 11 4 10 4 26 7 28 6 22 4 23 4 24 7 30 7 35 4 38 4 22 7 32 8 49 4 56 4 21 7 33 10 4 5 19 4 19 7 35 11 15 5 49
8	9 S. 10 M. 11 D. 12 M. 13 D. 14 F. 15 S.	4. Cantate Gordian Mamertus Pankratius Cervatius Chriftian Sophie	4. Cantate Untonius Mamertus Pankratius Servatius Bonifacius Sophie	26 Cantate 27 Simeon 28 Jaf. u. Sof. 29 9 Märthr. 30 Jakobus A. 1 Mai 2 Uthan. d. G.	4 17 7 37 Mrg. 6 30 4 15 7 38 12 17 7 25 4 13 7 40 1 7 8 33 4 12 7 41 1 45 9 51 4 10 7 43 2 14 11 15 4 9 7 45 2 37 12 41 4 7 7 46 2 56 2 7
	16 S. 17 M. 18 D. 19 M. 20 D. 21 F. 22 S.	5. Rogate Sobst Liborius Sara Simmelf. Chr. Prudens Selena	5. Rogate Ubaldus Venantius Petr. Cöleftin Simmelf. Ehr. Felix Julia	3 Rogate 4 Pelagia 5 Frene 6 Siob 7 Simlf. Chr. 8 Joh. Ev. 9 Jesaias	4 5 748 314 333 4 4 4 749 331 5 0 4 3 751 349 627 4 1 752 410 754 4 0 754 437 916 358 755 511 10 29 357 757 556 11 29
X 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	23 S. 24 M. 25 D. 26 M. 27 D. 28 F. 29 S.	6. Exaudi Esther Lirban Eduard Beda 3 Wilhelm Maximilian †	6. Exaudi Iohanna Urban Philipp Neri Beda Wilhelm Maximus	10 Egaudi 11 Ern., Konft. 12 Epiphanius 13 Glyceria 14 Istorus 15 Pachomius 16 Eheodorus	356 758 653 Mrg. 354 759 758 1216 1250
~	30 €. 31 M.	S. Pfingstfest Pfingstmontag	S. Pfingstfest Pfingstmontag	17 Pfingstsonnt. 18 Pfingstmont.	348 8 7 256 217 54 347 8 9 4 6 231 54
	Südif 18. Sj fällt fällt 6. Si fällt 7. Siv fällt Die mit	cher Ralender. Jahr 5669. Jar, Lag-Beomer, auf den 9. Mai. J. Sivan auf den 21. Mai. van Wochenfest* auf den 26. Mai. an Zweites Fest* auf den 27. Mai. * bezeichneten Feste en streng geseiert.	100 jähriger Ralender. In 1. bis 3. schön, aber früh kalt, 4. Ge- witter, 5. bis 14. ver- änderlich, 15. bis 26. trocen, 27. bis 29. rauh und Regen, 31. Reif.	Mond-Wechsel. 5. P 1 Uhr nachmitt. Vollmond. 12. E 11 U. abends, legtes Viertel. 19. S 10hr nachmitt. Neumond. 27. D 2 U. morgens erst. Viertel.	miss & m makes sine Cothe

Leben muß man und lieben; es endet Leben und Liebe.

Schnittest du, Parze, doch nur Leben und Liebe zugleich! Vier Jahreszeiten (1796).



Das ist die wahre Liebe, die immer und immer sich gleich bleibt, Wenn man ihr Alles gewährt, wenn man ihr Alles versagt.

Bier Jahreszeiten (1796).



Man könnt' erzogene Kinder gebären, Wenn die Eltern erzogen wären. Zahme Xenien Nr. 4.



Bu rächen haft du nichts als Edelmann. Torquato Saffo (Att 4, Szene 4, Antonio).



Gut verloren, — etwas verloren! Mußt rasch dich besinnen Und neues gewinnen. Ehre verloren, — viel verloren! Mußt Ruhm gewinnen, Da werden die Leute sich anders besinnen.

Jahme Xenien Nr. 8.



Der Zweifel ifts, der Gutes bofe macht. Iphigenie (Att 5, Szene 3, Iphigenie).



Natur ist Sünde, Geist ist Teufel; Sie hegen zwischen sich den Zweisel, Ihr mißgestaltet Zwitterkind. Faust II (Akt 1, Saal des Thrones; Ranzler).



Salte das Vild der Würdigen fest! Wie leuchtende Sterne Teilte sie aus die Natur durch den unendlichen Raum. Aus dem Nachlaß (Ged. 1805).

Juni (Brach-Monat) hat 30 Tage

	V M M	(21111)-201	vitut) gut o	
190	9 Protestantischer Juni	Ratholischer Zuni	Russischer Mai	Sonnen- Mond- E Aufg. Untg. Untg. Lauf
1 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	N. Quatember O. Erasmus F. Ulrike	Juventius Erasmus Rlotilde Quirinus Vonifacius	19 Patricius 20 Quatember 21 Julianus 22 Bafilikus 23 Mich. v. S.	3. 90. 3. 90.
11 9	M. Lucretia D. Medardus	Fest d. h. Dr. Robert Medardus Felicianus Fronleichnam Barnabas Bafilides	24 Trinitatisf. 25 Petrifasten 26 Carpus A. 27 Therapon 28 Fronleichn. 29 Theodosia 30 Isaak v. D.	3 42 8 15 11 5 5 18 3 42 8 16 11 48 6 23 3 41 8 17 Mrg. 7 39 3 41 8 18 12 20 9 2 3 40 8 18 12 44 10 27 3 40 8 19 1 3 11 52 3 3 39 8 20 1 21 1 16
13 G 14 S 15 G 16 S 17 G	5. 1. S. n. Trin. M. Modestus D. Vitus M. Justina D. Voltmar F. Urnolph	2. S. n. Pfingst. Basilius Vitus Benno Abolf Markus Gerv. u. Prot.	31 2. S. n. Pf. 1 Juni 2 Necephorus 3 Lucillianus 4 Metrophan. 5 Dorotheus 6 Beffarion	339 821 137 240 339 821 154 44 339 822 213 529 339 822 237 652 339 823 37 89 339 823 346 915 339 823 437 10
20 6 21 9 22 9 23 9 24 9	3. 2. S. n. Trin. M. Jacobina D. Uchatius M. Bafilius D. Joh. d. Täufer F. Elogius	3. S. n. Pfingst. Alloisius Paulinus Edeltraud Joh. d. Täuf.	8 Theod. Str. 9 Cyrill. v. All. 10 Timotheus 11 Barth. u. B. 12 Onuphrius 13 Alcyline	3 40 8 24 11 32 12 11 & 3 40 8 24 12 40 12 24 3 4
27 0 28 9 29 9 30	S. 3. S. n. Trin. M. Leo, Papst D. Peter u. Paul	4. S. n. Pfingst. Lev, Papst Peter u. Paul Pauli Ged.	14 4. S. n. Pf. 15 Amos Pr. 16 Eychon 17 Manuel	341 824 149 1237 341 824 30 1251 342 824 413 16 342 824 529 125
3	Sahr 5669.	100 jähriger Ralender. Bom 1. bis 4. fühl, ben 5. falter Regen, 7. bis 9. marm. 13. bis 21.	17 m 12 Sibr mittern.	8 Mertur ist wieder unsichtbar. Quenus, ist 1/4 bis nahezu 1/2 St.

fällt auf ben 20. Juni.

bis 9. warm, 13. bis 21. veränderlich, 22. bis 25. Regen, dann wech-felnd heiter und trübe.

17. 12 Abr mittern., Neumond. 25. D 8 A. geht in der 2. Hälfte d. M. um geht in der 2. Hälfte d. M. um Mittern. herum auf, die Dauer der Sichtbark. nimmt zu dis auf $2^{1}/_{4}$ St. A Jupiter geht von Mitte d. M. an bereits in den Acte d. M. an bereits in den Albendstunden unter und ist am Ende nur noch 1 St. lang sichtb. h Saturn, wird in den ersten Tagen d. M. auf kurze Zeit des Worgens im Osten sichtbar, am Ende d. M. ist er schon 1½ Std. por Tagesanbruch zu feben.

Ein geiftreich-aufgeschlossnes Wort Wirkt auf die Ewigkeit.

Lebensgenuß (1821).



Wer bes Rnäuels zartes Ende hält, Der schlingt sich wohl durchs Labyrinth der Welt.

Aus bem Nachlaß (1828).



Was machst du an der Welt! Sie ist schon gemacht, Der Berr der Schöpfung hat alles bedacht.

Weftöftlicher Divan.



Daß wir uns in ihr zerftreuen, Darum ift die Welt fo groß. Wanderlied (1815).



Die Welt ift nicht aus Brei und Mus geschaffen,

Deswegen haltet euch nicht wie Schlaraffen;

Sarte Biffen gibt es zu kauen, Wir muffen erwurgen ober fie verdauen.



Sprichwörtlich.

Das ift boch nur der alte Dreck, Werdet doch gescheidter! Tretet nicht immer benfelben Gled, So geht doch weiter!

Jahme Xenien Nr. 5.



Last uns nicht weiblich vieles reben, Wo viel zu tun ift.



Elpenor.

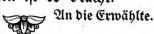
Was die Weiber lieben und haffen, Das wollen wir ihnen gelten laffen; Wenn fie aber urteilen und meinen, Da will's oft wunderlich erscheinen.

Jahme Tenien Dr. 7.

Juli (Seu-Monat) hat 31 Tage

1909	Protestantischer Juli	Ratholischer Juli	Ruffisch-griechischer Juni	Son Aufg.	Untg.	Aufg.		Lauf
1 D. 2 F. 3 S.	Theobald Mar. Heims. Cornelius	Theobald Mar. Seims. Spacinth	18 Leontius 19 Judas Ap. 20 Methodius	a. m. 343 344 344	8 24 8 23 8 23	6 44 7 55	1 49	公龙鱼型
4 G. 5 M 6 D. 7 M 8 D. 9 G. 10 G.	Jesaias	4. S. n. Pfingst. Numerianus Jesaias Wilibalb Rilian Cyrillus 7 Brüder	21 5. S. n. Pf. 22 Eufebius 23 Ugrippina 24 Geb. Joh. T. 25 Febronia 26 Dav. v. Th. 27 Fastenende	3 45 3 46 3 47 3 48 3 49 3 50 3 51	8 21 8 21 8 20 8 20	9 46 10 22 10 49 11 10 11 28 11 44 Wrg.	5 23 6 47 8 13 9 39 11 4	
11 S. 12 M 13 D. 14 M 15 D. 16 G. 17 S.	Margareta	5. S. n. Pfingst. Beinrich Margareta Bonaventura Upostel Teil. Mar. v. Berge Ulexius	28 6. S. n. Pf. 29 Peter Paul 30 12 Apostel 1 Juli 2 Rl. d. M.G. 3 Syacinth. 4 Andreas	3 52 3 53 3 54 3 55 3 56 3 58 3 59	8 18 8 17	12 1 12 19 12 40 1 7 1 42 2 28	150 314 436 554 7 3	TO SEE
18 ©. 19 M 20 D. 21 M 22 D. 23 G. 24 ©. 25 ©.	Elias	6. S. n. Pfingst. Vinzenz v. P. Margareta Praxedes Maria Magd. Upollinaris Christine	5 7. S. n. Pf. 6 Siso d. Gr. 7 Thom. u. Al. 8 Procopius 9 Pancratius 10 45 Märtyr. 11 Euphemia	4 0 4 1 4 3 4 4 4 6 4 7 4 8	811 810 8 9 8 7 8 6 8 5 8 3	9 17 10 25		1718。 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
25 ©. 26 M 27 D. 28 M 29 D. 30 F. 31 ©.	Berthold	7. S. n. Pfingst. Unna Pantaleon Innocenz Martha Ubbon Ignaz Loyola	12 8. S. n. Pf. 13 Gabriel, Erz. 14 Aquila Ap. 15 Ceryc. u. J. 16 Althenogenes 17 Marina 18 Syacinthus	4 10 4 11 4 13 4 14 4 16 4 17 4 19	8 2 8 0 7 59 7 57 7 56 7 54 7 53	1 54 3 8 4 23 5 36	11 10 11 27 11 48 Mrg. 12 16 12 56 1 50	A A A A
Faften fälle 1. Llb 9. Faft	sahr 5669. 17. Thamuz, , Tempeleroberung, , auf ben 6. Juli. Fällt auf den 19. Juli. en, Tempelverbrenn- ung, 27. Juli.	100 jähriger Ralender. Am 1. und 2. trübe, 3. Regen, 4. bis 8. sehr warm, 10. Gewitter, 11. Regen, 13. bis 17. veränderlich, 18. bis 24. heiter und warm, nachher wechselnd.	Mond-Wechfel. 3. 1 Uhr nachmitt. Vollmond. 10. E 8 Uhr vormitt. lest. Viertel. 17. • 12 Uhr mitags Neumond. 25. I Uhr nachmitt. erst. Viertel.	B Mo Property Research Propert	ertur nuß bli ch etwo chtbar, des Rei wen zu on in b en, die t belän d. M. piter nsichtbi ersten rn. heri	bleibt leibt de leibt de la 1/2 Si am 27. gulus in finder paue uft sich auf naut mar. h Sage	einun unsich n ganze t. als All ist sie i n Stern n. o W ten Aber t ber G dahe ahezu it Ende aturn n d. M die Da b. auf 4	otbar. mM. bend- n der bilde dars endst. bicht- r am b Gt. d.M. geht um uer d.

Frisch gewagt ist schon gewonnen, Salb ist schon mein Werk vollbracht! Sterne leuchten mir wie Sonnen, Nur dem Feigen ist es Nacht.



Es ließe sich alles trefflich schlichten, Rönnte man die Sachen zweimal verrichten.



Sprichwörtlich.

Jeder Weg zum rechten Zwecke Ist auch recht in jeder Strecke. Zahme Xenien Nr. 8.



Alles kann der Edle leisten, Der versteht und rasch ergreift. Faust II (1. Akt. Anmutige Gegend. Chor).



Zerstreutes Wesen führt uns nicht zum Ziel. Faust II (1. Att. Kaiserliche Pfalz. Altrolog).



Die Zeit, sie mäht so Rosen als Dornen, Alber das treibt immer wieder von Vornen.



Sprichwörtlich.

Mein Freund, die goldene Zeit ift wohl vorbei, Allein die Guten bringen sie zurück. Torquato Tasso (2. Akt, 1. Szene. Prinzessin).



Überzeugung soll mir niemand rauben, Wers besser weiß, der mag es glauben! Zahme Aenien Nr. 4.



Mit rechten Leuten wird man was. Faust I (Walpurgisnachtstraum).

August (Ernte-Monat) hat 31 Tage

8						
\boldsymbol{m}	1909	Protestantischer August	Ratholischer Lugust	Russischer Guli	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond. Lauf
	1 ଓଲି. 2 ଜିଲି ଭି. 3 ଜିଲି ଭି. 5 ଜି. 7 ଓ.	8. S. n. Trin. D Portiuncula August Perpetua Dominicus Verkl. Christi Donatus	8. S. n. Pf. Portiuncula Stephan Erf. Dominicus Maria Schnee Verkl. Chrifti Cajetanus	19 9. S. n. Pf. 20 Elias, Pr. 21 Sim. u. I. 22 Mar. Magd. 23 Trophimus 24 Chriftina 25 E. d. h. Unn.	81. SM. 81. SM. 4 20 7 51 4 22 7 49 4 23 7 47 4 25 7 46 4 27 7 44 4 28 7 42 4 30 7 40	8 19 3 0 8 50 4 21 9 14 5 50 9 33 7 19 9 50 8 47
0000	8 ©. 9 M. 10 D. 11 M. 12 D. 13 G. 14 ©.	9.S.n.Trin. C Romanus Laurentius Eitus Rlara Silbebrandt Eufebius	9. S. n. Pf. Romanus Laurentius Eiburtius Klara Sippolytus Eufebius	26 10. S. n. Pf. 27 Prochorus 28 Callinicus 29 Silas Ap. 30 Eudocim. 31 Pantelem 1 Fast.d.M.G.	4 33 7 36 4 35 7 35	11 41 3 44 34 Wrg. 4 55
0000	15 ම. 16 කෑ. 17 ම. 18 කෑ. 19 ම. 20 ප. 21 ම.	10. S. n. Trin. Isaat Sertram Genilia Sebalb Bernhard Anastasius	10. S. n. Pf. Rochus Liberatus Selena Sebald Bernhard Unaftafius	2 11. S. n. Pf. 3 Isaak 4 7 Jüng. i. E. 5 Eusignius 6 v. Chr. 7 Dometian 8 Emilian	4 43 7 25 4 45 7 23 4 46 7 21 4 48 7 19 4 50 7 16 4 51 7 14 4 53 7 12	5 53 8 23 4 1 7 4 8 37 8 13 8 50 1 1
0000		11. S. n. Trin. 3achäus Bartholom. Cudwig Frenäus Gebhard Lugustinus	11. S. n. Pf. Philipp Bartholom. Ludwig Zephyrinus Rufus Luguftinus	9 12. S. n. Pf. 10 Laurentius 11 Euplus 12 Photius 13 Maximus 14 Micha Pr. 15 Fastenende		3 17 10 47 & 4 25 11 32 &
0	29 S. 30 M. 31 D.	12. S. n. Trin. Benjamin Rebekka B	12. S. n. Pf. Rosa Raimund	16 13. S. n. Pf. 17 Miron 18 Florus	5 6 6 55 5 8 6 52 5 10 6 50	7 14 3 17
	Jüdif fällt at	cher Ralender. Jahr 5669. 1. Elul uf den 18. August.	100 jähriger Ralender. Am 2. trübe mit Regen, 4. bis 6. schön, 7. Gewitter mit startem Regen, 9. bis 13. wechselnd Regen und Sonnenschein, 15. bis 21. schön und hetter, dann veränderlich.	Mond-Wechsel. 1. § 10 U. abends Vollmond. 8. § 1 U. nachm. lept. Viertel. 16. § 1 U. morg. Neum. 24. § 50. morg. erst. Viertel. 31. 6 Uhr vorm. Vollmond.	S Merkur Q Benus 1/2 St. des fichtbar. I der Sichtbar mehr zu bis am Ende d bleibt unfich fteht in der um Sonnen Meridian ur	Erscheinungen. bleibt unsichtbar. bleibt noch immer Abends im Westen Wars, die Dauer reit nimmt immer auf 7 ⁸ / ₄ Stunden. M. P Jupiter tbar. h Saturn ersten Sälfte d. M. aufgang herum im id ift am Ende d. M.

Man kann in wahrer Freiheit leben Und doch nicht ungebunden sein. Wahrer Genuß (1767).



Nichts taugt Ungeduld, Noch weniger Reue; Jene vermehrt die Schuld, Diese schafft neue.



Sprichwörtlich.

.... gewöhnt sich Ungenügsam das Serz, so muß es vieles vermissen. Reinecke Fuchs (1744).



.... ein ungemäßigt Leben, Wie es uns schwere, wilde Träume giebt, Macht uns zulett am hellen Tage

träumen. Sorquato Sasso (5. Akt, 1. Szene. Antonie).



Vergebens werden ungebundne Geister Nach der Vollendung reiner Söhe streben.

Natur und Runft (1802).



Unmöglich ift, was Edle nicht vermögen. Die natürliche Tochter (4. Att, 4. Szene. Eugenie).



Den lieb ich, der Unmögliches begehrt. Fauft II (Klassische Walpurgisnacht).



Dem Klugen, Weitumsichtigen zeigt fürwahr sich oft Unmögliches noch als möglich. Faust II (Selena).

September (Herbst-Monat) hat 30 Tage

1909	Protestantischer September	Ratholischer September	Russischer August	Son Aufg.	nen- Untg.	Mufg.	nd- Untg.	Lauf
1 M. 2 D. 3 F. 4 S.	Ägibius Rahel, Lea Manfuetus Moses	Ügidius Stephan Manfuetus Rofalia	19 Andr. Str. 20 Samuel 21 Shaddäus 22 Agathonic.	si. sn. 511 513 515 516	a. m. 6 48 6 45 6 43 6 41	81. 90. 7 54 8 11 8 28 8 48		THE PERSON NAMED IN
5 ©. 6 M. 7 O. 8 M. 9 O. 10 F. 11 ©.	13. S. n. Trin. Magnus C Regina Mariä Geb. Bruno Softhenes Gerhard	14. S. n. Pf. Magnus Regina Mar. Geb. Gorgonius Nifolaus v. T. Protus	23 14. S. n. Pf. 24 Eudygius 25 Bartholom. 26 Hadr. u. N. 27 Poimen 28 Mos. v. Üth. 29 Joh. Enth.	5 18 5 19 5 21 5 23 5 25 5 26 5 28	632 629	941 1020 1110 Mrg. 1211	12 11 1 34 2 49 3 53 4 44 5 23 5 51	
12 ©. 13 M. 14 D. 15 M. 16 D. 17 F. 18 ©.	14. S. n. Trin. Chriftlieb Rreuz-Erhöh. Duatember Euphemia Lambertus Siegfrieb	15. S. n. Pf. Maternus Rreuz-Erhöh. Quatember Corn. u. Cypr. Lambertus Thom. v. Vill.	30 15. S. n. Pf. 31 G. d. M. G. 1 September 2 Mamas 3 Unthymus 4 Babylas 5 Zacharias	5 30 5 31 5 33 5 35 5 36 5 38 5 40	6 22 6 20 6 17 6 15 6 13 6 10 6 8	2 30 3 42 4 53 6 2 7 11 8 19 9 28	6 13 6 30 6 44 6 57 7 10 7 22 7 36	Tank to the second
19 ©. 20 M. 21 D. 22 M. 23 D. 24 F. 25 ©.	15. S. n. Trin. Friederike Matthäus, Ev. Moris I Ioel Johann. Empf. Rleophas	16. S. n. Pf. Eustachius Matthäus, Ev. Morit Thekla Johann. Empf. Rleophas	6 16. S. n. Pf. 7 Sozon 8 Mar. Geb. 9 Soach. u. A. 10 Menodora 11 Theodora 12 Autonom.	5 41 5 43 5 45 5 46 5 48 5 50 5 51			7 53 8 14 8 42 9 22 10 15 11 23 Wrg.	FARAUNA BARAUNA
26 S. 27 M. 28 D. 29 M. 30 D.	16. S.n. Trin. Rosmas Dam. Wenzeslaus Michael & Bieronymus	17. S. n. Pf. Rosmas Dan. Wenzeslaus Michael Sieronymus	13 17. S. n. Pf. 14 Rreuz-Erh. 15 Nifetas 16 Euphemia 17 Sophia	5 53 5 55 5 57 5 58 6 0	5 49 5 46 5 44 5 42 5 39	5 14 5 37 5 56 6 14 6 31		
Jüdischer Ralender. Jahr 5670. 1. Tischri, Neujahrs-Fest,* fällt auf den 16. September. 2. Tischri, zweites Fest,* fällt auf den 17. September. 4. Tischri, Fasten-Gedaljah, fällt auf den 19. September. 10. Tischri, Bersöhnungss.* fällt auf den 25. September. 15. Tischri, Laubhüttensest,* fällt auf den 30. September. Die mit * bezeichneten Feste werden streng geseiert.		100 jähriger Ralender. Vom 2. bis 5. windig, 6. bis 8. warm und Ge- witter, 12. bis 14. Reif, 15. bis 17. hell und warm, hierauf ver- änderlich, ftiirmisch u. Rebel.	Mond-Wechfel. 6. E 9 lihr ab. lest. Viertel. 14. 4 lihr nachmitt., Reumond. 22. 3 8 lihr abends, erftes Viertel. 29. T 2 U. nachm. Vollmond. Serbstes Anfang den 23. September. Tag- und Nachtgleiche.	Q Benus, d. Dauer d. Sibart. nimmt jest langs. zu, baber a. E. d. M. immer noch we über 1/2 Std. I Mars, kon a. 24. d. M. i. Opposit. z. Sou. ist daher jest d. ganze Nohindurch sichtbar. A Zupit kommt a. 18. d. M. i. Konjukt zur Sonne u. bleibt daher nunsichtbar. h Saturn, gimmer früher nach dem Eint der Nunkelbeit auf und mird		otbar. Sicht- betr. wenig ommt sonne Racht iter, ittion geht ntritt ird in		

Die mit * bezeichneten Feste werden streng gefeiert.



Ein unnüt Leben ift ein früher Tod. 3phigenie (1. Att, 2. Szene. 3phigenie).



Nichts vom Vergänglichen, Wie's auch geschah! Uns zu verewigen Sind wir ja da.

Bahme Kenien Dr. 1.



Es ift nicht klug, es ift nicht wohlgethan, Vorfählich einen Menschen zu verkennen.

Torquato Taffo (2. Akt, 2. Szene. Taffo).



.... leider kann man nichts versprechen,

Was unserm Serzen widerspricht. Abschied (1747).



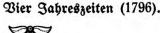
D Beste! Glaube, was man so verständig nennt, Ist oft mehr Eitelkeit und Kurzssinn! Faust I (Garten. Faust).



Sobald du dir vertrauft, sobald weißt du zu leben. Fauft I (Studierzimmer. Mephisto).



Gleich sei keiner dem andern; doch gleich sei jeder dem Söchsten! Wie das zu machen? Es sei jeder vollendet in sich.



Ein Vorsat, mitgeteilt, ift nicht mehr bein.

Die natürliche Tochter (1. Att, 5. Szene. Rönig).

Oktober (Wein-Monat) hat 31 Tage

×							
	1909	Protestantischer Ottober	Ratholischer Oktober	Russischer Geptember	Tufg. Untg. Aufg. Untg. Lauf		
	1 F. 2 S.	Remigius Vollrad	Remigius Leodegar	18 Eumenius 19 Trophim.	a. m. a. m. a. m. a. m. a. m. 6 2 5 37 6 49 8 16 6 3 5 35 7 11 9 47		
	3 6 8 8 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	17. S. n. Trin. Franz Fides Charitas C Spes Ephraim Dionyfius	17. S. n. Pf. Franz Placidus Bruno Marcus P. Brigitta Dionyfius	20 18. S. n. Pf. 21 Quadratus 22 Phocas 23 Joh. Empf. 24 Thetla 25 Euph. u. S. 26 Verb. Joh.	6 5 5 32 7 39 11 15 6 7 5 30 8 15 12 37 6 8 5 28 9 2 1 47 6 10 5 25 10 1 2 44 6 12 5 23 11 8 3 26 6 14 5 21 Mrg. 3 57 6 15 5 18 12 19 4 20		
	10 G. 11 M. 12 D. 13 M. 14 D. 15 G.	18. S. n. Trin. Burchard Ehrenfried Roloman Wilhelmine S Hedwig Gallus	18. S. n. Pf. Burchard Maximilian Eduard Calixtus Therefe Gallus	27 19. S. n. Pf. 28 Chariton 29 Cyriacus 30 Gregorius 1 Oftober 2 Cyprianus 3 Dionysius	6 17 5 16 1 31 4 38 4 6 19 5 14 2 42 4 53 6 21 5 12 3 52 5 6 6 23 5 9 5 1 5 18 6 24 5 7 6 10 5 30 6 26 5 5 7 19 5 43 6 28 5 3 8 30 5 59		
	17 S. 18 M. 19 D. 20 M. 21 D. 22 G. 23 S.	19. S. n. Trin. Lukas Ev. Ptolemäus Wendelin Urfula Cordula Severinus	19. S. n. Pf. Lukas Ev. Petrus v. Alc. Wendelin Urfula Cordula Joh. v. Capist.	4 20. S. n. Pf. 5 Pet., A. u. E. 6 Ehom. Ap. 7 Serg., Vac. 8 Pelagia 9 Sakobus 10 Eulampius	630 5 0 942 618 632 458 1054 643 633 456 12 4 718 635 454 1 8 8 5 637 452 2 2 9 6 639 450 244 10 19 641 448 3 16 11 42		
Š S S	24 ©. 25 M. 26 D. 27 M. 28 D. 29 F. 30 ©.	Umandus	20. S. n. Pf. Chrifpin Evariftus Sabina Euphemius Narciffus Serapion	11 21. S. n. Pf. 12 H. Rel. n. G. 13 Carpus 14 Nazarius 15 Euphemius 16 Longinus 17 Sofea Pr.	642 446 340 Mrg. 644 444 359 1 9 646 441 417 238 648 439 433 4 8 650 437 451 539 651 435 510 711 653 433 535 843		
8	31 S .	Reform.=Fest	21. S. n. Pf.	18 22. S. n. Pf.			
	Jüdischer Ralender. Sahr 5670. 16. Sischri, zweites Fest,* fällt auf den 1. Oktober. 21. Sischri, Palmensest, fällt auf den 6. Oktober.		100 jähriger Ralender. Bom 2. bis 9. Regen, 10. und 11. bell, 12. bis 16. trübe, 18. bis 26. Rebel u. Regen, hier- auf Frost und Nebel.		Planeten-Erscheinungen & Merkur, wird in d. zwe Sälfte d. M. morg. i. Oft. sichtla. E. d. M. 3/4 Std. & Benus. d. Dauer d. Sichtbark. nimmt jemerklicher zu u. betr. a. E. d. Aetwa 5/4 Std. & Morgendg. unt., Dauer d. Sichtbark. nimmt da wied. ab b. a. 91/4 Std. a. E. d. A. L. J. J. J. u. piter, wird mit And. M. auf kurze Zeit d. Morgeg. Mitte d. M. i. Opposit. z. u. bleibt noch b. geg. E. d. M. ganze Nacht hindurch sichtba		

Wer nicht vorwärts geht, der kommt zurück! So bleibt es. Sermann und Dorothea (1747).



Frömmigkeit verbindet sehr, Aber Gottlosigkeit noch viel mehr. Bahme Xenien Nr. 5.



Wirst du die frommen Wahrheitswege geben,

Dich selbst und Andre trügst du nie. Die Frömmelei läßt Falsches auch besteben;

Derwegen haff' ich sie.

3ahme Tenien Nr. 4.



Wo Einer fiel, feh Jeder feinen Fall! Auf Miedings Tod (1782).



Wer aber recht bequem ist und faul, Flög' dem eine gebratne Taube ins Maul,

Er würde höchlich sichs verbitten, Wär' sie nicht auch geschickt zerschnitten. Sprichwörtlich.



Fehlst du, laß dich's nicht betrüben, Denn der Mangel führt zum Lieben; Rannst dich nicht vom Fehl befreien, Wirst du andern gern verzeihen.

Bahme Tenien Nr. 3.



Rein fluger Streiter hält den Feind gering. Iphigene (5. Akt, Szene 3, Iphigenie.)

November (Nebel= oder Windmonat) hat 30 Tage.

1909	Protestantischer November	Katholischer November	Russischer Oftober	Sonnen- Mond- E Aufg. Untg. Aufg. Untg. Lauf
1 M. 2 2 D. 2 3 M. 6 4 D. 6 5 F. 6	Alller Seiligen Alller Seelen Bottlieb Charlotte C Erich Ceonhard	Aller Seiligen Aller Seelen Subert Rarl Borrom. Emmerich Leonhard	19 Soel, Proph. 20 Artemius 21 Silarion 22 M. G. Bild 23 Sakobus A. 24 Arethas	81. 90. 91. 90.
8 M. 6 9 D. 8 10 M. 9 11 D. 9 12 F. 8	22. S. n. Tr. Claudius Cheodorus Martin Luther Martin Vischof Runibert Eugen	22. S. n. Pf. 4 Gefr. Märt. Theodorus Undreas Uvel. Martin Vischof Martin Papst Stanislaus R.	25 23. S. n. Pf. 26 Demetrius 27 Nestor 28 Terentius 29 Anastasia 30 Zenobius 31 Stachys	7 8 4 19 12 30 3 2 4 1
15 M. S 16 D. S 17 M. S 18 D. O 19 F. O	23. S. n. Trin. Reopold Ottomar Buß- u. Vettag Bottschalt Elisabeth Edmund	23. S. n. Pf. Leopold Edmund Greg. Thaum. Otto, Eugen Elifabeth Felix v. Valois	1 November 2 Afindynus 3 Afepsimas 4 Soannicius 5 Galaktion 6 Paulus 7 Lazarus	7 21 4 7 8 44 4 47 7 7 23 4 6 9 56 5 18 7 25 4 4 11 3 6 1 7 26 4 3 12 0 6 57 7 28 4 2 12 45 8 6 7 30 4 0 1 19 9 25 7 32 3 59 1 45 10 48
22 M. 6 23 D. 6 24 M. 8 25 D. 8 26 F. 8	Eotenfest Ernestine Elemens Cebrecht Ratharina Ronrad	24. S. n. Pf. Cäcilia Clemens Lebrecht Ratharina Ronrad Virgilius	8 25. S. n. Pf. 9 Onesiphor 10 Erastus 11 Menas 12 Joh. Elem. 13 Joh. Chrys. 14 Phil. Up.	7 34 3 58 2 5 Mrg. 7 35 3 57 2 22 12 13 7 37 3 55 2 38 1 39 7 39 3 54 2 54 3 6 7 40 3 53 3 11 4 35 7 42 3 52 3 33 6 5 7 44 3 51 4 1 7 36
29 M. 9	1. Advent Roah Undreas	1. Abvent Saturnin Andreas	15 26. S. n. Pf. 16 Faft. v. W. 17 Greg. v. N.	7 45 3 50 4 38 9 2 54 7 47 3 50 5 29 10 17 7 48 3 49 6 32 11 16
Südischer Ralender. Sahr 5670. 1. Rislev fällt auf den 14. November.		100 jähriger Ralender. Am 2. und 3. kalt, 4 und 5. Regen, 6. bis 8. schön, 9. bis 12. wieder Regen, 15. bis 18. Schnee, hierauf bis zu Ende abwechselnd Frost und Regen.	Mond-Wechfel. 4. E 11 U. abends lest. Viertel. 13. 3 Uhr morgens Neumond. 20. 6 Uhr abends, erft. Viert. 27. H 10 U. vormitt., Unflichtb. Mondfinst.	Planeten-Erscheinungen. B. Merkur, d. Dauerd. Sichtbark. nimmt wied. ab, v. M. d. M. a. unsichtb. P. Venus, d. Dauer d. Sichtbark. nimmt weit. zu b. a. 2½ St. am füdwestl. Abendh. Andre d. Sichtbark. nimmt weiter ab bis a. 8½ Std. L. Jupiter, geht immer früher a. Morg. auf, so daßer a. E. d. M. bereits 4½ Std. vor Tagesandr. sichtbar ist. h. Saturn, geht nunmehr vor Tagesandr. so daß die Dauer der Sichtbark. langsam wieder adnimmt; sie beträgt ansangs noch 11½, a. Ende d. M. 9¾ Stunden.

Notizen:

Ein edler Mann wird durch ein gutes Wort

00000

Der Frauen weit geführt. 3phigenie (1. Aft, Szene 2, Artas).



Über Wetter- und Serrenlaunen, Runzle niemals die Augenbraunen, Und bei den Grillen der schönen Frauen Mußt du immer vergnüglich schauen. Lebensart (1814).



Sie streiten sich, so heißt's, um Freiheitsrechte;

Genau befehn, find's Rnechte gegen Rnechte.

Fauft II (2. Altt, Mephiftopheles).



Wer Freude will, befänftige fein Blut! Fauft II (1. Att, Raiferliche Pfalz, Aftrolog).



Zum Solen find zwar oft die guten Freunde da;

Doch einen, der was bringt, den hab' ich noch zu sehen' Die Mitschuldigen (2. Att, Szene 2, Sophie).



Nur solch ein Wesen kann ich preisen, Das froh und lebenslustig quillt. Faust II (2. Akt. Klassische Walpurgisnacht. Chison).



Was man zu heftig fühlt, fühlt man nicht allzulang. Die Laune des Verliebten (3. Szene, Eyle).



Ein Fürst soll einzeln nicht erzogen werben.

Einsam lernt niemand je sich selbst, Noch weniger anderen gebieten. Elpenor (2. Att, Szene 3).

Dezember (Christ-Monat) hat 31 Tage.

Dezember (Christ-Monat) hat 31 Tage.							
	1909	Protestantischer Dezember	Ratholischer Dezember	Russischer Rovember	Sonnen- Mond- E Aufg. Untg. Aufg. Untg. Lauf		
000	1 %. 2 %. 3 %. 4 %.	Arnold Candidus Caffian Barbara C	Eligius Bibiana Franz Xaver Barbara	18 Plato 19 Obadja Pr. 20 Greg. Dec. 21 Mar. Eing.	11. 12. 13.		
_	5 S. 6 M. 7 D. 8 M. 9 D. 10 G.	2. Aldvent Nikolaus Alntonia Mariä Empf. Soachim Sudith Waldemar	2. Aldvent Nikolaus Almbrofius Maria Empf. Leokadia Melchiades Damafus	22 27. S. n. Pf. 23 Umphiloch. 24 Katharina 25 Clemens 26 Ulypius 27 Jakob. v. P. 28 Stephanus			
	12 S. 13 M. 14 D. 15 M. 16 D. 17 G. 18 S.	3. Aldvent Qucia Sørael Quatember Ananias Lazarus Christoph	3. Aldvent Lucia Nicafius Quatember Albelheib Lazarus Mariä Erw.	29 1. Aldvent 30 Andreas 1 Dezember 2 Sabakuk, P. 3 Zephanja 4 Barbara 5 Sabbas 6 2. Aldvent	8 4 344 743 318 8 5 344 854 357 8 6 344 955 450 8 7 344 1045 556 8 7 344 1123 713 8 8 344 1150 836 8 9 344 1212 959 8 10 344 1229 1123		
00000	20 M. 21 D. 22 M. 23 D. 24 F. 25 G.	Albraham Dehomas Alp. Beata Sgnatius Albam, Eva Seil. Christfest	Thomas U. Thomas Flavian Victoria Udam, Eva Seil. Christfest	7 Ambrosius 8 Patapius 9 Em. d. h. A. 10 Menas E. 11 Daniel 12 Spiridion	8 10 3 45 12 45 Mrg. 8 11 3 45 1 0 12 47 8 11 3 46 1 16 2 12 8 12 3 46 1 35 3 38 8 12 3 47 1 58 5 6 8 13 3 47 2 30 6 33		
Ø 2 2 3	26 S. 27 M. 28 D. 29 M. 30 D. 31 F.	Stephanus & Sohannes Ev. Unsch. Kindl. Sonathan David Sylvester	Stephanus Johannes Ev. Unsch. Kindl. Thomas B. David Sylvester	13 3. Advent 14 Thyrsus 15 Eleutherius 16 Haggai Pr. 17 Daniel Pr. 18 Sebastian	8 13 3 48 3 14 7 53 8 8 13 3 49 4 11 9 0 8 13 3 50 5 20 9 51 8 14 3 51 6 36 10 28 8 14 3 52 7 53 10 54 8 14 3 53 9 8 11 13		
2 f f g	Jüdischer Ralender. 3ahr 5670. 25. Rislev, Tempelweihe, fällt auf den 8. Dezember. 1. Tebeth fällt auf den 13. Dezember. 10. Tebeth, Fasten, Belag. Jerusalems, fällt auf den 22. Dezember.		100 jähriger Ralenber. Am 5. Schnee, 8. Regen, 9. bis 13. veränderlich, 14. bis 18. trübe und Schnee, 20. bell und talt, vom 21. bis zu Ende ziemliche Kälte und Nebel.	Mond-Wechfel. 4. © 5 Uhr nachmitt. lest. Viert. 12. © 9 U. ab. Neum. 20. ¶ 3 Uhr morgens erft. Viertel. 26. ¶ 10 Uhr abends, Vollmond. 22. Dez. Winters Unfang. Kürzester Cag. 12. Dezemb. unsichtbare Connensinsternis.	Planeten-Erscheinungen. B Mertur bleibt unsichtbar. D Benus, kommt a. 2. d. M. i. d. östl. Elongation zur Sonne u. ist a. E. d. M. noch 3½ Stb. als albendst. i. Südwesten zu sehen. Mars, geht immer früher, zulest bald nach d. erst. Morgenst. unter; d. Dauer d. Sichtbarkeit beträgt dann nur noch 8 Stb. A Jupiter, steht zu Anf. d. M. d. Sonnenaufg. nah. d. Meridian, d. Dauer d. Sichtbark. nimmt z. b. a. 6½, Stb. h. Saturn, d. Dauer d. Sichtbark. nimmt weit. ab bis a. 7³/4 Stunden am Ende d. M.		

Notizen:

Ein Feldherr ohne Seer scheint wie ein Fürst,

 ∞

Der die Talente nicht um sich verfammelt.

Torquato Taffo (5. Att, Gzene 1, Alfons).



Nur der ist froh, der geben mag. Fauft I, Bor dem Cor.



Ich weiß, daß nichts mir angehört, Als der Gedanke, der ungestört Aus meiner Seele will fließen, Und jeder günstige Augenblick, Den mich ein liebendes Geschick Von Grund aus läßt genießen.

Eigentum (1774).

Dem Ungemeffnen beugt sich die Gefahr; Beschlichen wird das Mäßige von ihr. Die natürliche Tochter (3. Alt, Szene 6, Eugenie).



Sei gefühllos! Ein leichtbewegtes Serz Ift ein elend Gut Luf der wankenden Erde.

> Drei Oden an meinen Freund Behrisch, (1767) Nr. 3.



Die Gegenwart ist eine mächtige Göttin; Lern ihren Einfluß kennen! Torquato Taffo (4. Akt, Szene 4, Antonio).



.... Das Leben ift die Liebe Und des Lebens Leben Geift. Weftöstl. Divan, Buch Suleika (1819).



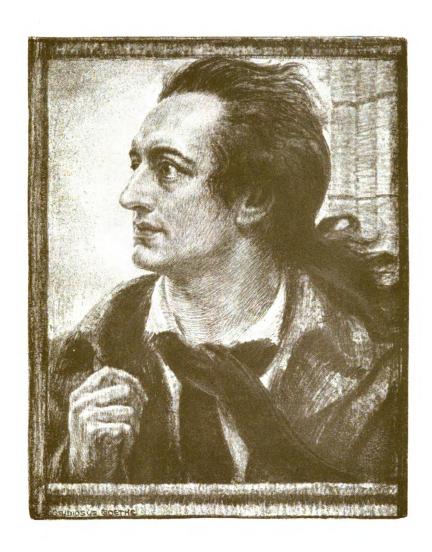
Soll man dich nicht aufs Schmählichste berauben, Verbirg dein Geld, dein Weggehn, deinen Glauben! Westöstl. Divan, Buch der Sprüche (1819).



Wenn einen Menschen die Aatur erhoben, Ist es kein Aunder, wenn ihm viel gelingt; Man muß in ihm die Macht des Schöpfers loben, Die schwachen Thon zu solcher Ehre bringt. Doch wenn ein Mann von allen Lebensproben Die sauerste besteht: sich selbst bezwingt, Dann kann man ihn mit Freuden Andern zeigen And sagen: das ist Er, das ist Dein Eigen!

Denn alle Kraft dringt vorwärts in die Weite, Zu leben und zu wirken hier und dort; Dagegen engt und hemmt von jeder Beite Der Strom der Welt und reißt uns mit sich fort. In diesem innern Sturm und äußern Streite Bernimmt der Geist ein schwer verstanden Wort: Bon der Gewalt, die alle Wesen bindet, Befreit der Mensch sich, der sich überwindet.





Der Student.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

5			
		÷	•
	12		



o 3wischen 1765 und Mitte 1768. o 0000

Bei Johann Michael Stock, beffen Schüler im Rabieren er war.

Eines Tages sagte Stock: "Goethe, meine Töchter wachsen heran, was meinst Du, worin soll ich die Mädchen unterrichten lassen?" ""In nichts anderem, erwiderte Goethe, als in der Wirtschaft. Laß sie gute Köchinnen werden, das wird für ihre künftigen Männer das beste sein.""

octorifican Reftner.

Er hat sehr viele Talente, ist ein wahres Genie und ein Mensch von Charakter, besitt eine außerordentlich lebhafte Einbildungskraft, daher er sich meistens in Vildern und Gleichnissen ausdrückt. Er pflegt auch selbst zu sagen, daß er sich immer uneigentlich ausdrücke, niemals eigentlich ausdrücken könne, wenn er aber älter werde, hoffe er die Gedanken selbst, wie sie wären, zu denken und zu sagen.

Er ist in allen seinen Affecten heftig, hat jedoch oft viel Gewalt über sich. Seine Denkungsart ist edel, von Vorurtheilen so viel frei handelt er, wie es ihm einfällt, ohne sich darum zu bekümmern, ob es andern gefällt, ob es Mode ist, ob es die Lebensart erlaubt. Aller Iwang ist ihm verhaßt.

Er liebt die Kinder und kann sich mit ihnen sehr beschäftigen. Er ist bizarre und hat in seinem Betragen, seinem Außerlichen verschiedenes, das ihn unangenehm machen könnte. Aber bei Kindern, bei Frauenzimmern und vielen andern ist er doch wohl angeschrieben. Für das weibliche Geschlecht hat er sehr viele Sochachtung.

In principiis ist er noch nicht fest und strebt noch erst nach einem gewissen. Um etwas davon zu sagen, so hält er sehr viel von Rousseau, ist jedoch nicht ein blinder Anbeter von demselben. Er ist nicht, was man orthodox nennt, jedoch nicht aus Stolz oder Caprice oder um etwas vorstellen zu wollen. Er äußert sich auch über gewisse Sauptmaterien gegen wenige, stört andere nicht gern in ihren ruhigen Vorstellungen.

Er haßt den scepticismum, strebt nach Wahrheit und nach Determinirung über gewisse Sauptmaterien, glaubt auch schon über die wichtigsten determinirt zu sein; so viel ich aber gemerkt, ist er es noch nicht. Er geht nicht in die Rirche, auch nicht zum Abendmahl, betet auch selten; denn, sagt er, ich bin dazu nicht genug Lügner.

33



Zuweilen ist er über gewisse Materien ruhig, zuweilen aber nichts weniger, als das.

Vor der christlichen Religion hat er Sochachtung, nicht aber in der Gestalt, wie sie unsere Theologen vorstellen. Er glaubt ein künftiges Leben, einen bessern Zustand. Er strebt nach Wahrheit, hält jedoch mehr vom Gefühl derfelben, als von ihrer Demonstration.

Er hat schon viel gethan und viele Kenntnisse, viel Lectüre, aber doch noch mehr gedacht und raisonirt. Aus den schönen Wissenschaften und Künsten hat er sein Sauptwerk gemacht, oder vielmehr aus allen Wissenschaften, nur nicht den sogenannten Brotwissenschaften.

ochoo 1774, Anfang Mai [Juni?]. ochoo

Cante. Seben Sie hier! Run was habe ich?

Boethe. Was ift's? Was ift's, lieb Tantchen? laffen Gie feben.

Tante. Es ist, worauf Sie sich bei Bölling, wenn's ankame, als auf ein herrliches Tractement zu Gast geladen haben.*) Aber ich habe noch mehr.

(Cante hält ihm die Revision [Recension?] über Götz von Verlichingen [Teutscher Merkur Junius 1774, S. 321 ff.] vor die Augen und giebt ihm die Blätter zusammen.)

Goethe (nach einigem Lesen). Nu, Wieland, Du bist ein braver Rerl! Ein ganzer Rerl! Was? fängt er's so an? D, gut! Run, Sie wissen, Tante, was ich immer von Wieland gesagt habe — ob ich ihm nicht immer gut war? Ich habe allezeit gefagt, es ist ein ganzer Kerl, ein guter Mensch. Aber ich bin gegen ihn aufgebracht worden. Den verfluchten Dreck ["Götter, Selden und Wieland"] schrieb ich in der Trunkenheit. Ich war trunken. Und, wie ich Ihnen gefagt habe, in Ewigkeit hatte ich's nicht felber in Druck gegeben; aber ich hatte es nicht mehr allein in Sänden. Und ich bin wie der Serodes: in gewiffen Llugenblicken kann man alles von mir erhalten. Schon lange haben mir die Rerls vorgeschwätt: "laß's drucken! laß drucken! — Nä, ihr sollt nicht! — Da kommen sie mir aber auf's neue: O mein! laß es uns drucken!" Und ich hatte, Gott weiß! weder neue Bosheit noch Arger gegen W. — Nun so druckt's und schert euch! — Da, da! (mit dem Finger auf das Blatt deutend) Das ist juft, was mich an W. so ärgerte und mich reizte, mich gegen ihn auszulassen. Da der Ton. Sehen Sie, liebe Tante: ich will's nicht sagen, ich selbst hab Recht, W. hat Unrecht; benn Alter, Zeitpunkte, alles macht Verschiedenheit in der Art zu sehen und zu empfinden. Jest denk' ich nur so und so; vielleicht in dem Alter von W. — wer weiß, noch eber? — denk ich just so wie er. Drum,

(2)

^{*)} Goethe war wegen Wieland's Rache voller Erwartung und sah deswegen dem IV. Theile des Merkurs mit brennender Ungeduld entgegen.



was soll ich sagen? Sat er nun Recht? Ober hab ich nun Recht? Der Einbruck, den man ist selbst hat, gilt. W. hat Recht, daß er so urtheilt, aber mich ärgert's nun doch. — "Mit der Zeit! Mit der Zeit!" Ja, das ist's! das ist's! Just, just so spricht mein Vater. Die nämlichen Sändel, die ich mit diesem in politischen Sachen habe, hab' ich mit W. in diesen Punkten. Der Vater-Ton! der ist's just, der mich aufgebracht hat. — Sagen Sie mir um jedes Gotteswillen: warum er sich just an seine allerschlechteste Urbeit machte und mit den ewigen Vriesen sie verteidigte? Sein Musarion, ein Werk, wovon ich jedes Vlatt auswendig lernte, das allervortrefslichste Ganze, das je erschienen ist — nichts nimmt er sich an, als der Ulceste, die für mich jest das schlechteste von allen seinen Werken ist. — Ich muß weiter lesen. — Ganz brav! Kanz brav! Run Wieland, unsere Fehde ist aus: Dir kann ich nichts mehr thun. Das garstige Frazenzeug hat er schon gelesen, das seh' ich.

Cante. Ja freilich! Rommen Sie, lesen Sie! das hier ist die Antwort darauf. [Ebenda S. 351 f.]

Er wurde roth. 3ch fah, daß es ihn erschütterte.

Goethe. Besser hätt' er's nicht machen können. Sehr gut! Ich sag's ja: nun muß ich ihn auf immer gehen lassen. W. gewinnt viel bei dem Publico dadurch, und ich verliere. Ich bin eben prostituirt.

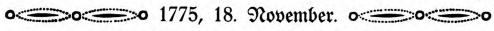
(Tante lachte herzlich.)

Nun wieder an den Anfang der Recension. Die Vergleichung mit dem jungen Füllen u. s. w. Durchgeschnattert und dabei vielmal ausgerufen: Es ist wahr! Er hat Recht! Ganz ercellent! — Weiter gelesen. — Gut! Meinen Weislingen beurtheilt er, wie ich ihn will gelesen haben. — Gut! Vesser als W. versteht mich doch keiner. — An der Stelle, wo er wegen der Vermischung der Sprachen in verschiedenen Jahrhunderten getadelt wird, sagte er: Auch recht! auch gut! Aber, wer Teusel anders, als ein W., Lessing, kann mich hierinnen beurteilen? Freilich hat er ganz Recht. Ich hab's selber genug gefühlt u. s. w. Die Folge meiner Werke soll's zeigen, ob ich meine Fehler kannte.

0-0-0-0 1774, Ende Juni. 0-0-0-0

Mit Johann Raspar Lavater.

In ziemlich großer Gesellschaft sagte mir Goethe einst: ""Sobald man in Gesellschaft ist, nimmt man vom Serzen den Schlüssel ab und steckt ihn in die Tasche; die, welche ihn stecken lassen, sind Dummköpfe.""



Mit Philipp Geidel, feinem Diener.

Am 5 den 17. huj. waren wir auf der Redoute Die Nacht schliefen wir also nicht. Die folgende, als Samstag den 18. Nov. um $12^{1}/_{4}$ Uhr legten wir



uns. Wir schliefen nun zu Oreien in einer Rammer. Da kamen wir ins Gespräch, aus einem ins andere bis zu allen Teufeln. Stell Dir die erschreckliche Wendung vor: von Liebesgeschichten auf die Insel Corsica und auf dieser blieben wir in dem größten und hitigsten Sandgemenge bis Morgens gegen viere. Die Frage, über die mit soviel Seftigkeit als Gelehrsamkeit gestritten wurde, war diese: Ob ein Volk nicht glücklicher sei, wenn's frei ist, als wenn's unter dem Vefehl eines souverainen Serrn steht. Denn ich sagte: die Corsen sind wirklich unglücklich. Er [Goethe] sagte: nein es ist ein Glück für sie und ihre Nachkommen; sie werden nur verseinert, entwildert, lernen Künste und Wissenschaften, statt sie zuvor roh und wild waren. Serr! — sagte ich — ich hätt' den Teufel von seinen Verseinerungen und Veredelungen auf Rosten meiner Freiheit, die eigentlich unser Glück macht.

o 1775, December. o 000

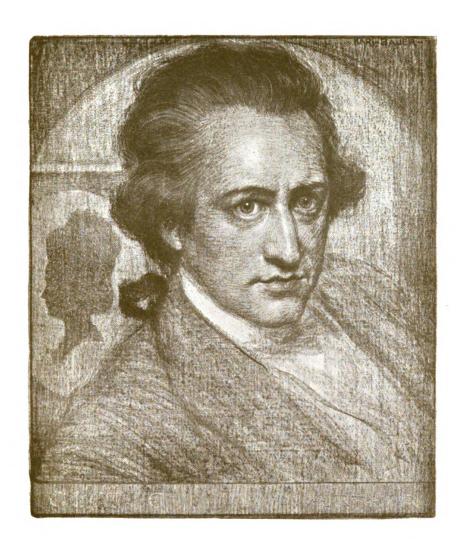
Mit Friedrich Leopold Graf zu Stolberg.

Goethe ist nicht bloß ein Genie, sondern er hat auch ein wahrhaft gutes Serz, aber es ergriff mich ein Grausen, als er mir an einem der letzten Tage meiner Unwesenheit in Weimar von Riesengeistern sprach, die sich auch den ewigen geoffenbarten Wahrheiten nicht beugen.

Shakespeare gehört zu den Dingen, von denen Goethe sagt, daß man nicht von ihnen reden kann, zum wenigsten nicht über fie disputiren.

o 1777, Ende Juni. 0 0000

"Rury darauf, nachdem Goethe feinen Werther geschrieben hatte" - erzählte mir [Falk] der alte ehrwürdige Gleim — "kam ich nach Weimar und wollte ihn kennen lernen. Ich war Abends zu einer Gesellschaft bei der Berzogin Amalie geladen, wo es hieß, daß Goethe späterhin auch kommen würde. Alls literarische Neuigkeit hatte ich den neuesten Göttinger Musenalmanach mitgebracht, aus dem ich eins und das andere der Gesellschaft mittheilte. Indem ich noch las, hatte fich auch ein junger Mann, auf den ich kaum merkte, mit Stiefeln und Sporen und einem turzen, grünen aufgeschlagenen Jagbrocke unter die übrigen Zuhörer gemischt. Er faß mir gegenüber und hörte fehr aufmerksam zu. Außer einem Paar schwarzglänzender, italienischer Augen, die er im Ropfe hatte, wüßte ich fonst nichts, das mir besonders an ihm aufgefallen wäre. Allein es war dafür gesorgt: ich sollte ihn schon näher kennen lernen. Während einer kleinen Pause nämlich, wo einige Berren und Damen über dies ober jenes Stud ihr Urtheil abgaben, eins lobten, das andere tadelten, erhob sich jener feine Jägersmann — benn bafür hatte ich ihn anfänglich gehalten — vom Stuble, nahm das Wort und erbot sich in demselben Augenblicke, wo er sich auf eine ver-



Wertherzeit.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

	Ÿ	



Vorlesen, damit ich nicht allzu sehr ermüdete, von Zeit zu Zeit mit mir abwechseln wollte. Ich konnte nicht umhin, diesen höflichen Vorschlag anzunehmen und reichte ihm auf der Stelle das Vuch. Aber Apollo und die neun Musen, die drei Grazien nicht zu vergessen, was habe ich da zulest hören müssen! Anfangs ging es zwar ganz leidlich:

> Die Zephy'rn lauschten, Die Bäche rauschten, Die Sonne Verbreitet ihr Licht mit Wonne.

Auch die etwas kräftigere Rost von Voß, Leopold Stolberg, Bürger wurde so vorgetragen, daß sich keiner darüber zu beschweren hatte. Auf einmal aber war es, als ob den Vorleser der Satan des Übermuthes beim Schopfe nähme, und ich glaubte, den wilden Jäger in leibhaftiger Gestalt vor mir zu sehen. Er las Gedichte, die gar nicht im Almanach standen, er wich in alle nur mögliche Tonarten und Weisen aus. Sexameter, Jamben, Knittelverse und wie es nur immer gehen wollte, alles unter- und durcheinander, wie wenn er es nur so herausschüttelte.

Was hat er nicht alles mit seinem Sumor an diesem Abend zusammenphantafirt! Mitunter tamen fo prächtige, wiewohl nur ebenfo flüchtig hingeworfene, als abgeriffene Gedanken, daß die Autoren, benen er fie unterlegte, Gott auf ben Rnien dafür hatten banken muffen, wenn fie ihnen vor ihrem Schreibpulte eingefallen waren. Sobald man hinter ben Scherz tam, verbreitete fich eine allgemeine Fröhlichkeit durch den Saal. Er versetzte allen Anwesenden irgend-Auch meiner Mäcenschaft, die ich von jeher gegen junge Gelehrte, Dichter und Rünftler für eine Pflicht gehalten habe — so sehr er sie auf der einen Seite belobt — so vergaß er doch nicht auf der andern Seite mir einen tleinen Stich dafür beizubringen, daß ich mich zuweilen bei den Individuen, benen ich diese Unterstützung zutheil werden ließ, vergriffe. Deshalb verglich er mich wißig genug in einer kleinen ex tempore gedichteten Fabel mit einem frommen und dabei überdiemaßen geduldigen Truthahn[!], der eigene und fremde Gier in großer Menge und mit großer Geduld befist und ausbrütet, bem es aber en passant wohl auch einmal begegnet, und der es nicht übel nimmt, wenn man ihm ein Ei von Rreide ftatt eines wirklichen unterlegt.

Das ist entweder Goethe oder der Teufel! rief ich Wieland zu, der mir gegenüber am Tische saß. ""Beides"" — gab mir dieser zur Antwort; — ""er hat heute wieder einmal den Teufel im Leibe; da ist er wie ein muthiges Füllen, das vorn und hinten ausschlägt, und man thut wohl, ihm nicht allzu nahe zu kommen.""

Gleim ergöste sich ausnehmend über diesen Schwank, ebenso Wieland, aus dessen Munde ich ebenfalls die bedeutsamen Züge, wie sie hier vorkommen, zum öftern gehört und gesammelt habe.



0 1779, 22. December. 0 0

Mit Auguft Wilhelm 3fflanb.

Den 21. kamen Goethe und der Serzog von Weimar hier [in Mannheim] an. Sie sahen "Die Ehescheuen". Den 22. war Goethe zu Ehren freier Eingang für jedermann und "Clavigo". Er ließ um 4 Uhr vor der Romödie mich zu sich bitten. "Liegt Ihnen etwas daran" — so sagte er — "so versichere ich Ihnen meine ganze Vewunderung. Mit so viel Wahrheit und Delicatesse sah ich seit Ekhof nicht spielen. Folgen Sie meinem Rath: spielen Sie entweder oder: immer das Äußerste, das niedrigst Romische und höchste Tragische. Es ist ein odieuser Rerl, der einmal Zeug zu was Außerordentlichen hat, und bleibt im Mittel. Uff!" — und dabei spannte er jede Nerve — "hinauf! hinauf! oder ganz im Orecke. Bei Gott! ich wundere mich, daß Sie so jung sind und Ressignation genug haben, Alte zu spielen. Wenn ich vierzehn Tage dabliebe, so wollte ich Ihretwegen den "Cid" von Corneille umarbeiten, so gefallen Sie mir. Albieu! Ich empfehle Ihnen den "Carlos"." —

Mit Johann Anton Leisewiß.

Goethe schätte sich sehr glücklich, daß er außer der Stadt lebe. Er sagte, es beruhigte ihn ungemein, wenn er noch so verdrießlich zu Sause käme und sähe, daß Alles noch auf seiner Stelle skände. Er billigte meinen Gedanken sehr, daß Voltaire nichts versalzen und nichts verzuckert habe; — von Lessing, mit der größten Alchtung, insbesondere wegen seines Nathan und seiner theologischen Controversen; — von der Unfähigkeit der deutschen Nation, Laune zu empfinden; — er sagte, "wenn man ihnen eine Blume zeigt, so fragen sie gleich: Riecht sie? Rann man Thee davon trinken? bürfen wir es nachmachen?"

nit Geibel.

"Einst klingelte er mitten in der Nacht, und als ich zu ihm in die Rammer trete, hat er sein eisernes Rollbette vom untersten Ende der Rammer herauf bis ans Fenster gerollt und beobachtet den Simmel. ""Sast Du nichts am Simmel gesehen?"" fragte er mich, und als ich dies verneinte: ""so laufe einmal nach der Wache und frage den Posten, ob der nichts gesehen."" Ich lief hin; der Posten hatte aber nichts gesehen, welches ich meinem Serrn meldete, der noch ebenso lag und den Simmel unverwandt beobachtete. ""Söre!"" sagte er dann zu mir, ""wir sind in einem bedeutenden Moment: entweder wir haben in diesem Augenblick ein Erdbeben, oder wir bekommen eins."" Und nun mußte ich mich zu ihm auf's Bette sehen und er demonstrirte mir, aus welchen Merkmalen er das abnehme."



Ich (Eckermann) fragte den guten Alten, was es für Wetter gewesen. "Es war sehr wolkig," sagte er, "und dabei regte sich kein Lüstchen; es war sehr still und schwül." — Ich fragte ihn, ob er Goethen jenen Ausspruch sogleich auf's Wort geglaubt habe. "Ia," sagte er, "ich glaube ihm auf's Wort; denn was er vorhersagte, war immer richtig. Alm nächsten Tage" — fuhr er fort — "erzählte mein Serr seine Beobachtungen bei Sose, wobei eine Dame ihrer Nachbarin in's Ohr slüsterte: ""Söre! Goethe schwärmt."" Der Serzog aber und die übrigen Männer glaubten an Goethe, und es wies sich auch bald aus, daß er recht gesehen; denn nach einigen Wochen kam die Nachricht, daß in derselbigen Nacht ein Theil von Messina durch ein Erdbeben zerstört worden."

Von der vornehmen Gesellschaft haben wir uns nicht stören lassen. "Ich weiß wohl, sagte Goethe, daß man, um die dehors zu salviren, das dedans zu Grunde richten soll; aber ich kann mich denn doch nicht wohl dazu verstehen."

""Sie tommen von Ihrer Schnepfenthaler Reise gurud?"" fragte mich ber bamals noch in der Blüte seines männlichen Alters stehende Goethe (er war erft fiebenunddreißig Jahre alt). ""Saben Sie Ihre Wißbegierde befriedigt?"" -Ich erzählte ihm alles, was mich von dem Salzmannschen Erziehungs-Institut interessirt hatte. Mein Vorschlag, den ich dem Professor Salzmann gethan, die Naturgeschichte den Kindern in den Abendstunden mittels einer Laterna magica zu lehren, gefiel ihm besonders. ""Er hat einen Bruder in Erfurt,"" erwähnte Goethe, ",, ber ein geschickter Thiermaler ift, ber ihm die unvernünftige Welt zu biesem Behuf auf Glas malen konnte. So mahr und gut es mare,"" fuhr Goethe fort, ",, den Kindern frühzeitig Geographie zu lehren, so bin ich doch der Meinung, daß man mit den nächsten Umgebungen der bildenden Natur zuerst anfangen müßte. Alles, was auf ihre Augen und Ohren Eindruck macht, erregt ihre Aufmerksamkeit. Sonne, Mond und Sterne, Feuer, Waffer, Schnee, Eis, Wolken, Gewitter, Thiere, Pflangen und Steine find die besonders wirkfamften Eindrücke auf das kindliche Gemuth. Rinder haben Mübe, Die von Menschen gebildeten Formen von den natürlichen Gestalten zu unterscheiden, und es ware nicht zu verwundern, wenn fie den Vater fragen: wie machft du die Bäume?""

""Saben Sie auch die Merkwürdigkeiten in Erfurt beachtet?"" fragte Goethe. — "Ich war im Dom, in welchem man mich auf das Gewölbe des Chors aufmerksam machte, das auf keinem Pfeiler ruht, und auf ein schlechtes



Gemälde, den großen Christoph in kolossaler Größe vorstellend. Auf dem Glockenthurme nahm ich noch die große Glocke in Augenschein, die 275 Centner schwer sein soll, und im Jahre 1497 von Gerhard de Campis gegossen ist."—
""Sie brummt einen tiefen, ernsten Baß,"" meinte Goethe, ""und läßt sich nur an hohen Festtagen hören. Die Kirche ist alt und zur Zeit des Bonifacius erbaut. Die kleinen Glocken sind, wie ich gehört habe, fast zweihundert Jahr älter. Nichts von Luther?"" "Ich habe den kleinen Sügel Steiger besucht, auf welchem Luther's Jugendfreund, Alleris, an seiner Seite vom Blit getöbtet ward."

""Dieser Blit hat in Deutschland ein großes Licht verbreitet, indem er den jungen Luther, der die Rechte studiren wollte, ins Kloster trieb, und dann zur Erkenntniß eines Funkens der Wahrheit brachte. Sahen Sie seine Zelle, die er in Erfurt bewohnte?""

"Ich habe mich in dem beschränkten Raum umgesehen und von der weißen Bretterwand mir Luthers Lebensgeschichte, mit rothen Buchstaben geschrieben, copirt. Auf einer runden Tafel über der Thür stand die lateinische Inschrift:

Cellula

divino magnoque habitata Luthero, salve etc."

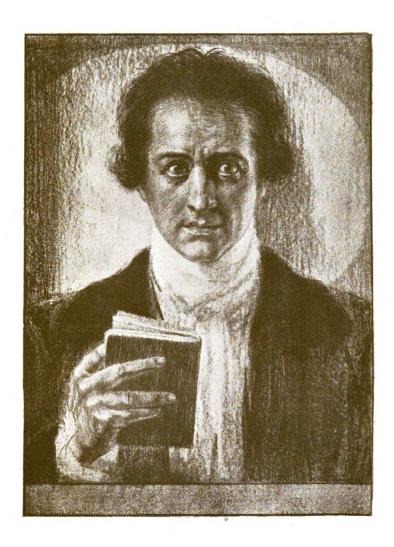
""Ich kenne sie. Die Augustiner Kirche, in welcher der Mönch Luther gepredigt hat, ist seit Kurzem renovirt worden.""

""Saben Sie auch Lavater gesehen in Gotha?"" -

"Ich habe ihn gesprochen." — ""Er ift tein großer Freund von mir. Es ist lächerlich, wie er über mich denkt. Er hat dem Versucher Christi in der Wüste, wie man sagt, im Rupferstiche meine Physiognomie geben laffen. Das gebort zu feinen Phantafien, die ibn oft zu übertriebenen Vorstellungen verleiten. Unfer Mufaus hat ihn ziemlich gut beleuchtet. — Was haben Sie von meinen Schriften gelesen?"" - "Werther's Leiben." - ""Welchen Eindruck machte feine Leidenschaftsgeschichte auf Sie?"" - "Ich fand feine Empfindungen für Lotte so rein menschlich, daß ich ich ihm Alles verzeihen konnte, was er fühlte, sprach und that." — ""Saben Sie auch geliebt?"" — "Ich kann es nicht leugnen. In einem Alter von einundzwanzig Jahren kam ich in die Rähe einer schönen Wittwe für die fich alle Gefühle in mir regten, — aber Verhältniffe hinderten mich, in jeder Rücksicht ihr meine Zuneigung zu gestehen. Ich verehrte sie, und nur in ihrer Gegenwart befand ich mich wohl; aber ich sah die Unmöglichkeit, ihr die Unruhe meines Serzens zu offenbaren." ""War fie schön?"" - "So fand ich fie, und man fagte mir, daß fie in ihrem unverheiratheten Stande das schönfte Mädchen in der ganzen Umgebung gewesen ware."

— "Wissen Sie wohl, daß das Serz Geheimnisse hat, wovon der Verstand nichts weiß?"" — "Das habe ich schon öfters eingesehen, aber nicht mit Worten auszudrücken verstanden."

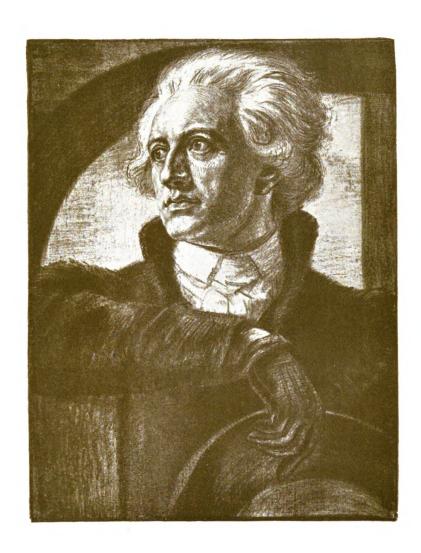
""Wiffen Sie: le paradis est pour les ames tendres, et condamné sont ceux qui n'aiment rien.""



Der Dreißigjährige.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

	4	



Der Vierzigjährige.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

			2.	



"Davon bin ich überzeugt, aber so glücklich die Liebe macht, so viel Leiden und Schmerzen führt sie auch mit sich. Ich habe die schöne Stelle memorirt, welche mir in Ihren "Werther" gesiel."

""Und welche war es?""

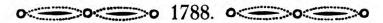
"Wer hebt den ersten Stein gegen das Mädchen, das in einer wonnevollen Stunde sich in den unaufhaltsamen Freuden der Liebe verliert? Unsere Gesetze selbst, diese kaltblütigen Pedanten, lassen sich rühren, und halten ihre Strafe zurück."

""Die ganze Theorie des Anstandes läßt sich auf den unsichern Grund des Vorurtheils zurückführen. Es giebt allerdings Situationen des Lebens, in welchen das Serz beredt und der Mund verschwiegen ist. Ja das erstere ist sogar in Furcht, seine kleinen, aber heftigen Bewegungen zu verrathen, und, um nicht in Gefahr zu kommen, wählt das furchtsame Serz die Verschwiegenheit, oder sucht die Unterhaltung auf gleichgiltige, fremde Dinge zu leiten.""

""Ich habe mich noch nie,"" sagte Goethe, ""mit einem jungen Manne, ber eben bie Universität verlassen, so ernsthaft unterhalten.""

"Verzeihen Sie, ich bin schon siebenundzwanzig Jahr alt, und spät auf Universitäten nach Salle gegangen."

""Oft quälen mich Durchreisende mit langweiligen Besuchen, und da ich mich jest mit Osteologie beschäftige,"" fuhr Goethe fort, ""so lege ich ihnen zuweilen meine vorhandenen Knochen vor, das erregt den Besuchenden Lange-weile — und sie empfehlen sich. — Ich habe diese Vorlage bei Ihnen verzesssen.""



Mit Caroline Serber geb. Flachsland.

Goethe kam auch heute wieder und sagte mir die besten Folgen Deiner Reise vor. Unter andern sagte er auch, daß er vierzehn Tage vor der Abreise aus Rom täglich wie ein Kind geweint habe.

Eben war Goethe da; er hat viel Lustiges — ich möchte sagen: Betäubendes — über seine häusliche menschliche Situation gesagt; es war aber in allem
so viel Rlarheit und Richtigkeit, daß das Betäuben nicht statt hat. Er hat
nun alles Glück und Wohlsein auf Proportion, und das Unglück auf Disproportion reducirt. Ihm sei es jest gar wohl, daß er ein Saus habe, Essen
und Trinken hätte und dgl. Alles was Du in Deinen 3 Bänden der ["Ideen
zur] Philosophie [der Geschichte der Menschheit"] von den Tataren bis zu den
Römern geschrieben hättest, käme alles darauf hinaus, daß ein Mensch ein Sauswesen besitse — und (seste ich hinzu) mit Vernunft sich regierte.





Goethe sagte neulich: "Man reist ja nicht, um anzukommen, sondern um zu reisen."



Goethe gedeiht am besten in Rom. Sein ganzes Wesen ist mir noch ein Räthsel; ich weiß nicht, wie ich ihn entziffern soll. Vor mehreren Wochen sagte er mir einmal, er für seine Person hätte viel Glück, ja, es strömte ihm von allen Seiten zu, aber nur für andre habe er kein Glück.



Goethe kam den Montag zu mir. Vom Raiser sagte er, er hätte das Saus Österreich durch diesen Krieg so heruntergebracht, daß es sich in hundert Jahren nicht erholen werde. Ich sagte: "So wird's unserm Serzog auch gehen." —

""Ja, nicht anders,"" antwortete er; ""und so geht's uns allen, wenn wir unsere Eigenheit irgendwo ober am unrechten Ort, wie es gemeiniglich geschieht, durchseßen. So ist mir's von Jugend auf gegangen; ich war frei und reich, konnte sie also öfters und mehr durchseßen, als ein anderer, und ich weiß am besten, wo und wie sie mir geschadet; und wenn ich mich jest nicht so zusammennähme, so würde es noch noch mehr geschehen. So schadet dem Gerder jest seine Eigenheit. Niemand wird es glauben, aber Jartheit und Nachgiebigkeit ist seine Eigenheit, und nun leidet er darunter. Sätte er gesühlt, wer er ist und wie ihm manquirt worden, er hätte von Alugsburg aus sich nicht so gütig betragen. Und daher kommt's manchmal, daß er hernach am unrechten Ort gegen Menschen das Rauhe hervorkehrt.""

Goethe scherzte letthin, es würde Dir nicht wohl werden in Rom, bis Du liebtest. — Gebe das gute Schicksal Dir gute Stunden für manches lange Leiden, nur sei klug und vorsichtig.

Mit Goethe habe ich mich am Montage über die Leonore im "Pater Brey" ausgesprochen. Ich frug ihn, ob ich diese Person so ganz gewesen wäre? "Beisleibe nicht!" sagte er: ich solle nicht so deuten. Der Dichter nehme nur so viel von einem Individuum, als nothwendig sei, seinem Gegenstand Leben und Wahrsheit zu geben, das übrige hole er ja aus sich selbst, aus dem Eindruck der lebenden Welt.

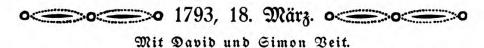
(Nach einem Abendessen bei Wieland, am 8. October 1791.)

Über die Ursachen wurde gesprochen, warum man in hiesiger Gegend so wenig erträgliche Gesichter unter den Vauernmädchen fände. Wieland fand die vorzüglichste in dem vielen Ruchenfressen, da es jährlich wohl acht Festtage giebt, wobei der Magen mit Ruchenteig vollgestopft wird. Goethe bemerkte, daß die hier überall gewöhnliche Sitte, jede Last auf dem Rücken zu schleppen, den Rörperwuchs zerdrücke und platte Physiognomen hervorbringe. Bei den alten



Griechen und in Italien trügen die Mädchen alles auf dem Ropf. Es gebe eine fehr angenehme Form im Umrisse, ein schlankes Mädchen mit einem gut geformten Wasserkruge auf dem Ropfe mit größter Leichtigkeit einhergehen zu sehen. In Italien gebe es auch, die Seehäfen ausgenommen, selbst unter dem männlichen Geschlechte wenig Lastträger und Crocheteurs. Der ärmste Rohlgärtner halte doch seinen Esel, den er früh mit Gewächsen beladen hereintreibe und dafür den Dünger empfange, den er wieder in sein Gärtchen aus der Stadt hinausschleppe.

Goethe bereifte Italien vorzüglich der Kunst wegen. Seinem Kennerauge ist hier nichts entgangen. So wurde z. B. die Frage aufgeworfen, wie die Alten bei ihren Riesengebäuden die ungeheuren Steinmassen in solche Söhen hinaufgebracht hätten. Sier sagte Goethe, daß er in Sicilien einen unvollendeten Tempel gesehen hätte, wo an den Quadersteinen noch auf beiden Seiten die Senkel sichtbar gewesen wären, um welche man die Seile geschlungen und die man alsdann beim Aneinanderpassen abgeschlagen habe. Übrigens habe man lauter solche schneckenförmig auflaufende Gerüste gehabt, wie sie in Merian's Vilderbibel noch um den babylonischen Thurm herum zu sehen wären.

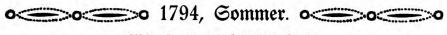


Er hat uns ungemein höflich aufgenommen; als er auf uns zukam, sah er uns recht freundlich an (fein Blick ift gewöhnlich ernsthaft, aber ohne alle Urrogang wie es scheint; wenn er fich nicht an einen wendet, so fieht er gesenkt zur Erbe, mit ben Sanden auf dem Rucken und spricht so fort), fragte nach dem Endzwecke unserer Reise, erzählte uns, daß es in Frankfurt sehr lebhaft ausfähe, daß er Frieden wunsche u. f. w. Nachdem er einen Brief durchgelesen hatte, erkundigte er fich kaltblütig, aber mit vieler Aufmerksamkeit nach Moris. Sobald ich nur von ihm und der Entweichung seiner Frau zu reden angefangen hatte, sagte er in einem sehr ernsthaften Ton: "Er muß jest viel arbeiten, er muß arbeiten; er ift wirklich ein gar lieber Mann, und wenn er etwas unternimmt, so greift er die Sache immer so gang recht an. Er hat wirklich ju gar vielen Sachen ein recht hübsches Talent. Sm! Berkommen kann er freilich nicht; er muß fehr viel Arbeit haben." Er ließ fich nun noch über unfere Reise felbst, über die Rriegsoperationen mit uns ein, sprach aber von keiner Partei mit Decision, jedoch immer natürlich, immer, als ob er nur die Sachen, nicht die Worte suchte. Man hört's ihm noch manchmal an, daß er aus dem Reich ift, wie er uns auch felbst fagte. Das Zimmer, in welchem wir standen fiten ließ er uns nicht — war mit grünen Capeten ganz modern geziert. Eine Viertelftunde — eber mehr, als weniger — hielt er uns auf, machte dann eine bedeutend lächelnde Miene und wir waren nicht dumm. Nach Mendelssohn erkundigte er fich gar nicht, ohngeachtet im Briefe Berr Beit als dessen



Schwiegersohn genannt ift. Überhaupt haben wir keinen literarischen Punkt berührt; er fragte nicht einmal nach Moritens neuesten Sachen; der Mann hat nicht unrecht, wenn ihm mies ist. Er begleitete uns aus der Antichambre und war noch beim Abschiede sehr höflich.

Es ist äußerst interessant, ihn seine Abenteuer beim Feldzug in der Champagne 1792, wo er den Serzog begleitete, erzählen zu hören. Er hielt sich immer zum Vortrad, wo es am lustigsten zuging. Anekdote von einem Bauer bei Berdun, der sich allein in einem Weinberg versteckt hatte und gegen die preußische Armee schoß. Er sollte gehängt werden und man kand keinen Baum, woran man ihn hätte hängen können. Endlich ließ ihn der preußische Major mit 25 Arschprügeln laufen. Ein niedliches Bauerweibchen, die sich hatte slüchten wollen, brachten sie mit ihren zwei Wagen und Essekten glückich in ihr Dorf zurück. In Verdun ließ sich Goethe Empfehlungsbriefe nach Paris an die schöne Weile [?] geben, weil er auch gewiß überzeugt war, es ging grade nach Paris. Ein Vlatt vom Moniteur, das sie auf einem seindlichen Wagen erbeuteten und worin stand, les Prussiens pourront venir à Paris, mais ils n'en sortiront pas, bestärkte sie alle in diesem Glauben. Goethe ließ sich schon die Spezialkarten zum Marsche nach Paris durch einen Soldaten, der dies Geschäft als Feldbuchbinder trieb, auf Leinwand ziehen.



Mit Johann Daniel Falt.

Den folgenden Morgen besuchte ich den Geheimen Rath Goethe. Er ist von mittlerem Buchse, hat ein männlich braunes Antlitz, schwarze [!] funkelnde Augen, einen tieffassenden Blick, einen starken schwarzen Bart und genialische, aber regelmäßige Züge. Sein Anzug war bürgerlich einsach — ein simpler blauer Überrock — sein Anzug war bürgerlich einsach — ein simpler blauer Überrock — sein Anzug war bürgerlich einsach — ein simples Gefühl von Sochachtung, ich möchte beinahe sagen von Ehrfurcht, das aber keineswegs zurückstoßend ist. Ich hätte ihn eher für einen biederherzigen Amtmann, als sür den großen Schriftsteller gehalten, auf den unser Vaterland nicht ohne Arsache stolz sein darf. Er empfing mich freundschaftlich, und wir sprachen über eine Stunde miteinander. Goethe erzählte mir, daß Schiller mit unsäglicher Anstrengung arbeite. Als Schiller sich noch in Weimar befand, verschloß er sich oft acht Tage lang und ließ sich von keiner Seele sprechen. Abends um 8 stand noch sein Mittagsessen vor seinem Studirpult. Doch glaubte er nie die strengen Forderungen der Kunst befriedigt zu haben; denn seine Be-



griffe von dem Ideal, nach dem er hinaufarbeitete und alle seine Geistesgeburten abmaß, waren zuweilen etwas überspannt und abenteuerlich. Deshalb hielt es auch ebenso schwer, die Psychologie aus seinen Stücken, als aus seinem Besichte herauszufinden. Der "Don Carlos" ließe fich beffer lefen, als aufführen, und die darin verwebte Psychologie der Charaktere sei auch selbst bei der Lectüre und der angespanntesten Aufmerksamkeit nicht immer bemerkbar. Die übergroße Unftrengung, mit ber Schiller arbeitete, glaubte er auch in seinen flüchtigften hingeworfenen Stücken zu entbecken. Selbst an den "Briefen über den Don Carlos" im "Teutschen Merkur" fabe man die Schweißtropfen hängen, die fie bem Verfaffer gekoftet. Wie Goethe glaubte, fei ber Rampf, ben Schwarmerei, Vernunft und Einbildungstraft, die in der Seele dieses Dichters gekämpft, mit unverkennbaren Zügen feinem Geficht eingegraben, und daraus entstehe in demfelben die sonderbare Mischung von Schwermuth, Freundlichkeit, Ernst und Berstreuung. Rurg, auf ihn passe gang, was er einst in seinen Werken zur Charakterifirung eines Dritten fagte: In seiner Phantasienwelt verschlossen, war er ein Fremdling in der wirklichen. Sein Rörper, mitten aus der Zerrüttung hervor, verräth einen hoben männlichen Geift gleich den Ruinen eines ehrwürdigen alten Tempelgebäudes: Ihr ahnt aus dem Schauer der Ehrfurcht, der Eure Seele ergreift, daß einst eine Gottheit hier wohnte, aber erkennen könnt Ihr es jest nur aus Trümmern und Überbleibseln, die der Jahn der alles zerstörenden Zeit verschonte."

Noch sprach Goethe viel von Italien, wo er fich lange Zeit aufgehalten. Von den schönen Gegenden und felbst von den Einwohnern dieses Landes sprach er mit vielem Enthusiasmus. "Die Luft ist lauer, reiner, der Simmel blauer und unbewölkter, die Gesichter offen, freundlich und lachender, die Formen und Umriffe der Rörper regelmäßig und anlockender. Selbst das Grün der Wiesen und Bäume nicht so kalt und todt, sondern höher, heller, mannigfaltiger, als in den nördlichen Simmelsftrichen. Alles scheint zum lieblichen Genuffe einzuladen, und Natur und Runft bieten sich wechselseitig die Sand. Nirgends oder felten finden Sie in Italien folche zurückstoßende, kolossale Gestalten wie in unsern Gegenden, nirgends so verkrüppelte und zusammengeschrumpfte Figuren. In unsern Gesichtern verlaufen die Züge regellos durch- und ineinander, oft ohne irgend einen Charakter anzudeuten, oder es hält wenigstens schwer, das Driginal herauszufinden; man kann fagen: in einem deutschen Besichte ist die Sand Gottes unleserlicher, als auf einem italienischen. Bei uns ift alles verkritelter und felten felbst in der Form etwas vollendetes. Ropf und Sals scheinen bei jenen Menschen gleichsam unmerklich ineineinandergefügt, bei uns find fie größtentheils eingeschoben und aufgeftülpt. Die fanft geblähte Bruft schwellt allmälig in ihren Umriffen; nicht folche kugel- und muskelhafte Maffen von Fleisch, die das Auge mehr beleidigen, als einladen. Ich habe in Italien unter der gemeinsten Menschenklaffe Rörper gesehen gleich den schönsten Untiken und andere, die, entkleidet, dem Rünftler durch die Regelmäßigkeit ihres Baues



ben vollkommensten Corso vertraten. Rurg: in Italien wohnen schöne Rörver und schöne Seelen unter Einem Dach und Fach in brüderlicher Eintracht beifammen; bei uns wohnen fie durch verschiedene Stückwerke abgesondert und ungesellig; jedes treibt seine Wirtschaft für sich. Ich bedaure einen großen Rünftler wie Serrn Lips in Deutschland, wo ihm das Studium der Formen in seiner Runft keinen Vorschub thut; er muß unaufhörlich aus seiner Phantasie hervorarbeiten. Die Römerinnen find die reizendsten Geftalten, die ich je erblickte: ein schlanker Buche, regelmäßige, majestätische Gesichtszüge, große gewölbte Augenbrauen, die wie abgezirkelt einen Salbbogen bilben, find unter dem männlichen und weiblichen Geschlechte nichts Ungewöhnliches. Auch herrscht unter ihnen weit mehr Rünftlergeschmack, als in Deutschland, wozu freilich der frühe Unblick der unfterblichsten Meisterstücke der Runft in Tempeln und öffentlichen Bebäuden viel beitragen mag. Bei uns ift ber gute Beschmack größtentheils in Studirstuben eingeschloffen. Freilich herrschen dagegen Lugus und Uppigkeit, diese von den schönen Rünften unzertrennlichen Ubel, ausgebreiteter, als bei uns, in Italien. Doch muß man auch hier nicht in zu vorschnell die Wirkungen des wollüstigen Rlimas dem Einfluß der schönen Rünfte und Wiffenschaften beimeffen. Sowie Pflanzen und Blumen unter der milden Sonne Italiens sich schneller und üppiger entfalten, aber auch rascher dahinwelken, so ist es auch vielleicht der Fall mit den Einwohnern dieses Simmelsstrichs selbst: früher und reizender aufblühend und reifend, find ihre Rörper wolluftiger, idealischer, aber auch hinfälliger und vergänglicher, als die unfrigen."

october. oct

Goethe hat mich erstaunlich freundlich aufgenommen. Es ist wahr, daß er älter geworden er ist etwas magerer und bleich im Gesicht; die Nase sieht länger aus, und die ihm gewöhnliche steise Stellung wird um so auffallender, nichtsdestoweniger ist er außerordentlich freundlicher Gesichter und der heitersten Laune fähig.

—: "Rünste müssen ausgeübt werden, es sei nun Poesie, Malerei oder was sonst. Der die Regeln giebt, der muß sehr langsam sein, und der Künstler kann wieder nicht warten und muß sich an etwas halten. Dazu ist nun freilich das Genie. Das Genie kommt mir immer vor wie eine Rechenmaschine: die wird gedreht, und das Resultat ist richtig; sie weiß nicht warum? oder wie so?"

Ich sprach immer viel dazwischen und kam ihm oft zu Gülfe; denn er kann sich gemeinhin auf viele Wörter nicht besinnen und macht beständig Gesichter. "Bisher" — sagte er unter andern — "hat man sich in der Theorie häusig auf empirische Regeln, auf Erfahrungssätze, eingelassen und immer in den Künsten gesprochen, wie die Sachen erscheinen müssen, nicht wie sie sein müssen und wie man sie machen soll. Ja, hören Sie! das kommt mir vor, als wenn einer



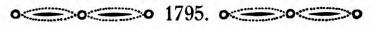
in's Theater geht und das Stück gefällt ihm; nun denkt er, wie natürlich ein jeder: du möchtest wohl auch ein so schön Stück schreiben, und schreibt nach dem Effect. Ia, lieber Gott! der bringt nichts heraus; man muß wissen, wie viel unangenehme Theile dazu gehören, bis ein Ganzes angenehmen Effect macht. Rurz: so wie die Leute reden und schreiben, das heißt meistentheils, ein Stück als Juschauer schreiben. Sinter die Bühne muß man; man muß die Waschinen und die Leitern kennen."

3ch sprach mit ihm über ben "Literarischen Sansculottismus" ("Boren", fünftes Stüch) und fagte ihm geradezu: ""Berr Geheimrath, Sie werden es vielleicht für Arroganz, für Unbescheibenheit halten, aber es ist wirklich keins von beiden; ich muß Ihnen fagen, daß mir Ihr "Literarischer Sansculottismus" eine große Freude war. Wenn man felbst jung ift, so kann man nichts lieber hören, als wenn ein Mann wie Sie mit einer folchen Deutlichkeit an seine Jugend benkt und so warm sich für die jetigen größeren Fortschritte interessiert," u. f. w. Goethe: Unbescheidenheit? warum? Es ist mir sehr lieb, daß Sie mir das fagen, sehr lieb. Sagen Sie, warum foll man dabei ftill fein? Ich habe dem ganzen Gang so mit zugesehen; ich, und wenn ich auch nicht gewirkt habe, so glaube ich doch, daß ich nicht ohne Wirkung gewesen bin, und nun kommt einer und sagt: es ist nichts, und wir haben nichts! Daß ich so immer ben Bang mit weiter mache und mich daran vergnüge, das muß ich ja thun; das, was mir entgegenwächst, entgegenkommt, was aufsproßt, — anderer Leute Kinder oder meine, hier einerlei, — das ist ja das Leben. Was erinnert mich fonst, daß ich bin und wie ich bin? Ich sehe ja, daß man weiter kommt, und man will mich überreden, daß man zurückgebe u. f. w.

o > 0 > 0 1795. 0 > 0 > 0 > 0 > 0

Mit Joseph Schrenvogel.

Er [Schrenvogel] rief mir [Grillparzer] schon von weitem zu: "Wie steht's mit der Uhnfrau?" Ich aber antwortete ihm ganz trübselig: ""Es geht nicht."". [Da] erwiderte Schrenvogel: "Dieselbe Untwort habe ich einst Goethe gegeben, als er mich zur literarischen Tätigkeit aufmunterte; Goethe aber meinte: Man muß nur in die Sand blasen, dann geht's schon."



Mit Böttiger.

"Beim erneuten Studium Somers empfinde ich [Goethe] erst ganz, welches unnennbare Unheil der jüdische Praß uns zugefügt hat. Sätten wir die Sodo-

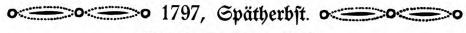


mitereien und ägyptisch-babylonischen Grillen nie kennen lernen, und wäre Somer unsere Bibel geblieben, welch' eine ganz andere Gestalt würde die Menschheit baburch gewonnen haben!"

Physiologische Bemerkung. Gewiffe Configurationen im menschlichen Rörperbau tragen noch die lette Spur der veredelten Thierheit jum prototypen der organischen Schöpfung, zum Menschen, sehr deutlich an sich, z. 3. das os coccygis den Rest des thierischen Schwanzes, die Milz und das Überzwera-Schleubern ber Sande, wenn man geht. (Nachahmung bes vierfüßigen übereck schreitenden Thieres.) "Ich" — sagte Goethe — "laffe meine beiden Sände schleubern, wenn ich über's Feld allein gehe; benn so geh' ich naturgemäßer." Nie geht er mit einem Stock — baber auch diese Spur der Thierheit in der feinen Welt für unanständig gehalten wird. Zu was nügen die papillae an der Bruft des Mannes? Schon Sterne in seinem "Roran" findet dies unerklärlich. Man muß annehmen, es sei gleichsam ein allgemeiner Typus in der Natur für die menschliche Organisation. Sier sind, beim Manne wenigstens, noch die Spuren der Brufte, die fich beim Homo lar nur auf zwei herauf vermindert haben. Die Natur hat gewiffe Generalformen, die fich auch da abdrücken, wo fie kein unmittelbares Bedürfnis erfüllen; 3. B. bei allen unfern Rohrgewächsen liegt am untern Schilfblatt ein Aluge, das fich nie entwickelt.

o 1796, Frühjahr. o ooo

Er sett überall Natur und Cultur in einen falschen Contrast. Cultur ist ihm immer die Quelle aller moralischen Verdorbenheit; wenn seine Menschen gut werden sollen, so kehren sie in den Naturstand zurück: der Hagestolze geht auf seine Güter und heirathet ein Vauernmädchen u. s. w. Dies ist ein ganz falscher Gesichtspunkt, aus welchem er alle Cultur verunglimpst, da vielmehr das Geschäft eines Schauspieldichters in unserm Zeitalter sein sollte, zu zeigen, wie die Cultur von Auswüchsen gereinigt, veredelt und liebenswürdig gemacht werden könne. Die Idhllenscenen aus Arkadien, die in Issland's Stücken so wohlgefallen, sind eine süße, aber darum nur um so gefährlichere Schwärmerei. Freilich sieht er auch in Mannheim die Grundsuppe der sogenannten Cultur in ihrer hassenswürdigsten Abscheulichkeit. Losgerissen von diesen herzlosen Modepuppen, würde er auch ganz andere Charaktere zeichnen und ganz neue Ansichten in seine Stücke bringen können.



Mit Serzog Rarl August.

So wurden einst auf dem Landsitze der verwittweten Berzogin Amalie zu Tiefurt "Die Ritter" des Aristophanes durch Wieland, der sie für sein "Athe-



näum" übersett, vorgelesen. Es war im Spätherbst und Egibi vorbei. Nun traf es fich, daß den regierenden Serzog, der eben von der Jagd zurücktehrte, fein Weg durch Tiefurt führte. Er tam, als die Vorlefung bereits angegangen war. Wegen ber vorgerückten Jahreszeit waren die Zimmer geheizt. Bergog, der aus freier Luft tam und dem es in der Stube zu beiß wurde, öffnete Die Flügel eines Fenfters. Einige Damen, die leichtbekleideten Uchseln in seidne Tücher gehüllt, die diefen Fenftern junächft fagen, beklagten fich taum über ben Luftzug, als auch schon Goethe mit bedachtsamen Schritten, um die Vorlefung auf keine Weise zu ftoren, sich bem Orte näherte, woher ber Jug kam, und die Fenfter leise wieder zuschloß. Des Berzogs Gesicht, der indeß auf der andern Seite des Saales gewesen war, verfinfterte fich plötlich, als er wieder zurückkehrte, und fab, daß man eigenmächtig seinen Befehlen zuwiderhandelte. "Wer bat die Fenster, die ich vorbin eröffnet, bier wieder zugemacht?" fragte er die Bedienten des Sauses, deren keiner jedoch auch nur einen Seitenblick auf Goethe zu thun magte. Dieser aber trat fogleich mit jenem ehrerbietig schalkhaften Ernste, wie er ihm eigen ift, und bem oft die feinste Ironie zugrunde liegt, vor feinen Serrn und Freund und fagte: ""Ew. Durchlaucht haben bas Recht über Leben und Tod der fammtlichen Unterthanen: über mich ergebe Urtheil und Spruch!"" Der Bergog lächelte und die Fenfter wurden nicht wieder geöffnet.

Bei dieser Vorstellung [von "Wallensteins Lager"] war es, wo nach Goethes Befehl auf dem Komödienzettel zum ersten Mal die Serren, Madames und Demoiselles vor den Namen der Mitglieder wegsielen. Ich [Genast] fragte Goethe um den Grund dieser Anordnung; er meinte: der Name des Künstlers sei genügend, Serren und Madames gäb' es sehr viele in der Welt, aber Künstler sehr wenig.

Goethe äußert gegen Wieland, daß die ursprüngliche einzige vis comica in den Obscönitäten und Anspielungen auf Geschlechtsverhältnissen liege und von der Komödie gar nicht entfernt gedacht werden könne.

Wieland sagte einst zu ihm: "Aber wie könnte ich mich nur so ekelhaft loben lassen, wie es die Schlegel thun?" Antwort: ""Man muß sich das ebenso gefallen lassen, als wenn man aus vollem Salse getadelt wird.""



4



Aus den neunziger Jahren.

Mit Schaufpielern.

Nie gab er seiner Unzufriedenheit strenge Worte; sein Tadel war immer so, besonders gegen die ältern Schauspieler, daß er nicht verleten konnte; z. B.: "Nun, das ift ja gar nicht übel, obgleich ich mir den Moment so gedacht habe; überlegen wir uns das dis zur nächsten Probe, vielleicht stimmen dann unsere Ansichten überein." Den jüngern gegenüber war er weniger rücksichtsvoll; hier hieß es oft: "Man mache das so, dann wird man seinen Zweck nicht versehlen."

Je näher der zur Aufführung des "Alarcos" anberaumte Sag herauskam, desto lebhafter ward die Neugierde, das vielbesprochene und bekrittelte Stück zu sehen, und als es endlich erschien, strömte die halbe Bevölkerung von Weimar zum Theater. . . .

Trot so vieler Jahre, die seit jenem Tage über meinem Saupte hingezogen sind, sehe ich [Freifrau von Beaulieu] doch noch jest in dem ungetrübten Spiegel der Erinnerung ebenso deutlich wie damals in der Wirklichkeit das überfüllte Schauspielhaus vor mir — mitten im Parterre Goethe, ernst und feierlich auf seinem hohen Armstuhle thronend. . . .

Im Anfange der Vorstellung verhielten sich die Zuschauer völlig passiv; je weiter aber das Stück vorwärtsschritt, desto unruhiger ward es auf der Gallerie und im Parterre. . . . In der Scene, wo gemeldet wird, daß der alte König, den die auf seinen Vefehl ermordete Gattin des Alarcos vor Gottes Richterstuhl citirte, "aus Furcht zu sterben, endlich gar gestorben" sei, da brach die Menge in ein tobendes Gelächter aus, sodaß das ganze Saus davon erbebte. . . .

Aber nur einen Moment. Im Nu sprang Goethe auf, rief mit donnernber Stimme und drohender Bewegung: "Stille! Stille!"*) und das wirkte wie eine Zauberformel . . . Augenblicklich legte sich der Tumult, und der unselige "Alarcos" ging ohne weitere Störung, aber auch ohne das geringste Zeichen des Beifalls zu Ende.



Nach Aufführung bes "Alarcos".

Alls ich [Anton Genast] den andern Tag meinen Rapport an Goethe überbrachte, sagte er zu mir: "Nun, ich bin zufrieden mit der gestrigen Vorstellung,

^{*)} Nach "Aus dem Tagebuche eines alten Schauspielers" hätte Goethe gerufen: "Man lache nichtl" Zwar ist dies dort von der Aufführung des "Jon" erzählt, aber in zweiselloser Verwechselung mit "Alarcos".



und was die andern Leute dazu sagen, geht mich und Euch nichts an." Er sprach das mit großer Gleichgültigkeit aus, aber ich fühlte recht gut heraus, daß ihn die Niederlage verstimmt hatte.

Als man an dem Todestag der guten Elise Gore mit dem Goethe von ihr sprechen und ihren Verlust bedauern wollte, so wies er das Gespräch gleich zurück und sagte, wie man sich nur von einem Märchen, das immer dasselbe wäre, unterhalten könnte.

Um Abend diefes Tages nach Tisch mußte ich Goethen meine Übersetzung von Sorazens fechster Epiftel im erften Buche vorlefen: Nil admirari u. f. m. Dies gab zu einem fehr schönen Gespräche Unlag, bas aber Goethe beinah allein und bald gang allein führte. Er redete über den Platonischen Ausspruch, daß bie Verwunderung die Mutter alles Schönen und Guten fei. "Der ift ein Tölpel," sagte er, "ber sich nicht verwundern kann, auf den nicht die ewigen Naturgesetze in großen und kleinen Gegenständen — gleich viel, wie groß ober tlein — einen mächtigen Eindruck machen." Das Resultat feiner Rede mar, daß der Weise mit dem Nichtbewundern aufhöre. Und so kam er auf den "edlen Soraz" zurud. Er sprach über eine Stunde mit feuriger Miene, mit der lebendigften Action, aber immer mit folcher Besonnenheit, daß er die Wahrbeit seines Themas recht eigentlich durch die That bewährte. Zulest redete er über die Empfänglichkeit des Gefühls, wie ein lebendiger Beift in der ganzen Botteswelt nichts als Wunder erblicke und beilige Gottesoffenbarung. Ich kann das nicht, wie es geschehen sollte, wiedererzählen; nimm mit bloßen Undeutungen vorlieb. Alls er ausgesprochen hatte, nahm er sein Licht und ging fort, ohne ein Wort zu fagen — Riemer und ich faßen wie Stumme gegeneinander. Ob Boethe uns in Verwunderung bat setzen wollen, das weiß und glaube ich nicht, aber daß er es that, das weiß ich; benn wohl keiner hat einen Bermittler zwischen Gott und den Menschen mit folcher Ehrfurcht betrachtet, als wir diesen Mann in diesem Augenblicke.

Madame Stael-Solftein geht Montag aus Weimar. Drollig ist's, Goethe über sie reden zu hören. "Ich treibe sie in die Enge," sagte er, "wenn sie raisonnirt. Erst vermaure ich sie auf dieser Seite, dann auf jener" (und dies zeigte er mit dem Finger auf der Serviette). "Dann will sie entsliehen und kann nicht vor- noch rückwärts. Sie giebt sich einen effort, schwingt sich in die Söhe und macht's wie der Flußgott Achelaus: sie entslieht in einer fremden



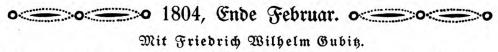
Gestalt." Sie hat die "Luise" gelesen und ebenso stark dabei geweint, als bei Rosebue's "Bayard" und den "Sussiten". Die Tabakspfeise war ihr anstößig; der Berzog erinnerte sie an die Schweine im Homer. ""Auch die,"" sagt sie, ""dürsen nicht in honette Gesellschaft kommen."" Goethe will ihr nun den Bandwurm aus Delille's L'homme des champs zu Gemüthe führen, der sich durch zwei Alexandriner hindurchschlängelt; dann wird sie verdust und — entssieht in einer fremden Gestalt.

"Die Weiber, auch die gebildetsten, haben mehr Appetit, als Geschmack. Sie möchten lieber alles ankosten, es zieht sie das Neue an. Sie unterscheiden nicht zwischen dem, was anzieht, was gefällt, was man billigt; sie werfen das alles in eine Wasse. Was nur nicht gegen ihren conventionellen Geschmack anstößt, es mag noch so hohl, leer, seicht, schlecht sein: es gefällt. Es mißfällt ihnen aber oft etwas, was bloß gegen diese ihre Convention anstößt, sei es an sich noch so vortrefslich."

"Es schrieb jemand eine Abhandlung, worin er zeigte, daß Sophokles ein Christ gewesen. Das ist keineswegs zu verwundern, aber merkwürdig, daß das ganze Christenthum nicht einen Sophokles hervorgebracht."

"Bloß die Naturwissenschaften lassen sich praktisch machen und dadurch wohlthätig für die Menschheit. Die abstracten der Pilosophie und Philologie führen, wenn sie metaphysisch sind, ins Absurde der Möncherei und Scholastik, sind sie historisch, in das Revolutionäre der Welt- und Staatsverbesserung."

"Die Liebe ist eine Conservationsbrille, aber nur für den Gegenstand, den man damit betrachtet, nicht für uns."



Nur vier Tage wollte ich in Weimar rasten; vorhabende Arbeiten, hier wenig gefördert, bedrängten mich, und ich bereute schon, nicht mit den Empfehlungsbriesen mein Seil bei Goethe versucht zu haben. Vereits packte ich mein Vischen Sabe, da kam Abends nach Sieben Serr von Lynker in einem Domino, ließ auch mir einen darreichen von seinem mitgebrachten Diener mit den Worten: "Im Theatersaal ist Probe von einem Maskenspiel, Goethe muß dabei sein; ich habe vermittelt, daß Sie als Fremder Zuschauer sein können; beeilen wir uns!" Vebend zog ich das Veste an, was ich hatte, ein hellblauer Seidenmantel wurde mir übergeworfen, eine Maske sollte ich dort empfangen — was sich jedoch nicht erfüllte. Vald stand ich in einem mäßig großen Saal und drückte mich neben einem Gewirr von Menschen, nur zum Theil maskirt, an die Seite.



"Wenn er da ift, erfahren Sie es im Moment." Mit diesem Zuruf beruhigte mich mein Beherrscher, der irgendwo beschäftigt sein mußte. Etwa sehr lange anderthalb Stunden waren vergangen, bevor es hieß: "Da ift er! Port steht er!" und es bedurfte mancher Windung, um mir bis zur angedeuteten Stelle zu helfen. Endlich tam ich näher; ich hörte seine starke klangvolle Stimme. D weh! Goethe, der seinen Seidenmantel, rosenfarb oder gelb — bei dem Lichtschimmer konnte ich mir die Farbe nicht genau bestimmen — hin- und herwerfend behandelte, sprach so heftig mit einem andern, — mit dem Theater-Intendanten [vielmehr: Mitglied der Theatercommission] Kirms, was ich nachher entdeckte — daß ich noch ängftlicher wurde. Aus dem lauten Gespräch ging hervor: bei einer Abendprobe im Theater war Goethe über einen Schauspieler fo bitterbose geworden, daß er sich höchst unglimpflich äußerte über Unmaßungen ber Romödianten. Mir flog der Athem; in mir rief es: jest oder nie! Meine Zaghaftigkeit gipfelte, wurde unwillkürlich zum Wagemuth, und ohne Überlegung hatte ich mich in den Eifer gegen Romödianten gemischt. Was mir erst in der Zukunft als Erfahrung reifte — wie raschbereit der Aufgebrachte, wenn ihm einer recht giebt, fich zu diesem wendet, das bewährte fich bier. Ich hatte den Erfolg, daß Goethe auf mich einredete, unterhielt feinen Jorn fo gut oder schlecht meine sich nicht zurechtfindende Stimmung dies vermochte, habe keine Spur mehr von bem Gemengsel, was ich schwatte, bis er hell auflachte, bann aber, wie in Saft zur Sobeit gleichsam umgeschaffen, mit wahrhaft erschütterndem Gebieterton fragte: "Aber mit wem spreche ich? Wer find Sie?" Meine Empfehlungsbriefe von Mahlmann und Rochlit hatte ich im Widerstande gegen mein Zittern in der Tasche fast trampfhaft festgehalten; sie schnell hervorziehend, nannte ich, nun bis zu Thränen erschreckt, meinen Namen, demuthig scheu hinzufügend: ""Ihnen diese Briefe zu überreichen, suchte ich in den wenigen Tagen hiefigen Aufenthalts vergeblich Gelegenheit, die Gunft des Augenblicks verlieh fie mir, und frevelhaft habe ich fie ergriffen."" - "Wer find Sie? Doch nicht der Bubit, der fich in der Solzschneidekunft auszeichnete?" so fiel Goethe fragend ein, wie selber betroffen, und nach meiner Entgegnung: "Ob auch von Ihrer gütigen Meinung beschämt, habe ich freilich zu antworten: ber bin ich."" -Ohne etwas darauf zu erwidern, erfaßte er mich beim Arm, schob mich an einen Pfeiler, fagte: "Sier bleiben Sie fteben! Sier will ich Sie treffen, jest hab' ich zu thun." Dann verschwand er, und ich stand nochmals da in zweifelfüchtiger Soffnung, die indeß der Geduld nicht lange bedurfte. Zurücktehrend rief Goethe mich an: "Aber, mein Gott! find Sie's denn wirklich? Wie alt find Sie?" — "Im achtzehnten Jahr,"" antwortete ich und er entgegnete: "Man möcht's nicht glauben! Wie lange bleiben Sie hier?" — Ich sagte ihm, daß ich nur gezögert habe, Weimar zu verlaffen, um ihm genähert zu fein; ber kommende Morgen treibe mich nach Jena, dort meine Universitätszeit mit dem Eramen zu enden. Überrascht fragte er weiter, und ich gab nun schüchtern Bescheid, bis er dringlich einfiel: "Von der Abreise sei einstweilen nicht die Rede!



Seut noch zeige ich Ihnen meine Wohnung, erwarte Sie dort morgen Vormittag um Zehn;" und auf meine Vemerkung, daß ich schon vor seinem Sause gewesen sei, erwiderte er, mir die Sand reichend: "Also, morgen früh!" in flüchtiger Weise; denn eben wurde nach ihm gesandt.

Noch zwei Tage blieb ich in Weimar, stundenlang in Goethes Zimmern, wo ich, zwischeninne oft ohne seine Anwesenheit, die musterhaft geordneten Sammlungen von Zeichnungen und Kupferstichen beschauen, mich zugleich noch mancher Beweise seiner Zuthulichkeit erfreuen konnte. In bester Laune erwähnte er, daß er als Student in Leipzig sich im Breitkopfschen Hause auch mit dem Bolzschnitt beschäftigt habe, also wohl wisse, was mir gelungen, und ich vernahm dabei aufmunternde Äußerungen; dennoch hielt mich sein Benehmen in Scheu. Meinem Hang zum Dorspastor war er nicht gleichzessinnt, obwohl er "das schließlich Anhaltsame in dieser Entzweiheit" gelten ließ, und als ich erzählte, wegen meiner Bemühung im Bolzschnitt sei ich bereits von drei Kupferstechern öffentlich besehdet, sagte er aufgeregt und mir unvergeßlich: "Es steckt etwas Verruchtes in solcher steten Negation, die immer bei der Hand ist; man muß sich nicht daran kehren, doch das Rechte thun, sonst ist nichts zu heben."

o 1804, Ende März, April, Mai. o o

Denken Sie! ich bin Doctor philosophiae geworden und Gott weiß! was fonft noch. Wir faßen zu Mittage und hatten eben das lette verzehrt, als Goethe einen Ruchen beorderte, "weil der Voß noch fo hungrig ausfähe." Ich entschuldigte mich, aber es half nichts: der kleine August mußte hinausgeben und tam gleich barauf mit einer großen Schuffel wieder, die er mir auf ben Ropf fette mit dem abgedrungenen Versprechen, daß ich davon effen mußte. Ich versprach es und die Schüffel stand vor mir mit dem Doctordiplom. Mir ward von Vater und Sohn recht berglich Glück gewünscht; darauf stellte fich bei Goethe die gute Laune ein, und fing an zu scherzen. "Bis morgen Abend fei Er ber Berr Doctor," fagte er; "bann wollen wir Seine Gefundheit trinken und ihm den Titel wieder abnehmen, damit Er wieder der gute Boß fei." Run bestellte Er zu meiner Doctorfeier eine Flasche von seinem bestem Champagner, die ich mit ihm bis zum letten Tropfen (fast zum Schwindlichtwerden) ausleerte. Nachher gingen wir einige Stunden im Park spazieren, und da war Boethe gang allerliebst munter. Es ift kein Gegenftand, ber seiner Aufmersamteit entgeht; in alles bringt er Geist und Leben, und wenn er auch von entlegenen Dingen redet, so nimmt er doch die um ihn ber liegenden und wechselnben Gegenstände zu Sülfe, um seine Gedanken in fie einzukleiden. Die braucht er je ein anderes Gleichniß, als das von Dingen bergenommen ift, die er gerade por fich fieht, und man wundert fich oft, wie er aus einem erbarmlichen Stoffe etwas so Serrliches und Serzerhebendes zu bilden wußte. Wenn er dann in



Feuer geräth, so wird sein Schritt hastiger, ober wenn er gewisse Gegenstände sigirt, um sie tief zu ergründen, dann steht er auch wohl gar stille und stemmt einen Fuß vor den andern, den Körper rückwärts gebogen. Ihm bei Tische gerade entgegen zu sisen und in sein feuriges tieses Auge zu blicken, ist eine wahre Wonne. (Goethe sagt selbst einmal was Ühnliches in seinem "Gös".) Es drückt sich in seinen Zügen bei aller Majestät so viel Güte und Wohlwollen aus. Nie aber ist er angenehmer und liebenswürdiger, als des Abends in seinem Immer, wenn er ausgezogen ist und entweder mit dem Rücken gegen den Osen steht, oder auf dem Sopha sist. Ja, da wird es unmöglich, sich ihm nicht hinzugeben. Ob es die Ruhe macht, die abendliche Stille, das Gefühl der Erholung von oft schweren Arbeiten, oder was es ist: dann ist er am heitersten und gesprächigsten, am offensten und herzlichsten. Ja, Goethe kann die Serzlichseit selbst sein. Dann hat sein manchmal furchterregender Blick auch alles Schreckhafte verloren.



Goethe schickte zu mir: ich solle doch ein wenig zu ihm kommen und den ganzen Abend bei ihm zubringen. Wie fand ich ihn da heiter und liebens-würdig! Er war eben vom Sofe gekommen, hatte aber schon die Staatsunisorm abgethan und saß wieder in seinem blauen Überrocke. Ich fand ihn, seine Me-daillen und Münzen durchmusternd. Ich seste mich zu ihm und hörte aufmerksam seiner lehrreichen Erklärung. Er besitt eine trefsliche Sammlung, die besonders dann Werth erhält, wenn man sie von ihm beschreiben und dem Gehalt und Inhalt nach entwickeln hört. Goethe war dabei überaus launig und wisig. Einmal sagte er mit halb scherzhaftem, aber doch ernstlich gemeinten Ausdrucke: "Was sind wir doch gegen die Künstler des fünszehnten und sechzehnten Jahrhunderts? Wahre Taugenichtse! Was ist unser Jahrhundert gegen dieses kraftvolle!"



Um Tage nach Schiller's Tobe war die Bühne geschlossen gewesen und dies in der barüber erlassenen, wohl von Kirms verfaßten Bekanntmachung durch die traurige Stimmung der Schauspieler begründet worden. (Biedermann.)

Einige Zeit darauf führten mich dringende Geschäfte zu ihm [Goethe]; mit Zittern und Zagen trat ich den Weg an. Er empfing mich mit ernster Miene, äußerte aber kein Wort über Schiller's Dahinscheiden. Alls ich seine Befehle eingeholt hatte, wollte ich mich entfernen, da rief er: "Noch eins! Sagt dem, der die sonderbare Annonce über den Tod meines Freundes verfaßt hat, er hätte es sollen bleiben lassen. Wenn ein Schiller stirbt, bedarf es dem



Publikum gegenüber wegen einer ausgefallenen Theatervorftellung keiner Ent-

Die Schauspielerin Wolf erzählte . . . einmal, . . . als sie den "Epilog zu Schiller's Glocke" bei ihm [Goethe] einübte, er bei einem besonders treffenden Worte sie faßte mit den Worten: "Ich kann, ich kann den Menschen nicht vergessen!" sie unterbrach und eine Pause, um sich zu erholen, verlangte.

Goethes und Wieland's Rampfgespräch kam über Tischbeins Zeichnungen her, die er kürzlich an die Serzogin-Mutter geschickt. Unter dem Lobe, das ihnen Goethe ertheilte, sprach er viel von Talent und Übung in der Runst, welche durchaus zu ehren und zu preisen wäre, sollte es auch nur an dem Manne sein, welcher einst vor Alexander dem Großen die Sirsekörner durch ein Nadelöhr geworfen hätte. Es war artig, wie Wieland noch lange ruhig zuhörte und endlich gleich wieder bei den Sirsekörnern ansing, welche Runst er so dumm und albern fand, daß er den Mann noch ganz besonders hätte strasen lassen, daß er so unendlich viel Zeit darauf verwendet hätte. Alle Künste der Technik, wodurch die Engländer sich auszeichneten, behauptete Goethe, wären durch diese Geduld und Anhaltsamkeit entstanden, und Alexander als Monarch hätte ganz unrecht gehabt den Mann so verächtlich zu behandeln; er hätte vielmehr zu den Umstehenden sagen sollen: Seht! dieser Mann hat es durch außerordentliche Geduld und Übung zu solch einer Fertigkeit gebracht; könntet ihr es nicht in etwas Gescheidterm auch so weit bringen?

"Es ift lächerlich, wenn die Philister sich der größern Verständigkeit und Aufklärung ihres Zeitalters rühmen und die frühern barbarisch nennen. Der Verstand ist so alt, wie die Welt, auch das Kind hat Verstand: aber er wird nicht in jedem Zeitalter auf gleiche Weise und auf einerlei Gegenstände angewendet. Unser Zeitalter wendet seinen ganzen Verstand auf Moral und Selbstbetrachtung; daher er in der Kunst und wo er sonst noch thätig sein und mitwirken muß, fast gänzlich mangelt. Die Phantasie wirkte in frühern Jahrhunderten ausschließend und vor, und die übrigen Seelenkräfte dienten ihr; jest ist es umgekehrt, sie dient den andern und erlahmt in diesem Dienst.



Der Fünfziger.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.



Die frühern Jahrhunderte hatten ihre Ideen in Anschauungen der Phantasie; unseres bringt sie in Begriffe. Die großen Ansichten des Lebens waren damals in Gestalten, in Götter gebracht; heutzutage bringt man sie in Begriffe. Dort war die Productionskraft größer, heute die Zerstörungskraft, oder die Scheidekunst."

o 1806, Mai und Juni. o o

Goethe . . empfing mich väterlich; ich aß oft bei ihm, und ich mußte ihm meinen ganzen "Aladdin" und "Sakon Jarl" auß dem Stegreif deutsch vorlesen. Da machte ich mich denn vieler Dänismen schuldig; er verwarf sie aber nicht alle; er meinte, die beiden verwandten Sprachen, auß Einer Wurzel entsprungen, könnten einander mitunter mit guten Worten schwesterliche Geschenke machen. "Sm! Das ist hübsch," sagte er mitunter, wenn ich etwas vorlas. ""Sagen Sie denn daß so deutsch?"" frug ich. "Nein, wir sagen es nicht, könnten es aber sagen." — ""Soll ich denn ein andres Wort brauchen?"" — "Nein, thun Sie daß nicht." — Einen Mann, der mich in Berlin gekannt hatte und nach Weimar kam, fragte Goethe: "Rennen Sie etwas von Dehlenschläger?" — ""Nein!"" war die Antwort; ""aufrichtig, ich mag die deutsche Sprache nicht radebrechen hören."" — "Und ich," antwortete Goethe mit imposantem Gesühle, "mag die deutsche Sprache sehr gern in einem poetischen Gemüthe entstehen sehen."

Das Nibelungenlied war eben herausgekommen, und Goethe las uns einige Gefänge vor. Weil nun vieles in der alten Sprache mit altdänischen Worten verwandt ist, so konnte ich ihnen manches deuten, was die andern nicht gleich verstanden. "Sieh einmal!" rief dann Goethe lustig, da haben wir wieder den versluchten Dänen!" — "Nein, Däne!" sagte er einmal in demselben Tone: "hier kommt etwas, was Ihr doch nicht hättet sagen können:

Es war der große Siegfried, der aus dem Grase sprang, Es ragete ihm von Serzen eine Speerstange lang. —

Es ragete ihm vom Serzen eine Speerstange lang" — wiederholte er staunend, die Worte stark betonend, in seinem Frankfurter Dialect: "Das ist capital!"

Einmal bei Tische sprach er so feurig und mit so vieler Achtung und Kraft für Bürgerrecht und Bürgerehre gegen einen kalten Sosmann, der zur Unzeit über das wackere Betragen eines Bürgers spotten wollte, daß ich es nicht lassen konnte, als der Fremde weg war, ihm um den Hals zu fallen und ihn zu küssen. "Ja, ja, lieber Däne!" sagte Goethe: "Ihr meint's auch treu und gut in der Welt."



o 1806, 30. Juni. o o

Mit Riemer.

Als wir auf der Reise nach Franzenbrunn in Asch übernachten mußten und daselbst "Die Sussiten vor Naumburg" in einer Scheune gegeben wurden, wovon wir Spaßes halber einen Act mit ansahen, sagte Goethe: Er könne mit Recht hier anwenden: "Und hätt' ich Flügel der Morgenröthe und slög' an die äußersten Ende der Erde", so würde seine [Rosebue's] Sand mich doch tressen u. s. w. — Übrigens sei Rosebue ein vortresslicher Mann: was für eine Menge Menschen er abspeise, die wie hungrige Raben auf ihn warteten.

Seinrich Luden hatte nach seiner Berufung als Professor nach Jena einen vorläusigen Besuch bort gemacht und babei sogleich durch Vermittelung des zufällig auch anwesenden Sufeland Einladung zu einer Abendgesellschaft zu Knebels erhalten, um Goethe da kennen zu lernen. Vorher machte er einen Spaziergang und erzählt dann weiter:

Fünf Minuten nachber sagen wir um einen runden Tisch. Unfangs wurde hin und her geplaudert in gewöhnlicher Weise, kaum aber mochte eine Viertelftunde verlaufen sein, so hatte Goethe es übernommen, die Gesellschaft zu unterhalten. Und er unterhielt fie auf eine bewunderungswürdige Beise; er erzählte Unekoten und Abenteuer von seinen Reisen, im besondern von seinem letten Aufenthalte in Rarlsbad, charakterifirte die Menschen auf das Lebendigste, warf mit Scherzen und Witworten um sich und schien aus seinem unermeßlichen Vorrathe um so freigebiger und lieber mitzutheilen, je aufmerksamer wir sammtlich auf seine Worte waren und je bankbarer für seine Mittheilungen. Die Gesellschaft wurde ungemein lebendig und brach zuweilen in ein schallendes Gelächter aus, nur dem Lachen ber unfterblichen Götter vergleichbar. Un diefem Lachen nahm Goethe felbst nur mäßigen Untheil, schien aber mit großer Luft in basfelbe hineinzuschauen und nur den Wunsch zu haben, es nicht ausgehen zu laffen. Im allgemeinen hatte er bas Wort ganz allein, nur Serr v. Knebel ließ sich sein Sausrecht nicht nehmen, brach bier und dort ein und gab damit Veranlaffung zu neuen Wigen und Unekboten. Wir übrigen machten alles mit Lachen gut; zuweilen jedoch richtete Goethe auch wohl eine Frage an diesen oder jenen und im besondern wiederholt an mich, sei es, daß er seine erfte Unfreundlichkeit noch mehr gutmachen, sei es, daß er mir, dem Unkömmling, wie man zu fagen pflegt, auf den Jahn fühlen wollte. Und in der Stimmung, in welcher ich war, blieb ich eben keine Antwort schuldig. Ein paar Male sang auch Frau v. Knebel ein Goethe'sches Lied nach Zelter's Composition sehr schön; fie wurde zuerst durch Sufeland ersucht, ber, wie er versicherte, eine mahre Sehnfucht hatte, die herrliche Stimme diefer Frau einmal wieder zu boren; alsbann wünschte Goethe selbst, daß sie noch einmal fingen möchte. Er fühlte wohl,



wie Sufeland, daß der ganzen Gesellschaft eine Erholung Bedürfniß sei, und Frau v. Anebel erfüllte bereitwillig die ausgesprochenen Wünsche. . . . Nach den Gesängen aber ging es von neuem weiter in der alten Weise.

Mehr als eine Anekbote, die von Goethe erzählt ward, ist mir noch im Bedächtniß. Aber fie zu erzählen mage ich nicht; jedesfalles wurde das Unmuthiafte und Vikanteste fehlen: Goethes Augen, Stimme und Geberdensviel: denn er erzählte nicht bloß, sondern er stellte alles mimisch dar. Besonders kam er wiederholt auf zwei alte Gräfinnen, mit welchen er in Verkehr gebracht worden war. Sie hatten einen unermeklichen Umfang gehabt und beswegen eine bewunderungswürdige Unbeweglichkeit gezeigt, fobald fie einmal Plat genommen. Dabei hätten fie eine große Beläufigkeit der Junge behalten und ein endloses Geschwät geführt. Ihre Stimme sei jungfräulich gewesen, sei aber oft, wenn fie lebhaft geworden, oder das Gefühl ihrer Würde an den Sag zu legen für nötig gehalten, bald in ein artiges Rrähen, bald in ein girrendes 3witschern übergegangen. "Mir felbst," fagte Goethe, "waren die wunderlichen Rugelgestalten dieser Damen am merkwürdigften. 3ch konnte nicht begreifen, wie es einem Menschen, Mann oder Weib, gelingen könne, es zu einer folchen Maffe zu bringen; auch hätte ich die Dehnbarkeit der menschlichen Saut nicht für so grenzenlos gehalten. Sobald ich aber die Ehre erhielt, einmal mit den edlen Damen zu fpeisen, murde mir alles klar. Wir andern wiffen doch wahrlich auch, was effen und trinken beißt, und ich denke, wir geben unserer vortrefflichen Wirthin einen schlagenden Beweiß, aber ein solches Effen - vom Trinken fage ich nichts — überftieg doch meine Vorstellungen. Jede der beiden Damen nahm 3. 3. feche barte Gier zum Spinat, schnitt jedes Gi in der Mitte durch und warf nun das halbe Ei mit fo großer Leichtigkeit hinunter, wie der Strauß ein halbes Sufeisen." Übrigens theilte Goethe noch einzelne Bemerkungen ber eblen Damen mit über die Wirkungen des Rarlsbader Sprudels auf ihren Rörper, über die Zeitläufe und über die Gefellschaften, und einzelne Urtheile über Schriftsteller und Runstwerke, die prächtig waren, naiv, drollig, barock, toll. Und ernsthaft feste er alsbann binzu: es fei viel Wahres in diefen Bemerkungen und Urtheilen, und er babe manches von den Damen gelernt.

Noch eine Anekdote mag mitgetheilt werden, weil sie uns ungemein ergötte durch die Weise, in welcher sie erzählt wurde. Ich will sie mit Goethes Worten wiedergeben; die Weise muß freilich ein Jeder hinzudenken.

"In meiner Art auf und ab wandelnd, war ich seit einigen Tagen an einem alten Manne von etwa 78 bis 80 Jahren häusig vorübergegangen, der auf sein Rohr mit einem goldenen Knopfe gestütt dieselbe Straße zog, kommend und gehend. Ich erfuhr, es sei ein vormaliger hochverdienter General aus einem alten, sehr vornehmen Geschlechte. Einige Male hatte ich bemerkt, daß der Alte mich scharf anblickte, auch wohl, wenn ich vorüber war, stehen blieb und mir nachschaute. Indeß war mir das nicht auffallend, weil mir dergleichen wohl schon begegnet ist. Nun aber trat ich einmal auf einem Spaziergang etwas



zur Seite, um, ich weiß nicht was, genauer anzusehen. Da kam der Alte freundlich auf mich zu, entblößte das Saupt ein wenig, was ich natürlich anständig erwiderte, und redete mich folgendermaßen an: ""Nicht mahr, Sie nennen fich Herr Goethe?"" — Schon recht. — ""Aus Weimar?"" — Schon recht. — ""Nicht wahr, Sie haben Bücher geschrieben?"" — D ja. — ""Und Verse gemacht?"" - Auch. - ""Es foll schon fein."" - Sm! - ""Saben Sie benn viel geschrieben?"" - Sm! es mag so angeben. - ""Ift bas Versemachen schwer?"" - So, so! - ""Es kommt wohl halter auf die Laune an? ob man gut gegeffen und getrunken hat, nicht wahr?"" - Es ist mir fast so vorgekommen. — "Na schauen S'! da follten Sie nicht in Weimar figen bleiben, sondern halter nach Wien kommen."" — Hab' auch schon daran gedacht. — ""Na schauen S'! in Wien ift's gut; es wird gut gegessen und getrunken."" — Sm! — "Und man halt was auf folche Leute, die Verse machen können."" — Sm! — ""Ja, bergleichen Leute finden wohl gar — wenn S' fich gut halten, schauen S', und zu leben wissen — in den ersten und vornehmsten Säusern Aufnahme."" — Sm! — ""Rommen S' nur! Melden S' fich bei mir, ich habe Bekanntschaft, Verwandtschaft, Ginfluß. Schreiben S' nur: Goethe aus Weimar, bekannt von Karlsbad her. Das lette ift nothwendig zu meiner Erinnerung, weil ich halter viel im Ropf habe."" — Werde nicht verfehlen. — ""Aber fagen S' mir doch, was haben S' benn geschrieben?"" — Mancherlei, von Abam bis Napoleon, vom Ararat bis zum Blocksberg, von der Ceder bis zum Brombeerstrauch. — ""Es foll halter berühmt sein."" — Sm! Leidlich. — ""Schade, daß ich nichts von Ihnen gelesen und auch früher nichts von Ihnen gehört habe! Sind schon neue verbefferte Auflagen von Ihren Schriften erschienen?"" — D ja! Wohl auch. — ""Und es werden wohl noch mehr erscheinen?"" — Das wollen wir hoffen. — ""Ja, schauen S', ba tauf ich Ihre Werke nicht. 3ch kaufe halter nur Ausgaben der letten Sand: fonst hat man immer den Arger, ein schlechtes Buch zu besitzen, oder man muß daffelbe Buch zum zweiten Male kaufen; darum warte ich, um sicher zu geben, immer ben Tod der Autoren ab, ehe ich ihre Werke kaufe. Das ist Grundsatz bei mir, und von biefem Grundsat kann ich halter auch bei Ihnen nicht abgeben."" - Sm!"

o 1806, 19. August. o o o o mit Beinrich Luden.

"Der Dichter soll doch nicht sein eigener Erklärer sein und seine Dichtung in alltägliche Prosa sein zerlegen; damit würde er aufhören Dichter zu sein. Der Dichter stellt seine Schöpfung in die Welt hinaus; es ist die Sache des Lesers, des Afthetikers, des Kritikers, zu untersuchen, was er mit seiner Schöpfung gewollt hat."

"In der Poesie giebt es keine Widersprüche. Diese find nur in der wirklichen Welt, nicht in der Welt der Poesie. Was der Dichter schafft, das muß



genommen werden, wie er es geschaffen hat. So wie er seine Welt gemacht hat, so ist sie. Was der poetische Geist erzeugt, muß von einem poetischen Gemüth empfangen werden. Ein kaltes Analysiren zerstört die Poesie und bringt keine Wirklichkeit hervor. Es bleiben nur Scherben übrig, die zu nichts dienen und nur incommodieren."

"Die Menschheit? Das ift ein Abstractum. Es hat von jeher nur Menschen gegeben und wird nur Menschen geben."

Er klagte darüber, daß das deutsche Publicum zu prüde sei und nicht recht Spaß verstehe, wodurch der Bühne ein Gebiet verschlossen werde, das wenigstens den Genuß größerer Mannigfaltigkeit geben könne, und, recht behandelt, könne das Grotesk-Romische gerade ein Vehikel sein, so manches zur Sprache zu bringen, was in zarterer Behandlung einen zu ernsten Charakter gewinne.

"Bücher werden jett nicht geschrieben, um gelesen zu werden, um sich daraus zu unterrichten und zu belehren, sondern um recensirt zu werden, damit man wieder darüber reden und meinen kann, so in's Unendliche fort.

Seitdem man die Bücher rencensirt, liest sie kein Mensch außer dem Recensenten, und der auch so so. Es hat aber jest auch selten Jemand etwas Neues, Eigenes, Selbstgedachtes und Unterrichtendes, mit Liebe und Fleiß Ausgearbeitetes zu sagen und mitzutheilen, und so ist eins des andern werth."



"Der Freiheitsssinn und die Vaterlandsliebe, die man aus den Alten zu schöpfen meint, wird in den meisten Leuten zur Fraze. Was dort aus dem ganzen Zustand der Nation, ihrer Jugend, ihrer Lage zu andern, ihrer Cultur hervorging, wird bei uns eine ungeschickte Nachahmung. Unser Leben führt uns nicht zur Absonderung und Trennung von andern Völkern, vielmehr zu dem größten Verkehr; unsere bürgerliche Existenz ist nicht die der Alten; wir leben auf der einen Seite viel freier, ungebundener und nicht so einseitig beschränkt als die Alten, auf der andern ohne solche Ansprüche des Staats an uns, daß wir eisersüchtig auf seine Velohnung zu sein Arsache und beswegen einen Patricieradel zu souteniren hätten. Der ganze Gang unserer Cultur, der christlichen Religion selbst, führt uns zur Mittheilung, Gemeinmachung, Unterwürsigteit und zu allen gesellschaftlichen Tugenden, wo man nachgiebt, gefällig ist,



selbst mit Aufopferung der Gefühle und Empfindungen, ja Rechte, die man im roben Naturzustande haben kann. Sich den Obern zu widersetzen, einem Sieger störrig und widerspenstig zu begegnen, darum, weil uns Griechisch und Lateinisch im Leibe steckt, er aber von diesen Dingen wenig oder nichts versteht, ist kindisch und abgeschmackt. Das ist Professorstolz, wie es Sandwerksstolz, Bauernstolz und dergleichen giebt, der seinen Inhaber ebenso lächerlich macht, als er ihm schadet."



Es wird bald Poesie ohne Poesie geben, eine wahre ποίησις, wo die Gegenstände έν ποιήσει, in der Mache sind, eine gemachte Poesie. Die Dichter heißen dann so, wie schon Morit spaßte, a spissando, densando, vom Dichtmachen, weil sie Alles zusammendrängen, und kommen mir dann vor, wie eine Art Wurstmacher, die in den sechsfüßigen Darm des Sexameters oder Trimeters ihre Wort- und Sylbenfülle stopfen.



Mit Rarl Ludwig Fernow.

Um Abend deffelben Tages, wo ich meinen Brief an Sie [Böttiger] abfandte, batte ich eine febr intereffante Unterhaltung mit Goethe. Ich kam zufällig mit G. über das Journal= und Zeitungswesen unseres Vaterlandes zu sprechen. Sie wiffen, wie G. von jeher über die Neuigkeitskrämereien der Journale gebacht hat, und er war auch jest indignirt über so manche Nachrichten, welche in den letten Zeiten über Weimar, besonders in der "Allgemeinen Zeitung" geftanden haben, z. B. die Notiz über unsere verwittwete Berzogin und ihre Flucht von Weimar vor der Schlacht, welche hier allgemein gemißbilligt worden, umsomehr, da die Beweggründe zu ihrer Abreise dort völlig falsch angegeben worden, und die andere, daß die Berzogin von Weimar dem gefallenen Prinzen Louis Ferdinand von Preußen einen Lorbeerkranz geweihet habe, woran, wie Sie leicht denken können, kein mahres Wort ist, und andere Indiscretionen mehr, die Ihnen bekannt find. Er fagte mir, er habe deshalb auch fehr ernstlich an Cotta geschrieben, daß er jest besonders, wo Deutschland nur Eine große und heilige Sache habe — die, im Geifte zusammenzuhalten, um in dem allgemeinen Ruin wenigstens das bis jest noch unangetaftete Palladium unserer Literatur auf's Eiferfüchtigste zu bewahren — bergleichen Frivolitäten, welche nur zum Gespött der Schadenfrohen und zum Geklatsche der Müßigganger dienen, nicht in feinen Blättern begen und pflegen muffe. Er fagte, nach bem 14. October muffe tein "Freimutiger" mehr exiftiren; besonders muffe man in Sachsen, welches vor vielen andern geschont worden und so günftige Bedingungen für seine fernere Eriftenz erhalten, jest mehr als je zusammenhalten, ba Dresben, Leipzig, Jena und Weimar fünftig leicht ber Sauptsit ber germanischen Cultur im nördlichen



Deutschland bleiben dürften, sowie sie es auch schon früher größtentheils gewesen sein. Alle die Neckereien, welche ehemals in Zeiten der Ruhe und friedlicher Verhältnisse, wenn auch unanständig, doch im Wesentlichen unschädlich gewesen, würden jest höchst nachtheilig werden, wenn sie dazu beitragen könnten, daß die Franzosen die einzige Achtung, die sie jest noch für die Deutschen haben konnten, verlieren müßten. Es sei also jest, wo alles auf der Spise stehe, eine wahre Verrätherei, mit dem alten Leichtsinne fortzusahren, Orte, welche als ein Sis der Cultur, und Männer, welche als thätige Veförderer derselben einige Ansprüche auf öffentliche Achtung haben können, unwürdig zu behandeln, und daß der Feind uns um so weniger ehren werde, wenn wir uns selbst so wenig ehren und achten, daß wir nicht besseres zu thun wissen, als vor seinen Augen unsere Blößen aufzudecken.

○ 1806, Winter auf 1807 und Späteres. ○ ○

In Gefellichaft bei Johanna Schopenhauer geb. Erofiener.

Man hatte bald einen fanft-ruhigen, bald einen verdrieglich abschreckenden (auch Rummer drückte fich bei ihm gewöhnlich durch Verdrießlichkeit aus), bald einen fich absondernden, schweigsamen, bald einen beredten, ja redseligen, bald einen episch-ruhigen, bald - wiewohl feltener - einen feurig-aufgeregten, begeisterten, bald einen ironisch=scherzenden, schalkhaft=neckenden, bald einen zornig-scheltenden, bald sogar einen übermüthigen Goethe vor sich Goethe übte gewiß eine Herrschaft über sich, wie leicht niemand; bennoch brang ein Nachhall der letten Stunde oder die Laune des Augenblicks oftmals durch die feste Saltung hindurch, und als Gaft, ohne besondere Verpflichtung, ließ er sich hier weit freier gehen als au Saufe, wenn er felbft Gafte empfing. — Es tonnte einem gang ängftlich zu Muthe werden, wenn er verstimmt in die Gesellschaft trat und aus einem Winkel in den andern ging. Wenn er schwieg, wußte man nicht, wer nun reden sollte, wenn nicht etwa Bertuch mit einer Erzählung aushalf. Unter diesen Umständen und da er ohnehin sich gern gegen die Außenwelt verwahrte, mußte man es der Wirthin als einen klugen Einfall nachrühmen - wenn es nicht vielleicht auf Meyer's Rath geschah — daß sie nicht weit von der Thure einen Tisch mit Alpparat zum Zeichnen aufgestellt hatte, woran er fich nach Belieben feten konnte, wenn er eben nicht zum Reden aufgelegt war. Sier brachte er viele Landschaften zu Stande, die, wenn wirkliche Maler auch nichts Besonderes daran fanden, für die Wirthin doch immer ein fehr ehrenwerthes Undenken blieben.

Um so liebenswürdiger war er aber, wenn er, gesellig = aufgelegt, in einem kleinen Kreise ein leichtes Wechselgespräch unterhielt, worin einer um den andern sein Scherslein beisteuerte. Gewöhnlicherweise warf er weder mit Wit noch Ideen um sich, ja, er vermied diese sogar, sondern er gesiel sich meist im Con einer heitern Ironie, die etwas zu loben schien, dessen Unhaltbarkeit sich so von



selbst ergeben mußte. So wurde der Tadel zu einem anmuthigen Ergößen und das Unvollkommene wieder zum Genuß. Schnelle Rreuz- und Quersprünge konnte er in der Unterhaltung nicht leiden. Ich lief öfters damit an, von Einfällen des Augenblicks verleitet, und ich hatte dann immer zu bemerken, daß er sich mit der Sand über das Gesicht fuhr.

Noch mehr liebte er, etwas rubig durchzusprechen, wobei andere oft nur beipflichtend und fragend beförderlich waren, mabrend er eigentlich bas Besprach führte und fortsette. Sober noch ftieg feine Liebenswürdigkeit, wenn er gang und gar einer epischen Stimmung sich hingab, wenn er z. B. ein romisches Carneval beschrieb oder sonst etwas von Italien erzählte. Sier konnte man ftundenlang ihm zuhören und die ganze übrige Gefellschaft darüber vergeffen. Die Rube, die Rlarheit, die Lebendigkeit, der an's Romische hinstreifende, halb feierliche Ton, womit er schilderte, und alles deutlich vor Augen ftellte, flößte mit dem Reize der Unterhaltung zugleich ein großes Behagen, ein großes Wohlgefallen am Leben ein, wodurch der Blick fich erweiterte und das Berg von einer schönern Welt Befit nahm. Man erkannte barin bas Ziel ber Goetheschen Muse, schon bieses Leben in ein anmuthiges Eben zu verwandeln und den bestmöglichen Gebrauch deffelben jur Aufgabe unferer Weisheit zu machen. Go angenehm feffelnd indeß auch seine Schilderungen waren, die höchfte Glorie umleuchtete ihn erft in Augenbliden der Begeisterung, wenn ein lebhaftes Roth die Wagen überflog, deutlicher der Gedanke auf der erhabenen Stirn hervortrat, himmlischer noch die Strahlen feines Auges glanzten, und fein ganzes Antlit fich zum Ausbruck einer göttlichen Unschauung verklärte. Es war dieß namentlich der Fall, als er eines Abends Calberon's ftandhaften Prinzen vorlas. Bei ber Scene, wo ber Prinz als Geift mit der Fackel in der Nacht dem kommenden Seere voranleuchtet, wurde er so von der Schönheit der Dichtung hingeriffen, daß er mit Seftigkeit das Buch auf den Tisch warf, daß es auf die Erde fiel.

Nicht am Großen allein, an jeder neuen Erscheinung von nur einiger Bebeutung nahm er der wärmsten Antheil, sobald in der Runst nur die Natur, sei es einfach oder durch künstliche Formen, siegreich hindurch drang, und wenn irgend etwas Aufsehen machte, ließ er sich davon erzählen, wobei er fast immer auf Seiten des Volks war, dessen Stimme er gern für ein Zeugnis der undewußten Natur nahm. Er haßte die Kritiker, die an den Fehlern haften und in der Negation sich herumdrehen. Von ihm konnte man lernen zu genießen. Er hielt sich an das Schöne eines Kunstwerkes und sagte dann wohl bei einer Eigenheit: "Das muß man nun dem Künstler zugeben, er will seine Freiheit, will auch seinen Spaß haben." Wenn nur etwas Freude machte, ging seine Nachsicht sehr weit. Sprach man z. Von ergöstlichen Scherzen in Clauren'scheu Lustspielen, so ließ er seine Weise und das aus dem Leben Dargestellte gern gelten: "es käme wohl nur darauf an," sagte er, "es mehr zu heben." Dieß war ein Lieblingsausdruck von ihm, womit er zugleich seine eigene Art des Idealissirens bezeichnete. Recht tolles Treiben in den Weimarischen Volks-



stücken ergötte ihn vorzugsweise, und der Ausspruch: "es ist etwas Verruchtes!" war für diesen Fall in seinem Munde für ein Lob zu achten. Er fügte dann auch wohl hinzu: um zu einer solchen Komik zu gelangen, müsse man von etwas Absurdem ausgehen.

Mit Vergnügen sah man ihn in größerer Vewegung, wenn eben etwas Neues, wie z. V. zur Zeit die erste Sammlung von Volksliedern oder das Nibelungenlied oder die allemanischen Gedichte seine Phantasie ergriffen hatte, und, geschah es dann, daß er in der ersten Aufregung im Lobe etwas übertrieb, wer hätte ihm das übel deuten sollen! Es war so reinmenschlich und so poetisch zugleich. Er kam auch bald wieder in sein voriges Gleichgewicht zurück. Ein Übel entsprang indeß gar oft daraus für einseitige Verehrer und Vewunderer des Schönen. Sie beriefen sich nun alle auf Goethe, als ob er sich gerade für dieses oder jenes, wie wenn es das Einzige oder Söchste wäre, erklärt hätte; jede Partei zählte ihn zu den Ihrigen und machte ihn zu ihrem Anwalt oder gar zum Oberhaupt. Goethe aber blieb an keiner Sache haften; mit allseitiger Empfänglichkeit wanderte er durch eine große Mannigsaltigkeit von bedeutenden Erscheinungen, und mit Recht konnte er daher von sich sagen: "Wenn die Leute glauben, ich wäre noch in Weimar, dann bin ich schon in Ersurt."

Man muß überhaupt nicht glauben, daß Goethe in seinen Unfichten immer fest und entschieden gewesen ware. Nein! das aber sicherte grade feine Freiheit für die Erkenntniß so verschiedener Dinge, daß er sich immer das weitere vorbehielt, jedes Ding immer wieder, so ober anders, in Betrachtung zog, und bas, was ihm für den Augenblick gewiß schien, immer wieder einer neuen Prüfung unterwarf. Sein Zweifeln und Annehmen ging oft bis in das Sonderbare. So fagte er einmal zu mir: "Ich weiß doch nicht, ob nicht die Frangofen (mit ihren klaffischen Trauerspielen) auf bem rechten Wege waren." Er sprach vielleicht in seinem eigenen Interesse, ba er selbst burch seine rubig-epische Natur die Richtung bekommen hatte, daß er die handelnden Personen in seinen Dramen ohne viel Geräusch ihr Inneres, was allerdings immer die Sauptsache bleibt, in ausführlichen Reben gegen und neben einander fich aussprechen ließ. Daß er auf diese Weise keine theatralische Wirkung hervorbringen konnte, fühlte er nachher gar wohl und fagte: "Ich habe gegen bas Theater geschrieben." So erwähnte er gelegentlich auch als eines Vorteils der besondern Kraft, die bei Shakespeare in Sprüngen und plöglichen Übergangen lage. — Ein andermal äußerte er gegen mich: "Es kam doch wohl auf Richelieu an, der französischen Runft und Literatur eine andere Wendung zu geben." 3ch entgegnete: "Sollte so etwas wohl von einem einzelnen Menschen abhängen?" Da sab er mich mit großen Alugen an und fagte nach einer Paufe: "Legen Sie mir Munzen aus allen Zeiten vor, ich will fagen, aus welchem Jahrhunderte fie find." Mir war, als ob sein Beift plöglich in einer furchtbaren Glorie bervorträte, da ich ihn fo sein ganzes Selbstgefühl, ohne Behl die Rraft seines Genies aussprechen borte. - Über Shakespeare, bei dem manche alles als klug berechnete Runft bewundern,

65 5



war seine Meinung, daß er mit genialem Naturinstinkt gearbeitet, sich gleichsam einen Rahmen gezogen und da mit dreifter Sand seine Figuren hineingezeichnet habe. In Calderon fab er schon mehr einen fünftlichen Dichter. Über Werke der bildenden Runft äußerte er sich indeß viel häufiger, als über Werke der Poesie: mit dieser war er vermählt, jene blieb immerfort seine Geliebte. — Außerdem lag die weite Natur und das ganze Leben zur Betrachtung vor ihm. Bu welchem unbemerkten Dunkt in der Erscheinung man fich auch im Gespräche verirren mochte, man traf ihn bort. Ich erwähnte einmal bas Belauschen ber Stille bei dem allmähligen Verhallen des Tages. Da hatte er schon längst an einem schwülen Sommerabende draußen auf dem Sügel geseffen und auf die Tone hingehorcht, die mit leisem Althem bis zur schweigsamen Mitternacht in ber Luft sich begegnen. — Ein andermal fragte er mich, ob mir auch bas Glück zu Theil geworden, zuweilen im Traume zu fliegen, und wie das geschehe; er möchte gern in der Urt und Weise auf etwas Allgemeineres kommen. Er fliege im Zimmer ober in einem Saale immer oben im Rreise herum. 3ch erwiderte: Mein Fliegen sei unstät, bald niedriger, bald höher, wohl bis auf das Dach. - Still für mich erkannte ich in seiner Urt zu fliegen wieder den Charafter ber ruhig epischen Beschaulichkeit, aber laut gegen ihn hätte ich doch diese Bemerkung nicht machen mögen.

Goethe liebte bei aller Natürlichkeit — in Verbindung mit dem Plastischen - doch das Förmliche und Feierliche ein wenig. Jum Theil rührte dieß vielleicht auch von der ftrengen Sitte der alten Zeit her. Wenn er eintrat, schritt er, ohne rechts oder links zu schauen, mit steifer Saltung durch alle Personen hindurch geradeswegs auf die Wirthin zu, machte ihr sein ernstes Rompliment und verneigte sich dann mit einer fanften Verbeugung gegen die Ubrigen im Rreise herum. Mit turzen, schnell wechselnden Reden über etwas leicht hinzugleiten, war ihm nicht eigen; eber that er etwas mit der Milde eines halb ausgesprochenen Wortes ab. Sonft sprach er in der Regel etwas langfam, nach den tiefern Tonen zu, mit einer bequemen Würde, die den Gegenstand von sich entfernt hält und auch gegen personliche Unnäherung sich verwahrt. Dieß Entfernthalten bruckte fich auch praktisch häufig in ben Worten aus: "bas ift nun fo!" — ober: "bas wird fich machen laffen!" — Selbst bas Seitere mußte sich oft der Förmlichkeit unterwerfen, wie einmal z. B. bei der Verlofung eines Bilbes, wozu erft umftändliche Vorbereitungen getroffen wurden, und fein Sohn dann an einem befonderen Tische mitten im 3immer wie zu Gericht faß. — Einen Auftritt diefer Art gab es eines Abends bei einer Vorlesung, wobei das Feierliche aber beinabe in's Romische umschlug. Goethe hatte nämlich schottische Balladen mitgebracht und erbot fich, eine von ziemlicher Länge felbst vorzutragen, boch fo, daß ben wiederkehrenden Sat, ber bei jedem Verse vortam, die Frauen immer im Chor dazwischen sprechen follten. Der pathetische Vortrag begann, die Damen hielten fich bereit und fielen gur rechten Zeit ein, glücklich kam man über den ersten Vers hinaus, aber als die-



felben Worte fich zum zweiten- und brittenmal wiederholten, überwältigte bie Frau Professorin Reinbeck ein unwillfürliches Lachen. Goethe hielt inne, ließ das Buch sinken und strablte sie alle mit den feurigen Augen eines donnernden Jupiters an: "Dann lese ich nicht!" fagte er ganz turz. Man war nicht wenig erschrocken; aber Johanna Schopenhauer bat vor, gelobte auf's neue Behorsam und verbürgte sich für die Ubrigen. Nun ging es in Gottes Namen wieder vorwärts — und in der That! fämtliche Damen auf Rommando das Kinn tattmäßig zugleich bewegen zu sehen, hatte so viel von der Romit an sich, daß die volle Autorität eines Goethe dazu gehörte, die ganze Gesellschaft in dem angeordneten feierlichen Ernste zu erhalten. Eine ähnliche Beinlichkeit erlebte ich an einem musikalischen Abend, als die Sofräthin Sänger und Sängerinnen vom Theater zu fich eingeladen hatte. Goethe tam von der Lekture Italienischer Schäfer-Idullen und befand fich in einer fanften lprischen Stimmung, in welcher er sich auch mit großer Anmuth über das Gelesene aussprach. Nachdem herrliche Lieder, besonders von Zelter, waren gesungen worden, mährend Boethe in den Zimmern auf und abging, feste fich die Gesellschaft an verschiedene Tische. Ich bekam meinen Plat unter den Rünftlern und gab mich hier um so lieber lustigen Einfällen bin, als in diesem Rreise sich eine Lachtaube befand, die für Scherze fehr empfänglich und reizbar war. Aber plotslich — mitten in der Fröhlichkeit — klopfte Goethe auf den Tisch, augenblickliche Stille und Gefang gebietend. Da hätte man sehen sollen, wie bas halb ausgesprochene Wort auf den Lippen erstarb, wie die Mienen zuckten und ein Wetterleuchten über die Gesichter fuhr. Lachtaube hatte die erfte Stimme — fie kämpfte ritterlich — mit bewunderungswürdiger Faffung rang fie fich auf und die andern folgten ihrem Flug, während manche bitter-füße Thräne über hochgeröthete Wangen floß. Zum Glück haben Schauspieler fich mehr in ber Gewalt als andere Menschen. - Sie blieben nun auf ihrer Sut, und wie Goethe einmal aufgestanden war, schlich einer nach und kam mit der Nachricht zurück: er lacht! was denn die vorige Luft wieder zurückführte. — In muntrer Laune verlor fich Goethe zuweilen in eine bis zum Ermüden anhaltende Scherzhaftigkeit oder in eine Neckerei mit einer und derselben Sache. So plagte er uns einmal einen ganzen Abend, indem er verlangte, daß wir den Inhalt der neuen, uns völlig unbekannten Stude errathen und angeben follten, von benen er eben im Theater die Probe gehalten. Trafen auch einzelne Worte zu, wie wenn man zu einer Aufführung Requisite zusammenschleppen sieht und von einem Degen auf einen Offizier, von einem Sirschfänger auf einen Jäger schließt, so wollte doch kein ganzer Zusammenhang entstehen, und wir blieben immerfort auf der Folter der Langenweile. — Ein andermal — er kam mit einer Weinlaune, noch halb geputt, vom Sofe — übte er volligen Übermuth aus, und zwar gegen Wieland auf eine fast bösliche Weise. Er reizte ihn durch Widerspruch und man börte aleich, daß es ihm nicht darum zu thun war, Recht zu behalten, sondern nur, ihn in Barnisch zu setzen. Wieland nahm die Sache ernsthaft, und ärgerte sich benn

67 5*

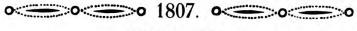


auch in allem Ernste. Meyer hielt sich zu Goethe als sein treuer Abjutant, und seine zurechtweisenden Worte: "Lieber Wieland, Sie müssen das nicht so nehmen!" klangen mir verlegend.



Er ist ein unbeschreibliches Wesen; das Söchste wie das Rleinste ergreift er. So saß er denn an diesem Abend eine lange Weile im letten meiner drei . . . Zimmer mit Adele . . . und der jüngsten Conta, einem hübschen, unbefangenen sechzehnjährigen Mädchen. Wir sahen von weitem der lebhaften Conversation zwischen den dreien zu, ohne sie zu verstehen; zulett gingen sie alle drei hinaus und kamen lange nicht wieder. Goethe war mit den Rindern in Sophie's Zimmer gegangen, hatte sich dort hingesett und sich Adele's Serrlichkeiten zeigen lassen, alles Stück vor Stück besehen, die Puppen nach der Reihe tanzen lassen, und kam nun mit den frohen Kindern und einem sehr lieben milden Gesichte zurück, wovon kein Mensch einen Begriff hat, der nicht die Gelegenheit hat, ihn zu sehen, wie ich.

Um Donnerstag . . . bestand mein Zirkel fast nur aus Serren, aber es waren gerade die intereffantesten; Frau v. Goethe war die einzige Dame. "Weil wir eben in solchem kleinen vertraulichen Zirkel sind" — fing er an — "so will ich benn eine Naturnothwendigkeit mittheilen; es ift billig, daß man unter Freunden sich dergleichen wechselseitig mittheilt." Und damit fing er aus einem Briefe eine Geschichte von einer Mamsell, die in die Wochen gekommen war, zu lefen an. Darüber kam die Bardua. "Gerechter Simmel, da kommt die Bardua!" rief er aus; "nun darf ich nicht weiter lesen." ""Es thut nichts,"" fagte ich; ""die Bardua muß draußen bleiben."" Das war Waffer auf seine Mühle. Der Bardua kundigte er gleich gravitätisch an, sie muffe draußen bleiben. Den Bertuch, den Sohn, der gewaltig lang ift, ftellte er an die zugemachte Thur, welche die Bardua von außen gewaltig berannte. "Balten Sie Ihren Poften wohl, Bertuch! Denken Sie, Sie find in Breslau. Es foll Ihr Schade nicht sein; ich will schon so lesen, daß Sie dort so gut hören follen, wie hier." Die Bardua machte einen erbärmlichen Spektakel; er ließ sich nicht stören und verwieß sie nur von Zeit zu Zeit mit ein paar Worten zur Ruhe und Geduld. Zulett spielte sie aus Leibeskräften auf dem Claviere. "Eine Rriegslift!" fagte er; "hilft nichts! wir lesen lauter." Und so erhob er die Stimme ober ließ fie finken, nachdem fie accompagnirte, wie in einem Melobram bis ans Ende, wo fie bann feierlich bereingeholt marb.



Mit Riemer.

"Nur nichts als Profession getrieben! Das ist mir zuwider. Ich will alles, was ich kann, spielend treiben, was mir eben kommt und so lange die



Luft daran währt. So hab' ich in meiner Jugend gespielt unbewußt; so will ich's bewußt fortsesen durch mein übriges Leben. Nühlich? — Nußen, das ist eure Sache. Ihr mögt mich benußen; aber ich kann mich nicht auf den Rauf oder die Nachfrage einrichten. Was ich kann und verstehe, das werdet ihr benußen, sobald ihr wollt und Bedürfniß danach habt. Zu einem Instrument gebe ich mich nicht her; und jede Profession ist ein Instrument, oder, wollt ihr es vornehmer ausgedrückt, ein Organ."



Goethe äußerte, er habe nie auf Despoten schimpfen hören, als die selbst Despoten gewesen, kleine oder große. Mit Beziehung auf die Ienaische Brandstätte bemerkte er: "Niemals werde ein Fürst oder großer Gerr von einer Sache schlechter unterrichtet, als wenn er sich selbst dahin begebe, um sich zu unterrichten." Ferner äußerte er: "Die Franzosen hätten keine Imagination, sonst hätten sie statt der zwanzig Säuser in Iena und Weimar, wenn sie nicht zufällig abgebrannt, sondern von ihnen angezündet sind, die Stadt an allen Ecken angezündet und mit Stumpf und Stiel abgebrannt; das hätte dann anders in die Welt hineingeklungen."

⋄

"Die Götter haben im menschlichen Körper eine unmögliche Synthese geleistet: das Thier und den Menschen zu verbinden. Die Eingeweide kommen alle übereinander zu stehen, da sie bei den Thieren hängen, in der Wampe. Sie hätten auch den Vogeltypus nehmen können; dann," scherzte er, "legten die Weiber Eier und brüteten sie aus; dann u. s. w."

"Vocalmusik heißt sie, weil man beim (jetigen) Singen nur die Vocale bort."

Alls man ihn [Goethe] einen göttlichen Mann nannte, sagte er: "Ich habe den Teufel vom Göttlichen! Was hilft's mir, daß man mir nachsagt: das ist ein göttlicher Mann! wenn man nur nach eigenem Willen thut und mich hintergeht.*) Göttlich heißt den Leuten nur der, der sie gewähren läßt, wie ein jeder Lust hat." Er drückte dies ein ander Mal so aus: "Man hält niemanden für einen Gott, als daß man gegen seine Gesetze handeln will, weil man ihn zu betrügen hofft, weil er von seiner Absolutheit soviel nachläßt, daß man auch absolut sein kann."

^{*)} Es waren beim Theater Eigenmächtigkeiten vorgefallen, worüber man ihn mit jener Schmeichelei begütigen wollte.



o 1808. o 0000

Mit Riemer.

"Nur die ungebildete Seite an uns ift es, von der her wir glücklich sind. Jeder Mensch hat so eine."



Nach Tische die Steindrucke der Albrecht Dürer'schen Federzeichnungen besehen. Goethe sagte schon neulich, daß er sich ärgern würde, wenn er gestorben wäre, ohne sie zu sehen.

0 0 1808, 18. Upril. 0 0000

In Gefellichaft bei Johanna Schopenhauer.

"Rürzlich hat eine Gelehrtenzeitung in einer von beiden Städten, ich weiß nicht recht, ob in Ingolstadt oder in Landshut, Friedrich Schlegel als den ersten deutschen Dichter und Imperator in der Gelehrtenrepublik förmlich ausgerufen. Gott erhalte Se. Majestät auf Ihrem neuen Throne und schenke demselben eine lange und glückliche Regierung! Bei alle dem möchte man es nicht bergen, daß das Reich dermalen noch von sehr rebellischen Unterthanen umlagert ist, deren wir einige," indem er einen Seitenblick auf mich warf, "sogar in unserer eigenen Rähe haben."

"Übrigens geht es in der deutschen Gelehrtenrepublik jest völlig fo bunt zu wie beim Verfall des römischen Reiches, wo zulett jeder herrschen wollte, und keiner mehr wußte, wer eigentlich Raifer war. Die großen Männer leben bermal fast fämtlich im Eril und jedes verwegene Marketendergesicht kann 3mperator werden, sobald es nur die Gunft der Soldaten und der Armee besitt, oder sich sonst eines Einflusses zu erfreuen hat. Ein paar Raiser mehr oder weniger, darauf kommt es in folchen Zeiten gar nicht an. Saben boch einmal im römischen Reiche dreißig Raiser zugleich regiert, warum sollten wir in unsern gelehrten Staaten der Oberhäupter weniger haben? Wieland und Schiller find bereits ihres Thrones verluftig erklärt; wie lange mir mein alter Imperatormantel noch auf den Schultern figen wird, läßt fich nicht vorausbestimmen; ich weiß es felbst nicht. Doch bin ich entschlossen, wenn es je dahin tommen sollte, ber Welt zu zeigen, daß Reich und Scepter mir nicht ans Berz gewachsen find, und meine Absetzung mit Geduld zu ertragen; wie denn überhaupt seinen Beschicken in dieser Welt niemand so leicht entgeben mag. Ja, wovon sprachen wir doch gleich? Sa, von Imperatoren! Gut! Novalis war noch keiner, aber mit der Zeit hatte er auch einer werden konnen. Schade nur, daß er so jung gestorben ift, zumal, da er noch außerdem feiner Zeit den Gefallen gethan und katholisch geworden ift. Sind ja doch schon, wie die Zeitungen besagten, Jungfrauen und Studenten rudelmeife zu seinem Grabe gewallfahrtet und haben ibm

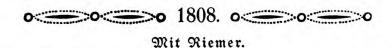


mit vollen Sänden Blumen geftreut. Das nenn' ich einen guten Anfang, und es läßt sich davon schon etwas für die Folge erwarten. Da ich nur wenige Zeitungen lese, so ersuche ich meine anwesenden Freunde, wenn etwas weiter von dieser Urt, was von Wichtigkeit, eine Kanonisirung oder dergleichen vorfallen sollte, mich davon sogleich in Renntniß zu setzen. Ich meinerseits bin damit zufrieden, daß man bei meinen Lebzeiten alles nur erdenkliche Bose von mir fagt; nach meinem Tobe follen fie mich schon in Ruhe laffen, weil ber Stoff schon früher erschöpft ift, sodaß ihnen wenig ober nichts übrig bleiben wird. Tieck war auch eine Zeitlang Imperator, aber es währte nicht lange, fo verlor er Scepter und Krone. Man fagt, es fei etwas zu Titusartiges in feiner Natur, er sei zu gutig, zu milbe gewesen, das Reich aber fordere in seinem jetigen Zustande Strenge, ja, man möchte wohl sagen, eine fast barbarische Größe. Nun kamen die Schlegel ans Regiment; da ging's beffer! August Schlegel, seines Namens der Erste, und Friedrich Schlegel der Zweite — die beiden regierten mit dem gehörigen Nachdrucke. Es verging kein Tag, wo nicht irgendjemand ins Exil geschickt, ober ein paar Executionen gehalten wurden. So ift's recht! Von dergleichen ift das Volk seit undenklichen Zeiten ein großer Liebhaber gewesen. Vor turzem bat ein junger Unfänger den Friedrich Schlegel irgendwo als einen deutschen Sercules aufgeführt, der mit seiner Reule im Reiche herumginge und alles todtschlüge, was ihm irgend in den Weg tame. Dafür hat jener muthige Imperator diesen jungen Anfänger seinerseits sogleich in den Adelstand erhoben und ihn ohne weiteres einen Seroen der deutschen Literatur genannt. Das Diplom ift ausgefertigt; Ihr könnt Euch darauf verlaffen, ich habe es felber gelefen. Dotationen, Domainen, ganze Fächer in Belehrtenzeitungen, die fie ihren Freunden zum Recensiren verschaffen, find auch nicht selten, die Feinde aber werden oft beimlich aus dem Wege geräumt, indem man ihre Schriften beiseite legt und fie lieber gar nicht anzeigt. Da wir nun im Deutschen ein sehr geduldiges Publikum haben, das nichts lieft, als was zuvor recensirt ift, so ift diese Sache gar so übel nicht ausgesonnen. Das Beste noch bei der ganzen Sache ift benn aber doch immer das Ungefährliche. 3. 3. es legt fich einer jest Albends als Imperator gefund und vergnügt zu Bette; bes andern Morgens darauf erwacht er und sieht mit Erstaunen, daß die Krone von seinem Saupte hinweg ift. Ich geb' es zu, es ist ein schlimmer Zufall, aber der Ropf, sofern der Imperator überhaupt einen hatte, fist doch noch immer auf derfelben Stelle, und das ift, meines Erachtens, barer Gewinn. Wie häßlich dagegen ift es von den alten Imperatoren zu lesen, wenn sie dugendweise in ber römischen Geschichte erdroffelt und nachher in die Tiber geworfen werden. Ich meinerseits gedenke, wofern ich auch Reich und Scepter verlieren follte, hier ruhig an der 3lm auf meinem Bette zu fterben. Von unsern Reichsangelegenbeiten und besonders von Imperatoren weiter zu sprechen: ein andrer junger Dichter in Jena [A. Bode?] ist auch zu früh gestorben. Imperator konnte ber zwar nicht werden, aber Reichsverweser, Major Domus ober so etwas, bas war'

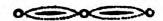


ihm nicht entgangen. Wo nicht, so stand ihm noch immer als einem der ersten Seroen in der deutschen Literatur ein Plats offen. Eine Pairskammer zu stiften, wozu Vermögen gehört, wäre überhaupt in der deutschen Literatur kein verwerflicher Gedanke. Sätte jener nur ein paar Jahre länger in Jena gelebt, so könnte er Pair des Reiches geworden sein, ehe er sich umsah. So aber, wie gesagt, starb er zu frühe. Das war übereilt. Man soll sich, wie es der rasche Gang unserer neuesten Literatur fordert, so schnell als möglich mit Erde bebeten. Das ist Grundsat."

"Alls ich noch jung war, hab' ich mir freilich von verständigen Männern sagen lassen, es arbeite oft ein ganzes Zeitalter baran, um einen einzigen tuchtigen großen Maler oder Dichter hervorzubringen, aber das ist lange ber. Jest geht das alles viel leichter vonstatten. Unfre jungen Leute wiffen das beffer einzurichten und springen mit ihrem Zeitalter um, daß es eine Lust ist. Sie arbeiten fich nicht aus dem Zeitalter heraus, wie es eigentlich fein follte, sondern fie wollen das ganze Zeitalter in sich hineinarbeiten, und wenn ihnen das nicht nach Wunsche glückt, so werden sie über die Magen verdrießlich und schelten die Gemeinheit eines Dublicums, dem in seiner gänzlichen Unschuld eigentlich Alles recht ift. Neulich besuchte mich ein junger Mann, der soeben von Seidelberg zurückkehrte; ich konnte ihn kaum über neunzehn Jahre schätzen. Dieser versicherte mich im vollen Ernste, er habe nunmehr mit sich abgeschlossen, und da er wisse, worauf es eigentlich ankomme, so wolle er künftighin so wenig wie möglich lesen, bagegen aber in gesellschaftlichen Rreisen seine Weltansichten selbstständig zu entwickeln suchen, ohne fich durch fremde Sprachen, Bücher und Sefte irgend darin hindern zu laffen. Das ift ein prächtiger Anfong! Wenn jeder nur erft wieder von Null ausgeht, da müssen die Fortschritte in kurzer Zeit außerordentlich bedeutend werden."



Die meisten Menschen im Norden haben viel mehr Ideales in sich, als sie brauchen können, als sie verarbeiten können; daher die sonderbaren Erscheinungen von Sentimentalität, Religiosität, Mysticismus 2c."



Nimmt man das Willfürliche aus dem Leben und Sandein und Verfahren hinweg, so hat man das Beste hinweggenommen.

"Licht, wie es mit der Finsternis die Farbe wirkt, ist ein schönes Symbol der Seele, welche mit der Materie den Körper bildend belebt. So wie der



Purpurglanz der Abendwolke schwindet und das Grau des Stoffes zurückbleibt, so ist das Sterben des Menschen. Es ist ein Entweichen, ein Erblassen des Seelenlichtes, das aus dem Stoffe weicht. Daher sehe ich keinen Todten. Alle meine gestorbenen Freunde sind mir so verblichen und verschwunden, und das Scheinbild von ihnen bleibt mir noch im Auge."

Nach Tisch kam die Elsermann. Streit mit ihr über die Weiber und ihre Einbildung von sich.

(G.) "Weiber haben keine Ironie, können nicht von sich selbst lassen. Daher ihre sogenannte größere Treue, weil sie sich selbst nicht überwinden können, und sie können es nicht, weil sie bedürftiger, abhängiger sind als die Männer."

Nach Tische recitirte Werner sein altes Quodlibet aus Polen. Dann ein paar Sonette aus Italien. Das zweite nicht zu Ende, denn als er den Mond mit einer hostia verglich, so wurde Goethe furios und grob und sagte, er solle was besseres machen. Er turnirte es spaßhaft, aber kam immer wieder darauf zurück, daß es dumm sei.

"Gott sei Dank!" sagte neulich Goethe, "daß es unter ben Weimarischen Gelehrten doch mehr Seiden als Neuchristen giebt."

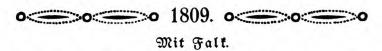
In einem benachbarten Gasthofe einlogirt, speiste er fast jeden Mittag an Goethes Tische, unterhielt uns mit seinen Reiseabenteuern, antiquarischen Recherchen u. s. w., ohne in das doppelte Spiel seiner Luft- und Speiseröhre eine Pause zu bringen, oder der andern den geringsten Abbruch zu thun. Es schmeckte diesem Ausgehungerten jederzeit so vortrefslich, daß er einesmals, nach- dem er mit Hammelbraten und Gurkensalat zuerst den Teller, dann den Magen reichlich gefüllt hatte, nun auch die köstliche Brühe von Gurkensaft und Öl und Essig nicht wollte umkommen lassen. Den Teller schon mit beiden Händen zu den Lippen erhoben, um ihn auszuschlürfen, siel es ihm doch noch ein, für diese studenticose Manier um Erlaubnis zu bitten. G. mit unnachahmlicher Von-



hommie, Ruhe und Treuherzigkeit hieß ihn, "sich ja nur nicht zu geniren," inbem er, während jener schlürfte, das Leckere einer solchen Mischung von Bratenbrühe und Gurkensaft rühmend auseinandersette und so den Genießer ermuthigte, sich ganz zwanglos dem Behagen des erquicklichen Trankes hinzugeben.

Diese ungeschlachte Rohheit . . . discredidirte ihn jedoch bei G. so wenig, daß dieser die Sache nur lustig nahm und wie eine naturhistorische Merkwürdig- keit aus der Diätetik der Vierfüßer ansah.

"Der Wit sett immer ein Publicum voraus. Darum kann man den Wits auch nicht bei sich behalten. Für sich allein ist man nicht witzig. Alle andern Empfindungen genießt man für sich allein: Liebe, Soffnung 2c. — Der Wits wird immer für ein Anzeichen eines kalten Gemüths gehalten; er ist nur das eines besonnenen, freien, schwebenden, das sich von den Gegenständen losmachen kann. (Daher sagt man, daß er niemandes, auch des Freundes nicht schone.)"



"Es ift Alles in den Wissenschaften zu weitsichtig geworden. Auf unsern Rathedern werden die einzelnen Fächer planmäßig zu halbjährigen Vorlesungen mit Gewalt auseinandergezogen. Die Reihe von wirklichen Erfindungen ist gering, besonders, wenn man sie durch ein paar Jahrhunderte im Zusammenhange betrachtet. Das Meiste, was getrieben wird, ist doch nur Wiederholung von dem, was dieser oder jener berühmte Vorgänger gesagt hat. Von einem selbsiständigen Wissen ist kaum die Rede. Man treibt die jungen Leute heerdenweise in Studen und Hörsäle zusammen und speist sie in Ermangelung wirklicher Gegenstände mit Citaten und Worten ab. Die Anschauung, die oft dem Lehrer selbst fehlt, mögen sich die Schüler hinterdrein verschaffen! Es gehört eben nicht viel dazu, um einzusehen, daß dies ein völlig versehlter Weg ist. Vesist nun der Prosessor vollends gar einen gelehrten Apparat, so wird es dadurch nicht besser, sondern nur noch schlimmer. Des Dünkels ist nun gar kein Ende."

"Wenn ich die Summe von dem Wissenswerthen in so mancher Wissenschaft, mit der ich mich mein ganzes Leben hindurch beschäftigt habe, aufschreiben wollte, das Manuscript würde so klein ausfallen, daß Sie es in einem Briefscouvert nach Sause tragen könnten. Es herrscht bei uns der Gebrauch, daß man die Wissenschaften entweder ums Brot verbauern läßt, oder sie auf den Rathebern förmlich zersett, so daß uns Deutschen nur zwischen einer seichten Popularphilosophie und einem unverständlichen Gallimathias transcendentaler Redens-



arten gleichsam die Wahl gelaffen ift. Das Capitel von der Electricität ist noch bas, was in neuerer Zeit nach meinem Sinne am vorzüglichsten bearbeitet ift."



Ein ander Mal, es war im Sommer 1809, wo ich Goethe Nachmittags befuchte, fand ich ihn bei milber Witterung wieder in feinem Garten figend. Raak, der Landschaftsmaler, den Goethe ausnehmend schätte, war soeben dagewesen. Er faß vor einem kleinen Gartentische; vor ihm auf demselben stand ein langgehalftes Buckerglas, worin fich eine kleine lebendige Schlange munter bewegte, die er mit einem Federkiele fütterte und täglich Betrachtungen über fie anstellte. Er behauptete, daß sie ihn bereits kenne und mit dem Ropfe näher zum Rande des Glases komme, sobald sie seiner ansichtig würde. "Die herrlich verständigen Augen!" fuhr er fort. "Mit diesem Ropfe ist freilich manches unterwegs, aber, weil es das unbeholfene Ringeln des Körpers nun einmal nicht zuläßt, wenig genug angekommen. Sände und Füße ist die Natur diesem länglich ineinandergeschobenen Organismus schuldig geblieben, wiewohl dieser Ropf und diese Augen beides wohl verdient hatten; wie fie denn überhaupt manches schuldig bleibt, was fie für den Augenblick fallen läßt, aber späterhin doch wieder unter günstigen Umständen aufnimmt. Das Stelet von manchem Seethiere zeigt uns deutlich, daß fie schon damals, als fie daffelbe verfaßte, mit bem Gedanken einer böbern Gattung von Landthieren umgieng. Gar oft muß sie in einem hinderlichen Elemente sich mit einem Fischschwanze abfinden, wo sie gern ein paar Sinterfuße in den Rauf gegeben hatte, ja, wo man fogar die Unfage bazu bereits im Stelet bemerkt bat."

Neben dem Glase mit der Schlange lagen einige Cocons von eingesponnenen Raupen, deren Durchbruch Goethe nächstens erwartete. Es zeigte sich in ihnen eine der Sand fühlbare, besondere Regsamkeit. Goethe nahm fie vom Tische, betrachtete sie noch einmal scharf und aufmerksam und sagte sodann zu seinem Rnaben: "Trage fie herein; heute kommen fie schwerlich! Die Tageszeit ift zu weit vorgerückt!" Es war Nachmittag um 4 Uhr. In diesen Augenblicken kam auch Frau v. Goethe in den Garten bereingetreten. Goethe nahm dem Rnaben die Cocons aus der Sand und legte sie wieder auf den Tisch. ""Wie herrlich der Feigenbaum in Blüthen und Laub fteht!"" rief Frau v. Goethe uns schon von Weitem zu, indem fie durch den Mittelgang bes Gartens auf uns zukam. Nachdem fie mich darauf begrüßt und meinen Gegengruß empfangen hatte, fragte fie mich gleich, ob ich auch wohl ben schönen Feigenbaum schon in ber Nähe gesehen und bewundert hätte. ""Wir wollen ja nicht vergessen,"" so richtete fie in dem nämlichen Augenblicke an Goethe selber das Wort, "ibn biefen Winter einlegen zu laffen!"" Goethe lächelte und fagte zu mir: "Laffen Sie fich ja, und das auf der Stelle, den Feigenbaum zeigen, sonst haben wir ben ganzen Albend keine Rube. Er ift aber auch wirklich sehenswerth, und ver-



dient, daß man ihn prächtig hält und mit aller Vorsicht behandelt." heißt doch die ausländische Pflanze,"" fing Frau v. Goethe wieder an, "die uns neulich ein Mann von Jena herüberbrachte?"" "Etwa die große Nieswurz?" ""Recht! Sie kommt ebenfalls trefflich fort."" "Das freut mich! Um Ende fönnen wir noch ein zweites Untichra hiefigen Ortes anlegen!" ""Da feb' ich, liegen auch die Cocons. Saben Sie noch nichts bemerkt?"" "Ich hatte fie für bich zurückgelegt. Ich bitt' Euch," indem er fie aufs Neue in die Sand nahm und an fein Ohr hielt, "wie das klopft, wie das hupft und ins Leben hinaus will! Wundervoll möcht' ich fie nennen, diese Übergänge der Natur, wenn nicht das Wunderbare in der Natur eben das Allgewöhnliche wäre. Übrigens wollen wir auch unferm Freunde hier das Schauspiel nicht vorenthalten. Morgen ober übermorgen kann es fein, daß der Vogel da ift, und zwar ein so schöner und anmuthiger, wie 3hr wohl selten gesehen habt. 3ch kenne die Raupe und bescheide Euch morgen Nachmittag um dieselbe Stunde in den Garten hierher, wenn Ihr etwas sehen wollt, was noch merkwürdiger ift als das Allermerkwürdiafte, mas Rogebue in seinem merkwürdiaften Lebensjahre auf seiner weiten Reise bis Tobolsk irgend gesehen hat. Indeg lagt uns die Schachtel bier, worin sich unsere noch unbekannte, schöne Splphide befindet und sich aufs prächtiafte zu morgen anlegt, in irgend ein fonniges Fenfter bes Gartenhauses ftellen! So! Sier ftehft du, gutes, artiges Rind! Niemand wird dich in diefem Winkel daran hindern, deine Toilette fertig zu machen!" ""Aber wie möchte ich nur," hub Frau v. Goethe wieder aufs Neue an, indem fie einen Seitenblick auf die Schlange richtete, ",ein fo garftiges Ding um mich leiben, wie biefes, ober es gar mit eigenen Sanden großfüttern? Es ift ein fo unangenehmes Thier. Mir graut jedes Mal, wenn ich es nur ansehe."" "Schweig Du!" gab ihr Goethe zur Antwort, wiewohl er, von Natur ruhig, diese muntere Lebendigkeit nicht ungern in seiner Umgebung hatte. "Ja!" indem er das Gespräch zu mir herübertrug, "wenn die Schlange ihr nur den Gefallen erzeugte, fich einzuspinnen und ein schöner Sommervogel zu werden, da wurde von dem greulichen Wefen gleich nicht weiter die Rede fein. Aber, liebes Rind, wir können nicht alle Sommervögel und nicht alle mit Blüthen und Früchten geschmückte Feigenbäume fein. Urme Schlange! Sie vernachläffigen dich! Sie follten fich beiner beffer annehmen! Wie fie mich anfieht! Wie fie ben Ropf emporstreckt! Ift es nicht, als ob fie merkte, daß ich Gutes von ihr mit Euch spreche! Armes Ding! Wie bas brinnen steckt und nicht herauskann, so gern es auch wollte! Ich meine zwiefach: einmal im Zuckerglas und fodann in bem Sauptfutteral, bas ihr die Natur gab." Alls er bies gefagt, fing er an, feinen Reisstift und bas Beichenpapier, worauf er bisher einzelne Striche zu einer phantaftischen Landschaft zusammengezogen hatte, ohne sich dadurch beim Sprechen im geringsten irre machen zu laffen, ebenfalls bei Seite zu legen. Der Bediente brachte Waffer, und indem er fich die Sande wusch, fagte er: "Um noch ein Mal auf Maler Raaz zurückzukommen, dem Sie bei Ihrem Eintritte begegnet haben muffen, so ift er mir



eine recht angenehme, ja liebliche Erscheinung. Er macht es hier in Weimar gerade so, wie er es in der Villa Borghese machte. So oft ich ihn sehe, ist es mir, als ob er ein Stuck von dem seligen far niente des römischen Runfthimmels in meine Gesellschaft mitbrächte! Ich will mir doch noch, weil er da ift, ein kleines Stammbuch aus meinen Zeichnungen anordnen. Wir sprechen überhaupt viel zu viel. Wir follten weniger sprechen und mehr zeichnen. Ich meinerseits möchte mir das Reden ganz abgewöhnen und wie die bilbende Natur in lauter Zeichnungen fortsprechen. Jener Feigenbaum, diese kleine Schlange, der Cocon, der dort vor dem Fenster liegt und seine Zukunft ruhig erwartet, alles das sind inhaltschwere Signaturen; ja, wer nur ihre Bedeutung recht zu entziffern vermöchte, der würde alles Geschriebenen und alles Gesprochenen bald zu entbehren im Stande sein! Je mehr ich darüber nachdenke, es ist etwas so unnütes, fo Müßiges, ich möchte fast fagen Gedenhaftes im Reben, daß man vor dem ftillen Ernfte der Natur und ihrem Schweigen erschrickt, fobald man fich ihr por einer einsamen Felsenwand ober in ber Einobe eines alten Berges gesammelt entgegenftellt!"

"Ich habe hier eine Menge Blumen und Pflanzengewächse," indem er auf seine phantastische Zeichnung wies, "wunderlich genug auf dem Papier zusammengebracht. Diese Gespenster könnten noch toller, noch phantastischer sein, so ist es doch die Frage, ob sie nicht auch irgendwo so vorhanden sind."

"Die Seele musicirt, indem sie zeichnet, ein Stück von ihrem innersten Wesen heraus, und eigentlich sind es die höchsten Geheimnisse der Schöpfung, die, was ihre Anlagen betrifft, gänzlich auf Zeichnen und Plastik beruht, welche sie dadurch ausplaudert. Die Combinationen in diesem Felde sind so unendlich, daß selbst der Sumor eine Stelle darin gefunden hat. Ich will nur die Schmaroserpslanzen nehmen; wie viel Phantastisches, Possenhaftes, Vogelmäßiges ist nicht allein in den flüchtigen Schriftzügen derselben enthalten! Wie Schmetterlinge sett sich ihr fliegender Same an diesen oder jenen Vaum an und zehrt an ihm, dis das Gewächs groß wird. So in die Rinde eingesäet, eingewachsen sinden wir den sogenannten viscus, woraus Vogelleim bereitet wird, zunächst als Gesträuch am Virnbaum. Sier, nicht zufrieden damit, daß er sich als Gast um benselben herum schlingt, muß ihm der Virnbaum sogar sein Solz machen."

"Das Moos auf den Bäumen, das auch nur parasitisch dasitt, gehört ebendahin. Ich besite sehr schöne Präparate über die Geschlechter, die nichts für sich in der Natur übernehmen, sondern sich in allen Stücken nur auf bereits Vorhandenes einlassen. Ich will sie Ihnen bei Gelegenheit vorzeigen. Sie mögen mich daran erinnern. Das Würzhafte gewisser Stauden, die auch zu den Parasiten gehören, läßt sich aus der Steigerung der Säste recht gut erklären, da dieselben nicht nach dem gewöhnlichen Laufe der Natur mit einem roh irdischen, sondern mit einem bereits gebildeten Stosse ihren ersten Anfang machen."

"Rein Apfel wächst mitten am Stamme, wo alles rauh und holzig ift. Es

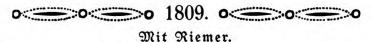


gehört schon eine lange Reihe von Jahren und die sorgsamste Vorbereitung dazu, so ein Üpfelgewächs in einen tragbaren, weinichten Baum zu verwandeln, der allererst Blüthen und sodann auch Früchte hervortreibt. Jeder Apfel ist eine kugelförmige, compacte Masse und fordert als solche beides, eine große Concentration und auch zugleich eine außerordentliche Veredelung und Verseinerung der Säste, die ihm von allen Seiten zusließen. Man denke sich die Natur, wie sie gleichsam vor einem Spieltische steht und unaushörlich au double! ruft, d. h. mit dem bereits Gewonnenen durch alle Reiche ihres Wirkens glücklich, ja bis ins Unendliche wieder fortspielt. Stein, Thier, Pflanze, alles wird nach einigen solchen Glückswürfen beständig von neuem wieder aufgesett, und wer weiß, ob nicht auch der ganze Mensch wieder nur ein Wurf nach einem höhern Ziele ist?"

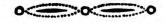
"Die Weiber sind überhaupt Franzosen, und was die Franzosen unter den Männern sind, das sind die Weiber unter den Menschen überhaupt. Man kann also in diesem Sinne die Franzosen die Weiber von Europa nennen. — Die Weiber überhaupt sind Franzosen."

Junge Gänschen sehen so altklug aus, besonders um die Augen, so vielgelebt, und werden doch mit jedem Tage wie größer, so dümmer.

Goethe lud mich höflich zweimal zu Tische, und da war ich keck und satirisch, weil ich nicht kindlich und herzlich sein konnte. Unter anderm recitirte ich ein paar Epigramme, die ich nie habe drucken lassen, auf ein paar bekannte Schriftsteller. Goethe sagte hier wieder gemüthlich: "So etwas sollt Ihr nicht machen! Wer Wein machen kann, soll keinen Essig machen." Ich: ""Saben Sie denn keinen Essig gemacht, Serr Geheimrath?"" Goethe: "Teufel noch einmal! weil ich es gemacht habe, ist es darum recht?"



Bei Gelegenheit des Theaters, und was dabei vorgeht, scheinbar ohne Goethes Wissen, sagte er, daß er mehr davon wisse, als Gott selbst, der sich um solchen Dreck nicht bekümmere.





Merkwürdige Reflexion Goethes über sich selbst: Daß er das Ideelle unter einer weiblichen Form oder unter der Form des Weibes concipirt. Wie ein Mann sei, das wisse er ja nicht.

Mit Riemer.

Mit Goethe spazieren in Wedel's Garten, wo wir die Frommann und Emmy trafen. Weiber im Garten Blumen pflückend kamen Goethen vor wie sentimentale Ziegen.

Das Verdienst der schönen menschlichen Rede, wie mir Goethe jüngst sehr schön darthat, übertrifft weit das des Gesanges. Es ist ihm nicht zu vergleichen; seine Abwechslungen und Mannigfaltigkeiten sind für das Gemüth unzählig. Ja, der Gesang selbst muß auf die simple Sprache zurückkehren, wenn er höchst bedeutungsvoll und rührend werden soll; dies haben auch schon alle große Componisten bemerkt.

Gott begegnet sich immer selbst; Gott im Menschen sich selbst wieder im Menschen. Daher keiner Ursache hat, sich gegen den größten gering zu achten. Denn wenn der größte ins Wasser fällt und nicht schwimmen kann, so zieht ihn der ärmste Sallore heraus. — Napoleon, der den ganzen Continent erobert, sindet es nicht unter sich, sich mit einem Deutschen über die Poesie und die trazische Kunst zu unterhalten, einen artis peritum zu consultiren. — So göttlich ist die Welt eingerichtet, daß jeder an seiner Stelle, an seinem Ort, zu seiner Zeit alles übrige gleichwägt (balancirt).



"Nur das Kunstwerk regt die Betrachtung auf; der historische Fall, wenn er gegenwärtig ist, oder die That, nur Haß und Liebe, Abneigung und Zuneigung, Beifall und Tadel. Erst im Spiegel der Kunst kommen wir zu einer ruhigen Betrachtung und zu einer Nutzanwendung."

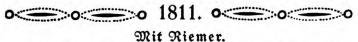
"Wer die Weiber haßt, ist im Grunde galanter gegen sie, als wer sie liebt; denn jener hält sie für unüberwindlich, dieser hofft noch mit ihnen fertig zu werden."



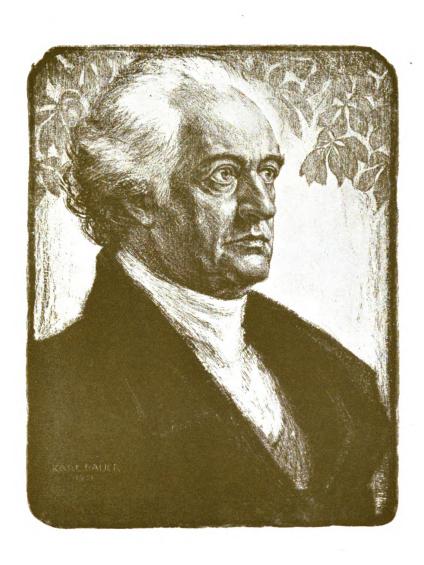
"Wenn ich die Weiber von Eitelkeit reden und sie sich oder uns vorwerfen höre, so möchte ich immer ausrufen: Vater, vergieb ihnen, sie wissen nicht was sie thun."

Grundsäte haben noch Logik und lassen Streit, Zweifel und Auslegungen zu, das echte Gewissen aber kennt blos Gesühle und geht geradewegs auf den Gegenstand zu, den es liebend zu umfassen gedenkt und, wenn es ihn umfaßt, auch nie wieder losläßt. Wie die unschuldige Seerde auf der Wiese diejenigen Blumen und Kräuter, welche ihr der Instinkt als giftige ankündigt, oder als schädlich verdietet, nicht mit Füßen zerstampst, oder sie voll Unmuth und Ingrimm zerstört, sondern ruhig stehen läßt, weitergeht und blos das nimmt, was ihr eigentlich zur Nahrung dient und ihrer sansten, friedsertigen Natur gemäß ist, edenso betrachte ich die Neigungen und Abneigungen einer wahrhaft sittlich schönen Natur, vor welcher alle jene in Schulen angelernte Künste nothwendig beschämt in den Sintergrund zurücktreten müssen.

In den Umgebungen des Königs von Solland begegnete ich einem Doctor, beffen Ansichten oft etwas schroff, um nicht zu sagen katholisch beschränkt waren. Er fprach sogar manchmal von der allein feligmachenden tatholischen Rirche, was aber ber Rönig im Gespräche nie aufnahm, ber, wie gesagt, ebenso mild als ernft und menschlich in feinen Anfichten, fich teiner Ginseitigkeit bingab. 3ch suchte meine Fassung in folden Fällen so viel nur immer möglich beizubehalten; einmal aber, da er wieder einige fast capuzinermäßige Tiraden, wie fie jest gang und gabe find, über die Gefährlichkeit der Bucher und des Buchhandels vorbrachte, konnte ich nicht umbin, ihm mit der Behauptung zu dienen: bas gefährlichfte aller Bücher in weltgeschichtlicher Sinficht, wenn burchaus einmal von Gefährlichkeit die Rede sein follte, sei doch wohl unftreitig die Bibel, weil wohl leicht kein anderes Buch so viel Gutes und Boses, als dieses, im Menschengeschlechte zur Entwickelung gebracht habe. Als diese Rede heraus war, erschrak ich ein wenig vor ihrem Inhalte; benn ich dachte nicht anders, als bie Pulvermine wurde nun nach beiden Seiten in die Luft fliegen. Jum Gluck aber kam es doch anders, als ich erwartete. 3war fab ich den Doctor vor Schrecken und Born bei biesen Worten bald erbleichen, bald wieder roth werden, der Rönig aber faßte fich mit gewohnter Milde und Freundlichkeit und fagte bloß scherzweise: ""Cela perce quelquesois que Monsieur de Goethe est hérétique.""



Daß der größte Theil der Geschichte nichts weiter, als ein Rlatsch sei, bemerkte Goethe bei Gelegenheit von Plutarch's Schrift de malignitate Herodoti.



Der Sechziger.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

Y Y



"Die Geschichte ist ein Mährchen im Anfang, auf ihm schwimmt ein Factum, wie auf dem Wasser, bis das Wasser verschwindet."



"Das Unzulängliche ist productiv. Ich schrieb meine "Iphigenia" aus einem Studium der griechischen Sachen, das aber unzulänglich war. Wenn es erschöpfend gewesen wäre, so wäre das Stück ungeschrieben geblieben."



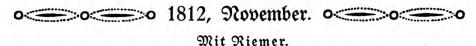
"Es wird Einem nichts erlaubt, man muß es nur sich selber erlauben; bann laffen sich's die Andern gefallen oder nicht."

"Die Deutschen haben so eine Art von Sonntags-Poesie, eine Poesie, die ganz alltägliche Gestalten mit etwas besseren Worten bekleidet, wo denn auch die Rleider die Leute machen sollen."



So liebte er wohl ein Gespräch ungebührlich lang auszudehnen, eine Bemerkung immer zu wiederholen, oder wieder darauf zurückzukommen, wenn er merkte, daß einer sich dabei langweilte, der übrigens nicht Ursache hatte, den bereits Unterrichteten zu spielen oder das Air eines Schnellfassenden anzunehmen. Auch bediente er sich dieses oder eines ähnlichen Manoeuvres, wenn er nicht Lust hatte auf etwas einzugehen, um den Zudringlichen ablaufen zu lassen.

Bettine mußte dies erfahren, als sie im Serbst des Jahres 1811 bei ihren abendlichen Besuchen ihm gern von ihrer Liebe oder was sonst . . . vorgeschwaßt hätte. Er kam ihr beständig dadurch in die Quere, daß er sie auf den Rometen, der damals wunderschön am Abendhimmel stehend in seiner völligen Größe und Pracht zu sehen war, aufmerksam machte und dazu ein Fernrohr nach dem andern herbeiholte und sich des Breitern über dieses Meteor erging. Da war nicht anzukommen: Das Meteor mit seinem langen Schweise wehrte diese wiederkehrende Fliege, die sich ihm gern auf den Schooß gesett hätte, dieses alte damals schon verheirathete Kind wie mit einer Ruthe ab.



"Wer die Technit nicht verfteht, tann über poetische Produtte nicht schreiben."

81

6



octoo 1813, 25. Januar. octoo

"Es ist unglaublich, was die Deutschen sich durch das Journal- und Tagsblattverzetteln für Schaden thun: denn das Gute, was dadurch gefördert wird, muß gleich vom Mittelmäßigen und Schlechten verschlungen werden. Das edelste Ganggestein, das, wenn es vom Gebirge sich ablöst, gleich in Bächen und Flüssen fortgeschwemmt wird, muß wie das schlechteste abgerundet und zulest unter Sand und Schutt vergraben werden."

"Sie wiffen längst,"" hub er an, ",,daß Ideen, die eines festen Fundaments in ber Sinnenwelt entbehren, bei all' ihrem übrigen Werthe für mich teine Aberzeugung mit fich führen, weil ich ber Natur gegenüber wiffen, nicht aber blos vermuthen und glauben will. Was nun die persönliche Fortdauer unserer Seele nach dem Tode betrifft, so ift es damit auf meinem Wege also beschaffen. Sie steht keineswegs mit den vieljährigen Beobachtungen, die ich über die Beschaffenheit unserer und aller Wefen in der Natur angestellt, im Widerspruch; im Begentheil, fie geht fogar aus benfelben mit neuer Beweißfraft hervor. Wie viel aber, oder wie wenig von dieser Persönlichkeit übrigens verdient, daß es fortbauere, ist eine andere Frage und ein Punkt, den wir Gott überlaffen müffen. Vorläufig will ich nur dieses zuerst bemerken: ich nehme verschiedene Claffen und Rangordnungen der letten Urbeftandtheile aller Wefen an, gleichsam der Anfangspuntte aller Erscheinungen in der Natur, die ich Seelen nennen möchte, weil von ihnen die Beseelung des Ganzen ausgeht, oder noch lieber Monaden — laffen Sie uns immer diesen Leibnitischen Ausdruck beibehalten! Die Einfachheit des einfachsten Wesens auszudrücken, möchte es kaum einen beffern geben. — Run find einige von diesen Monaden oder Unfangspunkten, wie uns die Erfahrung zeigt, fo klein, fo geringfügig, daß fie fich bochftens nur zu einem untergeordneten Dienft und Dasein eignen; andere dagegen find gar ftark und gewaltig. Die letten pflegen baber alles, was fich ihnen naht, in ihren Kreis zu reißen und in ein ihnen Angehöriges, b. h. in einen Leib, in eine Pflanze, in ein Thier, oder noch höher herauf, in einen Stern zu verwandeln. Sie fegen dies fo lange fort, bis die kleine oder große Welt, deren Intention geistig in ihnen liegt, auch nach Außen leiblich zum Vorschein kommt. Nur die letten möchte ich eigentlich Seelen nennen. Es folgt bieraus, daß es Weltmonaden, Weltfeelen, wie Ameifenmonaden, Ameifenfeelen giebt, und daß beide in ihrem Ursprunge, wo nicht völlig eins, doch im Urwesen verwandt find. — Jede Sonne, jeder Planet trägt in sich eine höhere Intention, einen höhern Auftrag, vermöge beffen seine Entwickelungen ebenso regelmäßig



und nach demfelben Gefete, wie die Entwickelungen eines Rofenstockes durch Blatt, Stil und Krone, zu Stande kommen muffen. Mögen Sie dies eine 3dee oder eine Monade nennen, wie Sie wollen, ich habe auch nichts dawider; genug, daß diese Intention unsichtbar und früher, als die fichtbare Entwickelung aus ihr in der Natur, vorhanden ift. Die Larven der Mittelzustände, welche diese Idee in den Übergängen vornimmt, durfen uns dabei nicht irre machen. Es ift immer nur diefelbe Metamorphofe ober Verwandlungsfähigkeit ber Natur, bie aus bem Blatte eine Blume, eine Rose, aus bem Ei eine Raupe und aus ber Raupe einen Schmetterling beraufführt. Ubrigens gehorchen bie niebern Monaden einer höhern, weil fie eben gehorchen muffen, nicht aber, daß es ihnen besonders zum Vergnügen gereichte. Es geht dieses auch im Ganzen fehr na-Betrachten wir z. B. diese Sand. Sie enthält Theile, welche ber türlich zu. Sauptmonas, die fie gleich bei ihrer Entstehung unauflöslich an fich zu knüpfen wußte, jeden Augenblick zu Diensten fteben. 3ch tann dieses oder jenes Musikftuck vermittelft derfelben abspielen; ich kann meine Finger, wie ich will, auf ben Taften eines Claviers umberfliegen laffen. Go verschaffen fie mir allerdings einen geiftig schönen Genuß; fie felbst aber find taub, nur die Sauptmonas bort. 3ch darf also voraussetzen, daß meiner Sand oder meinen Fingern wenig oder gar nichts an meinem Clavierspiele gelegen ift. Das Monadenspiel, woburch ich mir ein Ergögen bereite, kommt meinen Untergebenen wenig zugute, außer, daß ich fie vielleicht ein wenig ermüde. Wie weit beffer ftande es um ihr Sinnenvergnugen, konnten fie, wozu allerdinge eine Unlage in ihnen vorhanden ift, anstatt auf den Saften meines Claviers mußig herumzufliegen, lieber als emfige Bienen auf ben Wiesen umberschwärmen, auf einem Baume figen oder sich an deffen Blüthenzweigen ergößen. Der Moment des Todes, der barum auch febr aut eine Auflösung beißt, ift eben ber, wo die regierende Sauptmonas alle ihre bisherigen Untergebenen ihres treuen Dienstes entläßt. Wie das Entstehen, so betrachte ich auch das Vergeben als einen selbstständigen Act dieser nach ihrem eigentlichen Wesen uns völlig unbekannten Sauptmonas. — Alle Monaden aber find von Natur so unverwüftlich, daß sie ihre Tätigfeit im Moment der Auflösung selbst nicht einstellen oder verlieren, sondern noch in bemfelben Augenblicke wieder fortseten. Go scheiden fie nur aus den alten Verhältniffen, um auf der Stelle wieder neue einzugehen. Bei diesem Wechsel kommt Alles darauf an, wie mächtig die Intention sei, die in dieser oder jener Monas enthalten ift. Die Monas einer gebildeten Menschenseele und die eines Bibers, eines Vogels, ober eines Fisches, bas macht einen gewaltigen Unterschied. Und da stehen wir wieder an den Rangordnungen der Seelen, die wir gezwungen find anzunehmen, sobald wir uns die Erscheinungen der Natur nur einigermaßen erklären wollen. Swedenborg hat dies auf feine Weise versucht und bedient fich zur Darftellung seiner Ideen eines Bildes, das nicht glücklicher gewählt sein kann. Er vergleicht nämlich ben Alufenthalt, worin fich die Seelen befinden, mit einem in drei Sauptgemächer eingetheilten Raume, in beffen Mitte

83 6*



ein großer befindlich ift. Nun wollen wir annehmen, daß aus diesen verschiebenen Gemächern sich auch verschiedene Creaturen, z. B. Fische, Bögel, Sunde, Ragen, in den großen Saal begeben; eine freilich fehr gemengte Gefellschaft! Was wird davon die unmittelbare Folge fein? Das Vergnügen, beifammen zu sein, wird bald genug aufhören; aus den einander so heftig entgegengesetten Neigungen wird sich ein eben so beftiger Rrieg entspinnen; am Ende wird sich das Gleiche zum Gleichen, die Fische zu den Fischen, die Vögel zu den Vögeln, die Sunde zu den Sunden, die Ragen zu den Ragen gefellen, und jede von diesen besondern Gattungen wird auch, wo möglich, ein besonderes Gemach ein-Da haben wir völlig die Geschichte von unsern Monaden zunehmen suchen. nach ihrem irdischen Ableben. Jede Monade geht, wo sie hingehört, ins Wasser, in die Luft, in die Erde, ins Feuer, in die Sterne; ja, der geheime Zug, der fie dabin führt, enthält zugleich das Bebeimniß ihrer zufünftigen Bestimmung. An eine Vernichtung ift gar nicht zu benken; aber von irgend einer mächtigen und dabei gemeinen Monas unterwegs angehalten und ihr untergeordnet zu werden, diese Gefahr hat allerdings etwas Bedenkliches, und die Furcht davor wüßte ich auf dem Wege einer bloßen Naturbetrachtung meinestheils nicht ganz zu beseitigen."

Indem ließ sich ein Sund auf der Straße mit seinem Gebell zu wiederholten Malen vernehmen. Goethe, der von Natur eine Antipathie wider alle Sunde besitht, fuhr mit Seftigkeit ans Fenster und rief ihm entgegen: "Stelle dich wie du willst, Larve, mich sollst du doch nicht unterkriegen!" Söchst befremdend für den, der den Zusammenhang Goethescher Ideen nicht kennt; für den aber, der damit bekannt ist, ein humoristischer Einfall, der eben am rechten Orte war.

""Dies niedrige Weltgefindel,"" nahm er nach einer Pause und etwas beruhigter wieder das Wort, ""pflegt sich über die Maßen breit zu machen; es ist ein wahres Monadenpack, womit wir in diesem Planetenwinkel zusammengerathen sind, und möchte wenig Ehre von dieser Gesellschaft, wenn sie auf andern Planeten davon hörten, für uns zu erwarten sein.""

""Wollen wir uns einmal auf Vermuthungen einlassen," sette Goethe hierauf seine Betrachtungen weiter fort, ""so sehe ich wirklich nicht ab, was die Monade, welcher wir Wieland's Erscheinung auf unserm Planeten verbanken, abhalten sollte, in ihrem neuen Zustande die höchsten Verbindungen dieses Weltalls einzugehen. Durch ihren Fleiß, durch ihren Eiser, durch ihren Geist, womit sie so viele weltgeschichtliche Zustände in sich aufnahm, ist sie zu allem berechtigt. Ich würde mich so wenig wundern, daß ich es sogar meinen Ansichten völlig gemäß sinden müßte, wenn ich einst diesem Wieland als einer Weltmonade, als einem Stern erster Größe, nach Jahrtausenden wieder begegnete und sähe und Zeuge davon wäre, wie er mit seinem lieblichen Lichte alles, was ihm irgend nahe käme, erquickte und ausheiterte. Wahrlich, das nebelartige Wesen irgend eines Kometen in Licht und Klarheit zu verfassen, das wäre wohl für die Monas unsers Wieland's eine erfreuliche Lufgabe zu nennen,

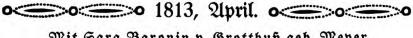


wie denn überhaupt, sobald man die Ewigkeit dieses Weltzustandes denkt, sich für Monaden durchaus keine andre Bestimmung annehmen läßt, als das fie ewig auch ihrerseits an den Freuden der Götter als selig mitschaffende Rräfte Theil nehmen. Das Werden der Schöpfung ift ihnen anvertraut. Gerufen oder ungerufen, fie kommen von felbst auf allen Wegen, von allen Bergen, aus allen Meeren, von allen Sternen; wer mag fie aufhalten? Ich bin gewiß, wie Sie mich hier seben, schon tausendmal dagewesen und hoffe wohl noch tausendmal wiederzukommen."" — "Um Verzeihung," fiel ich ihm hier ins Wort: "ich weiß nicht, ob ich eine Wiederkunft ohne Bewußtsein eine Wiederkunft nennen möchte! Denn wieder kommt nur derjenige, welcher weiß, daß er zuvor dagewesen ift. Auch Ihnen sind bei Betrachtungen der Natur glänzende Erinnerungen und Lichtpunkte aus Weltzuständen aufgegangen, bei welchen Ihre Monas vielleicht selbstthätig zugegen war; aber alles dieses steht doch nur auf einem Vielleicht; ich wollte doch lieber, daß wir über so wichtige Dinge eine größere Gewißheit zu erlangen imftande wären, als die wir uns durch Ahnungen und jene Blige des Genius verschaffen, welche zuweilen den dunkeln Abgrund der Schöpfung erleuchten. Sollten wir unferm Ziele nicht näher gelangen, wenn wir eine liebende Sauptmonas im Mittelpunkte ber Schöpfung voraussetten, die sich aller untergeordneten Monaden dieses ganzen Weltalls auf dieselbe Urt und Weise bediente, wie sich unfre Seele der ihr zum Dienste untergebenen geringern Monaden bedient?" - ,,,,Ich habe gegen diefe Vorftellung, als Glauben betrachtet, nichts," gab Goethe hierauf zur Antwort, ,,,nur pflege ich auf Ideen, denen keine finnliche Wahrnehmung zu Grunde liegt, keinen ausschließenben Werth zu legen. Ja, wenn wir unfer Gehirn und den Zusammenhang desselben mit dem Uranus und die tausendfältigen einander durchkreuzenden Fäden fennten, worauf der Gedanke bin und ber läuft! Go aber werden wir der Gedankenblige immer dann erft inne, wann fie einschlagen. Wir kennen nur Ganglien, Gehirnknoten; vom Wesen bes Gehirns felbst miffen wir soviel als gar nichts. Was wollen wir benn also von Gott wiffen? Man hat es Diderot sehr verdacht, daß er irgendwo gefagt: wenn Gott noch nicht ift, so wird er vielleicht noch. Gar wohl laffen sich aber nach meinen Ansichten von der Natur und ihren Gesetzen Planeten denken, aus welchen die höhern Monaden bereits ihren Abzug genommen, oder wo ihnen das Wort noch gar nicht vergönnt ist. Es gehört eine Constellation dazu, die nicht alle Tage zu haben ift, daß das Waffer weicht und daß die Erde trocken wird. So gut wie es Menschenplaneten giebt, kann es auch Fischplaneten und Vogelplaneten geben. Ich habe in einer unserer früheren Unterhaltungen den Menschen das erste Gespräch genannt, das die Natur mit Gott hält. Ich zweifle gar nicht, daß dies Gespräch auf andern Planeten viel höher, tiefer und verständiger gehalten werden kann. Uns gehen vor der Sand taufend Renntniffe dazu ab. Das Erfte gleich, mas uns mangelt, ift die Gelbstkenntniß; nach diefer kommen alle übrigen. Streng genommen kann ich von Gott doch weiter nichts wissen, als wozu mich der ziem-



lich beschränkte Gesichtskreis von sinnlichen Wahrnehmungen auf diesem Planeten berechtigt, und das ift in allen Stücken wenig genug. Damit ift aber keineswegs gesagt, daß durch diese Beschränkung unserer Naturbetrachtungen auch dem Glauben Schranken gesett waren. Im Gegentheil kann, bei der Unmittelbarkeit göttlicher Gefühle in uns, ber Fall gar leicht eintreten, daß bas Wiffen als Stückwerk besonders auf einem Planeten erscheinen muß, der, aus seinem ganzen Zusammenhange mit der Sonne herausgeriffen, alle und jede Betrachtung unvollkommen läßt, die eben darum erst durch den Glauben ihre vollständige Ergänzung erhält. Schon bei Belegenheit der Farbenlehre habe ich bemerkt, daß es Urphänomene giebt, die wir in ihrer göttlichen Einfalt durch unnüte Versuche nicht stören und beeinträchtigen, sondern der Vernunft und dem Glauben übergeben follen. Versuchen wir von beiden Seiten muthig vorzudringen, nur halten wir zugleich die Grenzen streng auseinander! Beweisen wir nicht, was durchaus nicht zu beweisen ist! Wir werden sonst nur früh oder spät in unserm sogenannten Wiffenswert unsere eigne Mangelhaftigkeit bei ber Nachwelt zur Wo das Wiffen genügt, bedürfen wir freilich des Glaubens nicht, wo aber das Wiffen feine Rraft nicht bewährt oder ungenügend erscheint, follen wir auch dem Glauben feine Rechte nicht ftreitig machen. Sobald man nur von dem Grundsat ausgeht, daß Wiffen und Glauben nicht dazu da find, um einander aufzuheben, sondern um einander zu erganzen, so wird schon überall das Rechte ausgemittelt werden.""

Auch Goethe kam [nach Dresden] und besuchte mehrmals das ihm befreundete Körner'sche Haus. Ich [Arndt] hatte ihn in zwanzig Jahren nicht gesehen; er erschien immer noch in seiner stattlichen Schöne, aber der große Mann machte keinen erfreulichen Eindruck. Ihm war's beklommen und er hatte weder Hoff-nung noch Freude an den neuen Dingen. Der junge Körner war da, freiwilliger Jäger bei den Lützwern; der Vater sprach sich begeistert und hoffnungsreich aus, da erwiderte Goethe ihm gleichsam erzürnt: "Schüttelt nur an Euren Retten; der Mann ist Euch zu groß, Ihr werdet sie nicht zerbrechen."



Mit Sara Baronin v. Grotthuß geb. Meyer.

Eine Freundin Goethes, Frau v. Grotthuß, stellte ihm einmal sehr beweglich vor, daß man dem armen Manne [Böttiger] doch eigentlich unrecht thue, wie er doch außerordentliche Kenntnisse aller Art besitze und alles so leicht und nuthar zu behandeln wisse. Lange ließ Goethe auf sich einreden und hörte die z. Th. triftigen Gründe ruhig an; endlich aber brach er ungeduldig aus: "Liebes



Rind! es ist ganz wahr: er brauchte gar kein Lump zu sein, wenn er nicht durchaus wollte."

Goethe sah die Rüstkammer noch in ihrem alten Graus und freute sich daran. Noch sehe ich seine majestätische Gestalt mit der lebendigsten Theilnahme unter den gespenstigen Sarnischen herumwandeln, welche wie lebendige Recken auf prachtvoll geschnisten Streitrossen sitzend in den niedrigen Räumen des alten Locals fast riesengroß erschienen. Einer besonders imposanten Gestalt nahm Goethe den von Edelsteinen funkelnden Commandostad aus der Eisensaust, wog ihn in der Sand und zeigte ihn uns Kindern. "Was meint Ihr?" — sagte er — "Mit solchem Scepter zu commandiren, muß eine Lust sein, wenn man ein Kerl danach ist."

"Geschmack ist ein Euphemismus. Deutsche haben keinen Geschmack, weil sie keinen Euphemismus haben und zu derb sind. Es kann keine Sprache euphemistisch sein und werden, als die, in der man diplomatisirt."



"Die ganze Geschichte mit dem Genie ist, daß die Menschen einmal einem gestatten, was sie sich unter einander selbst nicht gestatten, nämlich daß einmal einer ganz sein darf was er will und Lust hat."



"Bei den Deutschen wird das Ideelle gleich sentimental, zumal bei dem Troß der ordinären Autoren und Autorinnen."

Ein gewisses großes, höchst unerwartetes Weltereigniß war der Gegenstand eines langen, sehr ernsten und eindringlichen Gesprächs gewesen. Der Referent [Rochlitz], von diesem Gespräche endlich angegriffen, konnte nicht unterlassen — ohne alle Absicht, bloß weil er sich angegriffen fühlte — auszurufen: "Ich dächte: genug für heute! Und lassen Sie uns nur noch Gott die Ehre geben und seine moralische Weltregierung laut anerkennen!" Beide Sprechende waren im Zimmer auf- und abgegangen. Sier blieb Goethe plöslich stehen und sagte mit seierlichem Tone: "Alnerkennen? sie? Wer muß das nicht! Ich aber



schweigend."" — "Schweigend? Eben das?" — ""Wer kann es ausreden außer allenfalls für sich selbst? für andere wer? Und wenn er weiß, daß er es nicht kann, so ist's ihm nicht erlaubt.""

Mit Arthur Schopenhauer.

Dieser Goethe war so ganz Realist, daß es ihm durchaus nicht zu Sinn wollte, daß die Objecte als solche nur da seien, insofern sie von dem erkennenden Subject vorgestellt werden. "Was!" sagte er mir einst, mit seinen Jupiteraugen mich anblickend, "das Licht sollte nur da sein, insofern Sie es sehen? Nein! Sie wären nicht da, wenn das Licht Sie nicht sähe."

"Es giebt vegetabile Geister und animale Geister, ohngefähr wie Pflanzen und Thiere, oder Weiber und Männer. Jene verlangen gleichsam einen Voden, in dem sie sich befestigen und ihre Nahrung daraus ziehen (irgend eine Wissenschaft); andere, die frei herumgehen (έλεύθεροι), alles genießen und zu ihrem Nuten verwenden: Poeten und Künstler."

Goethe animirte mich sehr zu einer Reise nach Italien. Biester habe sie einst in drei Monaten gemacht. Plöslich blieb er vor jenem Abbilde Roms sinnend stehen und zeigte auf Ponte molle, über welchen man, von Norden herkommend, in die ewige Roma einzieht. "Euch darf ich's wohl gestehen," sagte er, — "seit ich über den Ponte molle heimwärts suhr, habe ich keinen rein glücklichen Tag mehr gehabt." Und dabei waltete tiese Rührung über seinen Zügen! "Ich lebte," suhr er fort, "zehn Monate lang zu Rom ein zweites akademisches Freiheitsleben; die vornehmere Gesellschaft ganz vermeidend, weil ich diese ja zu Sause schon habe." Im Fortlauf des Gesprächs erzählte er von einer seltsamen Unterredung mit Lord Bristol, der ihm den durch seinen Werther angerichteten Schaden vorwarf. "Wie viel tausend Schlachtopfer fallen nicht dem englischen Sandelssyssem zu Gefallen," entgegnete ich noch derber; "warum soll ich nicht auch einmal das Recht haben, meinem System einige Opfer zu weihen?"

3n Seidelberg.

Um recht zu begreifen, welchen gewaltigen Eindruck unsere Bilder auf den alten, ruftigen Freund gemacht haben, mußt Du wissen, daß er nie einen Johann



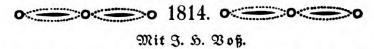
van Enck, und überhaupt außer Cranach und wenige Dürer keine altdeutschen Bilder gesehen hatte. "Ach Kinder," rief er fast alle Tage aus, "was sind wir dumm, was sind wir dumm! wir bilden uns ein, unsere Großmutter sei nicht auch schön gewesen; das waren andere Kerle als wir, ja Schwernoth! die wollen wir gelten lassen, die wollen wir loben und abermals loben! Die verdienen, daß Fürsten und Kaiserinnen, daß alle Nationen kommen, und ihnen huldigen!"

"Da hat man nun," äußerte er ein ander Mal, "auf seine alten Tage sich mühsam von der Jugend, welche das Alter zu stürzen kommt, seines eignen Beftehens wegen abgesperrt, und hat sich, um sich gleichmäßig zu erhalten, vor allen Eindrücken neuer und störender Alrt zu hüten gesucht, und nun tritt da mit einem Male vor mich hin eine ganz neue und bisher mir ganz unbekannte Welt von Farben und Gestalten, die mich aus dem alten Gleise meiner Anschauungen und Empfindungen herauszwingt — eine neue, ewige Jugend; und wollte ich auch hier etwas sagen, es würde diese oder jene Hand aus dem Vilde herauszreisen, um mir einen Schlag ins Gesicht zu versehen, und der wäre mir wohl gebührend."....— "Wie ganz anders muß zu Enck's Zeit," sagte er, "das Runstleben und die Runstliebe geblüht haben! Jest verschlingt der schlechte Luxus alles." Und vor dem Vilde des Todes der Maria, das man für einen Jan Schoorel hielt, bemerkte er tressend: "aus dem schlägt uns die Wahrheit wie mit Fäusten entgegen!"

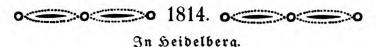
In jenen geweihten Augenblicken, wo er vor den Bildern faß, ließ Goethe fich nur ungern durch Besuche stören, benen er ein tieferes Interesse daran nicht zutraute, und wie schätbar die Versonen ihm sonft auch sein mochten, er fuchte fich ihrer auf irgend eine zuläffige Urt zu entledigen. Wenige Tage nach feiner erften Untunft (es wird am 26. September gewesen sein), ließ Frau v. Sumboldt fich bei ben Boifferées melben, als eben Goethe in ber Sammlung vor dem Bilde des heiligen Lukas, der die Madonna mit dem Rinde malt [von van End], faß. "Es fteht Ihnen eine Überraschung bevor," fagte Bertram, als er zu Goethe ins Zimmer trat. "Eine Überraschung? Serr! Sie wissen, wie sehr ich die Überraschungen liebe. Wer ist es?" "Frau v. Sumboldt!"" "F-r-a-u v-o-n S-u-m-b-o-l-dt? Sie möge kom= men!" Und dabei veränderte sich Goethes Gesicht von oben bis unten, indem es die langweiligste Grimaffe annahm. Frau v. Sumboldt öffnete die Thure, und die Arme ausbreitend rief fie: "Goethe!"" Dieser erhob sich ruhig von feinem Geffel, bat fie, fich neben ibn zu feten. "Wiffen Gie, wie man Galmen fängt?" fragte er. ""Nein!"" erwiderte ganz verwundert über folchen Empfang Frau v. Sumboldt. "Mit einem Wehr fängt man fie," fuhr er fort. "Seben Sie! folch ein Wehr haben diefe Berren" (auf Boifferees zeigend) "mir geftellt, und sie haben mich gefangen. Ich bitte Sie: machen Sie sich schnell auf und davon, daß es Ihnen nicht geht wie mir. Ich bin nun einmal gefangen und muß hier figen bleiben und anschauen, aber das ware nichts für Sie. Machen Sie alfo, machen Sie, daß fie fortkommen."



Wiederholt war Goethe auch im Sause bei Voß, dem Übersetzer des Somer, Die schlichte Gutmuthigkeit ber Sausfrau bes ben er vor vielen hochschätte. berühmten Professors gab Unlaß zu manchem launigen Scherz. Goethe folgte ihr überall hin willig, als sie ihn bei seinem ersten Besuch an allen Orten und Enden ihres Saufes berumführte und ihm auch das unbedeutendste Winkelchen, zulett felbst ben Banfestall unter ber Treppe zeigte. ,,,, Sie find ja nun einmal ein Mann, ber in allen Dingen Bescheid weiß,"" fagte fie, als er bas nächfte Mal wiederkam, ,,,, und fo mögen Sie benn auch einen Streit schlichten, ber zwischen mir und meinem Mann über ein Stud Camelot entstanden ift."" "Nun, so bringen Sie das Zeug her!" rief Goethe. Sie brachte es, indem fie bemerkte: ""Mein Mann will einen Schlafrock baraus haben und ich einen Vorhang für sein Büchergestell; ich halte das lettere für nöthiger, weil die Bücher burch den Staub zu Grunde gehn."" "Ei mas!" erwiderte Goethe, "was zanken Sie fich barum! Theilen Sie bas Stud und machen Sie Ihrem Mann ftatt bes Rocks nur ein Camelotjäckle, und aus dem andern Stuck können Sie ein Vorhängle für die Bücher machen."



"Ich bin ein großer Freund von Homer, das wissen Sie, und von Ihnen kann ich ein Gleiches sagen. Wenn Sie nun heute damit zu mir kommen, so bin ich es auch zufrieden und höre es abermals an, wenn Sie aber das dritte Mal kommen, so sage ich: Laufen Sie zum Teufel! Schenkt man Ihnen aber einen ächten Raphael, oder auch nur eine gute Copie eines solchen, so hängen Sie das Vild gewiß dahin, wo Sie es alle Tage sehen können, und Sie werden es, sooft Sie davortreten, mit immer neuem Vergnügen betrachten. Das ist der Unterschied der Poesse und der bildenden Runst, daß diese auf solche Weise immer neu, frisch und lebendig vor unsre Sinne tritt." Voß wußte hierauf nichts zu antworten. "Wäre ich an seiner Stelle gewesen," sagte Goethe, indem er dies erzählte, "ich würde schon gewußt haben, was ich antworten soll."



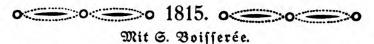
Judringlichkeit und Sochmuth waren ihm so verhaßt, als Gespreiztheit und Ziererei. Als Frau v. Sumboldt in geselligem Kreise ihn fragte, ob sie ihm nicht ihr Töchterlein vorführen dürfe, die gerade etwas declamiren wollte, brummte er ein verdrießliches "Ja!" Die Kleine trat auf und declamirte mit vieler Selbstgefälligkeit Stücke aus der "Jungfrau von Orleans" und "Maria Stuart." Goethe saß dabei, mürrischen Gesichts vor sich hinsehend, ohne ein Wort zu sagen. Als sie fort waren, rief er: "Welche Unverschämtheit! wäre



dieser kleine Balg nicht werth, daß man ihm die Ruthe applicirte? Stellt sie sich so keck vor mich hin und beclamirt mir diese Geschichten vor!"

Einst war Goethe zu Voß eingeladen. Als sie bei Tisch saßen, wird Voß herausgerufen, und führt verabredetermaßer einen jungen Dichter, Runz mit Namen, der für Almanachs gearbeitet hatte, herein, stellt ihn vor und sest ihn neben Goethe. Dieser Runz war, ich weiß nicht mehr aus welchem kleinen Staate. Goethe ergriff das Wort und sagte: "Run, Ihr Fürst ist ein strenger Herr: es soll schwer halten, dort einen Paß zu bekommen. Könnten Sie mir wohl einen solchen zeigen?" ""D ja wohl! Sehr gern!"" Und damit holte Runz aus der Seitentasche seines Rockes den Paß. "Bitte, leihen Sie mir ihn dis morgen!" sprach Goethe; "es ist doch ein merkwürdiges Stück; das muß ich ein wenig sorgfältiger mir anschauen." Wer war glücklicher, als der junge Dichter? Er sah sich schon bei Goethe, eingeladen von ihm und seines Schußes theilhaftig. "Wissen Sie," sagte Goethe später zu einigen seiner Gäste, die sich über diese Paßliebhaberei wunderten, "warum ich mir das Papier geben ließ? Ich sah aus Runz's andrer Rocktasche ein Packet Gedichte gucken, und lieber wollte ich den Paß lesen, als die."

Der Professor des Civil- und Criminalrechts Criftoph Reinhard Martin in Seidelberg hatte einen schönen Garten, wohin Goethe öfter kam, als er sich in jener Stadt aushielt. Sie saßen beide im Gartenhause; Martin klagte, daß man die schönen hohen Waldbäume in der Nähe seines ländlichen Sites auf Vefehl der Regierung habe abschlagen lassen und hielt letterer gerade keine Lobrede. "Wie lange dauert es denn," fragte Goethe, bis die Bäume wieder herangewachsen sind?" ""Ja, eben das ist's! Mindestens zwanzig bis fünfundzwanzig Jahre,"" antwortete Martin. "Nun!" sagte Goethe, "dann haben Sie ja noch lange Zeit, um sich wieder zu ärgern."



"Darum wir über viele Dinge uns nie ganz verständlich machen können, und ich daher oft zu mir sagen muß: darüber und darüber kann ich nur mit Gott reden, wie das in der Natur ist, und das; was geht es nun weiter die Welt an. Sie fast entweder meine Vorstellungsart, oder nicht, und im letztern Falle hilft mir alle Menschheit nichts. Darum, über viele Dinge kann ich nur mit Gott reden."



"In den höchsten Dingen versiren und daneben Absichten haben und gemein sein, das ist schändlich. Schiller war ein ganz Anderer, er war der lette Edelmann, möchte man sagen, unter den deutschen Schriftstellern: sans tache et sans reproche.





Goethe klagt, daß er zur Großfürstin von Oldenburg soll: "Sie haben nichts von mir, und ich nichts von ihnen, den Serrschaften." Ich vergleiche die fürstlichen Personen und die vornehme Welt mit Gewässer, welches um uns herum anschwillt, ein Strom im See werden kann, worauf man schifft und segelt, sich aber auch wieder verlaufen kann. Man muß ihm nicht trauen, ist und bleibt Wasser. — Goethe: "Nun, zu hypochondrisch muß man sie nicht nehmen, aber so als Naturkräfte."

"Was wäre denn aus mir geworden," sagte er, "wenn ich nicht immer genöthigt gewesen wäre, Respekt vor andern zu haben. Und diese Menschen mit ihrer Verrücktheit und Wuth, alles auf das einzelne Individuum zu reduciren, und lauter Götter der Selbstständigkeit zu sein; diese wollen ein Volk bilden und den Schaaren widerstehen, wenn diese einmal sich der elementarischen Sandhaben des Verstandes bemächtigt haben."



Er macht mir die Confession, daß ihm die Gedichte auf einmal und ganz in den Sinn kämen, wenn sie recht wären; dann müßte er sie aber gleich aufschreiben, sonst sinde er sie nie wieder; darum hüte er sich auf den Spaziergängen etwas auszudenken. Es sei ein Anglück, wenn er es nicht ganz im Gedächtniß behalte, sobald er sich besinnen müßte, würde es nicht wieder gut, auch ändere er selten etwas; ebenso sei es ein Anglück, wenn er Gedichte träume, das sei meist ein verlorenes.



Goethes Vorliebe für das Römische wurde später ausgesprochen; er habe gewiß schon einmal unter Sadrian gelebt. Alles Römische ziehe ihn unwill-kürlich an. Dieser große Verstand, diese Ordnung in allen Dingen, sage ihm zu, das griechische nicht so.



"Die Natur ist so, daß die Dreieinigkeit sie nicht besser machen könnte. Es ist eine Orgel, auf der unser Sergott spielt, und der Teufel tritt die Bälge dazu."



Unser Gespräch führte uns auf die Antike. Goethe wünschte sich in einem Statuensaal zu wohnen und zu schlafen, um unter den Göttergestalten zu erwachen.

,0000

Die Verhältnisse mit Frauen allein können doch das Leben nicht ausfüllen, und führen zu gar zu viel Verwicklungen, Qualen und Leiden, die uns aufreiben, oder zur vollkommenen Leere.



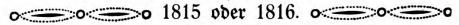
Vor Tisch schon rühmte er, daß er wohlgethan nach Köln zu gehen, sich von dem Serzog influenziren zu lassen. Er lasse sich ohnehin leicht bestimmen, und vom Serzog gern; denn der bestimme ihn immer zu etwas Gutem und Glücklichem, aber einige Personen seien, die einen ganz unheilbringenden Einsluß auf ihn hätten. Lange habe er es nicht gemerkt; immer, wenn sie ihm erschienen, sei ihm auch ganz unabhängig von ihnen irgend etwas Trauriges oder Unglückliches begegnet. Alle entschiedenen Naturen seien ihm Glück bringend, so auch Napoleon. Ich drang näher in ihn, ob dergleichen Unglücksboten etwa in der Nähe wären? Nein, sagte er, aber, wenn es einmal der Fall sein würde, verspreche er mir's zu sagen. Ich spreche vom Alberglauben; wie man sich bei aller Alnerkennung des Geheinnißvollen im Leben davor zu hüten habe. Und er war einig, daß man nur so viel darauf geben müsse, um Ehrfurcht vor der uns umgebenden geheimnißvollen Macht in allem zu haben und zu behalten, welches eine Sauptgrundlage wahrer Weisheit sei.

Unterwegs kamen wir dann auf die "Wahlverwandtschaften" zu sprechen. Er legte Gewicht darauf, wie rasch und unaufhaltsam er die Ratastrophe herbeigeführt. Die Sterne waren aufgegangen; er sprach von seinem Verhältniß zur Ottilie, wie er sie lieb gehabt, und wie sie ihn unglücklich gemacht. Er wurde zulest fast räthselhaft ahndungsvoll in seinen Reden.

Dazwischen sagte er dann wohl einen heitern Vers. So kamen wir müde, gereizt, halb ahndungsvoll, halb schläfrig, im schönsten Sternenlicht, bei scharfer Rälte nach Seidelberg.



In Sardtheim Mittagessen. Ein junges, frisches Mädchen bedient uns, ist nicht schön, hat aber verliebte Augen. Der Alte sieht sie immer an. Ruß.



Bei Aufführung von "Des Epimenides Erwachen."

Für die Ausstattung hinsichtlich der Decoration, Maschinerie und Costüme war das Möglichste gethan. Neue Unisormen hatte man für die Armeen der Preußen, Russen und Engländer machen lassen. . . . Goethe überwachte das Ganze mit unermüdlichem Eiser und war bei den Proben äußerst sorgsam, besonders was die Gruppirung betraf. Alle Augenblicke donnerte er ein "Halt!" den Darstellenden zu; dann hieß es: "Madame Eberwein, gut!" — "Madame Unzelmann mehr vor!" — "Herr Wolff! den Ropf mehr lauernd nach rechts gebogen! sonst gut!" — "Herr Dels, sehr gut!" — "Der Daraufsolgende schlecht!" und nun begann die Auseinandersetung. Es war eine Eigenheit Goethes, den Schauspieler, mit dem er unzufrieden war, niemals bei seinem Namen zu nennen; man konnte dies nun nehmen, wie man wollte: als Rücksicht oder Kränkung.



Bei dem Siegerzug trat zuerst Blücher mit der preußischen Armee auf, dann Schwarzenberg an der Spise der Österreicher, dann Wittgenstein mit den Russen und endlich kam Wellington mit den Engländern. Jede dieser Armeen bestand außer den Feldmarschällen und einigen Adjutanten aus zehn Mann Statisten. . . . Das Ganze war nach unsern Verhältnissen würdig in Scene gesett und machte sich gut. Goethes Ausspruch über Comparserie war: "Die Wirklichkeit, die aus Sunderttausenden besteht, kann auf einem so engen Raume, wie die Vühne bietet, doch nicht verkörpert werden; ob man da zehn oder hundert Mann erscheinen läßt, bleibt sich gleich; man möge sich die andern dazu denken!"

"Die lieben Deutschen kenn' ich schon; erst schweigen fie, bann makeln sie, bann beseitigen fie, bann bestehlen und verschweigen sie."

Eine ber größten Neuigkeiten unferer Stadt ift, daß Goethe, des leidigen Theaterwesens und Unwesens mube, die Direction des Theaters niedergelegt hat; er wird fich felbst, seinen Freunden und Verehrern, den Rünften und Wiffenschaften in verjüngter Rraft leben, da jene theatralische 3wangherrschaft ihm nicht mehr seine besten Stunden raubt, indem er für all seine Muh boch nur Undank einernten konnte. Über seinen Entschluß fand ich unsern, sonst in hiefigen Dingen so an fich haltenden Goethe vor ein paar Tagen abends . . . fehr animirt. Er fagte im Verlaufe des Gesprächs: "Schauspieler und Publicum find in gleicher Confusion und man macht sie immermehr zur Natur ber Runft. In die Fremde mußte man geben, um des Guten froh zu werden, was man hier befaß und nun zerftort. Ein Bedürfniß für das Befte habe ich nie wahrgenommen, ber Drang zum Schlechten bricht aber überall burch, und ich bin diefer Theatertournuren fatt. Bei fo viel Verdruß auch noch Schande, bazu verweigere ich mich, und die geringste Nachgiebigkeit hierin untergräbt alle Arbeit, bis das Bange fällt. Sabe ich das Publicum determinirt behandelt, als ich seinen Geschmack auf eine höhere Stufe bringen wollte, muß ich auch beterminirt auftreten, wo man mich hemmt, das Gute zu realisiren. Ift's damit vorbei, hat fich kein anderer Sinn festgesett, als der, daß man nur bas Neue will, wie niedrig es fteben moge — nun, wohl dem, der fich loslosen kann von einem Fuhrwerk, das bergab fturzt. 3ch aber kann's und will wenigstens fort von einem Wege, auf welchem die rechte Sobe unerreichbar ift — bei bem Theater befonders deshalb, weil den jegigen Schauspielern überhaupt für das



Leben und die Runft der Ernft und die tüchtige Auffaffungsgabe mangeln. Es ift ein weibisch Bolk und ein Weiberregiment ihnen das Zuträglichste."

Um dieselbe Zeit erzählte er einmal, wie ein hallischer Renommist in Ranonen und mit Stürmer ins Verliner Theater kommt und, als einiger Spektakel entsteht, auf die Vank steigt und ruft: Schauderhafter Plebs, sei stille! worauf alles still wird.

"Pfaffen und Schulleute quälen unendlich. Die Reformation soll durch hunderterlei Schriften verherrlicht werden; Maler und Rupferstecher gewinnen auch was dabei. Ich fürchte nur, durch alle diese Bemühungen kommt die Sache so ins Klare, daß die Figuren ihren poetischen, mythologischen Unstrich verlieren; denn unter uns gesagt, ist an der ganzen Sache nichts interessant als Luthers Charakter, und auch das Einzige, was der Menge eigentlich imponirt. Alles Übrige ist ein verworrener Sandel, wie er uns noch täglich zur Last fällt."

R. ist neulich bei Goethe gewesen und hat ihn stumm und kalt gefunden; er hat immer von Politik anfangen wollen, G. aber immer gleich abgebrochen. Nun war es wunderbar, wie G. von ihm erzählte, daß er sich hätte zurückhalten müssen; er hätte dem R. um den Sals fallen, ihn tüchtig küssen und sagen mögen: "Lieber Junge, sei nur nicht so dumm!" Die Mutter nannte Rs. Augen lebendig; das war G. lange nicht genug. Er sagte auch: er thäte jest nichts als niederschlagende Pülverchen einrühren, damit sie nur seinen lieben jungen Leuten nichts thäten, seinen lieben Brauseköpfen.

"Seht liebe Kinder, was wäre ich denn, wenn ich nicht immer mit klugen Leuten umgegangen wäre und von ihnen gelernt hätte? Nicht aus Büchern, sondern durch lebendigen Ideen-Tausch, durch heitere Geselligkeit müßt Ihr lernen."

"Der Mensch ift wohl ein seltsames Wesen! Seitdem ich weiß, wie es mit dem Raleidoscop zugeht (das Dr. Seebeck uns erklärt hatte), interessirt mich's



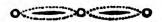
nicht mehr. Der liebe Gott könnte uns recht in Verlegenheit setzen, wenn er uns die Geheimnisse der Natur sämmtlich offenbarte: wir wüßten vor Untheilnahme und langer Weile nicht was wir anfangen sollten."

"Die Natur ift eine Gans, man muß sie erst zu etwas machen. Bekenne Dich nur", sagte er zu Julie, "für einen armen Hund und stehle, wo Du kannst, aus fremden Vildern, selbst vom Altare."

Abends war große Gesellschaft bei Goethe. Er erzählte der Line v. Egloffstein, wie er nur noch bei Gewährung*) seltner, sittlicher oder ästhetischer Trefflichkeit weinen könne, nie mehr aus Mitleid oder aus eigner Not.

"Man muß stets die Gunst vertheilen", sagte er, "sonst windet man das Ruder sich selbst aus der Sand." Er führte dabei an, er habe 22 Jahre lang dem Theater vorgestanden, ohne sich eine Schwäche gegen eine Actrise zu verstatten, deren mehrere, besonders Euphrosyne und die Wolff, es ihm doch sehr nahegelegt. Wer aber die Lust des Serrschens ein Mal empfunden, dürfe nicht leichtsinnig den Stütpunkt durch Favoritschaften aufgeben.

"Es giebt Schwächen in allen Künsten der Idee nach, die aber in der Praxis beibehalten werden müssen, weil man durch Beseitigung derselben der Natur zu nahe kommt, und die Runft unkünstlerisch wird."



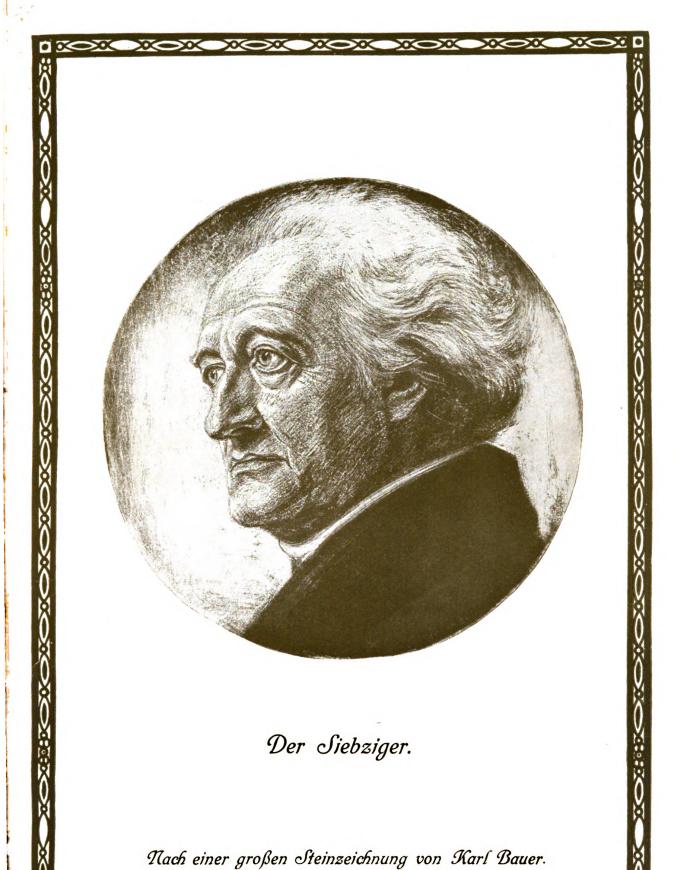
"Jeder Mensch ist ein Adam; denn jeder wird einmal aus dem Paradiese — der warmen Gefühle vertrieben."



"Was haben Sie mir von , Emilia Galotti' zu berichten?"
"Das war eine schreckliche Vorstellung für mich", versetzte ich.

"Wie das?" fragte Goethe.

^{*)} Erwähnung?



		•
	±	



"Das Publikum", fuhr ich fort, "führte zu dem Trauerspiel auf der Bühne ein Lustspiel auf, das mir das Serz zerriß. Es gastierte ein Wiener Schauspieler als Marinelli. Er schien die Rolle nicht schlecht zu spielen; allein er sprach im Wiener Dialekt und dazu auch, als habe er — den Schnupfen. Raum hatte er angefangen zu sprechen, so wurde das Auditorium unruhig; bald sing man an zu scharren, zu lachen, und dies wiederholte und steigerte sich bei jedem Austreten des Unglücklichen, so daß er zuweilen durch den Rumor gänzlich unterbrochen wurde. Ram von den mitspielenden Personen eine Außerung auf Marinelli vor, die auf den Gast bezogen werden konnte, so geschah's vom Publikum. So bei den Worten der Gräfin "Armer Sünder!" wo ein allgemeines Gelächter und Bravorusen ausbrach. Der Arme siel dann gänzlich aus seiner Rolle, schlug die Augen wehmütig beschämt zu Boden und faltete, wie um Mitleid bittend, die Sände. Ich konnte das Elend nicht mit ansehen, verließ das Schauspielhaus und fragte mich verwundert, ob ich in Verlin im königlichen Schauspielhause gewesen sei!"

"Nun ja", sagte Goethe, "und weil wir die Rohheit und Rücksichtslosigteit der Menge kennen, und um solche Skandale zu vermeiden, alle Mißkallensbezeigungen bei uns nicht dulden, wirft man uns Beschränkung der Freiheit vor. Der ausbleibende Applaus ist Demüthigung genug für den Künstler."

Sier fuhr ich etwas keck mit der Vemerkung heraus, "daß, wenn ich zu befehlen hätte, auch keinerlei Art von Beifallszeichen gegeben werden dürfe; denn es werde alle Illusion und Stimmung, in welche mich Dichter und Darskeller verset, durch das Sändeklatschen und Bravorusen zerrissen. Auch auf den Schauspieler äußere es einen nachtheiligen Einfluß; denn er müsse, um den Applaus hervorzurusen, Mittel anwenden, die oft mehr auf die Masse der Zuschauer berechnet seien, als aus dem Wesen der Rolle hervorgehen. Die meist outrierten Abgänge zeigen das."

Der lettere Grund schien Goethe zu gefallen; er nickte beifällig mit dem Saupte. Doch bemerkte er dazu: "Es wäre wohl gut, wenn diese Sitte von Saus aus nicht bestünde; da sie aber einmal vorhanden, so ist sie nicht mehr ohne Nachtheil zu beseitigen. Der Schauspieler ist daran gewöhnt und bedarf ihrer als Sporn; er würde ohne Soffnung auf diesen hörbaren Lohn ermatten."



"Erft müffen die Decorationsmaler und Maschinisten dem Publicum nichts Neues mehr bieten können, das Publicum von dem Prunk dis zum Ekel übersättigt sein, dann wird man zur Besinnung kommen und das jest zurückgedrängte Üchte wieder hervorgeholt, auch gutes Neues hinzugeschaffen werden."



"Es giebt nichts Unbedeutendes in der Welt. Es kommt nur auf die Anschauungsweise an."



Mit v. Müller und Clemens Benceslaus Coubray.

Wären die Menschen en masse nicht so erbärmlich, so hätten die Philosophen nicht nöthig, im Gegensat so absurd zu sein! — Was thut man denn Bedeutendes, ohne durch einzelnen Anlaß aufgeregt zu sein? Die Gelegenheiten sind die wahren Musen, sie rütteln uns auf aus Träumereien und man muß es ihnen durchaus danken."

"Es geht mir schlecht", sagte Goethe, "benn ich bin weder verliebt, noch ist jemand in mich verliebt."

"Ein Buch, das große Wirkung gehabt, kann eigentlich gar nicht mehr beurtheilt werden. Die Kritik ist überhaupt eine bloße Angewohnheit der Mobernen. Was will das heißen? Man lese ein Buch und lasse es auf sich einwirken, gebe sich dieser Einwirkung hin, so wird man zum richtigen Urteil darüber kommen."

Mit Goethe um $12^{1}/_{2}$ Uhr nach Waldsassen gefahren, dort gespeist, die Rirche, dann die Stellagen der ehemaligen Vibliothek besehen. Es besinden sich über den Fächern dieser ehemaligen Vibliothek allegorisch sein sollende Schnitzwerke, z. V. über dem Fache der philosopischen Schriftsteller ein Kopf mit einem Kropf und mit Warzen im Gesichte, die scriptores profani hatten gebundene Sände u. s. w. Während wir unsere Vetrachtungen darüber anstellten, kamen Fremde von ansehnlichem Äußern. "Geben Sie Acht, Freund", sagte Goethe, "es sind Preußen, die wollen immer Alles besser wissen als andere Leute."

Goethe zog sich mit mir zurück, um aufmerken zuzuhören. Als sie nun zu expliciren und bebattiren ansingen, sah mich Goethe, der die Arme übereinander geschlagen hatte, warnend an, als ob ich aufmerksam und mich durch sie belehren lassen sollte, und ging dann. Als wir allein waren, fragte er lächelnd: "Nicht wahr, jest haben Sie alles weg?"

"Sätte ich das Unglück, in der Opposition sein zu müssen, ich würde lieber Aufruhr und Revolution machen, als mich im finstern Kreise ewigen Sadels



des Bestehenden herumtreiben. Ich habe nie im Leben mich gegen den übermächtigen Strom der Menge oder des herrschenden Princips in seindliche, nutslose Opposition stellen mögen; lieber habe ich mich in mein eigenes Schneckenshaus zurückgezogen und da nach Belieben gehauset. Zu was das ewige Opponiren und übellaunige Kritisiren und Negiren führt, sehen wir an Knebeln: es hat ihn zum unzufriedensten, unglücklichsten Menschen gemacht; sein Inneres, gleich einem Krebs, ganz unterfressen; nicht zwei Tage kann man mit ihm in Frieden leben, weil er alles angreift, was einem lieb ist."

"Was wir in uns nähren, das wächst; das ist ein ewiges Naturgeset. Es gibt ein Organ des Mißwollens, der Unzufriedenheit in uns, wie es eines der Opposition, der Zweifelsucht gibt. Je mehr wir ihm Nahrung zusühren, es üben, je mächtiger wird es, bis es sich zulett aus einem Organ in ein krankhaftes Geschwür umwandelt und verderblich um sich frißt. Dann sett sich Reue, Vorwurf und andere Absurdität daran, wir werden ungerecht gegen andere und gegen uns selbst. Die Freude am fremden und eignen Gelingen und Vollbringen geht verloren; aus Verzweiflung suchen wir zulett den Grund alles Übels außer uns, statt es in unser Verkehrtheit zu sinden. Man nehme doch jeden Menschen, jedes Ereigniß in seinem eigentlichen Sinne, gehe aus sich heraus, um desto freier wieder bei sich einzukehren."

"Probirt nur immer!" fagt er; "der Tod steht in allen Ecken und breitet seine Urme nach mir aus, aber laßt Euch nicht stören!"

"Ihr seid zu furchtsam mit Euern Mitteln", sagte er zu Rehbein, "Ihr schont mich zu sehr! Wenn man einen Kranken vor sich hat, wie ich es bin, so muß man ein wenig Napoleonisch mit ihm zu Werke gehen."

In einem Augenblick, wo er sich besser befand und wo seine Brust freier zu sein schien, sprach er mit Leichtigkeit und klarem Geiste, worauf Rehbein einem der Nahestehenden in's Ohr flüsterte: "Eine bessere Respiration pflegt eine bessere Inspiration mit sich zu führen." Goethe, der es gehört, rief darauf mit großer Seiterkeit: "Das weiß ich längst; aber diese Wahrheit paßt nicht auf Euch, Ihr Schelm!"

"Nichts ist verderblicher, als sich immer feilen und bessern zu wollen, nie zum Abschluß kommen; das hindert alle Oroduction."

"Der Charakter ersett nicht das Wissen, aber er supplirt es. Mir ist in allen Geschäften und Lebensverwickelungen das Absolute meines Charakters sehr zu statten gekommen; ich konnte Vierteljahre lang schweigen und dulden,



wie ein Sund, aber meinen Zweck immer festhalten; trat ich dann mit der Ausführung hervor, so drängte ich unbedingt mit aller Kraft zum Ziele, mochte fallen rechts oder links, was da wollte. Aber wie bin ich oft verlästert worden; bei meinen edelsten Sandlungen am meisten. Doch das Geschrei der Leute kümmerte mich nichts. Die Kinder und ihr Benehmen gegen mich waren oft mein Barometer hinsichtlich der Gesinnungen der Eltern. Ich nahm alle Zustände der Personen, meine Kollegen z. B. durchaus real, als gegebene, einmal sigirte Naturwesen, die nicht anders handeln können als sie handeln, und ordnete hiernach meine Verhältnisse zu ihnen. Dabei suchte ich ringsum mich selbst richtig zu sehen.

"Wer keinen Geift hat", äußerte Goethe bei Besprechung der Nachdrucksfrage, "glaubt nicht an Geister und somit auch nicht an geistiges Eigenthum der Schriftsteller."

"Neue Erfindungen können und werden geschehen, allein es kann nichts Neues ausgedacht werden, was auf den den sittlichen Menschen Bezug hat. Es ist alles schon gedacht, gesagt worden, was wir höchstens unter andern Formen und Ausdrücken wiedergeben können. Man komme über die Orientalen, da findet man erstaunliche Sachen."

"Fast alle Gesetze seien Synthesen des Unmöglichen; z. V. das Institut der Ehe. Und doch sei es gut, daß dem so sei, es werde dadurch das Mög-lichste erstrebt, daß man das Unmögliche postuliere".

Alls ich [Eckermann] darauf später mit Goethe allein war, fragte er mich über Zelter. "Nun", sagte er, "wie gefällt er Ihnen?" Ich sprach über das durchaus Wohlthätige seiner Persönlichkeit. "Er kann", fügte Goethe hinzu, "bei der ersten Bekanntschaft etwas sehr derb, ja mitunter sogar etwas roh erscheinen. Allein das ist nur äußerlich. Ich kenne kaum jemand, der zugleich so zart wäre wie Zelter. Und dabei muß man nicht vergessen, daß er über ein



halbes Jahrhundert in Berlin zugebracht hat. Es lebt aber, wie ich an allem merke, dort ein so verwegener Menschenschlag beisammen, daß man mit der Delikatesse nicht weit reicht, sondern daß man Haare auf den Zähnen haben und mitunter etwas grob sein muß, um sich über Wasser zu halten."

"Man muß oft etwas Tolles unternehmen, um nur wieder eine Zeit lang leben zu können. In meiner Jugend habe ich es nicht besser gemacht, und doch bin ich noch ziemlich mit heiler Saut davongekommen."

Wir sprachen sodann über religiöse Dinge und ben Mißbrauch bes göttlichen Namens.

"Die Leute traktiren ihn", sagte Goethe, "als wäre das unbegreifliche, gar nicht auszudenkende höchste Wesen nicht viel mehr als ihresgleichen. Sie würden sonst nicht sagen: der Serr Gott, der liebe Gott, der gute Gott. Er wird ihnen, besonders den Geistlichen, die ihn täglich im Munde führen, zu einer Phrase, zu einem bloßen Namen, wobei sie sich auch gar nichts denken. Wären sie aber durchdrungen von seiner Größe, sie würden verstummen und ihn vor Verehrung nicht nennen mögen."

Erzählungen von Falk aus verschiedener Zeit.

Es giebt ein Mysterium so gut in der Philosophie wie in der Religion. Damit foll man bas Volk billig verschonen, am wenigsten aber basselbe in Untersuchung folder Stoffe gleichsam mit Gewalt hereinziehen. Epikur fagt irgendwo: das ift recht, eben weil sich das Volk daran ärgert. Noch läßt sich das Ende von jenen unerfreulichen Geistesverwirrungen schwerlich ab- und voraussehen. die seit der Reformation dadurch bei uns entstanden, daß man die Musterien derselben dem Volke preisgab und fie ebendadurch der Spisfindigkeit aller einseitigen Verstandesurtheile bloßstellte. Das Maß des gemeinen Menschverstandes ift wahrlich nicht so groß, daß man ihm eine solche ungeheure Aufgabe zumuthen könnte, es zum Schiedsrichter in folchen Dingen zu erwählen. Die Myfterien, besonders die Dogmen der chriftlichen Religion, eignen fich zu Gegenftanden der tiefften Philosophie, und nur eine positive Einkleidung ift es, die fie von diesen unterscheidet. Deshalb wird auch häufig genug, je nachdem man feinen Standpunkt nimmt, die Theologie eine verirrte Metaphysik, oder Metaphysik eine verirrte platonische Theologie genannt. Beide aber fteben zu boch, als daß der Verstand in seiner gewöhnlichen Sphäre ihr Rleinod zu erlangen sich schmeicheln



dürfte. Die Auftlärung desselben beschränkt sich zuvörderst auf einen sehr engen praktischen Wirkungskreis. Das Volk aber begnügt sich meist damit, einigen recht lauten Vorsprechern das, was es von ihnen gehört hat, abenso laut wieder nachzusprechen. Dadurch werden dann freilich die seltsamsten Erscheinungen herbeigeführt, und die Anmaßungen nehmen kein Ende. Ein aufgeklärter, ziemslich roher Mensch verspottet oft in seiner Seichtigkeit einen Gegenstand, vor dem sich ein Jacobi, ein Kant, die man billig zu den ersten Zierden der Nation rechnet, mit Ehrfurcht verneigen würden. Die Resultate der Philosophie, der Politik und der Religion sollen billig dem Volke zugute kommen, das Volk selbst aber soll man weder zu Philosophen, noch zu Priestern, noch zu Politikern erheben wollen. Es taugt nichts!

Ein andermal verglich er die Professoren und ihre mit Citaten und Noten überfüllten Abhandlungen, wo sie rechts und links abschweisen und die Sauptsache vergessen machen, mit Zughunden, die, wenn sie kaum ein paarmal angezogen hätten, auch schon wieder ein Bein zu allerlei bedenklichen Verrichtungen aushöben, sodaß man mit den Bestien gar nicht vom Flecke komme, sondern über Wegstunden tagelang zubringe.



"Die gerechtere Nachwelt —" nahm ich bas Wort, aber Goethe, ohne abzuwarten, mas ich eigentlich von der Nachwelt fagen wollte, entgegnete mir mit ungemeiner Saftigfeit: "Ich will nichts bavon hören, weder von dem Dublicum, noch von der Nachwelt, noch von der Gerechtigkeit, wie fie es nennen, die fie einst meinem Bestreben widerfahren laffen. 3ch verwünsche ben , Taffo' blos beshalb, weil man sagt, daß er auf die Nachwelt kommen wird; ich verwünsche die ,Iphigenie', mit einem Worte, ich verwünsche alles, was diesem Publicum irgend an mir gefällt. 3ch weiß, daß es bem Tag, und daß ber Tag ibm angehört; aber ich will nun einmal nicht für den Tag leben. Eben deshalb foll mir auch dieser Ropebue vom Leibe bleiben, weil ich fest entschlossen bin, auch nicht eine Stunde mit Menschen zu verlieren, von denen ich weiß, daß sie nicht zu mir, und daß ich nicht zu ihnen gehöre. Ja, wenn ich es nur je dahin noch bringen könnte, daß ich ein Werk verfaßte — aber ich bin zu alt dazu — daß die Deutschen mich so ein funfzig oder hundert Jahre hintereinander recht gründlich verwünschten und aller Orten und Enden mir nichts als Abels nachsagten; bas follte mich außermaßen ergöten. Es mußte ein prächtiges Product fein, was folche Effecte bei einem von Natur völlig gleichgültigen Dublicum wie bas unsere hervorbrächte. Es ift boch wenigstens Charafter im Sag, und wenn wir nur erft wieder anfingen und in irgend etwas, sei es, was es wolle, einen gründlichen Charafter bezeigten, so wären wir auch wieder halb auf dem Wege, ein Volk zu werden. Im Grunde verstehen die meiften unter uns weder zu haffen, noch zu lieben. Sie mögen mich nicht! Das matte Wort! 3ch mag fie auch nicht! Ich habe es ihnen nie recht zudanke gemacht! Vollends, wenn mein



Walpurgissack nach meinem Tobe sich einmal eröffnen und alle bis dahin verschlossenen stygischen Plagegeister, wie sie mich geplagt, so auch zur Plage für andere wieder loslassen sollte; oder wenn sie in der Fortsetung von "Faust" etwa zufällig an die Stelle kämen, wo der Teusel selbst Gnad' und Erbarmen vor Gott sindet; das, denke ich doch, vergeden sie mir sodald nicht! Dreißig Jahre haben sie sich nun fast mit den Besenstielen des Blocksberges und den Ratengesprächen in der Sexensüche, die im "Faust" vorkommen, herumgeplagt, und es hat mit dem Interpretiren und dem Allegorisiren dieses dramatisch-humoristischen Unsinns nie so recht fort gewollt. Wahrlich, man sollte sich in seiner Jugend öfter den Spaß machen und ihnen solche Brocken, wie den Brocken, hinwerfen! Nahm doch selbst die geistreiche Frau v. Stael es übel, daß ich in dem Engelgesang Gott-Vater gegenüber den Teusel so gutmüthig gehalten hättel sie wollte ihn durchaus grimmiger. Was soll es nun werden, wenn sie ihm auf einer noch höhern Staffel und vielleicht gar einmal im Simmel wiederbegegnet!"

"Wer übrigens nicht glauben will", fuhr Goethe fort, "daß vieles von der Größe Shakespeares seiner großen kräftigen Zeit angehört, der stelle sich nur die Frage, ob er denn eine solche staunenerregende Erscheinung in dem heutigen England von 1824, in diesen schlechten Tagen kritistrender und zersplitternder Journale sür möglich halte. Jenes ungestörte, unschuldige, nachtwandlerische Schaffen, wodurch allein etwas Großes gedeihen kann, ist gar nicht mehr möglich. Unsere jeßigen Talente liegen alle auf dem Präsentirteller der Öffentlichkeit. Die täglich an funfzig verschiedenen Orten erscheinenden kritischen Blätter und der dadurch im Publicum bewirkte Klatsch lassen nichts Gesundes aufkommen. Wer sich heutzutage nicht ganz davon zurückhält und sich nicht mit Gewalt isolirt, ist verloren. Es kommt zwar durch das schlechte, größtenteils negative ästhetistrende und kritistrende Zeitungswesen eine Art Halbkultur in die Massen, allein dem hervordringenden Talent ist es ein böser Nebel, ein fallendes Gift, das den Baum seiner Schöpfungskraft zerstört vom grünen Schmuck der Blätter die in das tiefste Mark und die verborgenste Faser.

Und dann, wie zahm und schwach ist seit den lumpigen paar hundert Jahren nicht das Leben selber geworden! Wo kommt uns noch eine originelle Natur unverhüllt entgegen! Und wo hat einer die Kraft, wahr zu sein und sich zu zeigen wie er ist! Das wirkt aber zurück auf den Poeten, der alles in sich selber sinden soll, während von außen ihn alles im Stich läßt."

Man war im Grunde nie mit mir zufrieden und wollte mich immer anders, als es Gott gefallen hatte mich zu machen. Luch war man felten mit dem zu-



frieden, was ich hervorbrachte. Wenn ich mich Jahr und Tag mit ganzer Seele abgemüht hatte, der Welt mit einem neuen Werke etwas zu Liebe zu tun, so verlangte sie, daß ich mich noch obendrein bei ihr bedanken sollte, daß sie es nur erträglich fand. Lobte man mich, so sollte ich das nicht in freudigem Selbstgefühl als einen schuldigen Tribut hinnehmen, sondern man erwartete von mir irgend eine ablehnende bescheidene Phrase, worin ich demüthig den völligen Unwerth meiner Person und meines Werkes an den Tag lege. Das aber widerstrebte meiner Natur, und ich hätte müssen ein elender Lump sein, wenn ich so hätte heucheln und lügen wollen. Da ich nun aber stark genug war, mich in ganzer Wahrheit so zu zeigen wie ich fühlte, so galt ich für stolz und gelte noch so bis auf den heutigen Tag."



"Es ift mahr, ich konnte kein Freund der französischen Revolution sein; denn ihre Greuel standen mir zu nahe und emporten mich täglich und ftündlich, während ihre wohlthätigen Folgen damals noch nicht zu ersehen waren. Auch konnte ich nicht gleichgültig dabei sein, daß man in Deutschland künftlicherweise ähnliche Scenen berbeizuführen trachtete, die in Frankreich Folge einer großen Nothwendigkeit waren. Ebenso wenig aber war ich ein Freund herrischer Will-Auch war ich vollkommen überzeugt, daß irgend eine große Revolution nie Schuld des Volks ift, sondern der Regierung. Revolutionen find gang unmöglich, sobald die Regierungen fortwährend gerecht und fortwährend wach find, sodaß sie ihnen durch zeitgemäße Verbesserungen entgegenkommen und sich nicht so lange sträuben, bis das Nothwendige von unten ber erzwungen wird. Weil ich nun aber die Revolutionen haßte, so nannte man mich einen Freund des Bestehenden. Das ift aber ein sehr zweideutiger Titel, den ich mir verbitten möchte. Wenn das Bestehende alles vortrefflich, aut und gerecht wäre, so batte ich gar nichts dawider; da aber neben vielem Buten zugleich viel Schlechtes, Ungerechtes und Unvollkommenes besteht, so heißt ein Freund des Bestehenden oft nicht viel weniger als ein Freund des Veralteten und Schlechten.

Die Zeit aber ist in ewigem Fortschreiten begriffen, und die menschlichen Dinge haben alle funfzig Jahre eine andere Gestalt, sodaß eine Einrichtung, die im Jahre 1800 eine Vollkommenheit war, schon im Jahre 1850 vielleicht ein Gebrechen ist. Und wiederum ist für eine Nation nur das gut, was aus ihrem eigenen Kern und ihrem eigenen allgemeinen Bedürfniß hervorgegangen, ohne Nachässung einer andern; denn was dem einen Volk auf einer gewissen Alterssstufe eine wohlthätige Nahrung sein kann, erweist sich vielleicht für ein anderes als ein Gift. Alle Versuche, irgend eine ausländische Neuerung einzusühren, wozu das Bedürfniß nicht im tiesen Kern der eigenen Nation wurzelt, sind daher thöricht und alle beabsichtigten Revolutionen solcher Art ohne Erfolg; denn sie sind ohne Gott, der sich von solchen Pfuschereien zurückhält. Ist aber ein wirkliches Bedürfniß zu einer großen Resorm in einem Volke vorhanden,



so ist Gott mit ihm und sie gelingt. Er war sichtbar mit Christus und seinen ersten Anhängern; denn die Erscheinung der neuen Lehre der Liebe war den Bölkern ein Bedürfniß; er war ebenso sichtbar mit Luther; denn die Reinigung jener durch Pfassenwesen verunstalteten Lehre war es nicht weniger. Beide genannten großen Kräfte aber waren nicht Freunde des Bestehenden; vielmehr waren beide lebhaft durchdrungen, daß der alte Sauerteig ausgekehrt werden müsse, und daß es nicht ferner im Unwahren, Ungerechten und Mangelhaften so fortgehen und bleiben könne."



Man hat mich immer als einen vom Glück besonders Vegünstigten gepriesen; auch will ich mich nicht beklagen und den Gang meines Lebens nicht schelten. Allein imgrunde ist es nichts als Mühe und Arbeit gewesen, und ich kann wohl sagen, daß ich in meinen fünfundsiedzig Jahren keine vier Wochen eigentliches Behagen gehabt. Es war das ewige Wälzen eines Steins, der immer von Neuem gehoben sein wollte Mein eigentliches Glück war mein poetisches Sinnen und Schaffen."



"Es gab eine Zeit, wo nichts gesungen und nichts deklamirt wurde, als die Wo man hinkam, fand man die "Urania" auf allen Tischen; die Urania' und die Unsterblichkeit war der Gegenstand jeder Unterhaltung. 3ch mochte keineswegs das Blück entbebren, an eine kunftige Fortdauer zu glauben, ja ich möchte mit Lorenzo von Medici fagen, daß alle diejenigen auch für dieses Leben todt find, die kein anderes hoffen; allein solche unbegreifliche Dinge liegen au fern, um ein Begenftand täglicher Betrachtung und gedankenzerftörender Speculation zu sein. Und ferner: wer eine Fortbauer glaubt, ber fei glücklich imftillen, aber er hat nicht Urfache, fich barauf etwas einzubilben. Bei Belegenheit von Tiedge's "Urania" indeß machte ich die Bemerkung, daß, eben wie der Adel, so auch die Frommen eine gewisse Aristokratie bilden. 3ch fand bumme Weiber, die ftolz waren, weil fie mit Tiedge an Unfterblichkeit glaubten, und ich mußte es leiden, daß manche mich über diesen Punkt auf eine fehr bunkelhafte Weise examinirte. Ich ärgerte sie aber, indem ich sagte: es könne mir gang recht fein, wenn nach Ablauf bieses Lebens uns ein abermaliges beglücke; allein ich wolle mir ausbitten, daß mir brüben niemand von benen begegne, die hier daran geglaubt hätten; benn fonft wurde meine Plage erst recht angeben! Die Frommen würden um mich herumkommen und sagen: Saben wir nicht recht gehabt? Saben wir es nicht vorhergesagt? Ift es nicht eingetroffen? Und damit würde benn auch drüben der Langeweile fein Ende fein.

Die Beschäftigung mit Unsterblichkeitsideen", fuhr Goethe fort, "ist für vornehme Stände und besonders für Frauenzimmer, die nichts zu thun haben.



Ein tüchtiger Mensch aber, der schon hier etwas Ordentliches zu sein gedenkt und der daher täglich zu streben, zu kämpfen und zu wirken hat, läßt die künftige Welt auf sich beruhen und ist thätig und nütlich in dieser. Ferner sind Unsterblichkeitsgedanken für solche, die in Sinsicht auf Glück hier nicht zum besten weggekommen sind, und ich wollte wetten: wenn der gute Tiedge ein besseres Geschick hätte, so hätte er auch bessere Gedanken."

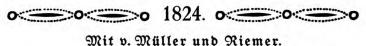
"Den Geschmack kann man nicht am Mittelgut bilden, sondern nur am Allervorzüglichsten."



"Überhaupt hatte ich nur Freude an der Darstellung meiner innern Welt, ehe ich die äußere kannte. Als ich nachher in der Wirklichkeit fand, daß die Welt so war, wie ich sie mir gedacht hatte, war sie mir verdrießlich, und ich hatte keine Lust mehr, sie darzustellen. Ja ich möchte sagen: hätte ich mit Darstellung der Welt so lange gewartet, bis ich sie kannte, so wäre meine Darstellung Versissage geworden."



"Tieck ist ein Talent von hoher Bedeutung, und es kann seine außerordentlichen Verdienste niemand besser erkennen, als ich selber; allein, wenn man ihn über ihn selbst erheben und mir gleichstellen will, so ist man im Irrthum. Ich kann dieses gerade heraussagen, denn was geht es mich an, ich habe mich nicht gemacht. Es wäre ebenso, wenn ich mich mit Shakespeare vergleichen wollte, der sich auch nicht gemacht hat und der doch ein Wesen höherer Urt ist, zu dem ich hinausblicke und das ich zu verehren habe."



Darauf tam er auf Geh. Rath Wolf zu sprechen. "Dieser Freund ist",

äußerte er, "oft der unverträglichste und unleidlichste aller Sterblichen durch sein ewiges Negiren; deßhalb din ich so oft mit ihm zerfallen. Wenn er kommt, ist es, als wenn ein beißiger Sund, ein reißendes Ungethüm ins Haus träte. Ich kann wohl auch bestialisch sein und verstehe mich gar sehr darauf; aber es ist doch verdrießlich, die rauhe Seite herauskehren zu müssen. Oft hatte ich etwas von ihm gelernt; wenn ich es nach zwei Tagen wieder vordrachte, behandelte er es wie die größte Absurdität. Einst war ich mit ihm im Bade zu Tennstedt, als mein Gedurtstag herannahte, da betrog ich ihn um einen ganzen Tag im Ralender und machte, daß er am 27. August abreiste; denn mir war Alngst, er würde mir an meinem Gedurtstage ableugnen, daß ich gedoren sei." Bitter klagte er über den gestörten häuslichen Frieden durch Ulrikens höchst bedenklichen Unfall. Doch wer nicht verzweiseln kann, muß nicht leben; nur seige



sich ergeben, sei ihm das Verhaßteste. "Ich will nicht hoffen und fürchten, wie ein gemeiner Philister", setzte er hinzu; "daher ist das Geschwätz der Arzte und ihr Trösten mir am allermeisten zuwider."

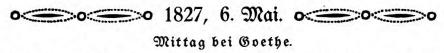


Über Byron's Tod äußerte er, daß er gerade zu rechter Zeit erfolgt sei. Sein griechisches Unternehmen hat etwas Unreines gehabt und hätte nie gut endigen können.

"Es ist eben ein Unglück, daß so ideenreiche Geister ihr Ideal durchaus verwirklichen, ins Leben einführen wollen. Das geht nun einmal nicht, das Ideal und die gemeine Wirklichkeit müssen streng geschieden bleiben."

Wenn ich das Schlechte schlecht nenne, was ist da viel gewonnen? Nenne ich aber gar das Gute schlecht, so ist viel geschadet. Wer recht wirken will, muß nie schelten, sich um das Verkehrte gar nicht bekümmern, sondern nur immer das Gute thun. Denn es kommt nicht darauf an, daß eingerissen, sondern daß etwas aufgebaut werde, woran die Menschheit reine Freude empfinde."

Wir besichtigten die Winterhäuser, die ihn veranlaßten, den früheren französischen Gartenformen Lob zu spenden, wenigstens für große Schlösser. "Die geräumigen Laubdächer, Berceaux, Quinconces, lassen doch eine zahlreiche Gesellschaft sich anständig entwickeln und vereinen, während man in unsern englischen Anlagen, die ich naturspäßige nennen möchte, allerwärts an einander stößt, sich hemmt oder verliert."



Die Deutschen sind übrigens wunderliche Leute! Sie machen sich durch ihre tiefen Gedanken und Ideen, die sie überall suchen und überall hineinlegen, das Leben schwerer als billig. Ei, so habt doch endlich einmal die Courage, euch den Eindrücken hinzugeben, euch ergößen zu lassen, euch rühren zu lassen, euch erheben zu lassen, ja euch belehren und zu etwas Großem entslammen und ermuthigen zu lassen; aber denkt nur nicht immer, es wäre alles eitel, wenn es nicht irgend abstracter Gedanke und Idee wäre!



Seute fand ich ihn wohler. Als wir über Duelle sprachen, äußerte er: "Was kommt auf ein Menschenleben an? Eine einzige Schlacht rafft Tausende weg. Es ist wichtiger, daß das Princip des Ehrenpunkts, eine gewisse Garantie gegen rohe Thätlichkeiten, lebendig erhalten werde.

Die Gesetze verjähren ja alle in mehr oder weniger Jahren, das ist bekannt. Der praktische Jurist muß sich über die einzelnen Fälle geschickt und mit Wohl-wollen hinauszuhelsen suchen."

"Unser Leben kann sicherlich durch die Arzte um keinen Tag verlängert werden, wir leben so lange es Gott bestimmt hat; aber es ist ein großer Unterschied, ob wir jämmerlich, wie arme Sunde leben, oder wohl und frisch, und darauf vermag ein kluger Arzt viel."

"Ich will nun just eben nicht damit prahlen, aber es war so und lag tief in meiner Natur: ich hatte vor der bloßen Fürstlichkeit als solcher, wenn nicht zugleich eine tüchtige Menschennatur und ein tüchtiger Menschenwerth dahintersteckte, nie viel Respekt. Ja es war mir selber so wohl in meiner Saut und ich fühlte mich selber so vornehm, daß, wenn man mich zum Fürsten gemacht hätte, ich es nicht eben sonderlich merkwürdig gefunden haben würde. Als man mir das Abelsdiplom gab, glaubten viele, wie ich mich dadurch möchte erhoben sühlen. Allein, unter uns, es war mir nichts, gar nichts! Wir Frankfurter Patricier hielten uns immer dem Abel gleich, und als ich das Diplom in Sänden hielt, hatte ich in meinen Gedanken eben nichts weiter, als was ich längst besessen."

"Wir tappen alle in Geheimnissen und Wundern. Auch kann eine Seele auf die andere durch bloße stille Gegenwart entschieden einwirken, wovon ich mehrere Beispiele erzählen könnte. Es ist mir sehr oft passiert, daß, wenn ich mit einem guten Bekannten ging und lebhaft an etwas dachte, dieser über das, was ich im Sinne hatte, sogleich an zu reden sing. So habe ich einen Mann gekannt, der, ohne ein Wort zu sagen, durch bloße Geistesgewalt eine in heitern



Gesprächen begriffene Gesellschaft plöglich stillzumachen imstande war. Ja er konnte auch eine Verstimmung hineinbringen, so daß es allen unheimlich wurde.

Wir haben alle etwas von electrischen und magnetischen Kräften in uns und üben wie der Magnet selber eine anziehende und abstoßende Gewalt aus, je nachdem wir mit etwas Gleichem oder Ungleichem in Berührung kommen. Es ist möglich, ja sogar wahrscheinlich, daß, wenn ein junges Mädchen in einem dunkeln Zimmer sich, ohne es zu wissen, mit einem Manne befände, der die Absicht hätte, sie zu ermorden, sie von seiner ihr unbewußten Gegenwart ein unheimliches Gefühl hätte, und daß eine Angst über sie käme, die sie zum Zimmer hinaus und zu ihren Sausgenossen triebe."

Alls wir bei einem neuen Gebäude vorüber fuhren, das ihm mißfiel, äußerte er: "Meine Lehre ist von jeher diese: Fehler kann man begehen, wie man will, nur baue man sie nicht auf. Rein Beichtvater kann von solchen Bausünden jemals absolviren."

Soltei sagte: ""Ich soll morgen die zu "Faust" gehörige "Selena" vorlesen; ich habe mir zwar alle Mühe damit gegeben, aber alles verstehe ich doch nicht. Möchten Sie mir nicht z. B. erklären, was eigentlich damit gemeint sei, wenn Faust an Selena's Seite die Landgebiete an einzelne Seerführer verteilt? Ob eine bestimmte Andeutung. . . ."" Er ließ mich nicht ausreden, sondern unterbrach mich sehr freundlich: "Ja, ja, ihr guten Kinder! wenn Ihr nur nicht so dumm wäret!" Sierauf ließ er mich stehen.

"Ich bin nicht so alt geworden, um mich um die Weltgeschichte zu bekümmern, die das Absurdeste ist, was es giebt; ob dieser oder jener stirbt, dieses oder jenes Volk untergeht, ist mir einerlei; ich wäre ein Thor, mich darum zu bekümmern."

"Man muß nur immer sorgen, erregt zu werden, um gegen die Depression anzukämpsen. Das ist auch bei jetiger deprimirender Witterung der beste medicinische Rath. Wer mit mir umgehen will, muß zuweilen auch meine Grobianslaune zugeben, ertragen, wie eines andern Schwachheit oder Steckenpferd."



o≤>o≤>o 1828, 11. März. o<>o<>o

Mit Edermann.

"Ja, ja, mein Guter, man braucht nicht bloß Gedichte und Schauspiele zu machen, um productiv zu sein, es giebt auch eine Productivität der Thaten, und die in manchen Fällen noch um ein Bedeutendes höher steht. Selbst der Arzt muß productiv sein, wenn er wahrhaft heilen will; ist er es nicht, so wird ihm nur hin und wieder wie durch Zufall etwas gelingen, im ganzen aber wird er nur Pfuscherei machen."

"Ob einer sich in der Wissenschaft genial erweist, wie Oken und Sumboldt, oder im Krieg und der Staatsverwaltung wie Friedrich, Peter der Große und Napoleon, oder ob einer ein Lied macht wie Béranger, es ist alles gleich und kommt bloß darauf an, ob der Gedanke, das Aperçu, die That lebendig sei und fortzuleben vermöge."



"Wäre ich ein Fürst", fuhr er lebhaft fort, "so würde ich zu meinen ersten Stellen nie Leute nehmen, die bloß durch Geburt und Anciennität nach und nach heraufgekommen sind und nun in ihrem Alter in gewohntem Gleise langsam gemächlich fortgehen, wobei denn freilich nicht viel Gescheites zu Tage kommt. Junge Männer wollte ich haben — aber es müßten Capacitäten sein, mit Klarheit und Energie ausgerüstet, und dabei vom besten Wollen und edelsten Character. Da wäre es eine Lust zu herrschen und sein Volk vorwärts zu bringen! Alber wo ist ein Fürst, dem es so wohl würde und der so gut bedient wäre!"

"Man sage was man will: das Gleiche kann nur vom Gleichen erkannt werden, und nur ein Fürst, der selber große Fähigkeiten besitzt, wird wiederum große Fähigkeiten in seinen Unterthanen und Dienern gehörig erkennen und schäßen. Dem Talente offene Bahn! war der bekannte Spruch Napoleons, der freilich in der Wahl seiner Leute einen ganz besondern Takt hatte, der jede bedeutende Kraft an die Stelle zu seßen wußte, wo sie in ihrer eigentlichen Sphäre erschien, und der daher auch in seinem Leben bei allen großen Unternehmungen bedient war, wie kaum ein anderer."

"Jede Productivität höchster Art, jedes bedeutende Aperçu, jede Erfindung, jeder große Gedanke, der Früchte bringt und Folge hat, steht in niemandes Gewalt und ist über aller irdischen Macht erhaben. Dergleichen hat der Mensch als unverhoffte Geschenke von oben, als reine Kinder Gottes zu betrachten, die er mit freudigem Dank zu empfangen und zu verehren hat. Es ist dem Dämonischen verwandt, das übermächtig mit ihm thut wie es beliebt, und dem er sich bewußtlos hingiebt, während er glaubt, er handle aus eigenem Antriebe. In solchen Fällen ist der Mensch oftmals als ein Werkzeug einer höheren Weltregierung zu betrachten, als ein würdig befundenes Gefäß zur Aufnahme



eines göttlichen Einflusses. Ich sage dies, indem ich erwäge, wie oft ein einziger Gedanke ganzen Jahrhunderten eine andere Gestalt gab, und wie einzelne Menschen durch das, was von ihnen ausging, ihrem Zeitalter ein Gepräge aufdrückten, das noch in nachfolgenden Geschlechtern kenntlich blieb und wohlthätig fortwirkte."

"Es ift ein eigenes Ding — liegt es in der Abstimmung, liegt es im Boden, liegt es in der freien Verfaffung, liegt es in der gefunden Erziehung - genug, die Engländer überhaupt scheinen vor vielen andern etwas vorauszuhaben. Wir feben bier in Weimar ja nur ein Minimum von ihnen und mahrscheinlich keineswegs die besten, aber was find das alles für tüchtige, hübsche Leute! Und so jung und siebzehnjährig sie hier auch ankommen, so fühlen sie fich doch in diefer deutschen Fremde keineswegs fremd und verlegen; vielmehr ift ihr Auftreten und ihr Benehmen in der Gesellschaft so voller Zuversicht und fo bequem, als waren fie überall die Serren und als gehöre die Welt überall ihnen. Das ift es benn auch, mas unfern Weibern gefällt und wodurch fie in ben Serzen unserer jungen Dämchen so viele Verwüftungen anrichten. Als beutscher Sausvater, dem die Rube der Seinigen lieb ift, empfinde ich oft ein kleines Grauen, wenn meine Schwiegertochter mir die erwartete baldige Ankunft irgend eines neuen jungen Insulaners ankundigt. 3ch febe im Geifte immer schon die Thränen, die ihm bereinst bei seinem Abgange fließen werben. Es find gefährliche junge Leute; aber freilich, daß sie gefährlich sind, das ift eben ibre Tugend."

""Ich möchte jedoch nicht behaupten,"" versetzte ich, ""daß unsere Weimarischen jungen Engländer gescheiter, geistreicher, unterrichteter und von Serzen vortrefflicher wären als andere Leute auch.""

"In solchen Dingen, mein Bester," erwiederte Goethe, "liegts nicht. Es liegt auch nicht in der Geburt und im Reichthum; sondern es liegt darin, daß sie eben die Courage haben, das zu sein, wozu die Natur sie gemacht hat. Es ist an ihnen nichts verbildet und verbogen, es sind an ihnen keine Salbheiten und Schiesheiten, sondern wie sie auch sind, es sind immer durchaus complette Menschen. Auch complette Narren mitunter, das gebe ich von Serzen zu; allein es ist doch was und hat doch auf der Wage der Natur immer einiges Gewicht.

Das Glück der perfönlichen Freiheit, das Bewußtsein des englischen Namens und welche Bedeutung ihm bei andern Nationen beiwohnt, kommt schon den Rindern zugute, so daß sie sowohl in der Familie als in den Unterrichtsanstalten mit weit größerer Uchtung behandelt werden und einer weit glücklich-freiern Entwickelung genießen als bei uns Deutschen.



Ich brauche nur in unserm lieben Weimar zum Fenster hinauszusehen, um gewahr zu werden, wie es bei uns steht. Alls neulich der Schnee lag und meine Nachbarskinder ihre kleinen Schlitten auf der Straße probiren wollten, sogleich war ein Polizeidiener nahe, und ich sah die armen Dingerchen fliehen, so schnell sie konnten. Jest, wo die Frühlingssonne sie aus den Läusern lockt und sie mit ihresgleichen vor ihren Thüren gern ein Spielchen machten, sehe ich sie immer genirt, als wären sie nicht sicher und als fürchteten sie das Berannahen irgend eines polizeilichen Machthabers. Es darf kein Jube mit der Peitsche knallen, oder singen, oder rusen, sogleich ist die Polizei da, es ihm zu verbieten. Es geht bei uns alles dahin, die liebe Jugend frühzeitig zahm zu machen und alle Natur, alle Originalität und alle Wildheit auszutreiben, so daß am Ende nichts übrig bleibt, als der Philister.

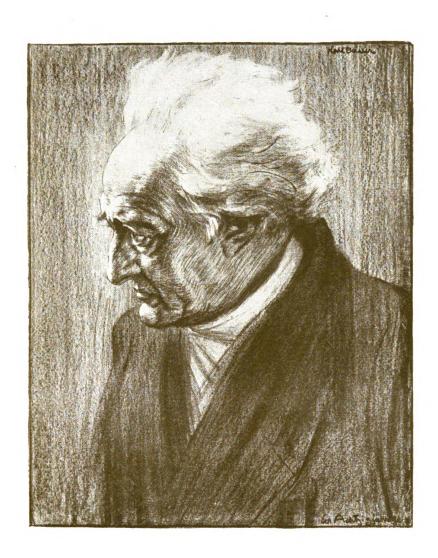
Sie wissen, es vergeht bei mir kaum ein Tag, wo ich nicht von durchreisenden Fremden besucht werde. Wenn ich aber sagen sollte, daß ich an den
persönlichen Erscheinungen, besonders junger deutscher Gelehrten aus einer gewissen nordöstlichen Richtung, große Freude hätte, so müßte ich lügen. Rurzsichtig, blaß, mit eingefallener Brust, jung ohne Jugend: das ist das Vild der
meisten, wie sie sich mir darstellen. Und wie ich mit ihnen mich in ein Gespräch
einlasse, habe ich sogleich zu bemerken, daß ihnen dassenige, woran unsereiner
Freude hat, nichtig und trivial erscheint, daß sie ganz in der Idee stecken und
nur die höchsten Probleme der Speculation sie zu interessiren geeignet sind.
Von gesunden Sinnen und Freude am Sinnlichen ist bei ihnen keine Spur,
alles Jugendgefühl und alle Jugendlust ist bei ihnen ausgetrieben, und zwar
unwiederbringlich; denn wenn einer in seinem zwanzigsten Jahre nicht jung ist,
wie soll er es in seinem vierzigsten sein!"

Boethe feufzte und schwieg.

""Es thäte noth,"" sagte ich, ""daß ein zweiter Erlöser käme, um ben Ernst, das Unbehagen und den ungeheuren Druck der jetigen Zustände uns abzunehmen.""

"Räme er", antwortete Goethe, "man würde ihn zum zweiten Male kreuzigen. Doch wir brauchten keineswegs ein so Großes. Rönnte man nur den Deutschen, nach dem Vorbilde der Engländer, weniger Philosophie und mehr Thatkraft, weniger Theorie und mehr Praxis beibringen, so würde uns schon ein gutes Stück Erlösung zutheil werden, ohne daß wir auf das Erscheinen der persönlichen Soheit eines zweiten Christus zu warten brauchten. Sehr viel könnte geschehen von unten, vom Volke, durch Schulen und häusliche Erziehung, sehr viel von oben durch die Serrscher und ihre Nächsten.

So z. B. kann ich nicht billigen, daß man von den studirenden künftigen Staatsbienern gar zu viele theoretisch gelehrte Renntnisse verlangt, wodurch die jungen Leute vor der Zeit geistig wie körperlich ruinirt werden. Treten sie nun hierauf in den praktischen Dienst, so besitzen sie zwar einen ungeheuren Vorrath an philosophischen und gelehrten Dingen, allein er kann in dem beschränkten



Der Achtzigjährige Greis.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

	X ·	
*		
T,		



Rreise ihres Berufs gar nicht zur Anwendung kommen und muß daher als unnüt wieder vergessen werden. Dagegen aber, was sie am meisten bedurften, haben sie eingebüßt: es fehlt ihnen die nöthige geistige wie körperliche Energie, die bei einem tüchtigen Auftreten im praktischen Verkehr ganz unerläßlich ist.

Und dann: bedarf es denn im Leben eines Staatsdieners, in Behandlung der Menschen, nicht auch der Liebe und des Wohlwollens? Und wie soll einer gegen andere Wohlwollen empfinden und ausüben, wenn es ihm selber nicht wohl ist!

Es ist aber den Leuten allen herzlich schlecht! Der dritte Theil der an den Schreibtisch gefesselten Gelehrten und Staatsdiener ist körperlich andrüchig und dem Dämon der Hypochondrie verfallen. Sier thäte es noth, von oben her einzuwirken, um wenigstens künftige Generationen vor ähnlichem Verderben zu schützen.

Wir wollen indeß", fügte Goethe lächelnd hinzu, "hoffen und erwarten, wie es etwa in einem Jahrhundert mit uns Deutschen aussieht, und ob wir es sodann dahin werden gebracht haben, nicht mehr abstracte Gelehrte und Philosophen, sondern Menschen zu sein."

"Der Mensch wird überhaupt genug durch seine Leidenschaften und Schicksale verdüstert, als daß er nöthig hätte, dieses noch durch die Dunkelheiten einer
barbarischen Vorzeit zu thun. Er bedarf der Rlarheit und der Ausheiterung,
und es thut ihm noth, daß er sich zu solchen Kunst- und Literaturepochen wende,
in denen vorzügliche Menschen zu vollendeter Vildung gelangten, so daß es ihnen
selber wohl war und sie die Seligkeit ihrer Cultur wieder auf andere auszugießen
im Stande sind."



"Aber ihr Frauen habt Unrecht, wenn Ihr immer Partei macht; ihr leset ein Buch, um darin Nahrung für euer Berz zu sinden, einen Belden, den ihr lieben könntet! So soll man aber eigentlich nicht lesen, und es kommt gar nicht darauf an, daß Euch dieser oder jener Character gefalle, sondern, daß euch das Buch gefalle."

"Die Frauen sind silberne Schalen, in die wir goldene Apfel legen. Meine Idee von den Frauen ist nicht von den Erscheinungen der Wirklichkeit abstrahirt, sondern sie ist mir angeboren, oder in mir entstanden, Gott weiß wie! Meine dargestellten Frauencharactere sind daher auch alle gut weggekommen; sie sind alle besser, als sie in der Wirklichkeit anzutressen sind."



Ein Stück auf dem Papiere ist gar nichts. Der Dichter muß die Mittel kennen, mit denen er wirken will, und er muß seine Rollen denen Figuren auf den Leib schreiben, die sie spielen sollen.

"Alles Große und Gescheidte," sagte er, "existirt in der Minorität. Es hat Minister gegeben, die Volk und König gegen sich hatten und die ihre großen Plane einsam durchführten. Es ist nie daran zu denken, daß die Vernunft populär werde. Leidenschaften und Gefühle mögen populär werden, aber die Vernunft wird immer nur im Vesit einzelner Vorzüglicher sein."

Man lieft Folianten und Quartanten durch und wird um nichts klüger, als wenn man alle Tage in der Bibel läse; man lernt nur, daß die Welt dumm ift, und das kann man in der Seifengasse hier zunächst auch erproben."

Von seiner Jugend sagte er: "Ich war ein leidlicher Kerl, ließ mich auf keine Klatschereien ein, stand Jedem in guten Dingen zu Diensten, und so kam ich durch."

""Man hat Ihnen vorgeworfen,"" bemerkte ich etwas unvorsichtig, ""daß Sie in jener großen Zeit nicht auch die Waffen ergriffen, oder wenigstens nicht als Dichter eingewirkt haben.""

"Lassen wir das, mein Guter!" erwiederte Goethe. "Es ist eine absurde Welt, die nicht weiß, was sie will, und die man muß reden und gewähren lassen. Wie hätte ich die Wassen ergreisen können ohne Saß! Und wie hätte ich hassen können ohne Jugend! Sätte jenes Ereigniß mich als einen Iwanzigjährigen getroffen, so wäre ich sicher nicht der letzte geblieben, allein es fand mich als einen, der bereits über die ersten Sechzig hinaus war.

Auch können wir dem Vaterlande nicht auf gleiche Weise bienen, sondern jeder thut sein Bestes, je nachdem Gott es ihm gegeben. Ich habe es mir ein



halbes Jahrhundert lang sauer genug werden lassen. Ich kann sagen, ich habe in den Dingen, die die Natur mir zum Tagewerk bestimmt, mir Tag und Nacht keine Ruhe gelassen und mir keine Erholung gegönnt, sondern immer gestrebt und geforscht und gethan, so gut und so viel ich konnte. Wenn jeder von sich dasselbe sagen kann, so wird es um alle gut stehen."

""Im Grunde,"" versette ich begütigend, "sollte Sie jener Vorwurf nicht verdrießen, vielmehr könnten Sie sich darauf etwas einbilden; denn was will das anders sagen, als daß die Meinung der Welt von Ihnen so groß ist, daß sie verlangt, daß derjenige, der für die Cultur seiner Nation mehr gethan als irgend ein anderer, nun endlich alles hätte thun sollen.""

"Ich mag nicht sagen, wie ich benke," erwiederte Goethe. "Es versteckt sich hinter jenem Gerede mehr böser Wille gegen mich, als Sie wissen. Ich fühle darin eine neue Form des alten Hasses, mit dem man mich seit Jahren versolgt und mir im stillen beizukommen sucht. Ich weiß recht gut, ich din vielen ein Dorn im Auge, sie wären mich alle sehr gern los, und da man nun an meinem Talent nicht rühren kann, so will man an meinen Charakter. Bald soll ich stolz sein, dald egoistisch, dald voller Neid gegen junge Talente, dald in Sinnenlust versunken, dald ohne Christenthum, und nun endlich gar ohne Liebe zu meinem Vaterlande und meinen lieben Deutschen. Sie kennen mich nun seit Jahren hin-länglich und fühlen, was an all dem Gerede ist. Wollen Sie aber wissen, was ich gelitten habe, so lesen Sie meine "Xenien", und es wird Ihnen aus meinen Gegenwirkungen klar werden, womit man mir abwechselnd das Leben zu verbittern gesucht hat.

Ein deutscher Schriftsteller — ein deutscher Märtyrer! Ja, mein Guter, Sie werden es nicht anders sinden. Und ich selbst kann mich kaum beklagen; es ist allen andern nicht besser gegangen, den meisten sogar schlechter, und in England und Frankreich ganz wie bei uns. Was hat nicht Molière zu leiden gehabt, und was nicht Rousseau und Voltaire! Byron ward durch die bösen Jungen aus England getrieben und würde zuletzt ans Ende der Welt gestohen sein, wenn ein früher Tod ihn nicht den Philistern und ihrem Saß enthoben hätte.

Und wenn noch die bornirte Masse höhere Menschen verfolgte! Nein, ein Begabter und ein Talent verfolgt das andere. Platen ärgert Seine, und Seine Platen, und jeder sucht den andern schlecht und verhaßt zu machen, da doch zu einem friedlichen Sinleben und Sinwirken die Welt groß und weit genug ist, und jeder schon an seinem eigenen Talent einen Feind hat, der ihm hinlänglich zu schaffen macht!

Rriegslieder schreiben und im Jimmer siten — das wäre meine Urt gewesen! Aus dem Bivouac heraus, wo man nachts die Pferde der seindlichen Vorposten wiehern hört, da hätte ich es mir gefallen lassen. Aber das war nicht mein Leben und nicht meine Sache, sondern die von Theodor Körner. Ihn kleiden seine Rriegslieder auch ganz vollkommen. Bei mir aber, der ich keine



friegerische Natur bin und keinen kriegerischen Sinn habe, würden Kriegslieder eine Maske gewesen sein, die mir sehr schlecht zu Gesicht gestanden hätte.

Ich habe in meiner Poesie nie affectirt. Was ich nicht lebte und was mir nicht auf die Nägel brannte und zu schaffen machte, habe ich auch nicht gedichtet und ausgesprochen. Liebesgedichte habe ich nur gemacht, wenn ich liebte. Wie hätte ich nun Lieder des Sasses schreiben können ohne Sas! Und, unter uns, ich haßte die Franzosen nicht, wiewohl ich Gott dankte, als wir sie los waren. Wie hätte auch ich, dem nur Cultur und Varbarei Dinge von Vedeutung sind, eine Nation hassen können, die zu den cultivirtesten der Erde gehört und der ich einen so großen Theil meiner eigenen Vildung verdankte!"

"Überhaupt," fuhr Goethe fort, ist es mit dem Nationalhaß ein eigenes Ding. Auf den untersten Stufen der Cultur werden Sie ihn immer am stärksten und heftigsten sinden. Es giebt aber eine Stufe, wo er ganz verschwindet und wo man gewissermaßen über den Nationen steht, und man ein Glück oder ein Wehe seines Nachbarvolks empfindet, als wäre es dem eigenen begegnet. Diese Culturstufe war meiner Natur gemäß, und ich hatte mich darin lange befestigt, ehe ich mein sechzigstes Jahr erreicht hatte."

o 1830, 17. März. o o

"Lord Briftol," fagte Goethe, "tam nach Jena, wünschte meine Bekanntschaft zu machen, und veranlaßte mich, ihn eines Abends zu besuchen. Er gefiel fich darin, gelegentlich grob zu fein; wenn man ihm aber ebenso grob entgegentrat, so war er ganz tractabel. Er wollte mir im Laufe unsers Gesprächs eine Predigt über den , Werther' halten und es mir ins Gewiffen schieben, daß ich badurch die Menschen zum Selbstmord verleitet habe. Der , Werther', sagte er, ift ein ganz unmoralisches, verdammungswürdiges Buch!' - Salt! rief ich. Wenn Ihr fo über den armen , Werther' redet, welchen Son wollt Ihr denn gegen die Großen dieser Erde anstimmen, die durch einen einzigen Federzug hunderttausend Menschen ins Feld schicken, wovon achtzigtausend sich tödten und fich gegenseitig zu Mord, Brand und Plünderung anreizen. 3hr danket Gott nach folchen Greueln und finget ein Tedeum darauf! Und ferner, wenn 3hr durch Eure Predigten über die Schrecken der Söllenstrafen die schwachen Seelen Eurer Gemeinden ängstigt, so bag fie barüber ben Verstand verlieren und ibr armseliges Dasein zulett in einem Tollhause endigen! Ober wenn 3hr durch manche Eurer orthodoren, vor der Vernunft unbaltbaren Lehrsäte in die Gemüther Eurer driftlichen Zuhörer die verderbliche Saat des Zweifels faet, so daß diese halb ftarken, halb schwachen Seelen in einem Labyrinth fich verlieren, aus dem für fie kein Ausweg ift, als der Tod! Was fagt 3hr da zu Euch felber, und welche Strafrede haltet Ihr Euch da? — Und nun wollt Ihr einen Schriftfteller zur Rechenschaft ziehen und ein Wert verdammen, bas, durch einige be-



schränkte Geister falsch aufgefaßt, die Welt höchstens von einem Dutend Dummköpfen und Taugenichtsen befreit hat, die gar nichts Besseres thun konnten, als den schwachen Rest ihres bischen Lichts vollends auszublasen! Ich dachte, ich hätte der Menschheit einen wirklichen Dienst geleistet und ihren Dank verdient, und nun kommt Ihr und wollt mir diese gute kleine Wassenthat zum Verbrechen machen, während ihr andern, ihr Priester und Fürsten, euch so Großes und Starkes erlaubt!"

"Es müßte schlimm zugehen," sagte Goethe, "wenn ein Buch unmoralischer wirken sollte, als das Leben selber, das täglich der scandalösen Scenen im Übersstuß, wo nicht vor unsern Augen, doch vor unsern Ohren entwickelt. Selbst bei Kindern braucht man wegen der Wirkungen eines Buches oder Theaterstücks keineswegs so ängstlich zu sein. Das tägliche Leben ist, wie gesagt, lehrreicher, als das wirksamste Buch."

Seit ich keine Zeitung mehr lese, bin ich ordentlich wohler und geistesfreier. Man kümmert sich doch nur um das, was andere thun und treiben, und verssäumt, was einem zunächst obliegt.

Run fiel das Gespräch auf Männer-Liebe und Johannes Müller.

Er entwickelte, wie diese Verirrung eigentlich daher komme, daß nach rein ästhetischem Maßstabe der Mann immerhin weit schöner, vorzüglicher, vollendeter wie die Frau sei. Ein solches einmal entstandenes Gefühl schwenke dann leicht ins Thierische, grob Materielle hinüber. Die Knabenliebe sei so alt wie die Menschheit, und man könne daher sagen, sie liege in der Natur, ob sie gleich gegen die Natur sei.

Was die Cultur der Natur abgewonnen habe, dürfe man nicht wieder fahren lassen, es um keinen Preis aufgeben. So sei auch der Begriff der Seiligkeit der Ehe eine solche Cultur-Errungenschaft des Christenthums und von unschätzbarem Werth, obgleich die Ehe eigentlich unnatürlich sei.

"Sie wissen, wie ich das Christentum achte, oder Sie wissen es vielleicht auch nicht; wer ist denn noch heut zu Tage ein Christ, wie Christus ihn haben wollte? Ich allein vielleicht, ob ihr mich gleich für einen Seiden haltet. Genug, dergleichen Culturbegriffe sind den Völkern nun einmal eingeimpft und laufen durch alle Jahrhunderte; überall hat man vor ungeregelten, ehelosen Liebesverhältnissen eine gewisse unbezwingliche Scheu, und das ist recht gut. Man sollte nicht so leicht mit Ehescheidungen vorschreiten.

Was liegt daran, ob einige Paare sich prügeln und das Leben verbittern, wenn nur der allgemeine Begriff der Seiligkeit der Ehe aufrecht bleibt. Jene würden doch auch andere Leiden zu empfinden haben, wenn sie diese los wären."



Wir kamen auf Reiseprojekte und industrielle Unternehmungen zu sprechen, die er alle verwarf. Auf meine Bemerkung, daß er über diese Gegenstände sonst ganz anders gedacht, sagte er: "Ei, bin ich denn darum 80 Jahre alt geworden, daß ich immer dasselbe denken soll? Ich strebe vielmehr täglich etwas Anderes, Neues zu denken, um nicht langweilig zu werden. Man muß sich immersort verändern, erneuen, verjüngen, um nicht zu verstocken. Da hat mir jest so ein Über-Segel aus Berlin seine philosophischen Bücher zugeschickt; das ist wie die Klapperschlange, man will das verdammte Zeug sliehen und guckt doch hinein. Der Kerl greift es tüchtig an, bohrt gewaltig in die Probleme hinein, von denen ich vor 80 Jahren so viel als jest wußte, und von denen wir alle nichts wissen und nichts begreifen. Zest habe ich diese Bücher versiegelt, um nicht wieder zum Lesen versührt zu werden.

Celui-ci critiquait un jour un petit modèle en bronze de la statue de Moïse par Michel-Ange, et trouvait entr'autres les bras du législateur d'une longueur démesurée. Comme les beaux-arts n'étaient pas la branche sur laquelle il eût le droit de donner son avis, Goethe s'écria vivement: "Prenezvous Michel-Ange pour un sot? Moïse n'avait-il pas à porter les tables des dix commandemens? Croyez-vous qu'il aurait pu d'ailleurs embrasser et tenir ferme dans son étreinte le peuple hébreu avec des bras ordinaires, comme ceux que vous portez, vous autres gens de Cour qui vous avisez de juger Michel-Ange!"

"Rein organisches Wesen ist ganz der Idee, die zu Grunde liegt, entsprechend; hinter jedem steckt die höhere Idee. Das ist mein Gott, das ist der Gott, den wir alle ewig suchen und zu erschauen hoffen, aber wir können ihn nur ahnen, nicht schauen!"

Vormittags muß ich ihm ein Stündchen Clavier vorspielen von allen verschiedenen großen Componisten nach der Zeitfolge und muß ihm erzählen, wie sie die Sache weitergebracht hätten, und dazu sitt er in einer dunkeln Ecke wie ein Jupiter tonans und blitt mit den alten Augen. An den Beethoven wollte



er gar nicht heran, ich sagte ihm aber, ich könne ihm nicht helfen, und spielte ihm nun das erste Stück der C-Moll-Symphonie vor. Das berührte ihn ganz seltsam. Er sagte erst: "Das bewegt aber gar nichts, das macht nur staunen; das ist grandios!" Und dann brummte er so weiter und sing nach langer Zeit wieder an: "Das ist sehr groß, ganz toll! Man möchte sich fürchten, das Haus siele ein. Und wenn das nun alle die Menschen zusammen spielen!" — Und bei Tische, mitten in einem anderen Gespräch, sing er wieder damit an.

"Mir bleibt Chriftus immer ein höchft bedeutendes, aber problematisches Wesen.

Die Menschheit steckt jest in einer religiösen Krisis; wie sie durchkommen will, weiß ich nicht, aber sie muß und wird durchkommen.

Seit die Menschen einsehen lernen, wie viel dummes Zeug man ihnen aufgeheftet, und seit sie anfangen zu glauben, daß die Apostel und Beiligen auch nicht bessere Kerls als solche Bursche wie Klopstock, Lessing und wir andern armen Sundskötter gewesen, muß es natürlich wunderlich in den Köpfen sich freuzen."

"Ich las in "Tristram Shandy' und bewunderte aber- und abermal die Freiheit, zu der sich Sterne zu seiner Zeit emporgehoben hatte, begriff auch seine Einwirkung auf unsere Jugend. Er war der erste, der sich und uns aus Pedanterei und Philisterei emporhob."

"Allerdings," sagte Goethe, "ist in der Kunst und Poesse die Persönlichteit alles, allein doch hat es unter den Kritikern und Kunstrichtern der neuesten Zeit schwache Personnagen gegeben, die dieses nicht zugestehen und die eine große Persönlichkeit bei einem Werke der Poesse oder Kunst nur als eine Art von geringer Zugabe wollten betrachtet wissen.

Alber freilich, um eine große Perfönlichkeit zu empfinden und zu ehren, muß man auch wiederum selber etwas sein. Alle, die dem Euripides das Erhabene abgesprochen, waren arme Seringe und einer solchen Erhebung nicht fähig, oder sie waren unverschämte Charlatane, die durch Anmaßlichkeit in den Augen einer schwachen Welt mehr aus sich machen wollten und auch wirklich machten, als sie waren.



Mit v. Müller.

"Ich will nichts von den Freuden der Welt, wenn sie mich nur auch mit ihren Leiden verschonen wollte. Wenn man etwas vor sich bringen will, muß man sich knapp zusammennehmen und sich wenig sum das kümmern, was andere thun."

"Ich ging," sagte er mir, "mit einem guten Bekannten einst in einem Schloßgarten gegen Abend spaziren, als wir unerwartet am Ende der Allee zwei andere Personen unsres Kreises bemerkten, die in ruhigen Gesprächen aneinander hingingen. Ich kann Ihnen sowenig den Serrn als die Dame nennen, aber es thut nichts zur Sache. Sie unterhielten sich also und schienen an nichts zu denken, als mit einem Male ihre Köpfe sich gegeneinander neigten und sie sich gegenseitig einen herzhaften Kuß gaben. Sie schlugen darauf ihre erste Richtung wieder ein und setzen sehr ernst ihre Unterhaltung fort, als ob nichts passirt wäre. "Saben Sie es gesehen?" rief mein Freund voll Erstaunen; darf ich meinen Augen trauen?" Ich habe es gesehen, erwiderte ich ganz ruhig — aber ich glaube es nicht!"

Ein andermal sagte Goethe: "Ein heftiger, wenngleich ungerechter Angriff, bleibt kühn und ehrenhaft; jede Verteidigung ist immer mißlich, sei sie auch noch so gut gemacht. Das war immer unsre Maxime."

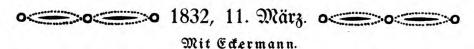
"Wir müssen alle empfangen und lernen, sowohl von denen, die vor uns waren, als von denen, die mit uns sind. Selbst das größte Genie würde nicht weit kommen, wenn es alles seinem eignen Innern verdanken wollte. Das begreisen aber viele sehr gute Menschen nicht und tappen mit ihren Träumen von Originalität ein halbes Leben im Dunkeln. Ich habe Künstler gekannt, die sich rühmten, keinem Meister gefolgt zu sein, vielmehr alles ihrem eigenen Genie zu danken zu haben. Die Narren! Alls ob das überall anginge! Und alb ob sich die Welt ihnen nicht bei jedem Schritte aufdränge und aus ihnen tros ihrer eigenen Dummheit etwas machte. Ja, ich behaupte, wenn ein solcher Künstler nur an den Wänden dieses Zimmers vorüberginge und auf die Hand-



zeichnungen einiger großen Meifter, womit ich sie behängt habe, nur flüchtige Blicke würfe, er müßte, wenn er überall einiges Genie hätte, als ein Anderer und Söherer von hier gehen.

Und was ift denn überhaupt Gutes an uns, wenn es nicht die Rraft und Neigung ift, die Mittel ber äußern Welt an uns beranzuziehen und unfern höheren Zwecken dienstbar zu machen? Ich darf wohl von mir felber reden und bescheiben sagen, wie ich fühle. Es ift wahr, ich habe in meinem langen Leben mancherlei gethan und zustande gebracht, beffen ich mich allenfalls rühmen könnte. Was hatte ich aber, wenn wir ehrlich sein wollten, bas eigentlich mein war, als die Fähigkeit und Neigung, zu feben und zu boren, zu unterscheiden und zu mablen, und das Gesehene und Beborte mit einigem Beift zu beleben und mit einiger Geschicklichkeit wiederzugeben. Ich verdanke meine Werke feineswegs meiner eigenen Weisheit allein, fondern Taufenden von Dingen und Personen außer mir, die mir dazu das Material boten. Es tamen Narren und Weise, belle Röpfe und bornirte, Rindheit und Jugend, wie bas reife Allter: alle fagten mir, wie es ihnen zu Sinne fei, mas fie bachten, wie fie lebten und wirkten und welche Erfahrungen fie fich gesammelt, und ich hatte nichts weiter zu thun, als zuzugreifen und das zu ernten, was andere für mich gefäet batten.

Es ist im Grunde auch alles Thorheit, ob einer etwas aus sich habe, oder ob er es von andern habe; ob einer durch sich wirke, oder ob er durch andere wirke: die Sauptsache ist, daß man ein großes Wollen habe und Geschick und Beharrlichkeit besitze, es auszuführen; alles übrige ist gleichgültig."



"Fragt man mich, ob es in meiner Natur sei, ihm (Christus) anbetende Ehrfurcht zu erweisen, so sage ich: Durchaus! Ich beuge mich vor ihm, als der göttlichen Offenbarung des höchsten Princips der Sittlichkeit. Fragt man mich, ob es in meiner Natur sei, die Sonne zu verehren, so sage ich abermals: Durchaus! Denn sie ist gleichfalls eine Offenbarung des Höchsten, und zwar die mächtigste, die uns Erdenkindern wahrzunehmen vergönnt ist. Ich anbete in ihr das Licht und die zeugende Kraft Gottes, wodurch allein wir leben, weben und sind, und alle Pflanzen und Tiere mit uns. Fragt man mich aber, ob ich geneigt sei, mich vor einem Daumenknochen des Apostels Petri oder Pauli zu bücken, so sage ich: Verschont mich und bleibt mir mit euren Absurditäten vom Leibe! "Den Geist dämpfet nicht!" sagt der Apostel (Paulus). Es ist gar viel Dummes in den Satungen der Kirche. Aber sie will herrschen, und da muß sie eine bornirte Masse haben, die sich duckt und die geneigt ist, sich beherrschen zu lassen."



0 1832, 22. März. 0 0000

Morgens gegen 6 Uhr ließ er sich im Lehnstuhl aufrichten und ging aus seinem Schlafcabinette einige Schritte in sein Arbeitszimmer. Sier, wo sie sich die Nacht hindurch verborgen gehalten, traf er seine Schwiegertochter an, zu welcher er freundlich scherzend sagte: "Ei, ei, Frauenzimmerchen! bist du denn auch schon wieder heruntergekommen?" — Er ging jedoch, sich sehr matt fühlend, sogleich wieder auf den Lehnstuhl in seinem Schlafzimmer zurück.

handen sei, ihn von dem zurückgetretenen Ratarrhalsieber zu retten, so wollten doch nicht alle in dem vordern Zimmer anwesenden Freunde dieser schmerzlichen Mittheilung Glauben beimessen, zumal da das Varometer seit gestern bedeutend gestiegen war und sie aus Erfahrung wußten, welchen starken Einsluß der Zustand der Luft auf Goethes Gesundheit ausübe. Auch der Kranke selbst sprach am Morgen gegen seine Schwiegertochter die Hoffnung auf Wiedererlangung seiner Gesundheit und Kräfte aus, indem er sagte: der April brächte zwar Stürme, aber auch schwie Tage, an denen er sich durch Vewegung in der freien Natur wieder stärken wolle; ja, den Arzt bat er, er möchte ihm keine Arznei mehr geben; es gehe ja so gut.

Gegen Sonnenaufgang verschlimmerte — wie der Arzt vorausgesagt — der Zustand sich bedeutend, und die Kräfte sanken mehr und mehr. Man hatte das Immer ganz dunkel gelassen, um den Kranken dadurch ruhiger zu erhalten, allein er sagte: "Gebt mir Licht; die Dunkelheit ist unangenehm." Bald aber schienen seine Augen zu leiden; denn er hielt wiederholt die Hand wie einen Schirm über dieselben, als wenn er sie schüßen, oder etwas in der Ferne sehen wollte, sodaß man ihm den grünen Schirm gab, welchen er Abends bei dem Lesen zu tragen pflegte. Er forderte dann seine Schwiegertochter auf, sich neben ihn zu seßen, ergriff ihre Hand und hielt sie lange in der seinigen.*)

Gegen 9 Uhr verlangte Goethe, Wasser mit Wein vermischt zu trinken, und als ihm dieses gebracht wurde, richtete er sich im Lehnstuhl auf, ergriss das Glas mit fester Sand und trank es aus, jedoch erst nach der Frage: "Es wird doch nicht zu viel Wein darunter sein?" Dann rief er John herbei und unterstützt von diesem und seinem Bedienten stand er vom Stuhle ganz auf. Vor demselben stehend, fragte er: welchen Tag im Monat man habe, und auf die Antwort, daß es der 22. sei, erwiederte er: "Also hat der Frühling begonnen, und wir können uns um so eher erholen." Er sette sich dann wieder

....

^{*)} Frau Sase geb. Särtel schreibt am 3. April 1832 an Elwine Särtel: Goethe habe die Sand seiner Schwiegertochter mit den letten von ihm gesprochenen Worten verlangt: "Nun, Frauenzimmerchen, gieb mir dein gutes Pfötchen!" und habe die Sand beim Eintritt des Todes noch festgehalten.



in den Armstuhl und versiel in einen sanften Schlaf mit angenehmen Träumen; denn er sprach unter anderm: "Seht den schönen weiblichen Ropf — mit schwarzen Locken — in prächtigem Colorit — auf dunklem Sindergrunde." Überhaupt schien ihn ganz und gar die Runst zu beschäftigen; denn er äußerte kurz darauf: "Friedrich, gieb mir die dort stehende Mappe mit Zeichnungen!" Da keine Mappe, sondern ein Zuch an der bezeichneten Stelle stand, reichte ihm der Bediente dieses, allein der Kranke versetze darauf: "Nicht das Zuch, sondern das Porteseuille!" Der Diener versicherte, es sei kein Porteseuille, sondern nur ein Zuch da, und nun ermunterte sich Goethe ganz aus dem Salbschlaf und sagte scherzend: "Nun, so war es ja wohl ein Gespenst."

Rurz darauf verlangte er kaltes Geflügel zum Frühstück. Man brachte ihm dieses; er nahm etwas davon in den Mund und wünschte zu trinken. Friedrich reichte ihm ein Glas mit Wasser und Wein, von welchem er aber nur wenig trank und die Frage an den Bedienten richtete: "Du hast mir doch keinen Zucker in den Wein getan, der mir schadet?" Er bestellte darauf, was er zu Mittag essen wollte und überdies für den Sonnabend (den 24. März), an welchem Tage der Hofrath Vogel bei ihm speisen sollte, ein Lieblingsgericht desselben. So war er bis zum letzten Augenblicke liebend für seine Freunde besorgt . . . Goethe ließ sich abermals von seinem Copisten Iohn und Friedrich aufrichten, um in sein Arbeitszimmer zu gehen, allein er kam nur dis an den Eingang, wankte und seste sich bald wieder in den Lehnstuhl.

Alls er hier ein Weilchen saß, forderte er ein Manuscript von Roßebue. Es war keins zu finden und man eröffnete ihm dieses. Er erwiederte darauf: es müsse dann entwendet worden sein. Es fand sich später, daß dieses Verlangen nach dem Roßebue'schen Manuscripte nicht durch eine bloße Phantasie erzeugt worden sei; er hatte sich nämlich vor wenigen Tagen mit seiner Verarbeitung von Roßebue's "Schutzeist" — einem Stücke, das er sehr liebte — beschäftiget und es seinem Enkel Wolf geschenkt. Man fand es später auf dem Schreibtische des letztern liegen.

Sein Geist beschäftigte sich darauf mit seinem vorausgegangenen Freund Schiller. Als er nämlich ein Blatt Papier an dem Boden liegen sah, fragte er: warum man denn Schiller's Briefwechsel hier liegen lasse; man möge denfelben doch ja ausheben. Gleich darauf rief er Friedrichen zu: "Macht doch den zweiten Fensterladen in der Stube auch auf, damit mehr Licht hereinkomme!" Dies sollen seine letzten Worte gewesen sein.

Alls nun das Sprechen ihm immer schwerer wurde, und er doch noch Darsstellungs- und Mittheilungsdrang fühlte, zeichnete er erst mit gehobener Sand in die Luft, wie er auch in gesunden Tagen zu thun pflegte; dann schrieb er mit dem Zeigesinger der Rechten in die Luft einige Zeilen. Da die Kraft abnahm und der Arm tiefer sank, so schrieb er etwas tiefer und zulest — wie es schien, dasselbe — auf dem seine Beine bedeckenden Oberbette zu wiederholten Malen. Man bemerkte, daß er genau Interpunctionszeichen seste, und den



Anfangsbuchstaben erkannte man deutlich für ein großes W; die übrigen Züge vermochte man nicht zu deuten.

Da die Finger anfingen blau zu werden, so nahm man ihm den grünen Arbeitsschirm von den Augen und fand, daß sie schon gebrochen waren. Der Athem wurde von Augenblick zu Augenblick schwerer, ohne jedoch zum Röcheln zu werden; der Sterbende drückte sich, ohne das geringste Zeichen des Schmerzes, bequem in die linke Seite des Lehnstuhls, und die Brust, die eine Welt in sich erschuf und trug und hegte, hatte ausgeathmet.





Nachwort: Zu Karl Bauers Goethestudien.

Alls ich den ersten Jahrgang des Goethe-Ralenders berausgegeben batte, erhielt ich mancherlei Zuschriften; darunter auch ein paar verwunderliche. Aber keine ift mir so sonderbar vorgekommen, wie die, die mit den Worten schloß: "Also fort mit den Bildern! Daß Goethen die Nase in der Mitte des Gefichtes faß, wiffen wir; daß es eine schöne Nase war, wiffen wir auch. Ja, wir wiffen viel zu viel darüber, wie er aussah, und wir legen diesen Außerlichkeiten ein viel zu großes Gewicht bei. Alles das lenkt vom Wefentlichen ab. Goethe ift für uns Beift, — foll es wenigstens sein. Was an ihm sterblich war, geht uns nichts an. Je mehr wir uns von Allem abwenden, was das Außere dieses Beiftes anlangt, um fo klarer wird uns das Beiftige werben. Ein Bild ift überdies immer eine Entstellung des Beistes. Goethe war nicht der Mann mit den kurzen Beinen, der hoben Stirne, ben großen Augen 2c. 2c. -: dies war bloß ber Serr Geheimderat. Goethe ift Goethes Wort. Nur wer noch nicht begriffen hat, was das heißt, was für eine geistige Rraft das ift, wer noch nicht bei dem Klange dieses Namens erschauert wie bei dem Namen Christus, nur der kann von der unziemlichen jund törichten Neugierde befeffen sein, wissen zu wollen, wie das zufällige Futteral ausgesehen hat, in dem dieser Beift wohnen mußte. Ich für meine Person, wenn ich mir Goethe "vorstellen" wollte, wurde mir einfach einen Rreis vorstellen. — Ift es nicht birekt ekelhaft, daran zu benten, daß auch diefer geiftigfte ber Menschen Notdürfte hatte? Daß seine Nase troff, wenn er verschnupft war? Daß auch ihn der Unterleib an



seiner Gottähnlichkeit zweiseln machte? Warum uns auch noch baran erinnern? — Wir sollten es den paar wirklich großen Menschen gegenüber mit Muhamed halten, der alle Menschendarstellung verboten hat. Er tat es aus Reinlichkeitsgefühl und Respekt vor dem Geiste, der in unserm Madensack nicht etwa sein äußeres Bild, sondern nur seinen Mechanismus zeigt. — Also: überlassen Sie die Goethebilder denen, die sich für Goethe ,interessieren'! Wer zu Goethe Andacht empfindet, wird dadurch gestört."

3ch bin nicht unempfänglich gegen Außerungen so extlusiv-raditaler Natur und weit davon entfernt, lächerlich zu finden, was, wenn auch auf sonderbare Manier, Beift und Ernft verrat. Aber ich weiß mit einem Geifte und Ernfte nichts anzufangen, ber fich fo gar überfinnlich geberbet. Was ber Briefschreiber Reugier nennt, scheint mir Liebe ju fein, und ich halte Goethe-Liebe für ebenso viel wie Goethe-Undacht. Ja ich glaube, daß es beffer ift, Liebe jum Menschen Boethe (in dem feine Runft, fein Beift eingeschloffen ift) zu verbreiten, als Unbacht zum Geift Goethes zu predigen wie zu etwas Abstrakten. Die Tendenz, aus Goethe einen Gott zu machen, ift mir nicht weniger unspmpathisch, als die Budringlichkeit ber Philifter, die ihn jovial als ihren Gevatter beschmagen. Nichts ift goethewidriger als Goetholatrie. Man braucht unter Goethekennern fein Wort barüber zu verlieren. Wenn bie Reigung (bie uns Deutschen wohl allen im Blute ftectt): ihn zu idealisieren, eigentlich impertinent ift, so ift bas Unterfangen, ein Abstraktum aus ihm zu machen, genau besehen nichts viel befferes, obwohl sich darin Söberes ausspricht als die banale Sehnsucht nach fogenannter Fledenlofigkeit. Leute, wie mein Briefschreiber, glauben Boethes Wort reiner zu genießen, wenn fie es rein als Offenbarung nehmen: nicht eines menschlichen Benius, fondern, je wie man will, bes Weltgeiftes, Bottes, ober was weiß ich. Das ift Idealismus, zur Perversität geworben. Man burfte folche Leute füglich Ideolasten nennen. Nichts ift unfruchtbarer, als diese Behirnperversität, die alles Menschliche als allzumenschlich verachtet, ausgenommen bas Wort, bas boch auch nur ein recht mangelhafter Notbebelf bes Beiftes ift. 3ch glaube, daß Eckermann, ber gang gewiß kein Genie war und fich boch in einem fo unglaublichen Grabe in Goethes Urt zu benten und zu reben einlebte, daß es uns genial wunderbar vorkommt, durch den Anblick Goethes, durch das Leben in feinen Augen, ben Rlang und Confall feiner Stimme: bag er burch bie menschliche Gegenwart bes Geheimderates Offenbarungen bes goethischen Beiftes empfangen bat, intenfiver als die innigften Goethekenner fie je genießen burften, die nur bas reine Wort goethischen Geiftes aus bem Letternbilde vernahmen. Daber erscheint mir alles, was uns ben außeren, finnlichen Boethe nabe bringt, febr dazu geeignet, die Wirtung bes inneren, geiftigen zu beleben, und so veröffentliche ich im vierten Jahrgange bes Goethe-Ralenders, der einen Abrif ber geiftigen Entwicklung Goethes in Gesprächsäußerungen zu geben verfucht, zwölf Darftellungen des goethischen Außeren, von denen ich glaube, daß fie, soweit das überhaupt möglich ift, einen Begriff bavon geben, wie fich ber



Beift Goethes von seinem zwölften bis zu feinem achtzigsten Jahre sein Antlit gebildet hat.

Ich wählte dazu nicht Porträts, die wir Zeitgenoffen Goethes verdanken, sondern zeichnerische Studien eines Künstlers von heute, der alles, was an Aufzeichnungen des goethischen Außeren auf uns gekommen ist, wie kein anderer mit dem Blicke des Künstlers studiert hat: alles literarische sowohl, wie alles künstlerische, und besonders die positiven Dokumente: die Masken nach dem Lebenden.

Mit wie viel Verstand (nicht nur für das Äußere Goethes) Karl Bauer seine Studien betrieben hat, lehrt schon sein treffliches Buch "Goethes Kopf und Gestalt", das als Sonderheft der "Stunden mit Goethe" bei E. S. Mittler & Sohn in Verlin erschienen ist. Aber dieses Buch hätte schließlich auch ein Literat schreiben können, der die (bei Leuten der Feder freilich nicht eben häusige) Gabe erakten und eindringlichen Sehens besäße. Ein Selferich etwa. Es bleibt, beschränkt aufs Wort, doch wesentlich Analyse, Vergleich, Kritik, gestüst durch überallher mit sleißiger Kennerschaft beigebrachte Dokumente; und das Positive, das es als Resultat enthält, sind schließlich Einzelheiten der Überlieferung, zusammengehalten durch den Vlick eines Künstlers, der das Eigentliche vom Augenblicklichen zu scheiden weiß und in sich ein Gesamtbild besist, das er in Worten nun zu beschreiben versucht. Freuen wir uns, daß Karl Vauer auch die Kunst besitzt, es darzustellen. Er hat sie aufs vortrefflichste in den gezeichneten Goethestudien bewährt, von denen der neue Jahrgang des Goethe-Kalenders verkleinerte photographische Nachbildungen bringt.

Es verlohnt sich wohl, von ihnen an der Sand der großen (zum größten Teile lebensgroßen) Steinzeichnungen zu handeln. Nicht allein, weil das Thema: Goethe reizt, sondern auch, weil die daran gegebene Kunst Bauers bedeutend genug ist, einen Anspruch darauf zu haben, daß man sie auf ihre Fundamente, ihre Absichten und ihre Ergebnisse hin mit Aufmerksamkeit betrachtet.

Schon das Unterfangen an sich ift merkwürdig genug. Diese höchst intensive Veschäftigung eines modernen Künstlers mit dem Bilde Goethes: dieses Goethesehen, das wie ein Goethenachgesicht ist, darf als ein bedeutsamer Veweis dafür gelten, in wie hohem Grade Goethe heute nicht als Vergangenheit empfunden wird. Karl Vauer hat eine ganze Unzahl genialer Charakterköpfe früherer Zeiten gezeichnet und, nach der Natur, auch Vertreter des heutigen Geisteslebens auf den Stein porträtiert; aber nur auf Goethe kommt er immer wieder zurück. Die zwölf Studien, die seine jezige Serie bilden, sind für ihn nur vorläusige Ergebnisse von zahlreichen früheren. Es ist wie ein Ringen um das Vild Goethes. Dieses Eintreten der Runst in die produktive Goetheforschung, die schließlich auch auf nichts geringeres als Goethenachgestaltung ausgeht, bedeutet als Zeichen der Zeit viel: bedeutet mehr, als das andauernde Unwachsen der Goetheliteratur. Wer Vauers Versuche als überslüssig bezeichnen wollte, weil es ja genug Goethebilder gibt, die nach dem Leben geschaffen wurden,



würde ein geringes Begriffsvermögen für die Möglichkeiten der Runft beweisen. Was die Wiffenschaft tann: aus weiterem Abstande ein umfaffenderes Bilb von Goethes Wesen geben, als es seine Zeit vermochte, vermag im Umtreise ihres Bereiches auch fie. Daß fie es jest mit so viel Ernft versucht, follte nicht überfeben werden. Die Eraftheit aber, mit ber Bauer ans Werk gegangen ift, verbient noch besonders bemerkt zu werden. Gie beweift Respekt vor bem großen Mit mehr Unbescheidenheit hatte es Rarl Begenstande: nicht Rleinlichkeit. Bauer am Ende leicht gehabt, geiftreicher, "genialer" zu wirken. Es fann Einer einen Goethe "hinwerfen", der verblüfft. Einen Goethe als Biedermeier etwa, ber fogar gang "echt" fein fonnte. Das ware bann wirklich ber Geheimberat meines Briefschreibers. Ober man konnte ben "bofen Goethe" Bahre prachtvoll und höchst amufant darftellen: Farouche und Furibund. Und auch das könnte eine Verzerrung fein, die richtiges enthielte. Aber alle folche Spage wurden boch mehr von benen verraten, die sie verübten, und nicht gerade im tiefsten erfreuliches von ihnen, als das, worauf es gegenüber einem ganz Großen immer nur ankommen darf: das große Ganze. Bauer aber zielt immer nur darauf. Dhne feiner Runft etwas zu vergeben, ohne aus dem Aluge zu laffen, mas ihm seine Technik an kunftlerischen Pflichten auferlegt (die natürlich immer afthetischer Natur find: Reize) bleibt er immer fachlich. Ob er mit Kreibe ober Tusche arbeitet, ob er bem Steine mit bem Meffer, bem Schaber ober bem Glaspapier zuleibe geht, und ob er vornehmlich auf bekorative ober auf intime Wirkung zielt: alles das spreizt sich nicht vor, sondern tritt bei aller Wirkung zurück vor ber chose à faire, auf die er das auszeichnend Wesentliche seiner Runft vereinigt: por diesem Ropfe, der nicht bloß äußerlich "richtig" sein, sondern bas Genie anschaulich machen foll, das in ihm lebte. Alle diese Röpfe find baber in einem gewiffen Sinn idealifiert: aber nicht in dem landläufigen Sinne ber Unnäherung an einen konventionellen Schönheitskoder, wie ihn fich die verschiebenen Zeiten immer irgendwie zurechtgemacht haben (wobei bann alle Dichter einander in bestimmten Zügen ähnlich seben, wie sich auch alle Fürsten, alle Feldherrn ähneln: Denkmalverwandte); sondern lediglich im Sinne ber Betonung bes Beiftigen.

Goethe hat nur ausnahmsweise das Glück gehabt, Künstlern von wirklicher Bedeutung zu "sitzen", die nicht am Zufälligen des Momentes, der Stimmung hafteten, und selbst dieses haben sie (wie Vauer in seiner Schrift nachweist) nicht einmal immer richtig notiert. Der dicke Amtmann z. V., den Meher 1795 sah, überliesert uns nur den Beweis, daß Goethe damals (als man ihn "sinnlich" nannte) zu gut gegessen und sich zu wenig Vewegung gemacht hat. Das ist aber bloß "interessant", bloß Material. Andererseits sind die zeitgenössischen Idealisserungen nicht tief und weit genug, dis auf die des großen David, von dessen Kolossalisse (1829) Vauer mit Recht sagt, daß wir in ihr "Rodins Saupt seines Valzac und Victor Sugo, im Prinzip wenigstens, vorausahnen."



aus zurücklickendem Abstande vorsett: das Genie Goethes darzustellen, ohne das förperliche zu korrigieren. Dies ift Tischbein 1787 in Rom gelungen. Daß ibm dies gelang, verdanken wir (und verdankt er) aber nicht etwa seinem besonderen Tiefblicke für Benialität, sondern dem glücklichen Umftande, daß Goethe damals eines andauernd gesteigerten Lebensgefühls, einer inspirativ gehobenen inneren und äußeren Sarmonie genoß. Er war dem Umte und Frau von Stein enttommen in das Land feiner Sehnfucht und lebte frei im Weiten einer großen Umgebung und größeren Vergangenheit. Es war die Zeit, die ihn am reichsten von Alugen ber beschentte: die Zeit seines glorreichsten Schauens und Empfangens. Damals brauchte man ihn wohl bloß "abzumalen", um diesen Blick innerlich bewegter, äußerlich gefaßter Sammlung auf die Leinwand zu bekommen. Wenn Ungelika Raufmann, die ihn zu der gleichen Zeit malte, andere: lächelnde Augen verewigt hat (,,liebevoll und doch etwas ironisch blickende", wie sie Bauer gut tennzeichnet), so brückt fich barin eine andere Seite bes bamaligen Glücksgefühls in Goethe aus, — aber die weniger wesentliche. Das große Blud bes Boethischen Genies damals, das wie eine Verklärung mar, konnte nur ein Mann sehen und wiedergeben.

Zum einzelnen der Bauerschen Goethestudien übergehend, ist, als für alle geltend (mit Ausnahme des Versuchs, den Knaben Goethe darzustellen), die Bemerkung voranzuschicken, daß sie aus den beiden Goethemasken entwickelt sind, die Weisser und Schadow vom lebenden Kopfe nehmen dursten. Naturstudien, zur Schärfung des Blickes und zur Gewinnung fester Grundlagen für alles Typische, Anatomische erschienen nötig, um alles überkommene Vildnismaterial kritisch benußen zu können.

Nun zu ben einzelnen Blättern.

Den meisten Zweifeln wird das Rnabenbildnis begegnen. Mir erscheint es nicht ganz überzeugend. Die überlieferte kleine Originalsilhouette, nach der es, unter Zuhilfenahme eines frischen aufgeweckten Knabenmodells, hergestellt ift, läßt einen schmäleren, eckigeren Ropf vermuten.

Der Straßburger Student: "Besonders kam einer mit großen, hellen Augen, prachtvoller Stirn und schönem Wuchs mutig ins Zimmer." (Jung Stilling.) Mutig. Das steckt in dem Blatte. Mut und Güte, Leidenschaftlichkeit und doch klare Energie. Die Augen leuchten auf, wie sie, vom Turmumgang des Münsters herab, über das weite Land blicken. So können wir uns den Straßburg-Sesenheimer wohl denken, in dem der Goest rumort und dem auf nächtlichem Ritte die Bäume als aufgetürmte Riesen erscheinen. Auch in der Gewandung stellen wir ihn uns gern so vor: sich etwas gehen lassend, beinahe byronisch wild, romantisch, mit offenem Salse, das Salstuch lose geschlungen. Die Saare wehen im Winde, die derbe Sand greift in den Mantel. Sturm und Orang. — Die Technik entspricht aufs schönste der Auffassung. Sie ist weniger zeichnerisch als impressionistisch: auf Fleckwirkung gerichtet.



Mit Frau von Stein.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.

			*	
	÷			
	Ē.			



Der Werther-Goethe: Von hellem Sintergrund, dem die Silhouette Lottes einen Ruhepunkt gibt, hebt sich der tonige Ropf mit den dunklen Augen und Saaren scharf ab. Von ausdrucksvoll sinnlicher Schönheit ist die Schwingung des Mundes. Das Leidenschaftliche erscheint nicht gemindert, aber verinnerlicht, zurückgehalten. Frisur und Rleidung soignierter. — Nach einer Mitteilung des Künstlers an mich begegnet man dem hier betonten Gesichtstypus heute noch häusig in Frankfurt. (Vann gnade Gott den Frankfurterinnen!)

Der Dreifigjährige: "Die Rraft bes Wolfes und bes Lowen Grimm und Stolz" (Lavater). Es fanden ihn um diese Zeit manche "furchtbar." "Der wütige Wolf." "Das furchterregende Schießen ber Blide." Das "Wälzen ber Augen." "Um den Mund einige unangenehme Züge" (Leisewit). — Von alledem fteckt etwas in diesem Blatte, bas zwar einen ftarr ftebenben, ftarr blickenden, aber innerlich erregten, fast gehetten, sehr schlanken, beinabe mageren, man möchte sagen durch Leidenschaft und Arbeit trainierten Goethe zeigt: ben Boethe, ber fich mit einer Urt Wut in Umtsarbeiten fturzte, alle Soben und Tiefen einer unfruchtbar problematischen Liebesleidenschaft durchmaß und in sich Iphigenie, Fauft begte. Cafarismus bes Benies. Brimm und Bangigkeit. Viel tieferer Sturm und Drang, als in der Jugend. Berinnerlichtes Titanentum - am Sofe. Der Mann mit ben "vielen Naturen" (Lavater), ben bie Einen fo, die Andern fo "verftanden", und über den die tollften Gerüchte im Umlaufe waren. Sier steht er ba wie in einem Augenblicke bes Erschreckens por sich felbst, aber doch als einer, der sich fest in der Sand hat. Sportsman und Prometheus. — Das Blatt ift das differenzierteste von allen. Es bat die Elektrizität bes Genies. — Technisch ift es virtuos. (Reflere ber Wand an Wangen und Alugen.)

Der Vierzigjährige. Die Meisterschaft über Runft und Menschen erreicht. Ein Serrscher: auch über sich selbst. Das Chaos bezwungen. Reine Resignation: aber auch kein Überschwang. Abgeklärt: aber nicht zur Behaglichkeit. Ruhiges Pathos. Geistige Majestät. — Das Blatt ist als Wandbild gedacht, also bekorativ behandelt. Das Geset seiner Romposition ist die Rurve. Oberste Rurve: der Mauerbogen. Darunter der Vogen, den die weißgepuderten, vollen Saare beschreiben. Dann das Stirngewölbe und darunter die Brauen und Augenkugeln. Dieser Vildbogen wird gehalten durch die Sorizontale der Schultern, denen die Linie des aufgelegten Armes entspricht, während der Gewölbebogen unten in verkleinerter Parallele durch die Rundung der breiten Reisehutkrempe wiederholt, die Rurvenanlage also nochmals betont wird. — Vorbilder für dies Vlatt waren vornehmlich die Klauersche Büste und die Zeichnung von Lipps, auf der wir derselben kranzartigen Saartracht begegnen.

Der Fünfziger: Der Naturforscher mit der Rose in der Sand. Ein schöner Einfall: Der Dichter als Naturforscher. Würdevolle Beschaulichteit. — Etwas altdeutsches, zurückgezogenes: gar nicht mehr imperatorisch, eher gelehrt und: väterlich. Die Romantiker nannten ihn damals schon den "Ulten", —



aber auch "Gott Vater". Meyer sah ihn als pausbäckigen Philister, der in einem Buche blättert. Bauers Rose, die sich dem Dichter entblättert, den auch die glatt anliegenden Haare nicht zum Philister machen, ist nicht bloß schöner, sondern auch richtiger. Denn Goethes Gelehrtheit kam nicht aus Büchern, sondern aus der Natur, ja aus der Schönheit. Er ging der Schönheit nach und kam auf Naturgesetze. — Bauer hat den damals etwas setten Goethe nicht, der Richtigkeit entgegen, magerer gemacht, aber er hat es mit feinstem Künstlertakte verstanden, das Fett zu kaschieren, indem er alles Licht auf das Prosil lenkte, während die Wange durch den Schatten günstig modelliert wird. — Die schrägstrichige Technik wirkt sehr reich und malerisch.

Der Sechziger: Nach Bauers Meinung, die durch zeitgenössische Bemerkungen gestütt wird, befand sich Goethe damals im Zenith seiner Schönheit. Ein Sechziger, aber kein Greis. Das Fett geschwunden, ohne viel Falten zurückzulassen. Mit ihm aber auch das Veschauliche, ruhig Versenkte. Wiederum spricht Leidenschaft: aber vollkommen auf Schassen gerichtete. Der Name dieser Leidenschaft heißt Faust erster Teil. Sie ging mit Goethe von Jugend an. Seine Wandlungen sind ihre Wandlungen. Nie konzentrierte sie sich so machtvoll, wie um diese Zeit. Daß Bauer es vermocht hat, dies darzustellen, ist etwas außerordentliches. Er hat dabei aber auch nicht jenes noli me tangere, jenes "Nur nicht zu nahel" vergessen, zu dem sich Seine Majestät der heimliche Kaiser von damals zwang, indem er sich hintenübergebeugt hielt und die Menschen "anstrahlte." Gerne stellen wir uns Goethe, wie er Napoleon gegenüber stand, so vor, wie ihn Vauer aufgefaßt hat. Es trasen sich da die zwei größten Souveräne ihrer Zeit: der souveränste Intellekt und der souveränste Wille.

Der Siebziger: Mir ist dieses Blatt das liebste von allen. Wäre ich reich, so würde ich es in alle Schulen stiften. Dies ist der große Rämpfer, von dem "der Beist ein schwer verstanden Wort" vernimmt:

"Von der Gewalt, die alle Wefen bindet, Befreit der Mensch fich, der fich überwindet!"

Und doch, bei aller Güte, Konzilianz, kein "müder Greis", sondern ein Löwenhaupt, dem jugendliche, kühne Augen durch die Falten strahlen. Das erbärmliche Behagen, das man uns allzu lange unter dem philisterhaft mißbrauchten Worte von der goethischen "Abgeklärtheit" hat aufschwaßen wollen, sehlt diesem Vilde, wie es diesem Kämpfer gesehlt hat, der wirklich "der troßigste von allen Dichtern" war. Es ist, als ob Bauer die Worte hätte illustrieren wollen, mit denen E. E. von Weltzien 1820 von Goethe handelt: "Sein Gesicht hat ungeachtet die tiesen Furchen und Runzeln, die zweiundsiedzig Lebensjahre hineingegraben haben, einen außerordentlichen Ausdruck, den ich aber ganz anders fand, als ich erwartete. Nichts von Arroganz, nichts von Menschenverachtung, sondern etwas ganz Unnennbares, wie es Männern eigen zu sein pflegt, die durch vielfältige Ersahrungen und Schicksale gleichsam im Kampf durch das Leben gegangen sind und nun im Gefühle ihrer wohlerhaltenen Integrität mit beneidenswerter Ge-



mütkruhe der Zukunft entgegensehen. In diesen Ausdruck mischt sich bei Goethe ein unverkennbarer Zug der Serzensgüte und zugleich ein anderer von besiegter ehemaliger Leidenschaftlichkeit, welche noch in dem unsteten Blick sich offenbart." Mit anderen: goethischen Worten: "Das ist auch Einer, der sichs hat sauer werden lassen." Aber: was für Einer! — Auch technisch scheint mir das Blatt das vollendetste zu sein. Es ist von stärkster und schönster dekorativer Erscheinung, und das vielsache an Technik, womit diese erzielt worden ist (Tusche, Rreide, Springschaber) tritt, wie es dem Handwerk geziemt, vor der eminenten Runst in der Romplexwirkung zurück.

Der achtzigjährige Greis:

"Es ziehen die Wolfen, es schwinden die Sterne! Dahinten, dahinten, von ferne, von ferne, Da kommt er, der Bruder, da kommt er, der Sod."

Dieses Blatt hat mir einen alten Liebling verschattet, der schon die Wand meiner Schülerkammer schmückte: ben Schwerdtgeburthschen Goethekopf. Vergleicht man die beiden Zeichnungen, so wird nicht allein der Unterschied zwischen allzu behutfam glatter und weicher Technit atademischen Geprages und ber freien Stiftführung einer fünstlerisch temperamentvollen Versönlichkeit klar, sondern auch das, was ich als das Besondere der Bauerschen Urt zu idealisieren bereits ge-Schwerdtgeburth idealifiert durch Betonung des immer noch streift habe. Schönen an dem Ropfe, den er sehen durfte, und an dem er gefliffentlich übersah, was ihn unschön dünkte, aber doch auch Goethe war: das Ungleichmäßige der Augen: Bauer betont bas Geiftige. Das verkleinerte Untergeficht, die eingefallenen Lippen, das vordringende Kinn, die überhangend werdende Nase: er bemantelt nichts von diesen "irdischen Trümmern" (Bauer über Schwerdtgeburthe Beichnung in seinem Buche) — aber er zwingt ben Blick auf bas triumphierend Beiftige: die leuchtende, jest nur umfo mächtiger fich wölbende Stirne, da die Saare (wie in einem Strable) zurückgefloben find. Auch den gebeugten Nacken (von dem Grillvarger berichtet) verschweigt er nicht, aber wir haben dafür das barum nicht niedergeschlagene, sondern aus der Beugung noch immer geradeaus finnende Auge.

Wem es trosbem nicht behagt, einen Goethe vorgestellt zu erhalten, an dem Verfallendes sichtbar ist, für den mag Goethe als Seher eine Entschädigung sein. Mir scheint diese bewußte statuarische Stilisierung nicht so gelungen, wie die Blätter, die weniger Denkmalstil haben. Sehr schön sind die Augen (um derentwillen das Ganze gemacht zu sein scheint), und zeichnerisch erfreut das Blatt durch seine prachtvoll durchgeführte Modellierung. Es hat entschieden Erhabenheit, hat wirklich monumentalen Stil. Wenn es an eigentlicher Wirkung trosbem hinter den anderen Blättern zurücksteht, die nicht so mit Ewigkeitspathos operieren, so liegt das vielleicht daran, daß eine Erscheinung wie Goethe, bei der an sich die idealen Züge überwiegen, einer Sinaussidealisierung nicht bedarf, ja ihr widerstrebt. Ein Geist wie dieser braucht keine Priesterallüre, und



sie steht ihm nicht. Er hat sich auch immer von ihr freigehalten. Aus Natur und aus Geschmack. Seine höchsten Weisheiten liebt er parlando zu verkündigen, und wenn er pathetisch donnert, so geschieht es, weil die Gestalt, der er den Donner verleiht, in entrückter Söhe der Inspiration oder Leidenschaft sich äußert. Es ist bezeichnend für ihn, daß er pathetisch nur geworden ist, wenn er deklamierte: als Künstler sprach. Sein Sehertum war von einer reicher differenzierten Art, als sie in diesem Blatte zum Ausdruck kommt. Es enthält einen idealen Goethekopf mehr im Sinne der älteren Denkmalkunst, als jener, der auch Bauer den Vorzug gibt und als deren Vorläuserin er die Davidsche Goethebüste erkannt hat.

Das Blatt, bas Goethe mit Frau von Stein barftellt, ift ein pfpchologischer Treffer ersten Ranges. Für mich stedt bas ganze, im verfänglichsten Sinne problematische Verhältnis, das für Goethe leicht zum Verhängnis batte werden können, in diesem Nebeneinander der verblühenden Dame von Welt und bes im Tiefften aufblühenden Mannes von Genie, der hier zum ersten und einzigen Male in feinem Leben nabe baran war, gegen bas Gefet feines Wefens: gegen den Trieb seines Blutes zu fehlen. Er suchte inmitten einer ibm noch fremden Welt innig berglichen und intensiv geistigen Unschluß bei einer Frau, die in dieser Welt aufgewachsen war und so aus Abstammung und Erziehung alle die Baben befaß, die zum Lebensstile diefer Welt gehörten, aber auch tiefere Eigenschaften bes Gefühls und Verftandes zu besiten schien. Er glaubte in ihr unter den Frauen des Sofes das gefunden zu haben, als was ihm unter ben Männern nur Rarl August entgegengetreten war: eine Natur. Diefer Glaube war falsch. Wir verdanken ihm viel: nicht bloß die wundervollen Briefe und was fonft fich birekt an Frau von Stein gerichtet hat, sondern auch all bas untertonend Vibrierende in seinem damaligen Schaffen. Goethe dankt Frau von Stein bas Leid in ber Liebe. Aber es mare entsetlich gewesen, mare aus biefer Liebe eine Che geworden, oder hatte fie fich langfam zerdehnen muffen. Er brach die Liebe, die sonst ihn brüchig gemacht hatte. Rom gab ihm feine Natur wieder. Er befann fich auf feine "Sinnlichkeit" und nahm Chriftine ins Saus. Frau von Stein aber rächte fich als Blauftrumpf. — Auf dem Bauerschen Blatte feben wir Goethe feitlich hinter ber Dame feines Bergens fteben. Er hat eben das Buch, aus dem er vorlas, finken laffen und wendet nun die Blicke auf sie. Fragend und nicht ganz sicher, ob Aluge und Mund so antworten werben, wie er es ersehnt, - er, ber bamals fo bedenklich viel fehnen mußte. Sie aber antwortet weder mit Aluge noch Mund. Sie blickt an ihm vorüber: gefühlvoll mude oder nachdenklich oder auch, vielleicht, mit dem Blicke uneingestandener Insuffizienz, der sich, instinktiv, bloß nachdenklich gibt. Dabei ift sie reizend, — als Dame. Die Melancholie der Abblüte verschönt feelisch bas vornehme, hubsche Geficht. Man begreift, daß diefe Dame Goethen nicht bloß gefiel. Ihre Züge, ihre Saltung haben Charme und laffen dabei mehr vermuten. Die Saltung jumal: wie fie lässig bie Salskette etwas bebt, baß



Mit Schiller.

Nach einer großen Steinzeichnung von Karl Bauer.



links und rechts zwei Linien sich straffen, unten ein Vogen schwingt, ist entzückend legere und doch ausdrucksvoll. Man kann dies Spiel mit der Rette symbolisch sinden. — Vetrachtet man die beiden Röpfe länger, so wird ein entzichiedener Gegensat: ja Unvereindarkeit offendar. Der im Hintergrunde ist reine, ob auch verhaltene Leidenschaft: Temperament glüht, schöpferisches Vegehren wogt hinter diesen Augen, und der Geist, dessen Verkündiger dieser fruchtüppige Mund ist, hat die große Lust und Kraft des Ja zu allem Leben. Der im Vordergrunde verrät Vildung, Sentiments, Gelassenheit: eine gute Mitte ohne positive starke Triebe. Wie die Haltung der Rette, so spricht auch er weder ein Ja noch ein Nein aus: nur ein Vielleicht. — Frau von Stein konnte ihren großen Verehrer immer nur in der Schwebe halten. Er aber mußte auf, ins Freie: zu sich.

Mit Schiller: Bier "fpricht ein Beift zum andern Beift." Doch scheint mir dieses Blatt fein Thema längst nicht so zu erschöpfen, wie das eben beprochene. Von Schiller fagt es viel, von Goethe fonderbar wenig aus. Von allen Bauerschen Goetheköpfen scheint mir dieser der unbedeutenoste zu fein. Ein geiftreicher Mann, der angestrengt vorlieft. Es ist, als ob die Augen sich in die Zeilen des Xenienmanustriptes verbissen. Dagegen ist der Schillerkopf schlechthin vollendet. Man glaubt die Gedankenarbeit in den kranken Zügen zu sehen. Die langen mageren Sände haben etwas ergreifendes. — Sehr schön gelungen ift die Abwage von Sell und Dunkel. — Es wäre fehr zu wünschen, daß Bauer diesen Stein in der Goethepartie nochmals überarbeitete. Ich zweifle nicht daran, daß es ihm einmal wirklich gelingen wird, daß Problem kunftlerisch wenigstens flar anzudeuten, daß fich in dem Nebeneinander: Goethe-Schiller ausspricht und bu den schönften, aber immer noch geheimnisvollsten gehört, die in der menschlichen Geistesgeschichte ber vollen Lösung harren. Mit dem Zitieren von goethischen Gesprächsäußerungen und Stellen aus dem Briefwechsel ist es nicht getan.

Das schließlich Wesentliche, das sich aus der schönen Tatsache dieses herrlichen Geistesbundes selber ableiten läßt, bedarf gewiß keiner Aufhellung mehr, aber die mehr psychologisch-interessanten Fragen: wie sich hier, nach zweisellos vorhandenen gegenseitigen Widerständen zweier Charaktere: zweier Naturen, diese beiden sehr verschiedenen Geister so gefunden, so ineinander gefunden haben, sind keineswegs ganz bündig beantwortet. Immer wieder tauchen Iweisel auf: sogar der, den ich, mit aller gebotenen Behutsamkeit, nur andeuten möchte, indem ich Goethe sprechen lasse: Was weiß ein Mensch vom andern? — Ie größer ein Mensch ist, um so mehr wird er geneigt sein, wenn er einer anderen Größe begegnet, anzuerkennen; mehr noch: innere Beziehungen zu statuieren und in Gegensähen Ergänzungen zu erblicken. Dabei können aber heroische Irrtümer unterlaufen, die Irrtümer auch dann bleiben, wenn sie für jede der beiden Größen zum Guten ausschlagen. Bedeuten Goethe und Schiller, scharf aus der Ferne und unter der Weite eines größeren Zeithorizontes betrachtet, in dem das Zeitgenossentum der



beiden nur eine sehr kleine Spanne einnimmt, nicht doch zwei streng geschiedene Gegensäße, die niemals gleichzeitig von bestimmender Wirkung aufs Ganze sein können? Als Goethe sich mit Schiller verbündete: wer von beiden herrschte damals geistig in Deutschland? Wer wirkte aktuell ins Ganze? Zweifellos Schiller. Das Reich Goethes beginnt, vielleicht, — nächstens. Das Interregnum, die Vorbereitungszeit, heißt: Nietssche.

Sifian, im September 1908.

D. 3. 3.

Wegen des Bezuges der Originalblätter wird auf die erste Seite des Anzeigenteils verwiesen und besonders darauf aufmerksam gemacht, daß bei Bezug der ganzen Serie eine Ermäßigung des Preises auf die Sälfte dessen stattfindet, der sich aus der Summierung aller Einzelpreise ergibt.



Chronologische Charafteristik des Jahres 1909 nebst Grundlagen der Festrechnung

Im neuen (gregor Kalend	ia er.	nif	d) e	en)			Im alten (julianischen) Ralender.
10							Die güldene Zahl 10
VIII							. Die Epatte X
14							Der Sonnenzirkel 14
C							Der Sonntagsbuchstabe D
8 Wochen	2 9	Ea	ge			{	von Weihnachten bis Fastnachtssonntag \ 6 Wochen 3 Tage
26						awi	schen Pfinasten und Advent 28
24						•	Sonntage nach Trinitatis 26.

Das gegenwärtige 1909te Jahr ber driftlichen Zeitrechnung wird von Chrifti Geburt an gerechnet. Es ift ein Gemeinjahr von 365 Tagen oder 52 Wochen und 1 Tag und beginnt am Freitag bem 1. Januar neuen Stils, welcher Tag bem 19. Dezember 1908 im alten Ralender entspricht.

3m alten Ralender beginnt bas Jahr mit Donnerstag bem 1. Januar, entsprechend bem 14. Januar im neuen Ralender. Der 31. Dezember 1909 alten Stils entspricht bann bem

13. Januar 1910 neuen Stils.

Die griechische Kirche zählt ihre Jahre seit Erschaffung der Welt, nach der sogenannten byzantinischen Aera. Sie setzt die Epoche der Weltschöpfung auf den 1. September des Jahres 5509 vor Christi Gedurt und beginnt ihr 7417 tes Jahr mit dem 1. September alten oder 14. September neuen Stils unseres 1908 ten Jahres. Die Russen zählten ihre Jahre nach dieser Aera dis zu Peter dem Großen. Seit dem Ansange des achtzehnten Jahrhunderts bedienen sie sich unserer Jahreszahl, rechnen aber sonst noch nach dem alten siulianischen) Kalender, wie er in der vergleichenden Zusammenstellung gegeben ist. Die Juden zählen ihre Jahre seit Erschaffung der Welt. Sie beginnen ihr 5669 stes Jahr mit dem 26. September 1908. Es ist ein überzähliges Gemeinjahr von 355 Tagen. Um 16. September 1909 beginnt ihr 5670 stes Jahr, welches ein abgekürztes Schaltjahr von 383 Tagen ist und mit dem 3. Oktober 1910 endet.

Die Araber, Perfer, Türken und die anderen Bekenner des mohammedanischen Glaubens zählen ihre Jahre seit Mohammeds Auswanderung von Mekka nach Medina, welche von ihnen Sidschred genannt wird. Sie beginnen am 4. Februar 1908 ihr 1326stes und am 23. Januar 1909 ihr 1327stes Jahr, von denen ersteres ein Gemeinjahr von 354 Tagen, letzteres ein Schaltjahr von 355 Tagen ist.



Das Jahr 1909 ist

feit	Christi Tode										bas	1876 ste
,,	der Zerstörung Jerusalems										"	1839 "
"	Einführung des julianischen Ralenders											1954 "
"	Einführung des gregorianischen Ralende	rs									"	327 "
"	Einführung bes verbefferten Ralenders										"	209 te
"	Erfindung bes Geschützes und Pulvers										,,	529 fte
"	Erfindung der Buchdruckertunft										,,	469 "
"	Entdectung Umeritas										,,	417 te
,,	Erfindung der Fernrohre										,,	300 fte
,,	Erfindung der Pendeluhren										,,	252 "
,,	Erfindung der Dampfmaschinen										,,	211 te
,,	Goethes Geburt										,,	160 fte
,,	Einführung der Schutblattern										,,	114te
**	Goethes Tode											77 "
	Einführung bes elettromagnetischen Dru	đte	Lec	ra	ph	en				6	"	72 "
**	Erhebung Preugens jum Ronigreich .											208 te
	Wilhelms II., Ronigs von Preugen, Ge	bu	rt								"	50 fte
-	Untritt feiner Regierung										"	21 "
"	Neuerrichtung bes Deutschen Reiches	2)									"	38 "

Die Stellung der Sonne in den Zeichen des Tierkreises und die Jahreszeiten 1909

Die Sonne tritt in das Zeichen		132					
des Wassermanns	am	20.	Januar	um	5	U.	nachm.
der Fische		19.	Februar				vorm.
bes Wibbers, erreicht ben Alequator und	"		0	"		•••	
macht zum erften Male im Jahre Sag und							
Nacht einander gleich, d. h. es beginnt der							
		21	März		7	12	
Frühling	"	20	Olumit	"	G	ci.	vorm.
des Stiers			Upril	"	Ö	21.	nachm.
der Zwillinge	"	21.	Mai	"	1	u.	abends
des Rrebfes, tommt um Mittag dem Scheitel-							
punkt am nächsten und bringt die längste							
Dauer des Tages hervor, d. h. es beginnt							
der Commer	"	22.	Juni	,,	3	U.	morgens
des Löwen			Juli		2	SI.	nachm.
ber Jungfrau			Lugust	"	9	\$1	abends
ber Bage, gelangt wieder jum Alequator und	"		91.	"		•••	
macht zum zweiten Male im Jahre Tag							
und Racht einander gleich, b. h. es beginnt							
der Berbst		23	September		6	12	abends
			Ottober	"	2	CI.	unching
bes Storpions							morgens
des Schützen	"	22.	November	"	11	21.	abends
des Steinbods, hat um Mittag den größten							
Abstand vom Scheitelpuntte und bringt den							
fürzesten Tag hervor, d. h. es beginnt der			2 0 000				
Winter	"	22.	Dezember	"	12	U.	mittags
			200 (200 (200 (200 (200 (200 (200 (200				



Von den Finsternissen des Jahres 1909

Im Jahre 1909 werden zwei Sonnenfinsternisse und zwei Mondfinsternisse stattsinden, von denen jedoch in unseren Gegenden nur die erste Mondfinsternis zu sehen sein wird.

Die erste Mondfinsternis ist eine totale und ereignet sich in den ersten Morgenstunden des 4. Juni. Sie beginnt um 12 Uhr 43 Min. morgens und endet um 4 Uhr 15 Min. Sie wird im südwestlichen Usien, im Indischen Ozean, in Europa, Ufrika, im Atlantischen Ozean, in Südamerika und in der südöstlichen Sälfte von Nordamerika zu sehen sein. In der nordöstlichen Sälfte Deutschlands geht der Mond bereits vor dem Ende der Finsternis unter.

Die erste Sonnensinsternis findet in der Nacht vom 17. zum 18. Juni statt. Sie ist eine totale und beginnt um 10 Uhr abends des 17. Juni im Osten der Insel Formosa, überzieht die nordöstliche Kälste Usiens, den nördlichsten Teil Europas, die nördlichen Polargegenden und Nordamerika und endet am 18. Juni um 2 Uhr 37 Min. morgens im Staate Missouri. Die totale Versinsterung wird im mittleren Sibirien und im südlichen Grönland sichtbar sein.

Die zweite Mondfinsternis ist ebenfalls eine totale und findet in den Vormittagsstunden des 27. November statt. Sie dauert von 8 Uhr 11 Min. dis 11 Uhr 38 Min. und wird im nordwestlichen Europa, an der nordwestlichen Rüste Afrikas, auf dem Atlantischen Ozean, in Amerika, auf dem Stillen Ozean und in der östlichen Sälste Asiens und Australiens zu sehen sein. In Deutschland geht der Mond vor Beginn der Finsternis unter.

Die zweite Sonnenfinsternis wird nur an der Südostspike Australiens, in der südlichen Sälfte Neu-Seelands und in den südlichen Polarmeeren sichtbar sein. Sie ist eine partielle und findet am 12. Dezember von 6 Uhr 57 Min. dis 10 Uhr 33 Min. abends statt.

In der Sammlung,, Meyers Rlaffiter-Ausgaben"find foeben vollständig erschienen:

vethes Werke

mit Goethes Leben, Vildnis und Faksimile, Einleitungen und erläuternden Unmerkungen. Unter Mitwirkung mehrerer Fachgelehrter

herausgegeben von Professor Dr. Karl Keinemann

Rleine Ausgabe: 15 Bbe., in Leinen geb. 30 M., in Salbleder geb. m. Goldschnitt 45 M. Große Ausgabe: 30 Bbe., in Leinen geb. 60 M., in Salbleder geb. m. Goldschnitt 90 M.

eit dieser kritisch erläuterten Gesamtausgabe von Goethes Werken ist eine Arbeit vollendet worden, die berufen ist, das Wort des größten deutschen Dichters den Berzen aller Gebildeten nahezubringen. Der von allen Entstellungen befreite und in unverfälschter Reinheit dargebotene nahezubringen. Der von allen Entstellungen befreite und in unverfälschter Reinbeit dargebotene Text von Goethes sämtlichen Werten ist auf Grund des neusten Standes der Wissenschaft mit knapp gehaltenen, aber vielsagenden Erläuterungen versehen worden. Den ersten Band erösinet eine Biographie des Dichters aus der Feder des Berausgeders, der eine lebensvolle Darstellung von Goethes Entwicklung und eine eingebende ästhetische Würdigung seines Schaffens gibt; den einzelnen Werten sind ungemein inhaltreiche Einseitungen vorausgeschick, während maßvolle, in allgemeinverständlicher Form gehaltene Erläuterungen den Text begleiten. Die am Schlusse der Bände gegebenen Anmerkungen gewähren einen tiesen Einblick in die weit zerstreute, selbst von dem Gelebrten schwer zu übersehende wissenschaftliche Forschung über Goethe. So ist hier für einen jeden, der in die unendliche Geisteswelt des größten Deutschen hinabtauchen will, alles geboten worden, was ihm ihr volles Verständnis zu erschließen vermag. Dies ist der Goethe, nach dem unse Zeit verlangt, der Goethe des deutschen Volles.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien

Original-Steinzeichnungen von KARL BAUER meistens lebensgroße Köpfe.

Im Selbstverlag München, Rambergstr. V, erschienen.

Für Kunst- und Buchhändler zu beziehen durch den Karlsruher Künstlerbund, für Private auch durch den Künstler direkt (à 8-9 M.)

Von Goethe ist folgende Serie vorrätig:

Goethe als Fünfziger Goethe als Knabe Goethe und Frau von Stein

Goethe als Student Goethe als Sechziger Goethe in der Wertherzeit Goethe als Dreißiger

Goethe als Siebziger Goethe als Achtziger

Goethe als Vierziger Goethe als Seher Goethe beim kranken Schiller in Jena anno 1796. (Xenien.)

Bei Bezug der ganzen biographischen Serie kann das Blatt billiger abgegeben werden.

= außerdem:

Schiller in jünger. Jahren Beethoven in 2 verschie- Heine Schiller profil

denen Auffassungen

Ibsen Hugo Wolf

Schiller in kranken Tagen Wagner in 3 verschied. Moerike

Wolf mit Moerike

Schiller in der letzten

Kleist Hölderlin

Kant

Lebenszeit

Bismarck

Shakespeare in 2 ver- Schopenhauer in 2 ver-

Mozart Liszt

Luther in 2 verschied.

Auffassungen

schieden. Auffassungen schieden. Auffassungen

Auffassungen

Christus

Nietzsche

ferner auch lebende hervorragende Männer und Frauen nach der Natur.

Goethes Kopf u. Gestalt von KARL BAUER Sonderheft der Stunden mit Goethe

Berlin & E. S. Mittler @ Sohn.





Anna Amalie, Grossherzogin von Sachsen-Weimar.

Zu Goethes 150. Geburtstage

erschien und wurde allseitig als die schönste Festgabe gerühmt:

■ Die Ayrerische ■ Silhouetten-Sammlung

= von

Dr. Ernst Kroker

Bibliothekar an der Leipziger Stadtbibliothek

Preis elegant in echt Pergament gebunden (Quart-Format) 15 Mark, geschmackvoll broschiert 10 Mark

Ein ausserordentlich wertvolles Buch für jeden Bücherfreund und solche, die sich für Goethe und seine Zeit interessieren.



Georg Friedrich Ayrer, ein geschickfer Silhouettenschneider, liess sich keine Gelegenheit entgehen, all die berühmten Leute, mit denen er in Verkehr trat, zu silhouettieren. Seine Sammlung enthälf über 1300 Schattenrisse. Alle sind voll Leben und grösster Ähnlichkeit und Paturtreue. Einhundert der wichtigsten sind hier wiedergegeben.

Das Werk enthält eine kurze Geschichte der Familie Ayrer den Lebensgang Georg Friedrich Ayrers und eine ausführliche Besprechung der auf 50 Tafeln abgebildeten 100 Silhouetten. — Von den abgebildeten Persönlichkeiten standen die meisten in naher Beziehung zu Goethe. Unter seinen grossen Zeitgenossen sind Dichter wie Klopstock, Leisewitz, Boje, Bürger, Hölty, Claudius. Herder u. a., Pädagogen wie Basedow, Philosophen wie Moses Mendelssohn und Garve, Schauspieler wie Eckhof, Schröder, Madame Koch u. a., Künstler wie Oeser und seine Familie, Bause und seine Familie, Schütz in Frankfurt a. M., Wille in Paris, Reynolds in London u. a.

Berlag von E. S. Mittler & Bohn, Königl. Hofbuchhandlung, Berlin SW. 68. ≡

In fachlicher Ordnung mit Erläuterungen zusammengestellt v. Dr. Wilhelm

Wohlgruppiert tritt uns Goethes reiches inneres Leben in seiner imposanten, alle menichsichen Angelegenheiten umfassenden Fülle entgegen.

Von Dr. Wilhelm Bode. Mit 7 Abbildungen u. 14 Tafeln. (10. bis 14. Taufend.) M 3 .- , geb. M 4 .-

Bir wüßten fein Buch über Goethe, worin fo wenig Dathos. Die Grengboten. Ein anspruchsloses, feines, fluges Buch. Wir wi von bem Stil einer Abhandlung ift, so wenig Pathos.

Bon Rarl Bauer, (Maler in München) M 2.40, geb. M 3.40

Mit Abbildungen im Text und 32 Bildnistafeln.

Auf Grund genauer Studien und an zahlreichen Bildniffen erläuternd, läßt ber bekannte Münchener Rünftler in biefem fesselnben, bibfc ausgestatteten Buche Goethes Gestalt gerabezu lebensvoll vor das Auge des Lesers treten.

Von Gotthold Deile, Professor. M 4.-, gebunden M 5 -

Goethes perfonliche Beziehungen gur Freimaurerei zu betrachten. wie es ber Verfaffer biefes Buches tut, befist nicht nur einen eigentümlichen Reig, fondern auch hohen Wert.

Von Karl Muthefius.

M 2.50, gebunden M 3.60. Es ift ein entzückenbes Buch, auch

bem Stile nach, das wesentlich bazu beitragen wird, daß Goethes mahres Wesen endlich auch im gebildeten Bürgerhause richtig verstanden werde. Preußische Jahrbücher. Preußische Jahrbücher.

des 18. und 19. Jahrhunderts

Von Dr. Wilhelm Bode. M3.50, geb. M4.50.

In ber Sat, es tann teine beffere Ginführung in bie Runftlebre geben, als die durch ben größten Riinftler Reue Bahnen.

Von Dr. Wilhelm Bode. (3.u.4. Taufend.) M 1.-, gebunden M 1.80.

Früchte, unbefangene Vetrachtung in fich schließt, als manches dide Rompendium. Voffische Zeitung.

Mein volitischer Glaube.

Vertrauliche Reden von 3. W. v. Goethe. Busammengestellt von Dr. Wilhelm Bode. (6. u. 7. Tausend.) M 1.25, geb. M 2.25. Das Buch erscheint besonders anziehend und wertvoll, weil Verfasser Goethe redend einführt, so daß man ein vollftändiges Bild von den Ansichten des Dichterfürsten über die großen Fragen der Zeit und Ewigkeit erhält.

3 eitschrift f. d. beutsch Anterricht.

unser Keisebegleiter in Italien = 30n = 50.0. Graevenit.

Mit 8 Abbildungen. M 2.80, gebunden M 4.-. Eine Anleitung jum harmonischen Betrachten der Belt und des Menschen in Italien. Eagl. Rundich au.

Herzoain von W

Das porgoethische Weimar

Der Musenhof der Herzogin Amalie — Ein Lebensabend im Rünftlertreife. Von Dr. Wilhelm Bode. Drei Bändchen. Mit 61 Abbildungen. M 10.— Die ruhige Größe bes Buches hat die ichone Resonang ber Bahrheit und wird bem Lefer, Mann und Frau, genugreiche Stunden geben. Deutsche Sageszeitung.

Dieterich's che Verlagsbuchhandlung, Cheodor Weicher, Leipzig

"Sie haben mir ein schon äußerlich geschmackvolles Büchlein "Deutsche Lyrik der Neuzeit" übersendet und dabei ein beinahe weibliches Ahnungsvermögen an den Cag gelegt. Für die allerneueste Dichtung fühlte ich mich nämlich bislang entweder noch nicht reif genug, oder schon zu alt, um sie ganz zu verstehen. Sie haben mich jedoch belehrt. Gerade die Dichterporträts und ihre selbstgeschriebenen vitae bringen mich ihnen menschlich näher, als die bloßen Gedichte. Da ich nun von mir auf andere schleße, und die gleiche Wirkung vermute, so muß ich Ihnen für Ihren richtigen Blick mein Kompliment machen. Sie haben durch dies Werkchen der deutschen Lyrik einen wirklichen Dienst geleistet, indem Sie den zähen Widerstand der vielköpfigen Masse zu brechen verstanden." Aus einem Briese eines Professors des Deutschen an den Herausgeber.

"Deutsche Lyrik der Heuzeit"

Gine Sammlung von

Ferdinand v. Saar, Felix Dahn, I. Trojan, Martin Greif, Grnst v. Wildenbruch, Detlev v. Liliencron, Gustav Falke, Arno Holz, R. Dehmel, Otto Julius Bierbaum

Mit handschriftlichen Selbstbiographien der Dichter und ihren Porträts nach der Natur auf Stein gezeichnet von M. A. Stremel und einer Einleitung

von Dr. E. von Sallwürk

Zweite, um die Einleitung vermehrte Auflage der "Zehn lyrischen Selbstporträls"

Preis in neuem eleganten Einband 3 Mk.

Dieses köstliche, von der Kritik glänzend aufgenommene Buch ist keine Anthologie, wie deren hunderte vorhanden sind, sondern ein "Gipfelbild unserer Deutschen Lyrik der Neuzeit in wahrhaft künstlerischer Ausstattung".

Soeben erscheint:

DEGENER'S

WER IST's?

ZEITGENOSSEN-LEXIKON

Biographien nebst Bibliographien. Angaben über Herkunft, Familie, Lebenslauf, Werke, Lieblingsbeschäftigungen, Parteiangehörigkeit, Mitgliedschaft bei Gesellschaften, Adresse. Andere Mitteilungen von allgemeinem Interesse.

Neue IV. Ausgabe ♦ Ca. 1800 Seiten

Vornehm gebunden M 12.50 franko. Luxus-Ausgabe auf feinstem Kunstdruckpapier. Broschiert M 20.—.

Mit einer Einleitung: Interessantes aus der nationalen und internationalen Statistik. — Pflegestätten des Geistes (Universitäten, Hochschulen, Bibliotheken, Sammlungen, Akademien usw.). — Sämtliche Staatsoberhäupter. — Über 3000 Pseudonyme lebender Schriftsteller usw.).

.... Und wir stehen nicht an, das Buch mit dem grossen rätselhaften Fragezeichen auf dem eleganten schwarzroten Leinenbande für eine Leistung allerersten Ranges zu erklären Vossische Zeitung, Berlin.

Verlag von H. A. Ludwig Degener, Leipzig.

Von den früheren Jahrgängen des "Goethe-Ralender"

find noch zu haben:

Jahrgang 1906:

Bolfsausgabe Mt. 1 .-- , gebunden Mt. 2 .-

Jahrgang 1907:

Jahrgang 1908:

Leipzig, Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung

Sheodor Weicher.



Stielers Goethe von 1828

Vorzugsdruck nach dem Originale in München Photogravüre

Herausgegeben vom Kunstwart Bildgröße 46½×57½, Blattgröße 69×95 cm.

Preis 8 Mark

Kunstwartverlag Georg D. W. Callwey, München.

Otto=Ludwig= Btudien

Xo Xo Xo

Wilhelm Bchmidt= Oberlößnitz.

> 30 Band 1:

Die Makkabäer.

Eine Untersuchung des Crauerspiels und feiner ungedruckten Bor= arbeiten nebft einem Ausblich auf Zacharias Werners "Mutter der = Makkabäer". =

> 1908. XII u. 143 B. gr. 8°. Mh. 3.60, gebunden Mh. 4.50

> > Leipzia.

Dieterich'iche Berlagsbuch= handlung, Theodor Weicher.

Anselm Feuerbachs Handzeichnungen

33 Faksimiledrucke

Diese für Kunsthistoriker und Kunstliebhaber, wie für Studienzwecke jeglicher Art überaus wertvollen Blätter sind nunmehr auch einzeln zu haben zum Preise von M. 2.- bezw. M. 4.-

- Bekränzter Knabe, den Vorhang hebend
- 2. Kniender Knabe
- 3. Knabe, einen Dorn aus dem Fuße ziehend
 4. Aufwärts steigender Knabe. Rückenfigur
 5. Knabe mit dem Apfel in der Hand
 6. Kleine Lautenspielerin
 7. Brunnenszene Skizze
 8. Maria Pielenfigur Studio aus Pieta

- 8. Maria. Rückenfigur. Studie zur Pietà
- 9. Maria mit der Leiche Jesu 10. Stehende Iphigenie 11. Stehende Iphigenie 12. Iphigenie. Gewandstudie 13. Alkibiades. Studienkopf

- 14. Gewandstudie zum Gastmahl 15. Jugendl. Philosoph, aufmerksam horchend16. Weiblicher Studienkopf17. Studienkopf mit Efeulaub

- 18. Medea. Entwurf
- Medac. Entwuli
 Melancholie. Studienkopf (später in "Medeas Traum" verwertet)
 Verhüllte Gestalt der Amme
 Meerstudie. Porto d'Anzio
- 22. Rückwärts stürzende Amazone
- Sterbende Amazone
- 24. 2 Amazonenstudien (verwundet u. in Abwehr)
- 25. Amazonenstudie, stehende Figur26. Rückenfigur zu Pferde
- Drei Amazonen im Angriff
 Kniende Rückenfigur
- 29. Gefesselter Prometheus
- 30. Nereus und Okeanide
- Okeanide. Rückenfigur
 Venus im Muschelwagen
- 33. Geflügelter Genius

erzeichnis mit Angabe der Bildgrößen und der Preise der einzelnen Blätter auf Wunsch kostenlos und portofrei an Interessenten.

Diese 33 Blatt sind auch gesammelt in Mappe, mit Vorwort, ausgegeben.

Preis der vollständigen Mappe (Format 65:48 cm.) 100 Mark. Zu beziehen durch jede Buch- und Kunsthandlung oder unmittelbar von

Franz Hanfstaengl, Kunstverlag, München

DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG

THEODOR WEICHER I LEIPZIG

Wichtige Erscheinung für bildende Künstler!

Handbuch der Anatomie der Tiere



BAND I: **DAS PFERD** (24 Tafeln mit Legenden) in Mappe **Zweite** Auflage Mk. 25.—

Auch in englischer und französischer Ausgabe erschienen.

BAND II: **DAS RIND** (16 Tafeln mit Legenden) in Mappe **Zweite** Auflage Mk. 20.—

BAND III: **DER LÖWE** (16 Tafeln mit Legenden) in Mappe Mk. 20.—

TEXTBAND VI und 250 Seiten gr. 8° Mit 81 Abbildungen und 4 Tafeln Preis brosch. Mk. 10.—, geb. Mk. 12.—

— Ausführliche Prospekte stehen gern zu Diensten —

DAS GESETZ DER FORMENSCHÖNHEIT

Erfunden und systematisch dargestellt von **Johannes Bochenek** Text (50 S.) und 70 Tafeln Gross Folio in Mappe Preis Mk. 25.—

Gute Bücher Berlage Georg Merseburger, E Leipzig, Querstr. 27. Aroppzeug. 12 Gefchichten von kleinen Menschen und Sieren. Brosch. 225 .#; Erzählungen. Brofch. 3.4; geb. 4.4. Goeben erfchienen! Inhalt: Mari Smehaugen; Stadtreise; Der Freier; Die Sünde, die nicht vergeben wird; Brüder im Serrn; Krankenbesuch des Pfarrers; Als die Alte auf Braaset sterben sollte; Glatteis; Mifter Johnson aus Amerita; Martin mit den Stöcken; Wie der liebe Gott das Seu des Asmund Vergmüller bekam; Wie der Dla Guckaus zu einer Frau kam; Eine Winternacht; Schaswäsche; Aus der Zeit des alten Pfarrers. Allerander L. Riellands Sämtliche Werke. 6 Bbe. tompl. in Kassette geb. 30.41; Einzelwerke: Abraham fördahl; Arbeiter; Fortuna; Garman & Worse; Gift; Jatob; Rings um Napoleon; Menschen und Novelletten mit Schnee und Else; Schiffer Borse; Rielland — Gedentblatt. Gratis. 3nhalt: 1. Björnsons Rebe auf Rielland. 2. Novelle: Welte Blätter. Jens 3. Rielland (Gohn), 3mei Brüder. Roman. Brofch. 3 .4; geb. 4 .4. - Der große Diebstahl in der Münze. Brojd, 1.25 .4; geb. 2 .4. Rnudsen, Jatob, Unders Sjarmfted. Roman. Brofc. 4.4; geb. 5.4. Rrag, Wilhelm, Wandersmann. Roman. Brofch. 3.4; geb. 4.4. Scheffel, Jos. V., Briefe an Schwanig. Nebst Briefen der Mutter Scheffels (1845—1886). Brofch. 4.11; geb. 5.11. "Das tlaffifche Buch einer beutschen Studentenfreundschaft." · Ausführliche Verzeichnisse gratis und franko.

Verlag der Literarischen Anstalt Rütten & Loening in Frankfurt a. M.

Soeben wurde komplett:

Soethe über seine Dichtungen

Versuch einer Sammlung aller Hußerungen des Dichters über leine poetischen Werke von Bans Gerhard Gräf

Eriter Ceil:

Die epischen Dichtungen - Zwei Bände -

Die dramatischen Dichtungen

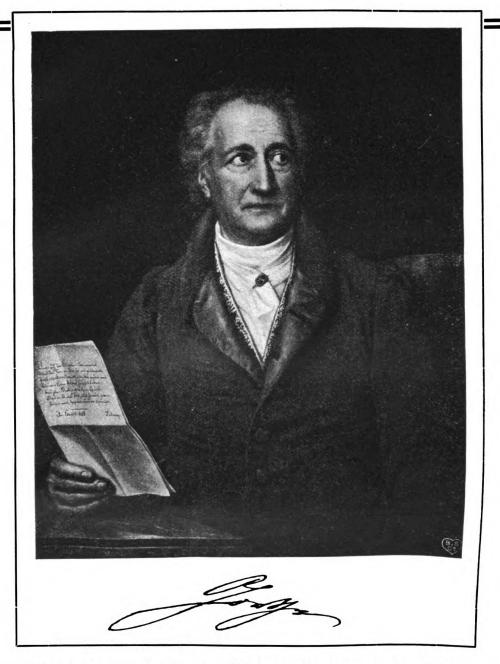
· Vier Bände ·

Goethe nimmt auch darin unser den Dichtern aller Zeiten eine einzigartige Stellung ein, daß wir von ihm eine satt unübersehdare Fülle von Außerungen über seine Dichtungen beisten, veritreut in seinen Werken, Tagebüchern, Briesen und Gesprächen. Diese Außerungen bilden das wertvollste urkundliche Material für die Entstehungsgeichichte und das Verständnis seiner poetsichen Werke. Indem das vorliegende Werk den Verluch macht, alle diese wichtigen, weit zerstreuten Dokumente in möglichst übersichtlicher Form zu vereinigen und is dem allgemeinen Gebrauch erst recht zugänglich und nußbar zu machen, darf es sich der lebhasten Teilnahme sowohl der Goethe-Verehrer und Goethe-Forscher im besonderen als auch aller Listeraturfreunde von vornherein versichert halten. In zwei Teilen werden Goethes epsiche und dramatische Dichtungen behandelt; jeder Teil bildet ein in sich abgeschlossen ganzes. Zahlreiche Ersäutengen bieten in knapper Form das zum Verständnis lötige dar und bringen unter anderem als weientliche Ergänzung von Goethes brieflichen Außerungen die Antworten des Korrespondenten; sehr aussührliche, am Schluß jedes Teiles besindliche Register, sowie Tabellen und Ubersichten, ermöglichen das Aussinkrische, am Schluß jedes Teiles besindliche Register, sowie Tabellen und Ubersichten, ermöglichen das Aussinkrische mit leichter Mühe in kürzester Frist, worauf es besonders dem Fachmann is oft ankommt.

dem Fachmann 10 oft ankommt. Als wichtige Ergänzung zu Goethes poetischen Werken dürfte das Werk lich jedem Freunde Goethischer Dichtung wert machen und auch denen als Sandbuch wesentliche Dienste leisten, die an Schulen und Universitäten die Jugend in Goethes Dichtungen einzuführen berufen find.

Der Autor hat lich in der literarischen Welt einen guten Namen gemacht; ein Blick in wenige Stellen des Buches genügt, um jedermann zu überzeugen, mit welchem Bienenfleiß er das rielige Material zulammengetragen und kommentiert hat.

Ausführlicher Prospekt über das Werk steht kostenlos zur Verfügung



Don der gesamten Kritik glänzend aufgenommen wurde:

Weichers Deutsche Literaturgeschichte

Für höhere Schulen und zum privaten Studium

I. Teil: Bis zum Ausgange der klassischen Periode. De Bearbeitet von Direktor Prof. Dr. E. Gutjahr, Prof. Dr. fj. Draheim, Oberlehrer Dr. O. Künhel, Dr. Rob. Riemann. Diff 10 Dollbildern.

II. Teil: Das neunzehnte Jahrhundert. - Junachst für Oberprimaner und Studierende dargestellt von Dr. Rob. Riemann.

2 Teile in 1 Band in Leinen gebunden Mk. 3.50

Dieterich'sche Derlagsbuchhandlung, Theodor Weicher, Leipzig

Von

Otto Julius Bierbaum

erscheint zu Weihnachten 1908 bei Georg Müller in München ein grosser Novellenband:

Schmulius Caesar

und andere erstaunliche Geschichten.

Im Frühjahr 1909:

Yankeedoodlefahrt

und andere Reisegeschichten.

In der zehnten Auflage ist erschienen:

Prinz Kuckuck

Ein Zeitroman.

In der fünften Auflage ist erschienen:

Zäpfel Kerns Abenteuer

Eine Geschichte für Kinder.

(Hermann und Friedrich Schaffstein.)

Lichtenbergs Briefe

Albert Ceitzmann und Carl Schüddekopf

Drei Bände mit zahlreichen Abbildungen nach Handzeichnungen Broschiert Mk. 30.—, gebunden Mk. 37.50

(Die Bande find auch einzeln fauflich.)



Es gibt wenige Romane, die so anregend und spannend sind, wie diese drei Bände. Rein Wunder! Denn was könnte leicht so Spannendes und Anregendes ersunden werden, wie das Leben eines geistvollen, witzigen, liebenswürdigen, stark empfindenden, scharf sehenden und Gedachtes, Empfundenes, Geschehenes mit souveräner Feder schildernden Menschen in Briefen, die wiederum eine ganze Reihe von merkwürdigen Persönlichkeiten, nämlich die Adressaten und die Leute, von denen die Briefe handeln, sei es direkt oder indirekt, in irgend welchen äußeren oder inneren Zuständen ihres Daseins beleuchten, und zwar fast immer im Jusammenhange mit Begebenheiten und Verhältnissen einer Zeit, die uns im höchsten Grade interessant ist.

Diese drei Bände gehören zu den Büchern, die sich der Erfahrene in seine Schlafstube aufstellt, damit sie ihn abends leicht hinüber leiten in diese wunderliche, dunkle Lebenszeit, wo zuweilen das Undewußte wach wird, während das Bewußtsein schläft, und damit sie ihn deim Erwachen mit als erste wieder degrüßen, wenn es gilt, für sich das helle Gedrause eines neuen Tages zu rüsten, der, wer weiß, was für Schönheiten oder Scheußlichteiten auf uns loszulassen bereit ist. Sie sind nicht so viel wert, wie das freundliche Lächeln einer Frau, die mit diesem Lächeln sagt: Was kommen mag, ich din dei Dir! So viel kann kein Buch. Aber Bücher wie dieses und ähnliche Bücher, die nicht Kunst, sondern das Leben selber sind, und zwar das Leben von Menschen der "schenkenden Tugend", will sagen von Menschen, die so voll von Geist und Gemütskraft sind, daß jede, auch die undebeutendste Äußerung voll ist vom Sauche innersten Lebens, der sich mitteilt, wie der Ouft von Blumen — solche Bücher sagen einem, wo immer man sie aufschlagen mag, auch einen wirklich schönen "Guten Morgen!"

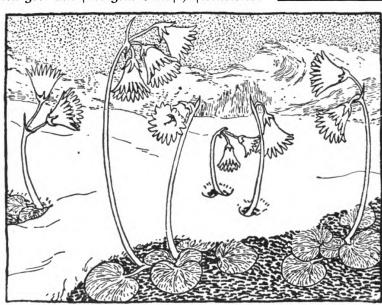


Von der bereits aufs beste eingeführten und beliebten Bremer Erzählerin Elisabeth Rradolfer erschien ein neues Bandchen, das wie feine Vorganger schnell weiteste Verbreitung finden dürfte:

Wie die Pflanze die Erde erobert hat *

Für die Jugend erzählt von Elisabeth Kradolfer

oddoddod Mit 20 Zeichnungen von E. Lut. Preis 2 Mf. In Leinen geb. mit farbigem Landschaftstitelbilde



Den neuesten Forderungen "Mehr Biologie in den Naturunterricht" wird die vorliegende kleine Schrift voll gerecht! Sie schildert den Aufstieg der Pflanze von der einfachen Alge bis zu unsern weitverzweigten Laubbäumen und den lieblichen Blumen unfrer Wiesen und Wälder. Indem die Verfafferin die Natur, so wie sie uns jest erscheint, vor den Bliden des Lefers langfam erstehen läßt, versucht fie zugleich, die wichtigften Erscheinungen des Pflanzenlebens dem jugendlichen Berftändnis nahe zu bringen und die Grundgedanken der Entwicklungslehre in einfacher Weise zu veranschaulichen. Durch 20 gute Abbildungen wird der Tert erläutert.

Ein Lehrmittel in unterhaltender Form für unsere Kinder!

Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung, Theodor Weicher, Leipzig

BRUNO CASSIRER · VERLAG · BERLIN

DER GEHÜLFE. Roman von Robert Walser.

Umschlag von Karl Walser. M. 5 .--, geb. M. 6.50, in Pergament M. 9.50

Schlicht und sauber, gleichsam wie mit Wasserfarbe oder Buntstift, wirst hier eine in jedem Augenblick beherrschte Hand eine einprägsame Alltagsstudie aus dem Geschästsleben aus Papier. Wir sehen einen Ingenieur, der, statt ernsthast zu arbeiten, durch allerlei törichte "Erfindungen" in die Höhe zu kommen sucht und sich vorderhand auf gut Glück eine anspruchsvolle Villa gekaust hat, die er schließlich, über und über verschuldet, samt seiner Familie wieder verlassen muß. Neben ihm her aber lebt ein junger Mann, den er als "Gehülsen" angenommen hat und in dessen einsacher und liebevoller Seele sich Menschen und Dinge, ob klein oder groß, wie in einem stillen, tiesachdenklich muchenden Spiegel spiegeln. Robert Walser ist auch mit diesem Buche in seiner Heimat geblieben, und wem die moderne Schweiz und ihr Leben nicht ganz fremd ist, den werden – neben dem abermals mit seltener Krast ergriffenen Landschaftlichen – die geschilderten Typen doppelt wahr und lebendig anmuten.

GESCHWISTER TANNER. Roman von Robert Walser.

Umschlag von Karl Walser. II. Aufl. M. 4.50, geb. M. 6.—, in Leder M. 9.—

Neue Freie Presse, Wien: "Geschwister Tanner ist ein junges Buch, und es blüht darin viel edle Jugend. Der schlichte, schöne Roman gehört gewiß seinem ganzen sinnvollen Geiste nach zu den wenigen wirklich schönen Büchern dieser letzten, kaum fruchtreifen Jahre. Sagen wir es mit einem Wort: dieses Werk verkündigt einen wahrhaften, des Aufmerkens werten Dichter von Traumes Gnaden.

DIE DARNEKOWER. Roman von Ottomar Enking.

3. Auflage. Umschlag von Karl Walser. M. 6.-, geb. M. 7.50

"Ein Buch voll Breite und Tiefe, ein niederdeutscher Roman allertüchtigsten Genres; wie gesagt: ein in solcher Sachlichkeit, Einfachheit und gehaltener Kraft seltenes Buch unter den deutschen Romanen unserer Tage."

(Das Wiener Fremdenblatt.)

DIE ALTEN MEISTER. BELGIEN-HOLLAND.

Von Eugène Fromentin. 2. Aufl. M. 4.50, in Leinen geb. M. 5.50

"Eugène Fromentin ist ein vorzüglicher Maler und ein großer Schriftsteller. Aus der Vereinigung dieser beiden Gaben ist ein Buch entstanden, das zum Schönsten gehört, was je über bildende Kunst geschrieben worden ist: "Die alten Meister"." (Neue Freie Presse.)

PETER PAUL RUBENS. Ein Büchlein für unzünftige Kunstfreunde von Robert VISCHER. Mit einer Heliogravüre.

Mit Vignetten von Karl Walser. Flexibel geb. M. 4.20

SPANIEN. Eine Reiseerzählung von Josef Israels.

Mit 33 Abbild. nach Handzeichn. des Verf. 2. Aufl. M. 7.—, geb. M. 9.—

"Die merkwürdige, dem Buche eigene Anziehungskraft beruht auf der liebenswürdigen Persönlichkeit des Verfassers. Israels lebt in dem Buche wie er geht und steht, sieht und auffaßt, fühlt und denkt, anspruchslos und klug, mit seiner stillen Heiterkeit und seiner leichten Selbstironie, voll warmer Begeisterung und dennoch voll Schlichtheit, leidenschaftlich einzig in der Anbetung der Schönheit und in der Liebe zur Kunst und Schönheit seines Vaterlandes. Das Herz eines Kindes hat der alte Schönheitsanbeter, die Lebenslust eines Jünglings und die ruhige, friedliche Nachsicht des Greises Niemanden, der Israels menschlich näher getreten, wird es entgehen, wie sein Wesen in jedem kleinsten Detail des Buches sich spiegelt, ja das Buch ist so persönlich, daß es auf den, der ihn nie gesehen hat, denselben Eindruck machen muß."

PERSONALIEN UND PRINZIPIEN von Wilh. Trübner.

M. 3.—, gebunden M. 4.—

Diesem Buche ist eine ebenso weite Verbreitung zu wünschen, wie dem Hildebrandschen "Problem der Form", denn es ist ebenso geeignet die Kunstbegriffe zu erklären. Nur fordert es nicht philosophisch Gebildete als Leser, sondern wendet sich an jeden klaren Verstand, an jedes lebendige Gefühl.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

fjervorragende Festgaben für kunstsinnige Kreise.

Max Roofes, Direktor des Museums Plantinmoretus zu Antwerpen.

sie Meister der Malerei und ihre Werke. Fünf Jahr-

Malkunst in Deutschland, Italien, Spanien, Frankreich, England und den Niederlanden.



Rubens, Die Sohne des Meifters.

Ca. 400 Druckseiten mit 450 Ab= bildungen im Text und 13 Drei= farbendrucktafeln.

Preis vornehm gebunden

= 16 Mark ===

Das aufs Dornehmfte ausge= stattete Werk kann auch in 12 Lieferungen à 1 Mark be= zogen werben.

Berühmte

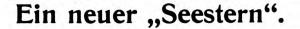
Eine Sammlung von Meister= bildern in Doppellichtdruck: Bisher erschienen:

fieft 1 Greuze

- 2 Watteau
- 3 Fragonard
- 4 Boucher
- 5 Gainsborough
- 6 Memling
- 7 Israels
- 8 Ostade
- 9 Steen
- 10 Ruysdael

Preis jedes fieftes 1,50 Mark.

Illustrierte Prospekte Wilhelm Weicher, Derlagsbuchhandlung, versendet kostenfrei Wilhelm Weicher, Derlagsbuchhandlung, Berlin W 15, Fasanenstr. 57.



Parabellum Bansai!

4. u. 5. Auflage. 16. bis 25. Tausend. Mk. 3.-, gebunden Mk. 3.60.

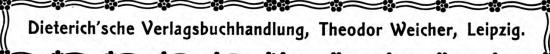
"Es ist töricht von Euch Weißen, daß Ihr uns aus unserm Schlummer aufwecken wollt. Ihr werdet es bereuen, wenn wir einmal erwacht sind und werdet dann den früheren Schlummer zurückwünschen." Dieses prophetische Wort Li-Hung-Tschangs ist längst in Erfüllung gegangen. Der leichtherzig von Rußland heraufbeschworene Waffengang mit der jüngsten Großmacht hat dem Prestige der weißen Rasse einen schweren Schlag versetzt und hat das Selbstbewußtsein der Völker Ostasiens unendlich gesteigert.

"Am Vorabend eines Krieges", das ist die Situation, in der sich Amerika gegenwärtig befindet. Dieser Krieg muß kommen, denn Amerika wie Japan erheben Anspruch auf die Vorherrschaft über den Pacific. Und der Krieg muß bald kommen, noch vor der Vollendung des Panamakanales. Das massenhafte Zuströmen mongolischer Einwanderer in die Pacificstaaten der Union hat der Regierung in Washington die furchtbare Gefahr vor Augen geführt, die die Anwesenheit hunderttausender von Japanern und Chinesen auf amerikanischem Boden in sich schließt. Der bis zur unmittelbarsten Kriegsgefahr gediehene Konflikt ist zwar einstweilen durch einen scheinbaren diplomatischen Rückzug Japans gelöst worden und die Fahrt der amerikanischen Flotte nach dem Pacific läßt für die nächsten Monate einen Appell an die Waffen nicht drohend erscheinen. Aber Japan weiß zu warten.

Wie die Februarnacht vor Arthur mit ihrem Kriegslärm plötzlich die Welt aus dem Schlummer aufjagte, so wird dereinst unvermutet der Tag der Entscheidung zwischen Amerika und Japan kommen. Und diese Entscheidung wird uns alle treffen. Sie wirft die Lose über das Schicksal des angelsächsischen Nordamerika, über das Schicksal Australiens. Sich die Möglichkeiten, den wahrscheinlichen Ausgang dieses Riesenkampfes vor Augen halten, heißt sich rüsten für die Stunde, da die gelbe Gefahr riesengroß ihr Haupt erheben wird.

Es sind nicht leere Phantasien, nicht trockne Berechnungen, es sind großempfundene Bilder einer nahen Zukunft, die Parabellums "Bansai" vor den Augen des Lesers entrollt. Bansai! wird der Siegesruf japanischer Regimenter die Ahnungslosen aufschrecken. Mitten im Lande wird der Feind stehen, den man an der Küste erwarten zu können glaubt. Mit unerbittlicher Folgerichtigkeit zwingt der Verfasser dem Leser die Erkenntnis auf, daß der Krieg ganz anders beginnen, ganz anders sich bereits am ersten Tage abspielen wird, als man in den Vereinigten Staaten heute meint. Parabellums "Bansai" ist ein ernster Warnungsruf, der nicht ungehört verhallen kann.

Die von Spannung zu Spannung sich steigernde Kraft der Darstellung, die grandiose Anschaulichkeit der einzelnen Szenen führen ein Kriegsdrama vor, das in seiner lebendigen Wirkung dem Leser den wahren Charakter dieser drohenden Gefahr enthüllt und mit vielen landläufigen falschen Auffassungen endgültig aufräumt.



Verlag von Klinkhardt & Biermann, Leipzig.

Hervorragende Geschenkwerke für Goethefreunde!

Als eine entzückende Festgabe für feinsinnige Menschen erschienen Ende 1907

Goethes Römische Elegien

in einer eigenartigen, der Entstehungszeit angepassten Sonderausgabe in braunem Lederband, zweifarbig mit Initialen und Kupfern des alten Leipziger Stechers Crusius unter dem Titel des Goetheschen Motto:

Wie wir einst so glücklich waren

—— Preis M 4.— ——

Professor Julius Vogel hat die Herausgabe dieser Liebhaberausgabe besorgt, die, wie kaum ein zweites Buch geeignet ist, einer geliebten Frau oder teueren Freunden als Geschenk dargebracht zu werden.

Im Juli 1908 erschien ebenfalls als ein hervorragendes Geschenkwerk für Goethefreunde:

Wilhelm Tischbein

Ein Künstlerleben des 18. Jahrhunderts von Franz Landsberger.

Mit zahlreichen Bildbeilagen.

Preis geheftet M 5.—, gebunden M 6.—

Diese erste Biographie des deutschen Malers, der in Rom der Freund Goethes war, ist in all ihren Kapiteln anregend geschrieben und bedeutet eine wirkliche Ergänzung zur Goethe-Literatur. Denn abgesehen davon, daß das Kapitel "Goethe" naturgemäß einen breiten Raum einnimmt, stellt die Biographie einen fast erschöpfenden Beitrag zur Kulturgeschichte des 18. Jahrhunderts dar.

eip. 1 es for 3. *z* . 21

•

¥ .



PS 34

